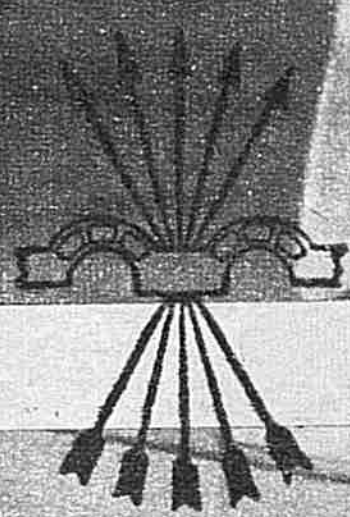


POMPIDOU, EN PEKIN

El Presidente Pompidou recibe la cordial bienvenida del primer ministro Chou En Lai a su llegada al aeropuerto de Pekín, donde millares de personas mostraban pancartas que elogiaban la amistad entre los dos países. Es la primera vez que un Presidente francés visita la China Popular. Su estancia está prevista para una semana de duración. (Foto Europa Press.)



Arriba

Madrid, miércoles 12 de septiembre de 1973

CONTINUAN LAS VACUNACIONES EN ROMA

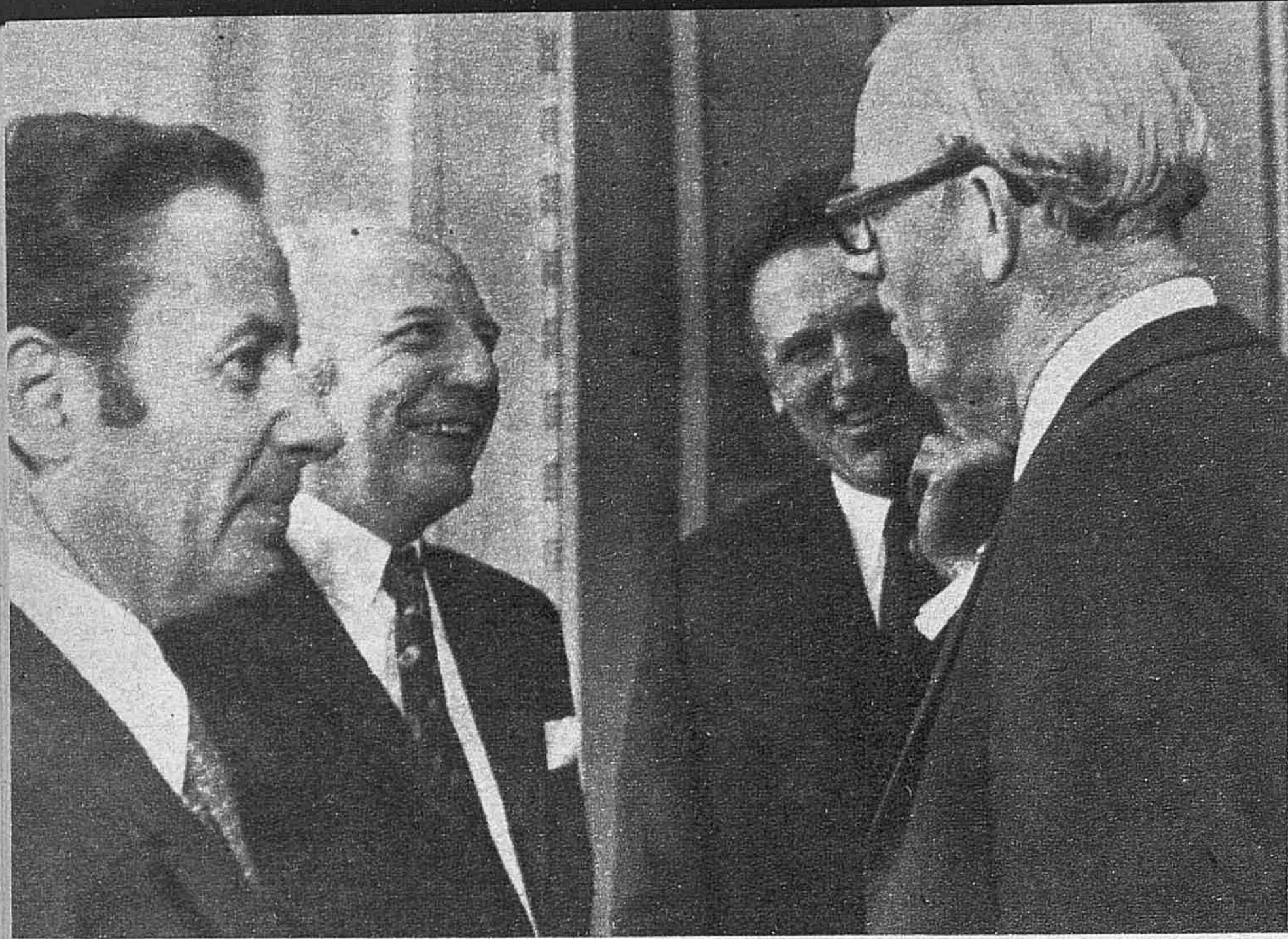
A pesar de que las medidas tomadas en toda Italia han conseguido disminuir la gravedad de los casos, se siguen produciendo grandes colas ante los Centros sanitarios de vacunación contra el cólera en Roma. La foto muestra uno de los Centros cercano al famoso Coliseo. — (Foto de Europa Press.)



INUNDACIONES EN CANILLEJAS

La carretera de Canillejas, junto a la autopista de Barajas, se ha visto convertida en caudaloso río a consecuencia de la rotura de una de las cañerías de la conducción general de agua. El autobús parece querer emular a las góndolas de Venecia.

Ayuntamiento de Madrid



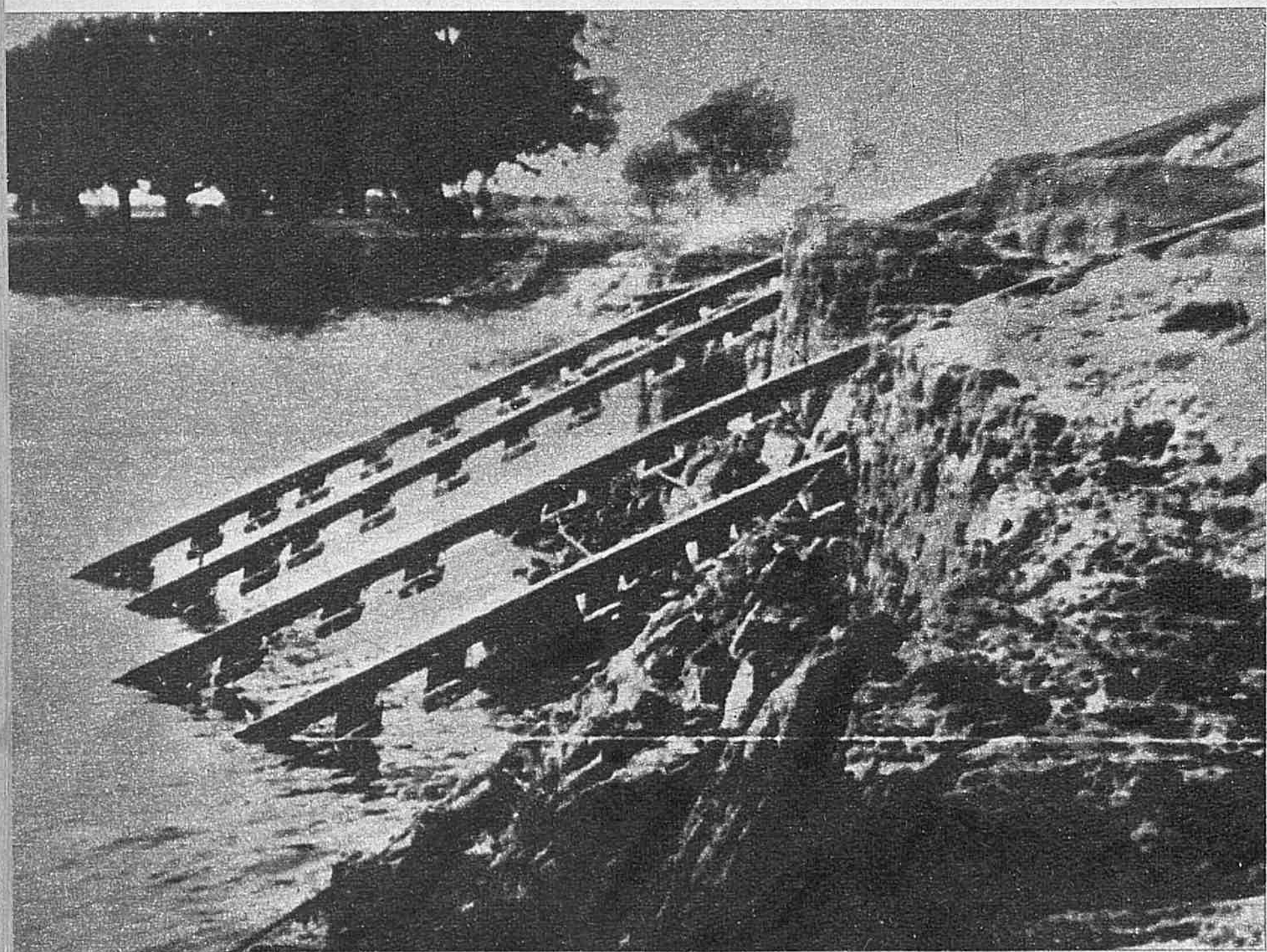
REUNIONES DEL MERCADO COMUN

Los ministros de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Alemania, Bélgica y Dinamarca conversan en un momento de descanso de las reuniones que los países del MEC llevan a cabo en Copenhague



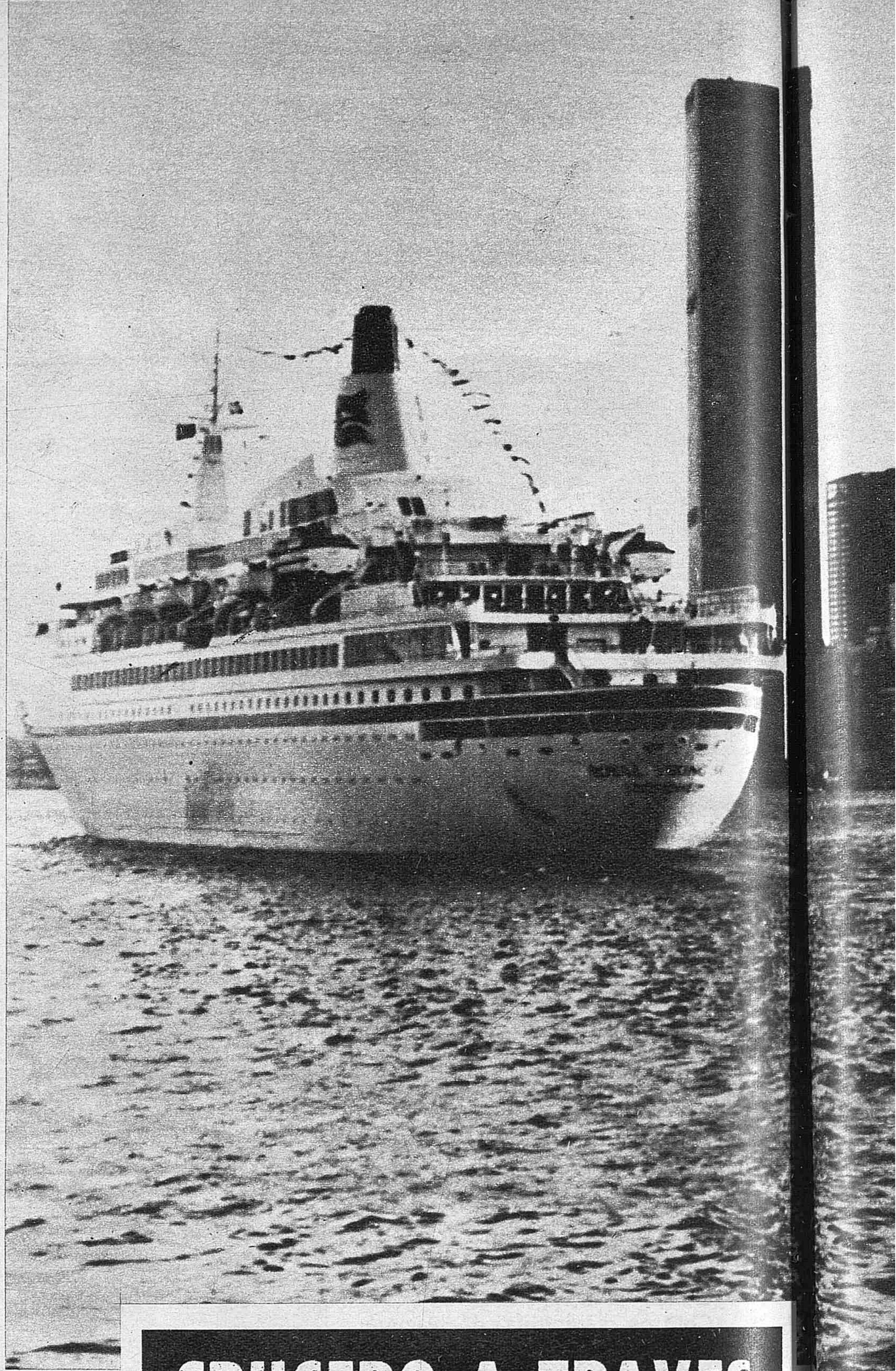
ENTREVISTA EN TOKIO

El secretario general del GATT, Oliver Long, a la derecha, en un momento de la entrevista que sostuvo con el primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, en su residencia oficial de Tokio. (Foto Europa.)

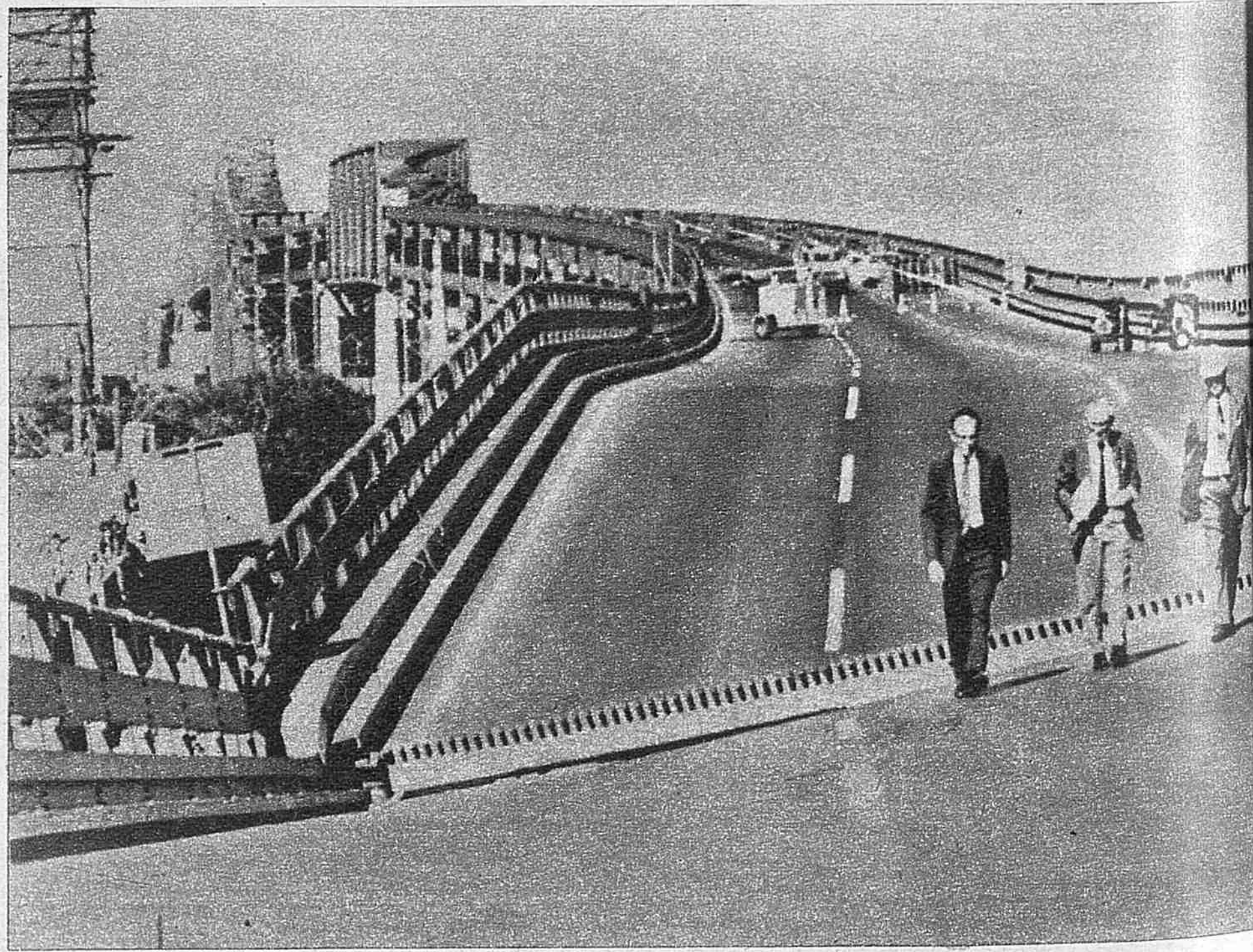


INUNDACIONES EN LA INDIA

Las lluvias torrenciales caídas sobre diversas zonas de la India están planteando al país graves problemas. En la foto, aspecto en que quedaron las líneas del ferrocarril en la localidad de Narmanda. (E. Press)

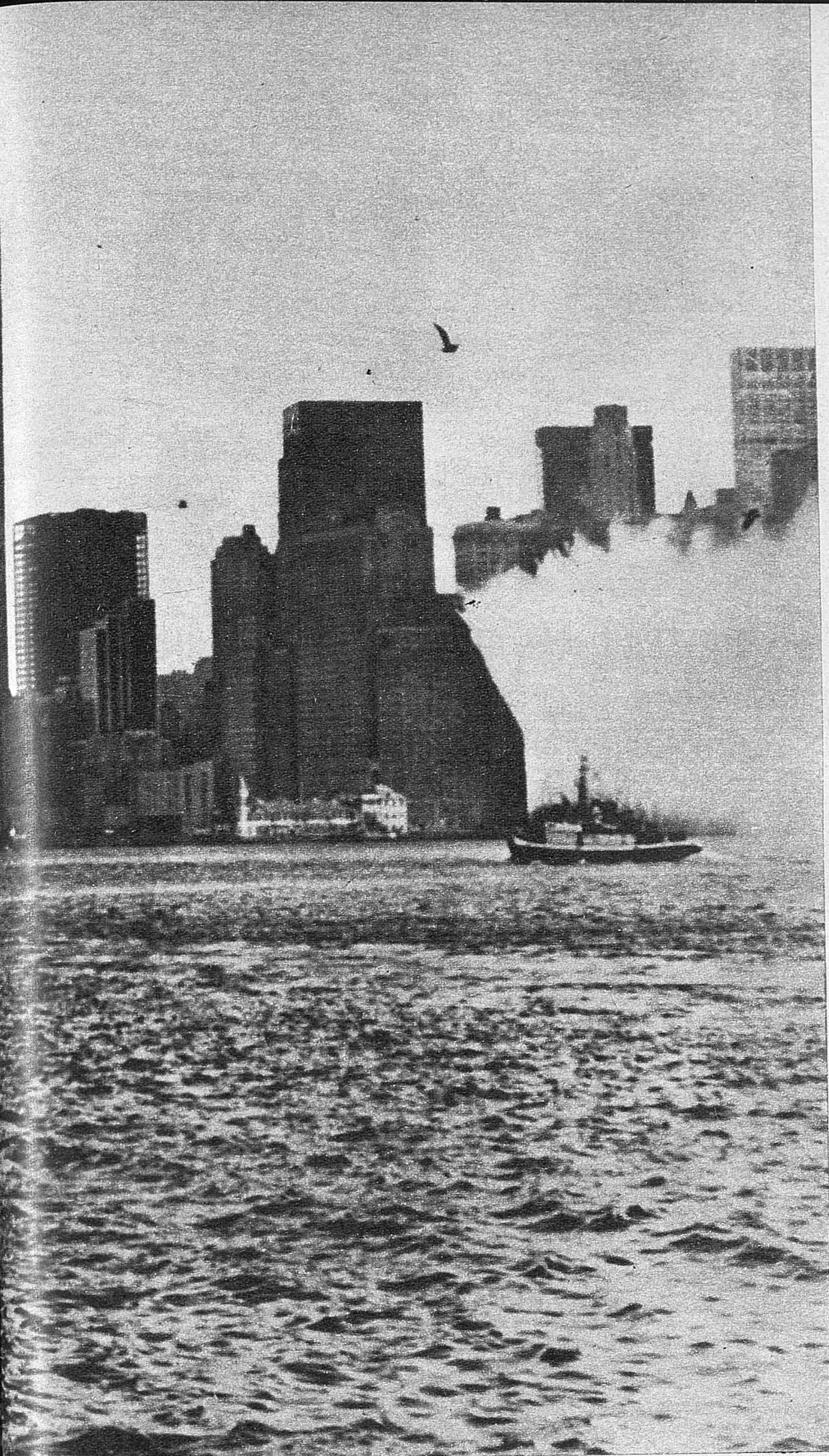


CRUCERO A TRAVES DEL ATLANTICO

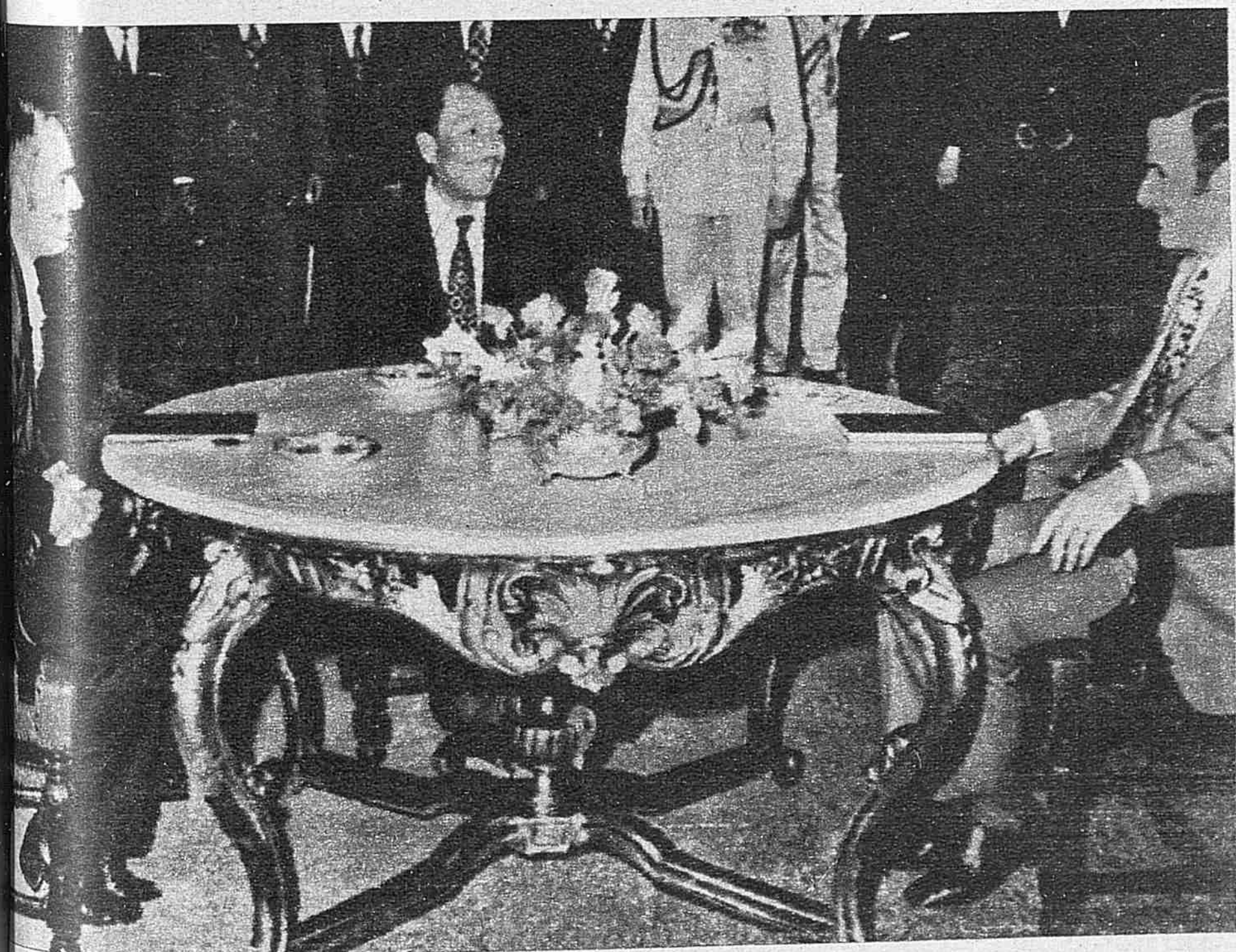


EL PUENTE NO SOPORTO TANTO PESO

Más de 70.000 coches diariamente, que entran o salen de Boston, pasan por el puente Toben Memorial Kangas, que se hundió a causa de la excesiva carga. Los ingenieros inspeccionan su estado. (Foto Cifra.)

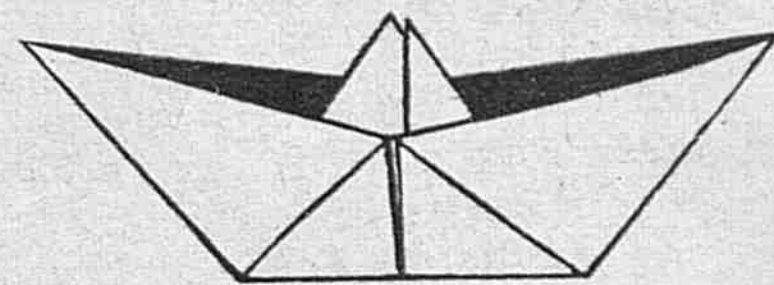


El buque noruego «Royal Viking Sky», que se encuentra realizando un crucero a través del océano Atlántico, hizo su primera escala en Nueva York. A su llegada a la ciudad de los rascacielos fue recibido con cortinas de agua lanzadas desde la torre del World Trade Center y un barco contra incendios. (Fotografía de Cifra.)



CONFERENCIA TRIPARTITA EN EL CAIRO

Un momento de la «cumbre» tripartita que se celebra en el palacio de Koubben, de El Cairo. El jefe de Estado de Egipto, Anwar Sadat, en el centro; el de Siria, Hafez El Assad, a la derecha, y el Rey Hussein de Jordania, sonríen juntos. (Fotografía de Cifra.)



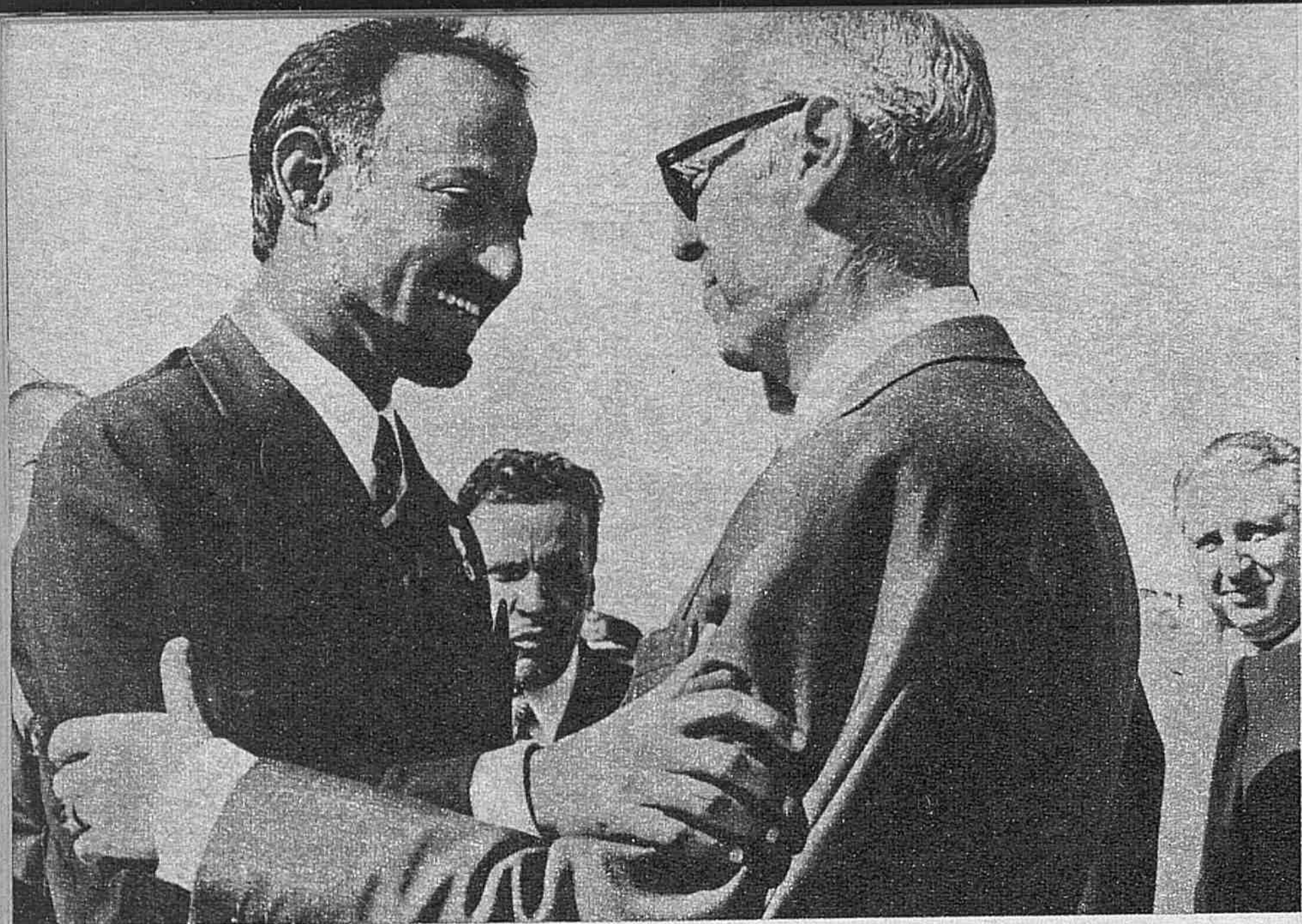
Campeón de vaivén

SOLO los buhos, los místicos, los yoguis, las piedras, son capaces del vuelo inmóvil, del éxtasis viajero, de trasladarse permaneciendo en el mismo lugar. Algunos poetas y algunos pescadores de caña afirman haberlo conseguido, pero ambos gremios aducen muy escasas pruebas a su favor. Lo cierto es que estar tendido tiene puentes, ríos, caminos cortos entre árboles... Al que se tumba se le llena de pájaros la frente y ya no le ronda la terca abeja del vivir. Los contemplativos acaso vivan menos intensamente que los hombres de acción, pero es probable que se den más cuenta de la vida.

A esa estirpe debe de pertenecer el llamado Lionel Gray, de veinticinco años, norteamericano él, que acaba de proclamarse plusmarquista mundial de estancia en mecedora. Ciento nueve horas y cincuenta minutos ha estado en dulce vaivén, con los ojos entornados y pensando en sus cosas. Su record no puede trivializarse porque no está al alcance de cualquiera permanecer sentado tanto tiempo yendo y viniendo del mismo sitio al mismo sitio. Lo normal es que la gente confiese que no puede estarse quieta y que se aburre cuando no tiene nada que hacer. Un vago absoluto no se improvisa. Requiere vocación y aptitudes que sólo pueden perfeccionarse con su propio ejercicio. Nos referimos al vago ideal, ungido de desdenes y adornado con la virtud de la sobriedad. Como aquel ser admirable que estaba repantigado en un banco del parque tomando el sol con los ojos cerrados, los abrió de pronto, adormecido, y vio, al pie del banco de enfrente un billete de mil pesetas. «Qué suerte va a tener el primero que se siente allí», musitó y volvió a cerrar los ojos. (No es cierto, como se ha dicho, que esta historia le haya sucedido a José Antonio Medrano, cronista taurino de este diario y amigo del alma.) Lionel Gray pertenece a ese bosque. Es de los que no olvidan que un día seremos todos «de los quietos» y ya no tendremos «difíciles los pensamientos»; de los que merecen al morir un epitafio que diga, bajo su nombre, «sigue descansando».

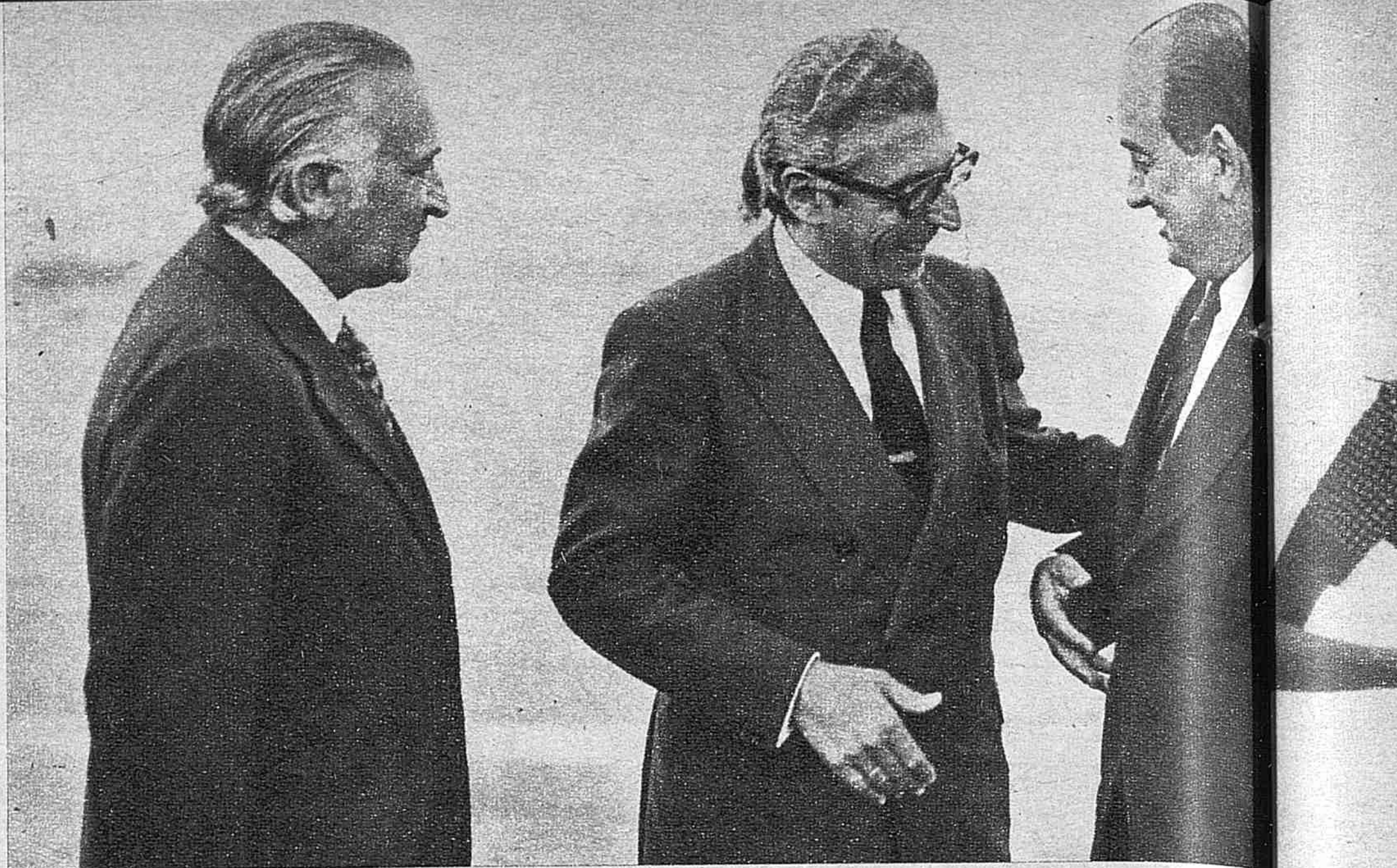
Ciertamente la mecedora no puede representar el absoluto reposo, pero quizá sea esa una de sus ventajas: el que se mece cree que está haciendo algo y cuando lleva un rato, aunque no sea tanto como este anormal, no sabe si es un péndulo, si va en una barca o si ha descubierto el movimiento continuo. Adictos insignes ha tenido siempre la mecedora —quizá Kennedy haya sido el último, pero fue por precripción facultativa—, pero otros infatigables descansadores la repudian y prefieren la hamaca, que es igual y no se mueve. Por eso está mal proclamar un campeón mundial. ¿Cómo sabemos que no hay, en otro sitio, quien aguante más? Pasa como con las «bellezas oficiales»; casi siempre son inferiores a las extraoficiales. Innumerables virtuosos de la mecedora no han acudido al certamen. En Andalucía, por ejemplo, donde abundan esas mecedoras que son a la vez delicadas y fuertes y que tienen el respaldo y el asiento de rejilla color de retablo, hay muchas criaturas soñadoras que podían representar una fuerte competencia. Y que no se han presentado al concurso porque están tranquilamente, en el patio de su casa. Meciéndose.

Manuel ALCANTARA



DESPEDIDA DEL MINISTRO DE MAURITANIA

Hadmi Mouknass, ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, es despedido en el aeropuerto de Barajas por su colega español, don Laureano López Rodó, momentos antes de la salida hacia su país



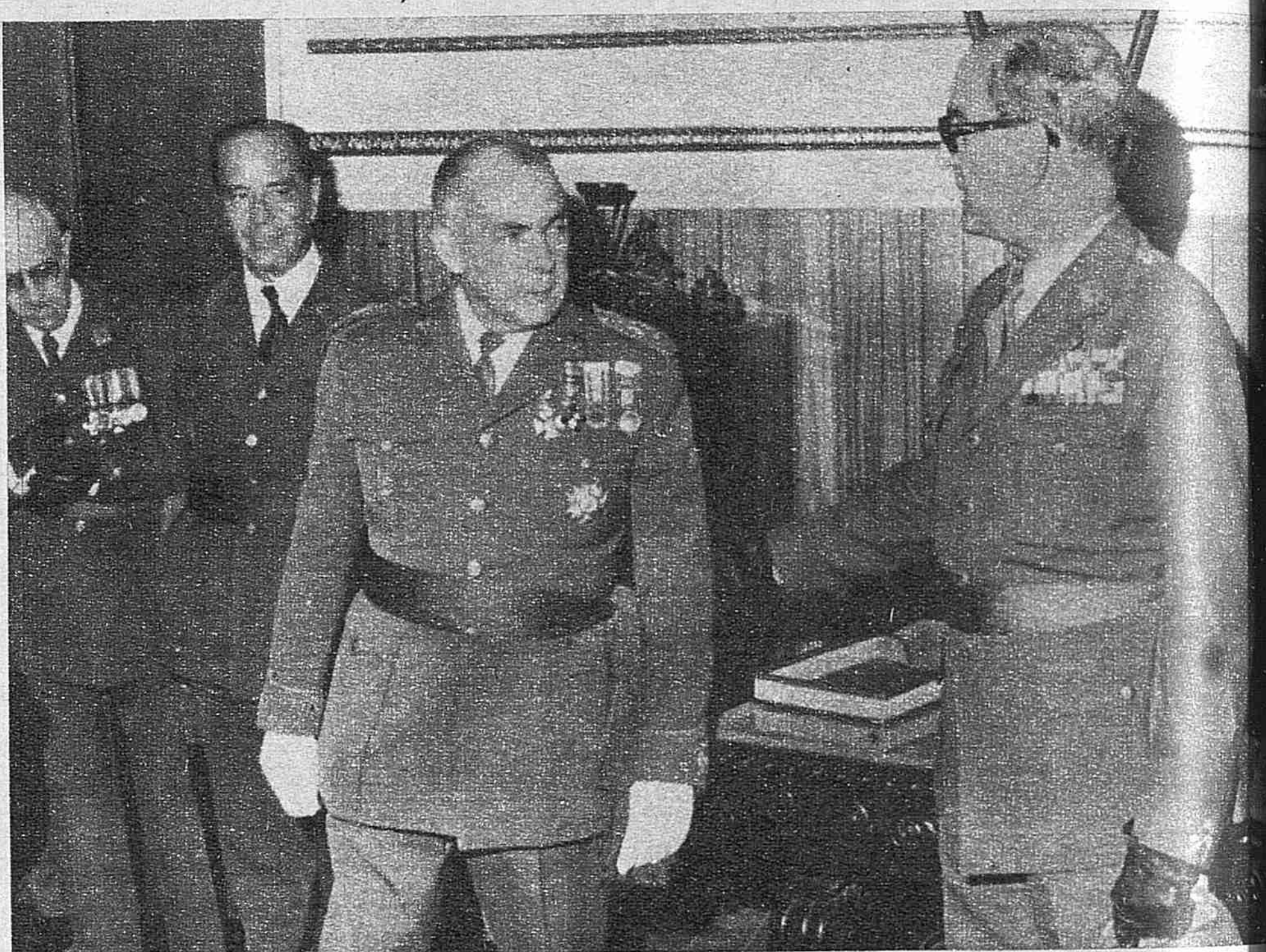
MINISTRO DE BRASIL, EN MADRID

El ministro de Comunicaciones de Brasil, don Caetano Corsetti, es recibido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro español de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, y el Subsecretario de Gobernación



CONGRESO DE HACIENDA PUBLICA

En el salón de actos del Colegio de Abogados de Barcelona el Subsecretario de Hacienda, señor López Muñiz, en nombre del Ministro, inauguró el XXIX Congreso Internacional de Hacienda Pública



TOMA DE POSESION

El nuevo Gobernador Militar de Barcelona, general don José Fullana Pons, tomó posesión de su cargo en acto presidido por el Capitán General accidental de la IV Región, general don Manuel Lara. (Cifra.)



ENTIERRO DE SEIS JOVENES

Más de cuatro mil personas asistieron al sepelio de los seis jóvenes de Villaro, Vizcaya, que el pasado fin de semana murieron en accidente de circulación en la carretera de Bilbao a Vitoria. (Fotografía Cifra.)



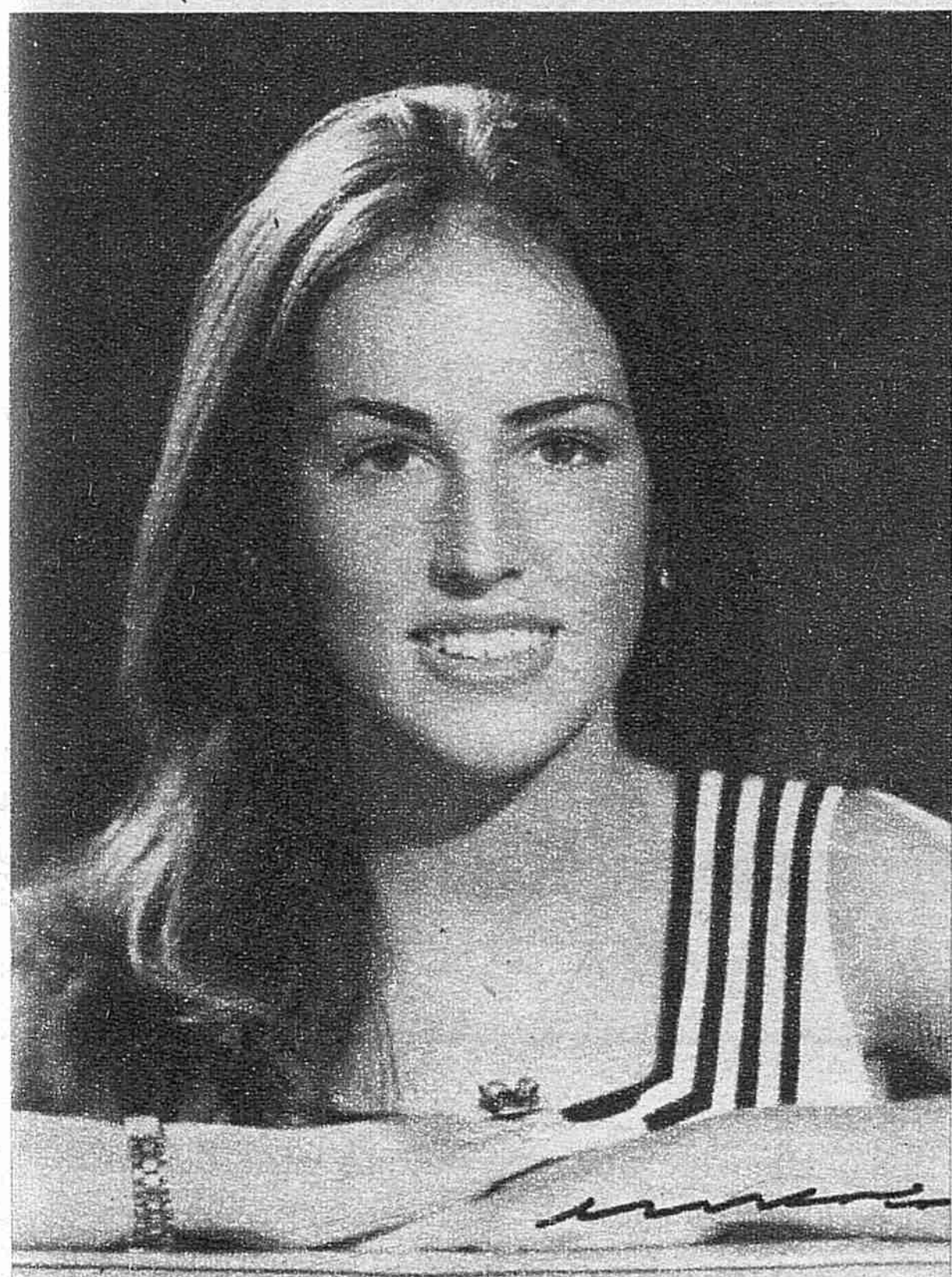
CHOCO EL AUTOBUS: 40 HERIDOS

Al parecer fue un despiste del conductor lo que hizo que el autobús fuera a chocar contra un muro. Sucedió en Sabadej y, afortunadamente, sólo hubo que lamentar 40 heridos leves. (Europa-Press.)



PRIMAVERA Y VERANO EN LA MODA

Los modistas italianos han lanzado ya sus primeros modelos para la próxima temporada de primavera y verano. En Turín, la casa Samia presenta estos modelos de juvenil línea, junto al sofisticado y largo vestido de noche. (Fotografías de Europa Press.)

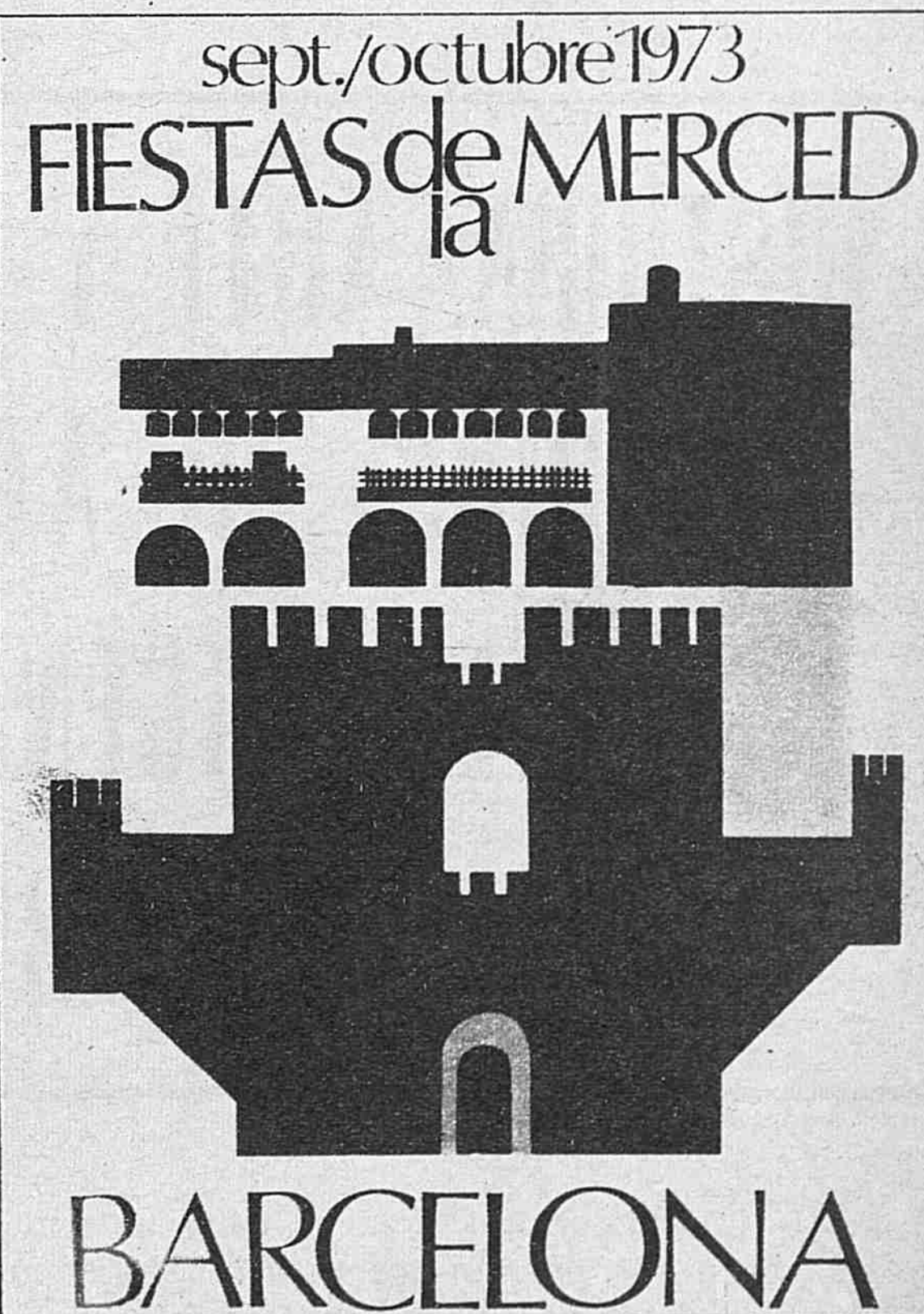


GUAPAS PARA LAS FIESTAS DE ESPAÑA

María Eugenia Hernández Mancha, proclamada «Reina de los Festivales de España» que se celebrarán en Trujillo a partir de hoy, día 12, y Teresa Herrero Llamas, designada «Maja de Segovia 1973» por «El Adelantado de Segovia» y el Ayuntamiento de la capital. (Amer Ventosa y Heredero.)



Ayuntamiento de Madrid



FIESTAS DE LA MERCED

Cartel anunciador de las populares fiestas de la Merced, que se celebran en Barcelona en los últimos días de septiembre y primeros de octubre



Pío Baroja

LA «PARTE VIEJA» DE SAN SEBASTIÁN

SAN Sebastián es un milagro de la Naturaleza, una ciudad de contrastes: las modernas avenidas del ensanche, las amplias calles abiertas al mar y a los paseos de la famosa Concha y la llamada «parte vieja», con «La Brecha» como entrante lateral.

Si, en estas dos parcelas de Donostia está la diferencia radical, el contrapunto entre dos paisajes urbanos diferentes y próximos entre sí. Nosotros hemos preferido, haciendo uso de las vacaciones veraniegas, darnos un «paseo literario» por el San Sebastián antiguo, por ese laberinto de calles rectas y estrechas, de acusado sabor gremial y gastronómico y marinero, para toparnos con infinitud de sorpresas.

LA PLAZA DEL 18 DE JULIO. ANTIGUO COSO TAURINO

Las plazas de la hermosa Easo tienen un singular encanto. Nos recuerdan mucho a

De esta última plaza, ágora de los guipuzcoanos de todo tiempo, caben destacar sus soportales severos, las corridas balconadas de sus edificios, que se cierran en un rectángulo perfecto y cuyos dinteles conservan aún correlativas numeraciones de los tiempos remotos en que en este recinto tenían lugar los espectáculos taurinos, antes de construirse la actual plaza de toros y otra anterior, que quedó reducida a la ruina a causa de un devastador incendio.

Tres plantas como tres barreras —sol y sombra— para ver toros de Euskalerría, «balcones-palco» que se cotizaban en «reales de vellón», sin posibilidades de esa escandalosa reventa callejera de nuestro tiempo.

Es, indudablemente, una plaza con solera y garbo arquitectónico, convertida hoy en inmenso «aparcamiento» de esos «toros» de motor, dueños y señores de los espacios urbanos, robados incluso muchas veces al legítimo dominio del peatón.

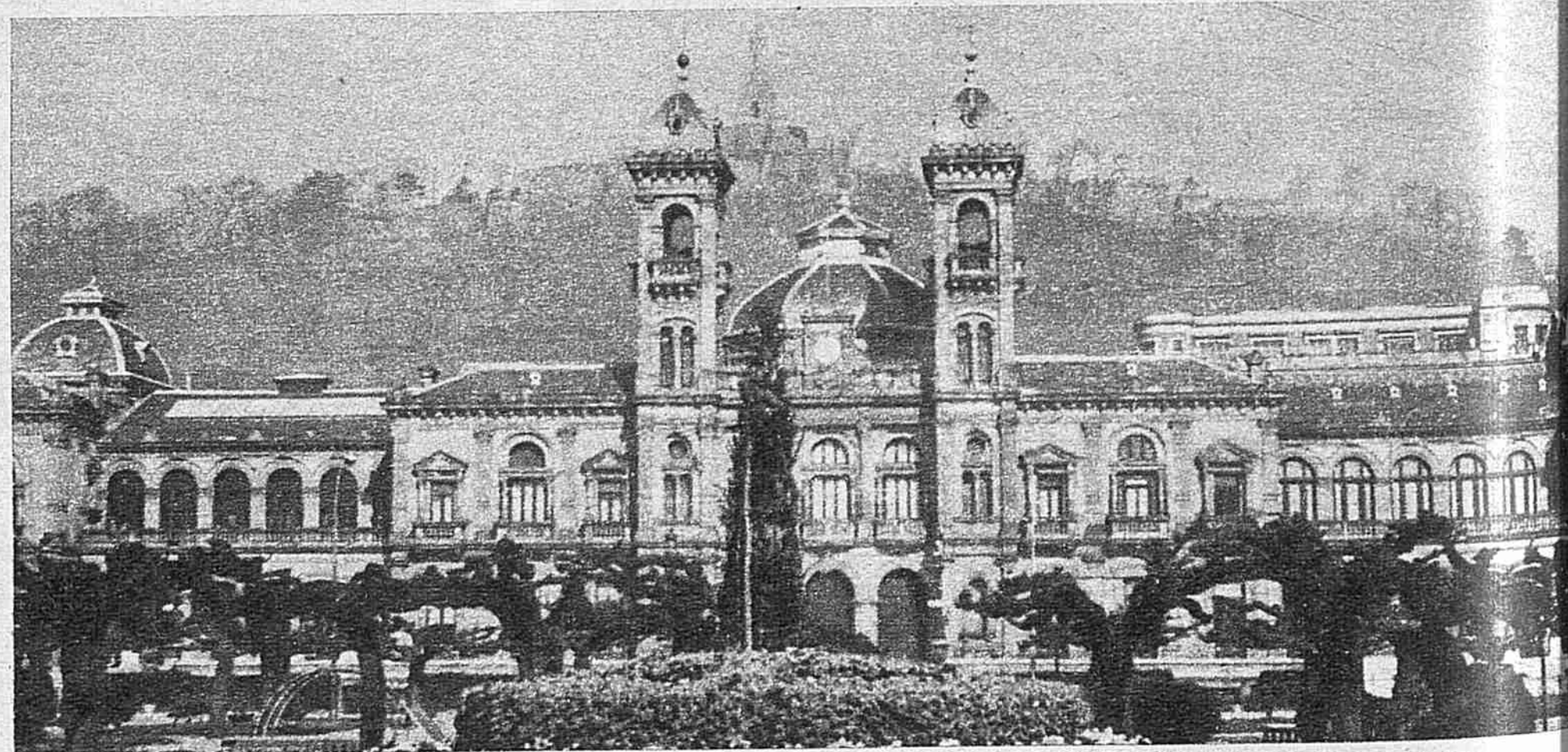
incluida la veterana Unión Artesana, en las que los socios tienen pleno derecho al acceso y uso de la despensa y la bodega, como en su propia casa y únicamente son responsables ante su propia conciencia.

SAN VICENTE, FLORON GOTICO

Las rúas de la parte vieja pueden ser un pequeño laberinto para el forastero. Parecen todas iguales y los establecimientos —restaurantes, bares, cafeterías, bodegas, etc., etc.— similares, comunes entre sí, mas hay sus acusadas diferencias.

Aquí, el oasis espiritual, ese ancla de la fe del pueblo, tiene dos ejemplares de Casa del Señor con auténtica calidad artística: Santa María y San Vicente, y arriba, en lo más alto del monte Urgull —vigía de la ciudad, en lo alto del cual el Corazón de Jesús hecho bondad en la piedra de su representación noble y austera—, abre sus brazos en pro-

HISTORIA, ARTE Y TIPISMO, «GANCHOS» DE ATRACCION DE INDIGENAS Y FORASTEROS



Ayuntamiento de San Sebastián

las de Castilla. Arcos pétreos cabe los cuales abren sus puertas los más heterogéneos establecimientos. Plazas que son refugio cuando la lluvia se hace persistente, como un canto de sirena, como para convocarnos al deambular reposado y al diálogo caliente. ¡Qué belleza esas plazas de Guipúzcoa y del Buen Pastor, abierta a la catedral, de afiladas agujas! ¡Qué sobriedad la del 18 de Julio!

Plaza en la que domingos y festivos, bajo la fina lluvia vasca, se escucha la ancestral y bucólica armonía musical de los «txistularis», mientras las parejas bailan cabe los pórticos y en los que radican antesalas báquicas donde poder saborear el champiñón y degustar el chacolí.

Es por esta razón, en este jeroglífico de calles y pasadizos, donde radican más de medio centenar de sociedades gastronómicas,

mesa de esperanza cierta, de generoso perdón, de amor infinito.

San Vicente es un florón espléndido del mejor gótico. Un gótico sobrio, elegante y bello. Altas bóvedas enmarcan su interior, en el que se palpa la maestra policromía de Ambrosio de Bengoechea y Juan de Iriarte, que forjaron su retablo.

Los florones son en verdad esos primorosos rosetones que, cual valioso anillo al de-

VEJA» ASTIAN

do, realzan la arquitectura de este templo, el más antiguo de la ciudad.

SAN TELMO, DON PIO Y EL OTRO BECQUER

Para hablar de un Bécquer, en Donostia, hay que pedir antes permiso a don Pío, porque Baroja, el feliz autor de "Las inquietudes de Santy de Andía", está como esperándonos, con la misma apostura que un celoso e imperturbable ujier, en un ángulo del central claustro de San Telmo —antiguo convento, hogaño museo—, en cuyas salas de pintura hay dos óleos de un clasicismo fuerte, de suaves pinceladas: "Semana Santa en Sevilla" y "Plaza de toros de la Maestranza de Sevilla", ejecutados por Joaquín Domínguez Bécquer, tío de Gustavo-Adolfo y Valeriano, nacido en la capital hispalense en 1819, pintor de oficio y profesor que fuera de la Escuela de Bellas Artes de la capital Andaluza.

Las obras de Zuloaga, alguna de Rosales y de muchos otros maestros del pincel con-

• De la Plaza del 18 de Julio al Museo de San Telmo, pasando por San Vicente

temporáneos, se distribuyen en estas salas, en las que no podía faltar la muestra de Zuloaga. Museos etnográficos y monográficos, arqueología y artesanía regional incluida.

Un paseo por estos escenarios de la incomparable "Perla del Cantábrico", bien vale un reportaje para guía de futuros paseantes por esta ciudad abierta al mar y la montaña.

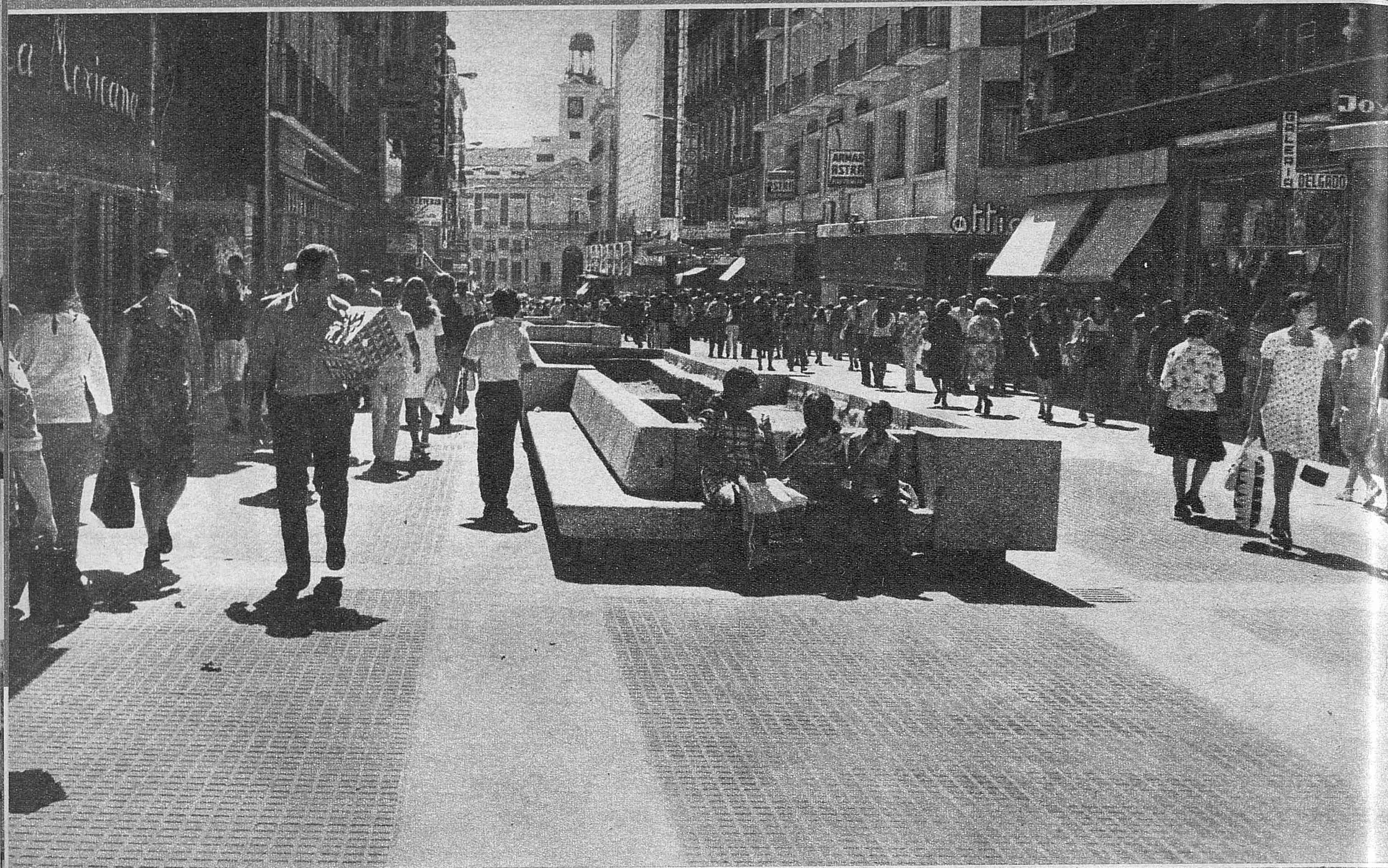
Antonio GOMEZ SANTOS

(Fotos del autor.)



San Vicente, florón gótico y la más antigua de las iglesias

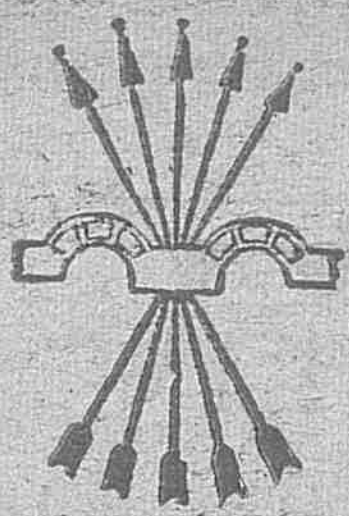
Ayuntamiento de Madrid



CARMEN Y PRECIADOS DE ESTRENO

Después de las largas e incómodas obras del verano, las madrileñas calles de Carmen y Preciados estrenan nueva fisonomía. Se han convertido en calles salón, donde los peatones pueden pasear sin prisa y hasta tomarse un respiro en su caminar utilizando los bancos allí colocados. Como puede verse en las fotografías, no se ha necesitado el acto oficial de apertura. La paciente espera ha tenido el premio de unas calles rescatadas a la prisa del tráfico rodado. (Fotografías de Pastor.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

MILES DE PLAZAS 130-280.000 PESETAS

AUXILIARES MINISTERIOS

- ◆ Abierto el plazo de presentación de instancias.
- ◆ Jornada intensiva. Preparación permanente, incluso en verano. Ambos sexos. Mayores de 18 años. Disponemos de Contestaciones completas y al día. Damos y presentamos instancias en todo momento. Regalamos programas.

BANCA Y CAJAS DE AHORROS

- ◆ Mayores de 16 años. Jornada de 8 a 3 todo el año.
- ◆ Contestaciones completas. Preparación permanente. Regalamos programas.

ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto Hortaleza, 67).
Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57)

GOLPE MILITAR EN CHILE

ALLENDE DERROCADO

NOTICIAS SIN CONFIRMAR DICEN QUE SE SUICIDO

REUNION DEL GOBIERNO

Ayer se reunió, bajo la presidencia del almirante don Luis Carrero Blanco, el Gobierno en pleno, con excepción del titular de Comercio, ausente de nuestro país. El acto se celebró en la Presidencia del Gobierno, como una reunión de trabajo previa al Consejo de Ministros que tendrá lugar en el Palacio de Ayete, de San Sebastián, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el próximo viernes.

MEMORIA DEL FISCAL DEL SUPREMO

«Si quisiéramos buscar un denominador común para calificar el significado genérico de las acciones criminosas creo que podríamos sintetizarlo en una sola palabra: violencia», dice la Memoria del Fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, que será elevada al Gobierno el próximo día 15 con motivo de la apertura oficial de Tribunales. (PAG. 25.)

RODRIGUEZ DE VALCARCEL, EN MIRANDA DE EBRO: «ES LA HORA DE LA SOLIDARIDAD»

«España está en una de las horas más trascendentes de su Historia y en la plenitud de sus capacidades. Es la hora de la solidaridad, una solidaridad para el servicio de todos, para el entendimiento natural, para el aprovechamiento de los años de esfuerzo y de afanes y de sacrificios que quedaron atrás», dijo el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, en el pregón que pronunció ayer en Miranda de Ebro (Burgos) con motivo de la celebración del VI Día del Ebro. (PAG. ...)

AUMENTO DEL INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 1,63 en el pasado mes de agosto. (PAG. 29.)

POMPIDOU, EN PEKIN

El viaje a China, de siete días, iniciado ayer por el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ha registrado ya la primera entrevista entre el líder galo y el primer ministro chino, Chu En-Lai, tras la ceremonia de llegada del primer jefe de Estado europeo a China en visita oficial en los últimos años. Chu En-Lai aprovechó la ocasión para atacar la política hegemónica de los dos «grandes» y alabar la política de París. (PAG. 13.)

La primera noticia de la sublevación de efectivos de la Marina chilena fue dada a las 13,45 (hora española) desde el Palacio de La Moneda, en Santiago, residencia del Presidente de la República. Poco después, un avión de las Fuerzas Aéreas chilenas comenzó a sobrevolar el edificio, y un cuarto de hora después, la Junta Militar constituida bajo la presidencia del almirante Jorge Toribio Merino, e integrada por los comandantes del Ejército y del Aire y el director de Carabineros difundió un comunicado en cuatro puntos, justificando el alzamiento militar y la conminación a Salvador Allende para que dimitiera. Desde este momento, la sucesión de informaciones sobre lo acaecido en Chile se ha encontrado dificultada por la interrupción de comunicaciones y la confusión de noticias.

Hacia las seis de la tarde, fuerzas combinadas del Ejército y la Aviación procedieron a atacar el Palacio de La Moneda donde se encontraba Allende y algunos

consejeros. El edificio fue incendiado.

Hacia las ocho de la noche, desde Montevideo se informaba, que, según emisoras chilenas, el Palacio de La Moneda se había rendido. A la noticia de que Allende había sido detenido, siguió la de su suicidio con un disparo en la boca. Ambas sin confirmar.

La calma parece reinar en otras poblaciones, como Valparaíso y Serena, controladas por las Fuerzas Armadas, mientras se señalaba la existencia de focos de resistencia en Santiago de Chile.

* * Información en págs. 15, 16 y 36

DIEGO CARCEDO, A CHILE

A última hora de la tarde de ayer nuestro redactor, enviado especial, Diego Carcedo emprendió vuelo con destino a Chile. Hoy recibiremos su primera crónica con sus impresiones directas. De esta forma en sucesivas ediciones mantendremos directamente informados a nuestros lectores desde el mismo escenario de los acontecimientos que conmueven hoy a la opinión mundial.

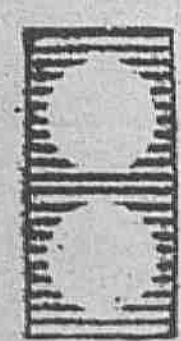


CONSECUENCIA FINAL

Lo de Chile venía gestándose desde hacía tiempo. Era previsible lo que podría pasar. Las comunicaciones desde allí son muy difíciles. Por eso no se han recibido fotografías de los acontecimientos a la hora de cerrar esta edición. La fotografía es de hace pocos días. Es muy expresiva, como puede verse. Es una manifestación masiva de las mujeres de Santiago de Chile que protesta contra la política allendista.

OPINIONES

EL FAMOSO 51 POR 100



Empieza a reventarme el espectáculo de que cada vez que una empresa viene a hacer algo en España, se haga un canto a dos temas: que la participación española es lo más importante, lo decisivo, lo apoteósico, la repanoche, y, por otra parte, que va a cumplirse escrupulosamente la ley, que manda que el 51 por 100 del capital sea español.

El tema me revienta por razones que son tan evidentes como que donde hay una ley hay una trampa.

Para empezar, el elogio a los españoles me parece rayano en lo estúpido, como todas las concesiones a la galería. Ni los españoles necesitamos elogios de los extranjeros cuando éstos vienen por aquí a hacer lo que puedan —a ganar dinero, por supuesto— ni, menos aún, esos elogios sebosos que intentan justificar diplomáticamente que lo vayan a hacer todo los extranjeros en lo empresarial y nosotros a poner un trabajo contratado.

En lo que se refiere al precioso tema del 51 por 100 español, me entran unas ganas de carcajearme que tengo que ponerme un pañuelo atado a las mandíbulas, como en el chiste de la suegra, para que no se me note. Me entran tantas ganas de carcajearme como el desprecio que me inspiran los hombres de paja que se prestan a figurar como aportantes del famoso 51 por 100.

Por eso, porque me revientan las ficciones y porque me revientan las mentiras y las tomaduras de pelo.

Entendámonos, para que no queden en el aire malos entendidos.

A mí no me molesta, en absoluto, que los extranjeros vengan a hacer negocios en España. Me parece normal. Me parece tan normal como que quien tiene dinero lo invierta donde le parezca. El mundo de los negocios no es precisamente una institución de beneficencia. Y si, de paso, algo queda para el país, tanto mejor, aunque en algunas ocasiones tengo la impresión de que al país lo más que le queda es la oportunidad de comprar y la ocasión de poner una mano de obra que resulta más barata que en el país originario del capital, aparte de algunas frusterías fiscales.

Lo que entiendo que deberíamos de acabar de una vez es con las ficciones.

No se puede hablar en serio de que tal o cual empresa es, en el 51 por 100, de españoles, cuando resulta que quienes manejan todo son extranjeros, como en tantas ocasiones puede comprobarse, aunque en la mayoría de las ocasiones no pueda comprobarse, porque legalmente —¡ah, la ley, la ley, la ley por encima de todo!— todo esté a salvo.

Ya sé que, como en tantas ocasiones en que escribo, esto no va a servir para casi nada.

Pues bueno. Que no sirva.

Al menos, creo servirá para que algunos magnates sepan que muchos españoles no somos tan crédulos, que no nos impresionan los halagos de relaciones públicas, que nos dejan sin cuidado ciertos discursos y que lo del 51 por 100 nos parece perfecto, cuando se cumple: en la aportación y en el control auténtico de la empresa instalada en nuestro país.

Frente a eso, que un señor que habla en cualquier cosa menos en español, que lleva la voz cantante en idioma extranjero, y que, encima de ser el representante del capital, nos diga que «no puede decir los nombres de los participantes españoles», es una rueda de molino intragable.

Francisco DE BORJA

PERISCOPIO

DE MATUTE, NO

¿Habrá participación?, se pregunta González Muñiz en «Hoja del Lunes», de Madrid, ante el tema de las elecciones municipales. Esta pregunta del comentarista parecería sugerir su honesta preocupación si, como adobo de su trabajo, no exhibiera unos antecedentes que él juzga negativos y que incluso intenta avalar con citas de algún hombre público para desembocar en una afirmación que, aunque reducida a dos líneas en tan amplio texto, se nos aparece como su verdadera intención, y que no es otra que un disciplinado ritornelo de grupo: «Otra cosa sería si contásemos con unos órganos intermedios de incorporación de las gentes a la reflexión y a la participación política.»

Introducir este argumento como disyuntiva para la participación electoral nos parece un retorcimiento de la cuestión, una trampa encubierta porque esos supuestos órganos intermedios, convertidos en máquinas electorales, no serían otra cosa que partidos. Y eso es

rigurosamente anticonstitucional.

Concebidos los Ayuntamientos como representaciones de la familia, de los Sindicatos y de las Corporaciones, ofrecida a los cabezas de familia la participación directa en el sufragio para la elección de los que han de gobernar los Municipios, nos parece dolorosamente triste el intento de politizar esa participación, nacida en su intención y desarrollada en estos años con la presencia directa de nuestro pueblo, sin intermediarios y sin etiquetas.

González Muñiz aboga también en su trabajo por la modificación electoral, con el fin de eliminar eso que él llama demasiadas cautelas, que pienso si no será otra cosa, en definitiva, que la articulación en normas de la propia ley. ¿Volvemos al griterío partidista, al más eres tú, etc., etc., de tan triste memoria, señor González Muñiz? No. Queremos que limpiamente, ante los programas que nos expongan para el

bien común municipal, los candidatos no tengan coacción alguna y los electores podamos enfrentarnos limpiamente, y según nuestra conciencia con el tema. ¿Es que se quiere —sin cautelas— forzar así que los candidatos maleen la intención y se obliguen a presentarse como prometedores y dispensadores de todos los bienes terrenales para hacerse con el voto, o preferimos encontrar en sus programas de servicio público la honesta sensatez de quienes se van a sacrificar para el común?

Si de estadísticas hablamos para descalificar el sistema electoral, el señor González Muñiz pudo exhibir también algunas foráneas, con multipartidismo y todo. Pero para el matute era una embarazosa carga. Y consecuente en la doméstica se ha aprovechado del órgano informativo de los periodistas para sustraerle la asepsia por la que todos hemos de velar.

VIRILIO

LA TIERRA PERENNE Y EL MAR CONSTANTE

SABIAMOS de la forma de los continentes y los mares tan sólo por los Atlas geográficos. Los cartógrafos habían ido dibujando los contornos, las fronteras que dividen la tierra del mar. Primero confusamente, en mapas sugestivos, en los que sólo cabía el reflejo de la forma verdadera, como si el planisferio fuera una imagen onírica o surrealista.

El hombre no conocía su mundo hasta que pudo elevarse en artefactos: primero, el globo; después, el aeroplano.

Lo que el hombre veía era su contorno inmediato, lo que su mirada alcanzaba a vislumbrar: el horizonte no lejano, la montaña próxima; el mar, invariable en la distancia. Desde lo alto, el hombre pudo ver más cosas. Vio el lento discurrir de los ríos, que evocan a Manrique y a Heráclito; vio las ciudades aplastadas contra el suelo, vio las montañas y los valles, vio los estrechos que unen los grandes océanos o los mares domésticos. Vio en profundidad la Tierra, una parte pequeña de la Tierra, como puede verla el ojo penetrante del cóndor.

Cuando el hombre intentó la aventura espacial pudo ver mucho más: pudo ver el misterio y el milagro de la redondez total de este planeta habitado, flotando en el espacio. Del lenguaje tecnificado y monótono de los astronautas escapaba de tiempo en tiempo alguna expresión ma-

ravillada ante la contemplación insólita de nuestro mundo. A la NASA hay que reprocharle —¿verdad, Manuel Alcántara?— que no escondiera un polizón-poeta en la aventura, un Ezra Pound o un Juan Ramón redivivos, para que nose contaran, más allá de las fotografías en color, cómo era, cómo es, desde la altura, este mundo extraño y sobrecogedor, en el que la vida se detuvo un día y habitó entre nosotros.

Lo que los astronautas han visto son los continentes enteros y los mares generosos. No han podido ver, desde lo alto, las ciudades y los hombres porque la distancia los anula. No han podido ver el borgiano proceso del tiempo ni la tesis prusiana de que el hombre va modificando incansablemente la morada que habita. Han visto la Tierra en su dimensión geográfica, como la imaginara el cartógrafo, pequeño dios recreador de ríos y cordilleras, de océanos y continentes. Desde la altura desaparecen las pasiones y los afanes, y uno comparte las admoniciones del poeta platense; que nos está vedado pedir porque pedir cualquier merced es pedir que se rompa esa cadena, esa trama de hierro, que es el equilibrio del universo.

Estamos tan hechos, tan acostumbrados a la limitación de nuestro contorno, que la contemplación de ese otro contorno majestuoso y mayestático de la

Tierra que habitamos es un hecho nuevo. Los hombres que han ido a la Luna tienen menos fantasía que los hombres que descubrieron América, pero no menos capacidad de sorpresa.

El satélite meteorológico «Noaa II» ha enviado desde más de mil kilómetros de altura una fotografía del mar Mediterráneo. Es el mar de siempre, el mar que surcaron las naves fenicias, la Armada cristiana de Lepanto y las bélicas escuadras de la guerra mundial; el mar de Virgilio y de Dante, de Homero y el Papa Luna. La balompédica bota italiana ha quedado en indefinida actitud de impulsar hacia los desiertos africanos la pelota irregular de Sicilia. Los estáticos portaaviones de las islas menores (Córcega, Cerdeña, Malta, Mallorca) emergen sobre el mar. Se ve Creta, pero no Venus. Se ven las costas españolas, pero no las suecas unánimes que buscan el sol. Se ve la columna vertebral de los Apeninos y el breve tránsito que inauguró mitológicamente el trabajoso Hércules.

Siempre ha sido así. La tierra, perenne, y el mar, constante. Lo que ha cambiado ha sido el hombre, su pasión y su presencia, su dolor y su esperanza. La fidelísima cámara del «Noaa II» sólo ha reflejado lo que ha visto. La fotografía es eficaz, como la ciencia; no puede ser lírica, como la poesía.

Ramón BELLO BAÑÓN

Arriba

Número 13.072. II Época.
Avda. Generalísimo, 142.
MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MIÉRCOLES
12 SEPTIEMBRE 1973

6 PESETAS

INCREMENTO DE NUESTRAS VENTAS

EN los cinco primeros meses del año actual, y según los datos de la Dirección General de Aduanas, la balanza comercial de productos alimenticios registra saldo positivo, consecuencia de un superior valor de las exportaciones sobre el de las importaciones. Pero además, y en comparación con los resultados correspondientes al mismo periodo de tiempo de 1972, el incremento de nuestras ventas es muy superior al de nuestras compras, pese al alza fuerte de éstas en los dos últimos años.

Mientras las exportaciones de productos alimenticios se elevaban en los cinco primeros meses de la anualidad 1971-72 en sólo un 3,18 por 100, en igual periodo de tiempo correspondiente al año actual la variación es de un 28 por 100, con una diferencia absoluta de 8.768 millones de pesetas sobre el periodo enero-mayo del año precedente. Así, las exportaciones alimenticias en los cinco primeros meses de 1973 alcanzan un monto de 39.547 millones de pesetas, siendo los productos principales de nuestras ventas al exterior los agrios, con 11.487 millones; los vinos (3.795 millones), el aceite de oliva (3.434 millones) y las legumbres, con 3.242 millones.

Si en estos y otros productos de nuestra exportación se registran alzas significativas respecto a los valores conseguidos en el mismo tiempo del ejercicio precedente, hay otros, en cambio, que retroceden, como las ventas de pescados, plátanos, uvas, manzanas y melones.

Por lo que se refiere a la importación, ésta alcanza en los cinco primeros meses del año actual un monto de 25.790 millones de pesetas, con un incremento del 25 por 100 sobre la cifra registrada en igual tiempo del ejercicio anterior, que fue de 20.646 millones de pesetas, que, a su vez, significó un avance del 14 por 100 sobre las importaciones de 1971.

En primer lugar en los suministros de productos alimenticios figura el maíz, del que en este tiempo hemos importado por valor de 5.873 millones de pesetas, un 68 por 100 más que en el mismo periodo de tiempo de 1972. Las carnes figuran en segundo lugar de la clasificación, con un importe total de 4.536 millones de pesetas, un 34 por 100 más que en 1972, inferior, sin embargo, a la fortísima del periodo 1971-72, en el que el incremento relativo se situó en un 354 por 100.

Se han incrementado igualmente en estos cinco primeros meses del año actual nuestras compras de trigo, sorgos y cacao en grano, en tanto que han descendido nuestras adquisiciones de leche, cebada, legumbres, azúcar y harinas de carne y pescados.

Estos resultados de la balanza de productos alimenticios —cuyo superávit para este periodo de tiempo es de 13.757 millones de pesetas— son fiel reflejo de la política ganadera y agrícola que nuestro país promueve, y en la que los resultados del comercio exterior vienen a plasmar los resultados pretendidos, así como los vaivenes coyunturales que en determinados momentos esta balanza acusa como consecuencia de la situación del mercado interno.

Pese al constante incremento de la importación, no deja de ser significativo el mantenimiento del alza exportadora, señal indudable de que nuestros productos agrícolas siguen obteniendo la atención de los mercados extranjeros en consonancia con la creciente oferta de productos industriales y manufacturados, de los que nuestro país se ha convertido, en un tiempo relativamente breve, en potencia vendedora.

«MAS DIVAGACIONES SOBRE EL CAMPO»

POSIBLEMENTE uno de los temas más tratados por políticos, economistas, sociólogos, técnicos de toda índole, etc., y de todos los tiempos, ha sido el que se refiere a la agricultura y a su compañera inseparable, la ganadería.

De nada se habrá hablado y escrito tanto como se ha hecho del agro. Se han sustentado múltiples teorías, se han propuesto las más variadas soluciones, se han sostenido innumerables y documentadas polémicas respecto a la más adecuada ordenación de las producciones agrícolas y ganaderas en sus aspectos de cultivos, crianzas, rendimientos y precios.

No creo, por otro lado, haya existido Gobierno alguno de Oriente y Occidente que en sus declaraciones programáticas no pusiese acusado énfasis en proclamar su irreprimible vocación hacia el sector primario y su decidida intención de remediar sus problemas, sus muy difíciles y delicados problemas que podemos calificar de ancestrales y hasta el día latentes.

Pero igualmente no es exagerado afirmar que, en general, todas esas prometidas políticas de preocupación por el campo, todas esas iniciales promesas de dedicar especial interés y el consiguiente estudio a las producciones de primera necesidad alimenticia, se han visto, más tarde o más temprano, vencidas o al menos sofocadas por los intereses, por los fuertes intereses, siempre bien defendidos, que representan los otros sectores.

Lo que ha ocurrido, además, es que para disimular esas preferencias se viene empleando un hábil y a la vez engañoso procedimiento. No se ha recurrido a establecer enojosas e hirientes comparaciones entre los salarios y rentas de los tres sectores básicos, con lo que se descubrirían fácilmente las esenciales e irritantes diferencias de trato que existen, sino nada más y nada menos que a interpretar la figura de los consumidores y a hablar largo y tendido del «coste de la cesta de la compra». Con ello se obtenía como consecuencia directa la impresión de que es el agricultor o el ganadero —verdadero culpable de los encarecimientos que en esa cesta de la compra se venían produciendo.

Tanto es así, que el cultivar artículos de primera necesidad se ha convertido en una tarea con muy mala Prensa, rayana casi en los límites de la impopularidad. Aparece el labrador o el ganade-

ro como un ser egoísta e insolidario que especula con algo tan sagrado como es el hambre de los que han de dejar transcurrir su vida sobre el asfalto de las ciudades. Y cuando pretenden, muy disciplinadamente, por cierto, una elevación en los precios de sus productos, cuando tímidamente intentan conseguir un beneficio por su esfuerzo, por su riesgo y por el capital expuesto, siempre existen quienes les acusan de poner en trance de desesperación a las amas de casa, de provocar el alejamiento del turista que en busca de sol, de precios baratos y de tranquilidad se asoma a nuestras costas y hasta de atentar contra la convivencia ciudadana.

La versión optimista que el habitante de la ciudad tiene sobre el nivel de vida del agricultor es tremendamente errónea, absolutamente equivocada. Y lo curioso de este fenómeno es que carece de explicación, ya que un tanto por ciento elevadísimo de las personas que hoy viven en las urbes, de alguna manera han tenido o tienen la suficiente vinculación con la realidad del campo para adquirir clara conciencia de la verdadera, de la delicada y en casos agobiante situación económica de los agricultores en general.

Parece evidente que las políticas económicas seguidas en la mayoría de los países del mundo han estado encaminadas al logro de una intensiva industrialización, minimizando o sin tener demasiado en cuenta al sector primario, aquel que produce los alimentos indispensables para el necesario sustento de los sujetos activos que precisamente han de realizar y mantener esa industrialización.

Cuando los alimentos de que disponían eran abundantes o al menos suficientes, las cosas marchaban, aunque fuera a costa de un sector de la nación. Pero de repente surge el problema. Los gobiernos se enteran, de la noche a la mañana, de que ya no les sobran alimentos, sino que, por el contrario, son insuficientes para satisfacer la demanda de sus poblaciones.

Las naciones ricas, las que poseen divisas fuertes, han de apretarse a comprar en el exterior, a importar determinados productos básicos. A veces sucede que ya no es cuestión de dinero, de poder adquisitivo, por muchas divisas que se ofrezcan. Es que no encuentran vendedor. Es, sencillamente, que el presunto vendedor carece de productos para vender. Tal vez también se haya industrializado demasiado no alentan-

do paralelamente una adecuada política agraria.

En estos casos ya no sirven para nada ni el oro ni las divisas de las reservas. Y si acaso sirven para algo, han de pagar muy caro lo que precisan comprar. Deben primar las importaciones que realizan y provocar, sin desearlo, la consiguiente alza de precios en sus propias geografías. Es un tremendo círculo vicioso en el que se debaten.

Las economías agrícolas de esos países sometidos a coyunturales importaciones de choque se resienten aún más en su endémica debilidad. Empesarialmente no se puede desarrollar una programación ni un esfuerzo a largo plazo. Pueden variar en un instante todos los signos y las tendencias cuidadosamente estudiadas de la explotación. ¿Habrá o no importaciones? ¿Habrá o no exportaciones? ¿Qué siembro o planto? ¿Qué no siembro o planto?

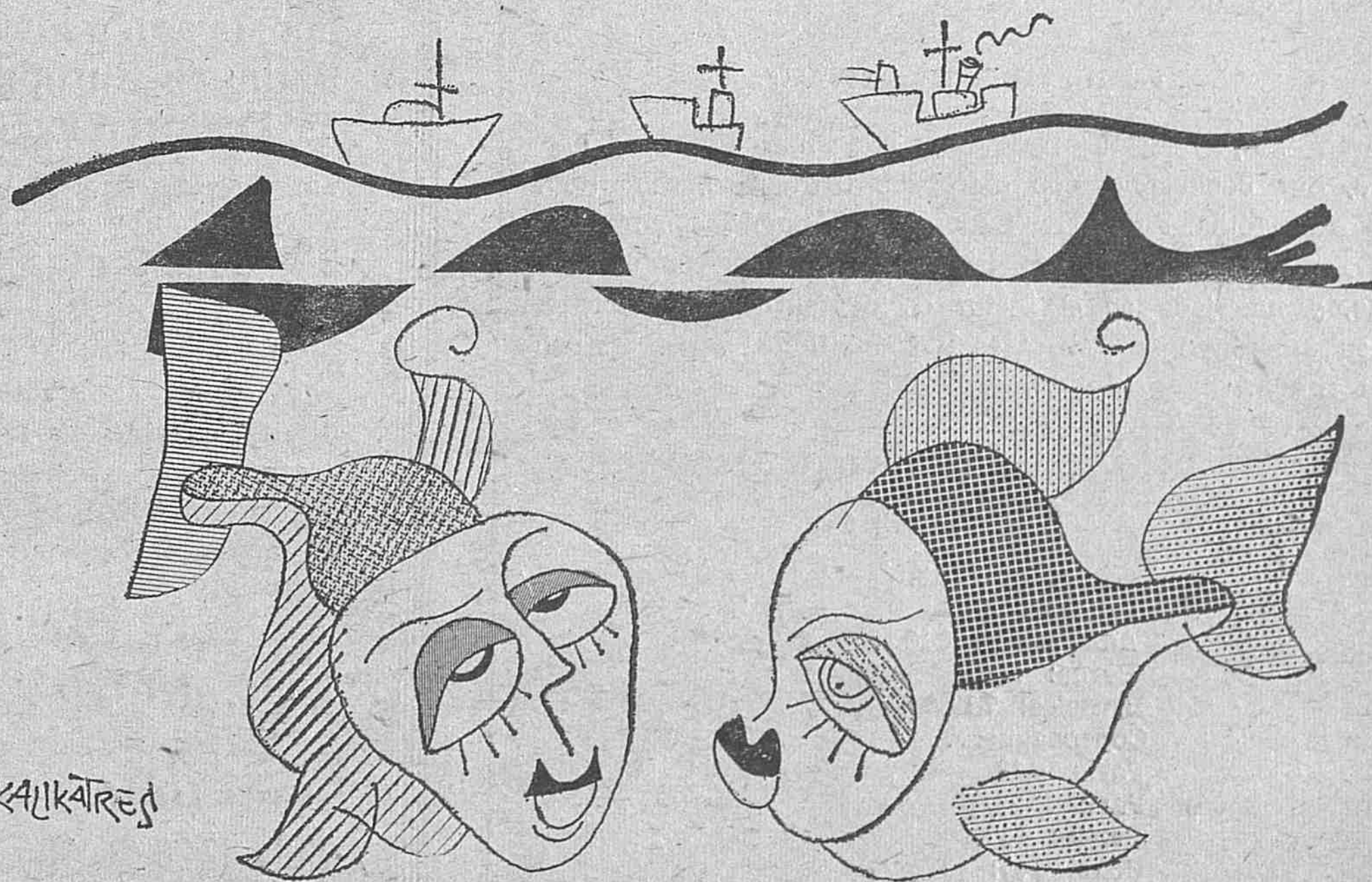
El agricultor y el ganadero precisan de una norma, requieren inexorablemente el saber a qué atenerse de cara al futuro. En el campo nada se improvisa, los ciclos son largos, el tiempo, la climatología manda en exceso, las crianzas no se ajustan a moldes de conveniencia. Necesitan seguridad, esa mínima seguridad que compense siquiera en parte lo incierto del esfuerzo, lo duro del trabajo, lo lento de las amortizaciones, la escasez de la rentabilidad, etc.

Al presentarse inopinadamente el problema de qué países superindustrializados y poderosos en oro y divisas no dispongan de suficientes alimentos ni tengan donde adquirirlos, para dar de comer a sus habitantes, que, en otros aspectos han alcanzado un elevadísimo nivel de vida, tendrá su causa en el hecho cierto de haber magnificado en demasía su acción estatal en otros sectores abandonando una lógica y prudente política agraria.

Y si las naciones económicamente fuertes se encuentran ante tal encrucijada, ¿qué podríamos decir de las que apenas se han despegado del subdesarrollo o están inmersas en un intento de lanzamiento?

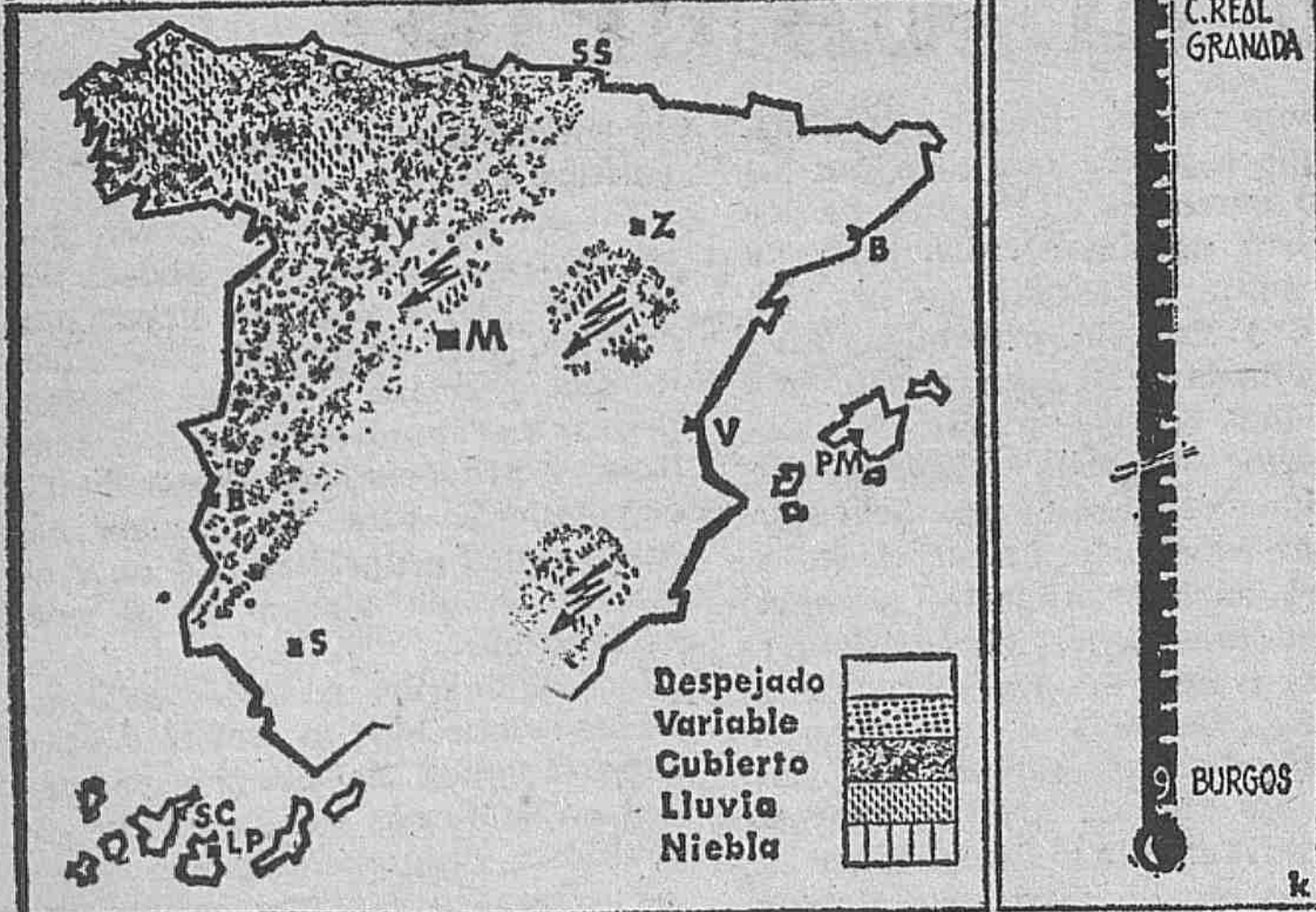
Es de esperar que la presente situación mentalice en la buena línea a los gobernantes del mundo entero y vuelvan sus ojos hacia el campo, hacia el granero indispensable, hacia la despensa nacional por excelencia, que no se improvisa ni que es muy fácil de llenar en el momento que se pretende.

Alfredo JIMENEZ MILLAS



—Cuando los hombres sostienen una guerra por nosotras es que debemos ser tan guapas como Elena, la de Troya.

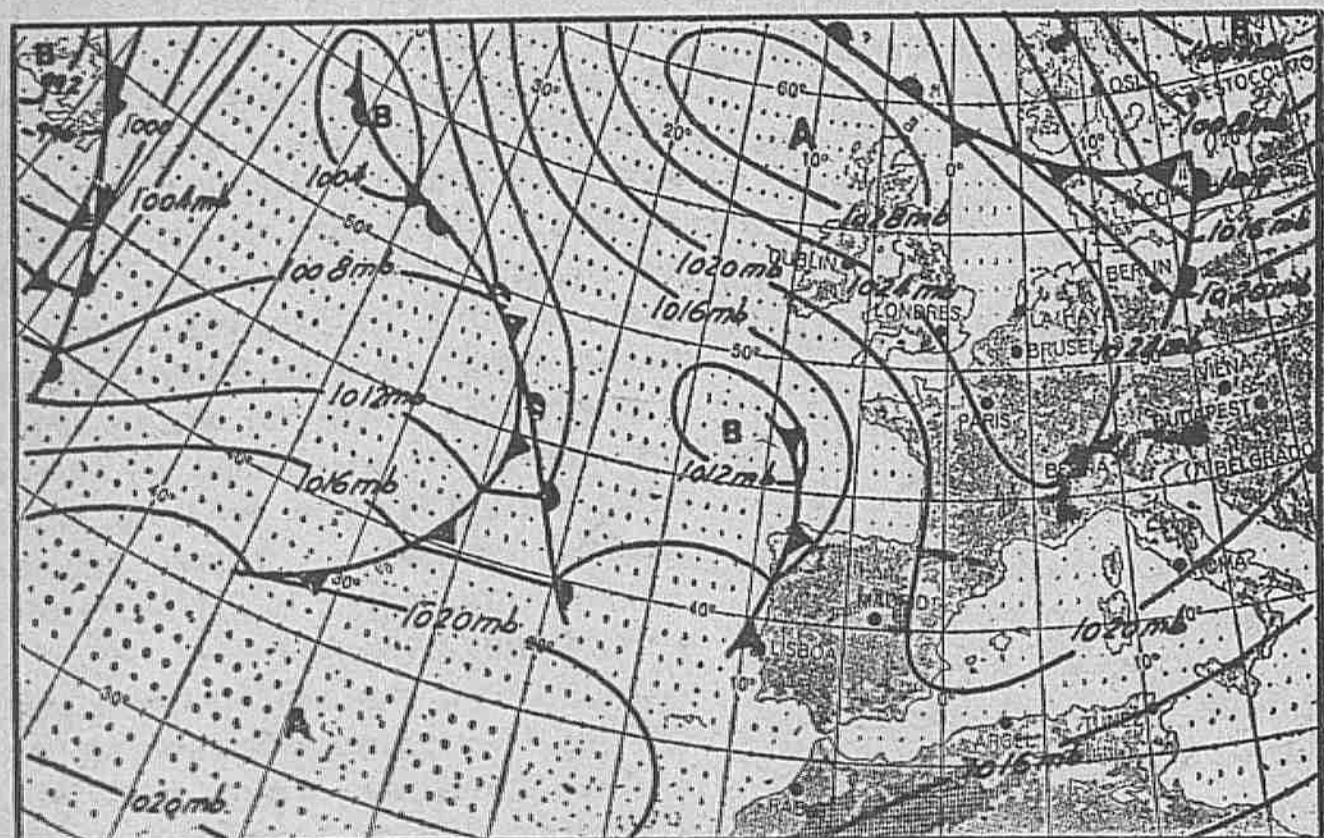
TIEMPO



EMPEORA EL NOROESTE

MADRID, 11. (Pyresa).—Hoy se han registrado numerosas nieblas en el Cantábrico, siendo más persistentes en su mitad occidental. En el resto de España hubo cielos despejados o escasamente nublados y temperaturas altas, registrando 37 grados de máxima Albacete y Córdoba, y 36 Toledo, Ciudad Real y Granada, como valores más destacables, mientras que los 32 se superaron en gran número de poblaciones españolas. La mínima más baja de las capitales de España la registró Burgos, con nueve grados.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón en Europa Central, con otro núcleo entre Escocia e Islandia. Al oeste de Galicia hay una borrasca con un sistema nuboso que mañana comenzará a entrar en la Península. Con esta situación, tendremos para mañana cielo muy nuboso en Galicia, con precipitaciones, extendiéndose las nubes por la tarde al Cantábrico oriental y comarcas occidentales del Duero, para, a última hora, llegar a Extremadura centro y el resto del Duero. En las restantes comarcas de la Península, el tiempo será bueno, con viento sur que mantendrá las temperaturas altas, y riesgo de algún fenómeno tormentoso en las cordilleras del interior, incluyendo la Penibética. En Baleares, buen tiempo, despejado, y en Canarias, poco nuboso.

Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sudeste fresquito, con mar gruesa. Vizcaya, Sur bonancible, con marejada. Cantábrico, Sur flojo, con marejadilla. Finisterre, Sudoeste bonancible, con marejada. San Vicente, Cádiz y Canarias, Oeste flojo, con marejadilla, y marejada en el sector occidental de San Vicente. Y en Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables, con mar rizada.

Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo: 4-13.
Londres: 10-21.
Amsterdam: 8-18.
Berna: 11-21.
Bruselas: 7-18.
Copenhague: 7-18.
París: 9-18.
París: 9-22.
Berlín: 8-17.
Bonn: 6-17.
Roma: 20-29.
Oslo: 4-13.

la opinión de los DEMAS

LIBRERIAS

Celestino Fernández Orta escribe en el diario «Sevilla»:

«Suponemos, lector, que habrá reparado el auge de la librería. Quince años atrás, no más, en Sevilla propiamente, librerías había tres o cuatro. Hoy hay docenas. En el centro y en los barrios se topa usted gratamente con estos establecimientos silenciosos, ordenados, limpios, escasos de público. Y también de dependencia. Una persona o dos recorren las estanterías buscando, porque el «self-service» lo inventaron los libreros. Cabe llegar a una tienda y entregarse al dependiente para que le ofrezca un zapato, un tejido de seda, una corbata o un electrodoméstico. El libro es algo tan personal siempre que ha de hallarlo usted. Cabe, es correcto, oír:

—Alféitese usted con esta Philips.

No es correcto que le digan en la librería:

—Lea usted a Marcuse.

Aunque por este lado, sin embargo, empieza a cojear la cosa. Las librerías, o más bien el proceso del libro —del que la librería no es sino el último eslabón—, es hoy de una monotonía casi enteriza. No le dicen a usted, por ejemplo, que lea a Marcuse; pero colocan a Marcuse,

y al primo hermano de Marcuse, de manera que no hay más remedio que leerlo. El que esto escribe —que conste— fue de los primeros en leer al pensador alemán-norteamericano y en descubrir lo importante que dijo. Lo que pasa es que Marcuse no da demasiado de sí. Al fin y al cabo es un glosador de otros —Marx y Freud— y no lo saque usted de ahí. Y quien dice de Marcuse dice del primo hermano de Marcuse. Hay muchas librerías, sí; pero son iguales, hasta la monotonía. Acaso porque si bien hay muchas librerías, quizá no haya muchos libreros.

Es una moda, nos dice alguien. La moda de un negocio que «hace bonito». Es más elegante que el bazar y no hay que decir que la verdulería.

A pesar de todo nos alegra tanta librería. Todos los que las regentan no son libreros; pero antes o después pueden acabar siéndolo. Nos alegra a pesar de la monotonía de libros de exégesis concretas y dirigidas, porque al final se impondrá el sentido liberal del negocio que aconseja el respeto y el amor a todos los libros. Por otro lado, burgueses, no se asusten: eso de ver que la gente lee a Marx, cuando tanta revolución pasada —empezando por la rusa— se hizo en nombre de Marx, por gente que no había leído a Marx, tranquilízase.

za. Hay más lectores que seguidores de verdad. Lo contrario que antes.»

UN PROBLEMA IMPORTANTE PARA MADRID

El diario «Ya» señala en su editorial:

«Se han cometido muchos errores y muchos abusos en el crecimiento del «gran Madrid» para no considerar los nuevos aspectos urbanísticos, que según su planteamiento bueno o malo contribuirán a descongestionar o a congestionar más el ya difícil tráfico pedestre y rodado. ¿Qué va a suponer esa torre de 70 pisos y ese edificio adjunto en una zona ya sobresaturada de densidad demográfica y rodada? ¿Cómo se va a dar fluidez a la circulación si el proyecto fuera autorizado legalmente? Son preguntas que han de ser contestadas con datos exactos y cálculos matemáticos sin equivocidad si se quiere respetar la opinión pública y dar satisfacción a los expertos en la materia. Sacar a encuesta pública el tema quizá fuera un modo de esclarecerlo en algunos de sus aspectos capitales. Una entidad tan prestigiosa como el Real Madrid nada perdería con ello y, en cambio, se quitaría de encima acusaciones enojosas.»

II LLAMADA A LOS POETAS

Organizada por la R. E. M., con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

- 1.º 100.000 ptas. y trofeo.
- 2.º 50.000 ptas. y trofeo.
- 3.º 25.000 ptas. y trofeo.

El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a:

R. E. M.

Avda. del Generalísimo, número 142, 5.º
MADRID-16

Tels. 215 06 40 - 215 22 40
Ext.: 259 y 339



ES LA HORA DE LA SOLIDARIDAD

«El cauce nacional, sin riesgos para el futuro»

El Presidente de las Cortes pronunció el pregón con motivo de la celebración del «VI Día del Ebro»

MIRANDA DE EBRO (Burgos). (Especial para ARRI-BA).—«El hombre español de nuestro tiempo está en plenitud de disfrutar su libertad, cuando nacida de sí mismo, del reencuentro de su vocación de destino universal, se ve tutelada por la autoridad para que las libertades que dan la suma de la libertad real discurren por la equidad, consolidando en nuestra Patria el equilibrio de la libertad, de la autoridad, del orden, de la justicia, de la cultura y de la serenidad», declaró el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el discurso pronunciado con motivo de la celebración del «VI Día del Ebro», en Miranda de Ebro (Burgos).

Participación y responsabilidad

Después de una exaltación poética del Ebro y de la ciudad que lleva su nombre, el señor Rodríguez de Valcárcel, afirmó que «España está en una de las horas más trascendentes de su historia y en la plenitud de sus capacidades. Es la hora de la solidaridad, una solidaridad para el servicio de todos, para el entendimiento natural, para el aprovechamiento de los años de esfuerzo, y de afanes y de sacrificios que quedaron atrás».

«El cauce nacional —dijo el señor Rodríguez de Valcárcel— presenta a las riberas del futuro pocas posibilidades de riesgo y ha de estar abierto al libre discurso de todos los que forman la comunidad de nuestra nación, en el más cordial de los diálogos y de las relaciones entre los entes y los hombres de las decisiones, entre los intereses y los seres afectados para que al participar los españoles en la sociedad, integremos una comunidad.» Insistió en que el cauce de la participación exige la responsabilidad, especialmente de la juventud, de la que dijo que tiene la responsabilidad de sobreponer sobre las falsas llamadas su limpia voz de ilusión, de generosidad, de rebeldía y de esfuerzo.

«La juventud de España —continuó diciendo el Presidente de las Cortes—, que debe exigirse rigor y esfuerzo, y de quien nosotros hemos de esperar su entrega al servicio de una sociedad más activa y transparente, más culta y más generosa, debe afirmar que el ejemplo y la acción que los valores permanentes siguen siendo los del espíritu, los del amor a la patria, los del sentido del honor, el valor de la dignidad, el ejemplo de la austeridad, la generosidad, la comprensión y el diálogo, sin que contra esos valores se puedan admitir estrategias acomodaticias que rompan la moral nacional.»

El fenómeno de la democratización

Más adelante afirmó el Presidente de las Cortes, que «es necesario que al hombre de nuestra Patria no sólo le demos cosas, sino que le alimentemos de ilusiones». Añadió que sin el progreso material, son los bienes que podemos construir pa-

ra una sociedad más justa y más fiel al reparto de la equidad, no estaríamos conformes y nos sentiríamos como en una isla en el mar de las posibilidades de nuestro tiempo, pero que al mismo tiempo, es necesario sembrar la semilla de los ideales, la mística de la ilusión que haga del hombre algo más que el mero sujeto de una tarjeta perforada, que le haga el porqué del ser de la comunidad, al que han de servir lo que no son sus razones, sino sus medios, colocando de nuevo lo trascendente sobre lo accidental. «La política —dijo— ha de contar con la técnica, pero tiene la obligación de ordenarla, de integrarla en ese orden superior que no es otro que el bien común.»

Se refirió seguidamente al fenómeno de la democratización, al que calificó de ser uno de los componentes más importantes y sustanciales de nuestro mundo.

«Toda acción política —dijo— quiere incorporar el sello de lo democrático, el amor a la libertad, la búsqueda de la participación, el ansia de la representación, el rigor de la información y la conveniente descentralización». Aludió también el señor Rodríguez de Valcárcel al proceso de socialización y afirmó que toda actividad pública pretende realizarse al servicio de la totalidad o de la gran mayoría, y que actualmente la propiedad, la economía, la cultura, la política, el trabajo, la seguridad, la educación y la enseñanza sólo pueden entenderse e interpretarse en razón de su función social y de su integridad en la vida política.»

Madurez del sistema

Señaló el Presidente de las Cortes que todos estos procesos confluyen en el hombre como autor y protagonista de la historia, el hombre con una misión trascendente, como sujeto con dignidad, con integridad y con libertad.

I. N. I.

Véndese material usado de desecho. Teléfono 276.46.78. De nueve a trece.

«Ser partidarios de la libertad —continuó diciendo— no excluye sino que exige, que sintamos la necesidad de mantener una autoridad que defienda su propio sentido y lo vele, y tutele como un derecho irrenunciable de la comunidad.»

«La paz que nos ha proporcionado el hombre de la historia irreplicable y que ha de tener su continuidad en quien está llamado a ser el sucesor, nos ha dado la fortaleza, seguridad y sosiego para haber podido abrir las compuertas de las cautelas inevitables que hubo de ponerse al torrente, y para que desde la madurez de nuestro sistema podamos con gratitud mirar y admirar a las promociones que acaban y con esperanza a las jóvenes y vigorosas que llegan, vista no desde la anécdota de los fallos, sino desde la esencia profunda de lo que constituye su álgebra histórica: con su sensibilidad moderna y actual, con la capacidad creadora nos ha dado la armonía de la paz que lleva en sí todas las posibilidades de perfección, de evolución y de permanente continuidad.»

El Presidente de las Cortes Españolas terminó lanzando un llamamiento a la solidaridad de todas las provincias españolas en el esfuerzo que nos demanda la presente hora, para conseguir una perfección armoniosa que consolide una paz que «ha dado al hombre español esta voluntad creadora que constituye su dinámica existencial, pero que necesita el reajuste y la equidad para que los frutos se repartan en justicia, para que la distribución de la riqueza y bienestar, como un torrente y para siempre, arrastre diferencias de clases y de edades, de aldeas y ciudades, de comarcas y regiones».

Rodríguez de Valcárcel, hijo adoptivo de Miranda de Ebro

El Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, recibió el título de hijo adoptivo de Miranda de Ebro, en un acto celebrado en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales mirandesas.

Tras unas palabras del Alcalde de la ciudad, don Isaac Rubio Blanco, que glosó la personalidad del homenajeado, la primera autoridad municipal hizo entrega del título al señor Rodríguez de Valcárcel.

Contestó éste, visiblemente emocionado, con unas palabras en las que puso de manifiesto la gratitud, alegría y honor que representaba para él tal distinción.

En el acto estuvieron también presentes el director general de la Vivienda y ex Alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel; Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y otras autoridades nacionales, provinciales y locales.

PRESIDIDA POR CARRERO BLANCO

REUNION DEL GOBIERNO

MADRID. (Cifra).—En el edificio de la Presidencia del Gobierno se reunieron ayer por la mañana los Ministros, presididos por el almirante don Luis Carrero Blanco.

Asisten todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular de Comercio, señor Cotorruelo Sendagorta, que se encuentra en Tokio para participar en las reuniones del GATT.

Esta reunión de los Ministros con el Presidente del Gobierno es preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes, día 14, en el palacio de Ayete, en San Sebastián, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Comunicado conjunto hispano-mauritano

AMPLIAS PERSPECTIVAS PARA LA COLABORACION ECONOMICA

El Ministro de Asuntos Exteriores, Hamdi Mouknass, terminó su visita oficial a España

MADRID. (Pyresa).—Con motivo de la visita oficial a España del señor Hamdi Mouknass, ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, ha facilitado el siguiente comunicado conjunto:

Invitado por su colega español y en el marco de los contactos periódicos entre los dos países, ha visitado oficialmente España, los días 9, 10 y 11 de septiembre, el ministro de Asuntos Exteriores de la República Islámica de Mauritania, señor Mouknass, acompañado de una delegación.

El ministro mauritano ha sido recibido en audiencia en San Sebastián, por S. E. el Jefe del Estado español, a quien transmitió un mensaje de saludo y amistad del Presidente de la República Islámica de Mauritania. En Madrid, el ministro señor Mouknass, celebró una cordial y extensa entrevista con el Presidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco.

Los dos Ministros de Asuntos Exteriores, señores Mouknass y López Rodó, tuvieron amplias sesiones de trabajo en el curso de las cuales procedieron a examinar la situación internacional y a estudiar aquellos temas que más especialmente interesan a ambos países, deteniéndose, sobre todo, en los que atañen directa o indirectamente a la región a que pertenecen, y felicitándose de la coincidencia de sus puntos de vista. Las conversaciones sostenidas se han caracterizado por el clima de amistad, lealtad y sinceridad que en ellas reinó.

Ambos Ministros constataron con complacencia las perspectivas que se abren a la colaboración hispano-mauritana, en el terreno económico, y que han de plasmar en la realización de proyectos concretos y desarrollando así el acuerdo de cooperación firmado entre los dos países en Nouakchott el 4 de abril de 1973.

El ministro señor Mouknass ha expresado sus sentimientos de agradecimiento por el recibimiento cálido y amistoso de que ha sido objeto durante su estancia en San Sebastián y en Madrid, y ha invitado al Ministro español, señor López Rodó, a efectuar una visita oficial a Mauritania, invitación que fue aceptada, y cuya fecha será anunciada oportunamente.

Regreso a Mauritania

El ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, señor Hamdi Uld Mouknass, emprendió viaje de regreso a su país en vuelo regular vía Las Palmas, a las 10,30 de la mañana de ayer.

Minutos antes de que el señor Mouknass emprendiera el vuelo, ambos Ministros de Asuntos Exteriores escucharon los Himnos Nacionales mauritano y español desde un podio situado en la pista del aeropuerto de Barajas, pasando a continuación revista a las fuerzas de la once escuadrilla aérea de la I Región Aérea. Ya al pie de la escalera del avión, ambos Ministros se abrazaron cordialmente.

Mensaje del ministro mauritano

MADRID. (Cifra).—El ministro mauritano de Asuntos Exteriores, envió a su homólogo español don Laureano López Rodó el siguiente mensaje: «En el momento de abandonar el territorio nacional español después de mi breve visita oficial, quiero expresarle toda mi satisfacción por las diferentes entrevistas mantenidas con usted, con el Jefe del Estado español y con el Presidente del Consejo de Ministros. Estoy convencido de que mi visita contribuirá a reforzar aún más las relaciones entre nuestros dos países amigos. Ruego transmita al Jefe del Estado español, Presidente del Gobierno y pueblo español, nuestro mensaje de alta consideración y de sincera amistad.» Mouknass.

CONFIRMO LA PARTICIPACION ESPAÑOLA EN UN PROYECTO DE IRRIGACION EN PERU

La aportacion será de dieciséis millones de dólares

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Las relaciones de mi país con España son excelentes, como es bien sabido, y aunque mi visita no es de carácter oficial, estoy recibiendo grandes atenciones por parte del Gobierno español. He tenido el honor de ser recibido por el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, con el Ministro del Ejército y con el de Asuntos Exteriores, y me ha sido muy grato conversar con ellos sobre asuntos de interés mutuo para nuestros países.»

Estas palabras fueron pronunciadas por el primer ministro peruano, general Edgardo Mercado Jarrin, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en la tarde de ayer.

Entre los proyectos de interés mutuo, explicó después el general Mercado Jarrin, se encuentra el de la financiación por parte española de un proyecto de irrigación en el sur del Perú. «Es un proyecto de financiación en el cual participan algunos países, como Suecia, Inglaterra, Canadá y la participación de España, que se me ha comunicado hoy oficialmente es de dieciséis millones de dólares, por lo cual el Gobierno peruano está sumamente reconocido. La financiación se va a hacer a través del Banco Exterior de España y de la Banca privada. Esta participación es muy positiva, no sólo en el plano económico, sino por su significación política. España está progresando rápidamente y es conveniente su presencia en alguna forma en Latinoamérica.»

Respecto a otros aspectos de la cooperación hispano-peruana, el general Mercado Jarrin ha conversado en Madrid sobre la conveniencia

de que vaya al Perú una Comisión económica española. «España tiene mucha experiencia en aspectos interesantes para el Perú, como, por ejemplo, el turismo. Nosotros tenemos un rico acervo cultural y una gran riqueza turística. Podemos obtener de España la tecnología en este campo. Se me ha ofrecido el envío de una Comisión. Considero por eso que esta permanencia, aunque rápida, ha sido muy fructífera, y nuestras relaciones se irán fortaleciendo cada vez más en aspectos prácticos y positivos.»

Actualidad del proceso revolucionario peruano

Se refirió también el general Mercado Jarrin al estado actual de la revolución peruana, que se centra en la legislación sobre propiedad social, legislación que actualmente se ha dado a conocimiento de la opinión pública antes de ser sancionada por el Gobierno. En este momento está siendo estudiada por todos los organismos técnicos, las Universidades, los estudiantes, los centros de trabajadores, etcétera, para poder recoger sus opiniones y enriquecerla si es necesario. «La ley de Propiedad Social, dijo, consiste en ciento sesenta y cuatro artículos, y por la cual se da la propiedad a los trabajadores mediante la creación de empresas de propiedad social. En estas empresas, la característica consiste en que en primer lugar, en la participación plena del trabajador, participación social, acumulación social de las riquezas y permanente adiestramiento de los trabajadores. Al decir que es propiedad exclusiva

de los trabajadores nos referimos a que éstos tendrán derecho a la gestión de la empresa y a la participación de los excedentes. En este tipo de empresas el trabajador no es propietario individual. Estas empresas pueden realizar su actividad en todos los sectores de la actividad empresarial a excepción de las reservadas para el Estado. Se ha creado un fondo especial de más o menos veinte millones de dólares en COFIDE, que es la Corporación Financiera de Desarrollo, y en otro organismo creado especialmente, que es un fondo de desarrollo, con la finalidad de dar, en forma transitoria, los fondos para la creación de las empresas. Los trabajadores tendrán derechos similares, tanto los que trabajan en forma permanente como los que no están de forma estable, salvo que éstos últimos no tienen derecho a participar en la dirección de la empresa, que está constituida por una asamblea general, un comité de dirección y un comité de honor.

Habló después de la reunión en Argel de países no alineados, afirmando que se habían obtenido resultados positivos y donde concretamente el Perú ha obtenido éxito en todas sus ponencias; ha sido elegido vicepresidente y forma parte del comité que durante tres años va a dirigir la política de estos países. Afirmó que el movimiento no alineado había surgido en una época con distintas circunstancias a la actual, por lo que es necesario una redefinición de dicho movimiento, que debe salir y ser una especie de desafío, consolidarse, hacer un frente y constituir el motor político de las acciones económicas, porque no puede haber independencia política si no hay independencia económica.

Visita a Toledo

TOLEDO. (Cifra.) — Visitó ayer esta capital el primer ministro del Perú, general Edgardo Mercado Jarrin, quien vino acompañado del embajador de su país en Madrid, general Lindley López.

En el Gobierno Civil fue cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y locales, y posteriormente se trasladó al Alcázar, que recorrió detenidamente en compañía del vicepresidente del Patronato, general Gas-tel.

En el libro de visitantes del baluarte escribió estas palabras: «Con profunda emoción de soldado rindo mi mayor homenaje en mi nombre, en el del Gobierno revolucionario, de las Fuerzas Armadas del Perú y del pueblo peruano, a este centro de heroísmo, símbolo eterno del valor, sacrificio y cumplimiento del deber del soldado español, que las generaciones futuras se inspiren en esta inolvidable lección de heroísmo.»

CONDECORACION BRASILEÑA AL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El ministro de Comunicaciones del Brasil, don Higinio Corsetti, impuso ayer al Ministro español de Hacienda, don Antonio Barrera de Irímo, la gran cruz de la Orden de Río Branco, que le fue concedida por el Gobierno brasileño por los méritos contraídos durante su gestión como presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España en orden a una más estrecha vinculación entre los dos países en el campo de las telecomunicaciones.

Con este motivo se celebró una cena, a la que asistieron los dos ministros acompañados por sus esposas y destacadas personalidades brasileñas y españolas.

El ministro señor Corsetti hizo un cálido elogio de la personalidad del actual Ministro de Hacienda español y de su labor al frente de la Compañía Telefónica, que le ha hecho acreedor a esta distinción. Por su parte, el

señor Barrera de Irímo, en breves y sencillas palabras, agradeció el honor que se le dispensaba, y subrayó que Brasil es un país extraordinario, con un gran futuro por delante, en cuya construcción no puede faltar España.

García-Ramal, pregonero de la Merced

BARCELONA. (Cifra.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, pronunciará el pregón de las fiestas de la Merced.

Este acto tendrá lugar el próximo día 22 a las siete de la tarde; su lección magistral estará dedicada a la conmemoración del DC aniversario del Salón de Ciento, marco tradicional de los pregoneros, que lo será también en esta ocasión.

Toma de posesión del nuevo Gobernador Militar de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—A mediodía, en la sala de actos del Gobierno militar, ha tenido efecto la toma de posesión del nuevo Gobernador Militar de la plaza, general don José Fullana Pons, que hasta ahora había desempeñado idéntico cargo en Pamplona.

Han asistido al acto los Gobernadores Militares de Tarragona, Lérida y Gerona, generales con mando en plaza, jefes y oficiales de los distintos cuerpos de ejército de la región.

En primer lugar, el general Vivas, hizo la presentación del nuevo Gobernador Militar, general Fullana Pons, a todos los asistentes. A continuación, el coronel don José Tomé procedió a la lectura del Decreto del Ministerio del Ejército, por el que se nombra al general Fullana Pons como nuevo Gobernador Militar.

Inmediatamente después, el Capitán General accidental, don Manuel Lara, dio posesión del

cargo, pronunciando unas palabras, a las que contestó el nuevo Gobernador Militar, agradeciendo la asistencia de todos los militares presentes, a los que ofreció, tanto oficial como particularmente, en todo cuanto redunde en beneficio del servicio desde su nuevo cargo.

El Alcalde de Barcelona, Consejero Provincial

BARCELONA. (Cifra.)—En la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró el acto de juramento, como consejero provincial del Movimiento, del Alcalde de la ciudad, don Enrique Masó Vázquez.

Asimismo prestó juramento el nuevo jefe provincial de juventudes, don José María Hernández Benedicto.

En ambos actos estuvo presente el Gobernador Civil y jefe provincial, señor Pelayo Ros.

Según acuerdo del Consejo Provincial del Movimiento

SE CREA EL INSTITUTO VALENCIANO DE ESTUDIOS POLITICOS

VALENCIA. (Cifra.) — El pleno del Consejo Provincial del Movimiento acordó en su última reunión la creación del Instituto Valenciano de Estudios Políticos, a propuesta del Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Enrique Oltra Molto, que presidió el pleno.

Dicho Instituto se establece como órgano colegiado de participación y promoción política, abierto a todos los residentes en esta provincia, para el estudio y asesoramiento de cuestiones políticas en el ámbito provincial.

El Instituto se regirá por una asamblea plenaria y una Junta de gobierno, representándolo y

asumiendo las funciones ejecutivas un director, para cuyo cargo fue designado el consejero Joaquín Llobell Muedra.

En este Consejo fue nombrado también Jefe Local del Movimiento de esta capital a Faustino Martínez Fernández, que reemplaza en el cargo al doctor Joaquín López Navarro, quien había solicitado el relevo.

El Jefe Provincial dio cuenta de la inmediata campaña de acción política provincial, que se espera comenzará a fines del presente mes, consistente en reuniones comarcales de autoridades locales para estudiar e impulsar problemas y mejoras de carácter local y comarcal.

En el puerto de Barcelona

DESMANTELAMIENTO DE 32 MEJILLONERAS

BARCELONA. (Cifra.) — Ayer se inició el desmantelamiento de las treinta y dos plataformas mejilloneras del puerto de Barcelona, que probablemente serán remolcadas a San Carlos de la Rápita.

Sus propietarios procedieron a eliminar la cosecha por completo, sacudiendo las cuerdas para desprender de ellas el molusco.

Por una orden del Ministerio de Marina de 5 de marzo pasado se determinó la eliminación de todos los viveros flotantes del territorio nacional. En mayo, una Comisión ministerial se desplazó a Barcelona para comunicar a los mejilloneros que su concesión finalizaba el 31 de agosto, y el 7 de este mes se cursó el aviso de que ayer deberían quedar eliminados.

Los mejilloneros han expuesto su preocupación por la situación creada, ya que consideran que les supone una importante pérdida económica, dado que cada mejillonera tenía unos 15.000 kilos de moluscos. Añaden que ven muy problemático el propuesto traslado a San Carlos, por ser sus plataformas muy vetustas y no ser navegables, por lo que deberían contratar un remolque que elevaría los gastos a unas 150.000 pesetas cada una.

AVENENCIA PARCIAL EN EL CONFLICTO SANITARIO

BADAJOZ. (Pyresa.)—Después de dos largas sesiones de más de cuatro horas de reunión cada una de ellas, han concluido las actuaciones de la Junta Especial de Conciliación Sindical, constituida en el Sindicato de Actividades Sanitarias, de Badajoz, para conocer del conflicto colectivo planteado por la representación sindical de los trabajadores contra la Dirección de la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

Se ha conseguido avenencia en cuanto a las pretensiones referentes a las deficiencias de orden interno existentes en dicha residencia sanitaria y que, a juicio de todos, deben subsanarse.

Respecto a la reclamación referente a descansos y horas extraordinarias, como consecuencia de los turnos de vela que se llevan a cabo, no se logró acuerdo. Sobre este punto se analizó el sistema actual de la cuarta vela, que han de realizar en jornada nocturna las enfermeras y demás personal sanitario, quedando sentado por la representación del INP la voluntariedad para efectuar la misma y su abono, con los recargos correspondientes.

Las actuaciones pasan a la Delegación Provincial de Trabajo.

Barcelona: Normalidad en Mevosa

BARCELONA. (Cifra.)—Ayer se reintegró al trabajo, con toda normalidad, el turno de la mañana de la empresa MEVOSA, de San Adrián de Besós, compuesto por 850 trabajadores que el lunes tuvieron que ser desalojados del centro de trabajo por persistir en su actividad de paro iniciada el pasado sábado.

La plantilla total de la empresa es de 1.450 trabajadores.

Situación laboral en Unidad Hermética

BARCELONA. (Cifra.)—Ha persistido en la mañana de ayer la situación de anormalidad iniciada el lunes en los dos centros de trabajo de la empresa Unidad Hermética, en San Quirico y Sabadell, en donde ayer pararon 412 trabajadores.

En la mañana de ayer pararon en el centro de San Quirico 271 trabajadores de los 400 que componen el turno de la mañana y 292 obreros del centro de Sabadell, de los 344 que integran el turno.

Los motivos de estos paros son, según parece, reclamaciones salariales.

Las plantillas totales de ambos centros de trabajo son 646 en San Quirico y 597 en Sabadell, incluidos técnicos, empleados y obreros.

Estudio de la problemática de los minusválidos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Medio centenar de expertos en la problemática del minusválido, procedentes de diversas provincias, se ha reunido en Madrid en una jornada de trabajo preparatoria de la Conferencia Nacional sobre Integración del Minusválido en la Sociedad, MINUSVAL 73, que ha convocado el Ministerio de Trabajo a través de la Dirección General de la Seguridad Social y que se celebrará en la capital del 26 al 28 de noviembre próximo.

En la reunión se han examinado los planteamientos generales de la Conferencia y la temática correspondiente a las 36 ponencias que se están elaborando, distribuidas en seis Comisiones que analizan los aspectos generales de la integración del minusválido físico y psíquico en la sociedad, los problemas médico-sociales, la educación y formación, el empleo, el desarrollo legislativo, la mentalización de la sociedad, la asistencia complementaria, la información y asesoramiento y otros aspectos relacionados con los objetivos de la Conferencia.

EXCESIVO CRECIMIENTO VERTICAL EN NUESTRAS CIUDADES

INTERVENCION DE DIAZ NICOLAS

PENÍSCOLA (Castellón de la Plana). (Pyresa.) — «La característica principal de la ciudad española es su progresiva concentración en áreas muy reducidas, de lo que se deriva un crecimiento vertical más acusado que en el resto de Europa», ha manifestado, en el Centro de Estudios del Movimiento de Peníscola, don Juan Díaz Nicolás, director general de Planificación Social, en el XIV Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que organiza la Delegación Nacional de Provincias.

«Esta concentración—añadió—ha derivado en el hecho de que nuestras ciudades muestren un menor grado de segregación social que en otros países, lo que no significa que no exista una cierta segregación, aunque sea de otro tipo.»

Durante la conferencia, bajo el título «La ciudad como me-

dio ambiente», el doctor Díaz Nicolás enumeró los problemas que atentan contra la conservación del medio ambiente. Son, a su juicio, los de la excesiva densidad de la población, la contaminación, malos olores, cha-bolismo, barrios infradotados, deterioro de los centros histórico-artísticos, falta de espacio, abandono de ciertos núcleos urbanos, especialmente en las grandes ciudades, pueblos abandonados por la emigración y agresiones de todo género a la naturaleza.

Examinó a continuación el tema del transporte y las comunicaciones en las grandes ciudades. Dijo a este respecto que todo lo que signifique reducir el tiempo en los recorridos, equivale a una reducción en las distancias. Las comunidades actuales se pueden integrar cada vez más, rompiendo sus aislamientos tradicionales.

Opinó seguidamente que la ciudad no crece de modo homogéneo, sino que cada una de ellas se desarrolla según sus características y su contexto. Informó del funcionamiento en España de la Comisión Interministerial de protección del medio ambiente, cuya presidencia ostenta el Ministro de Planificación del Desarrollo y cuya secretaría depende de la Dirección General de Planificación Social. Su función es la de coordinar las actuaciones, la legislación y la información. Con vistas al IV Plan de Desarrollo, se están estudiando proyectos de actuación interdepartamental.

Hoy ocupará la tribuna de oradores el director del Departamento de Sociología de la Universidad Complutense, don Salustiano del Campo, sobre el tema «De la sociedad rural a la sociedad urbana en España».

EL MOTOPESQUERO ESPAÑOL «WAMBA», APRESADO POR UN PATRULLERO MARROQUI

El «Intrépido» ha sido liberado, tras confiscársele el material de trabajo

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—El motopesquero andaluz «Wamba», con base en Huelva, fue apresado ayer por un patrullero marroquí, cuando se encontraba navegando por el océano Atlántico, con un cargamento completo de pescado, según noticias recibidas en la estación costera de Arrecife.

Posteriormente, el «Wamba» fue internado en el aeropuerto de Agadir.

Por otra parte, Marruecos ha liberado al motopesquero onubense «Intrépido», que había sido capturado días antes por otra lancha de vigilancia de dicho país, y al que se le confisca el material de trabajo y se le impuso una sanción económica.

Preocupación en el sector pesquero de Huelva

HUELVA. (Cifra.)—La situación por la que atraviesa el sector pesquero de Huelva, en relación con la pesca en aguas próximas a la costa marroquí y que afecta grandemente a la actividad pesquera onubense, ha sido estudiada en una reunión celebrada por el Comité Ejecutivo Sindical Provincial.

Sin perjuicio de las actuaciones de la Agrupación Nacional de Armadores de Buques de Pesca y de la Unión de Empresarios de dicho Sindicato Nacional de Pesca, se acordó dirigir un telegrama al Ministro de Relaciones Sindicales mostrándole, una vez más, la preocupación

existente ante la situación planteada.

Grave situación de la flota corvinera de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Una comisión integrada por tres armadores de la flota corvinera de Lanzarote se ha trasladado a Madrid para exponer la gravísima situación por que atraviesa dicha flota.

Esta se compone de treinta unidades que faenan en aguas de Mauritania, merced al convenio establecido entre España y dicho país africano.

Estos barcos destinan sus capturas al complejo industrial que construyó el Gobierno español en la capital mauritana, y debido a los bajísimos precios que reciben por las capturas, algunos armadores pierden dinero y están dispuestos a dejar los buques amarrados en el puerto de Arrecife con los consiguientes graves perjuicios que ello ocasionaría a la vida socioeconómica de Lanzarote.

C.O.U.

Abierta la matrícula para el curso 1973-74 que da comienzo el día 15 de Septiembre.
Grupos especiales para alumnos con asignaturas pendientes, combinados con PRIMER CURSO DE INGENIERIA Y CIENCIAS.

ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA

Hermosilla, 109 - Telfs. 401 71 44 - 401 63 36

QUEDA MUCHO POR HACER EN EL TURISMO SOCIAL

Sólo el 21 por 100 fracciona sus vacaciones ★ Un 60 por 100 no puede elegir las libremente ★ La playa es el lugar que goza de mayor preferencia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«A pesar de que las vacaciones turísticas han tenido últimamente gran difusión y afectan a amplios sectores de la población española, ello no quiere decir que el turismo llegue a todos. Los esfuerzos en pro de un turismo más social no han alcanzado todavía plenamente su objetivo», señala el «Boletín del Instituto de la Opinión Pública» en su número correspondiente al mes de agosto. Este mismo Instituto publicó recientemente los resultados de una encuesta sobre el turismo interior, cuyos datos han sido ahora completados.

Según la citada encuesta, no existe una diferencia demasiado acusada entre las dos situaciones posibles: tener o no tener vacaciones. De todas maneras, el mayor porcentaje corresponde a los que no las han disfrutado (53 por 100).

Mujeres y ancianos

Si tenemos en cuenta el sexo y la edad, se observa que las mujeres y las personas de más edad presentan los porcentajes más elevados en este sentido. En cuanto al estado civil, también existen diferencias significativas; los que menos han disfrutado de aquellas son los viudos (80 por 100), seguidos de los casados (54 por 100), y los solteros (43 por 100).

Respecto a las posibles repercusiones que el tamaño de la familia puede tener, se observa que a un mayor tamaño familiar no

corresponde necesariamente una mayor proporción de personas que han gozado de ellas. Entre las razones por las que este grupo no tomó vacaciones caben destacar las económicas (29 por 100), exceso de trabajo (27 por 100) y motivos familiares (14 por 100).

Vacaciones

«de una sola vez»

Siguen privando todavía las vacaciones tomadas de una vez.

Más de las tres cuartas partes de los consultados lo han hecho de una manera seguida (77 por 100). El resto de las personas las han partido en varias veces (21 por 100).

El mayor número de días que suele tomar la gente coincide con el verano. Las dos terceras partes de la población entrevistada disfruta de quince a treinta días (61 por 100). Las otras épocas del año en las que existe la posibilidad de disponer de las mismas ofrecen cifras poco significativas en este aspecto. Por lo que se refiere a Navidad y Pascua, un 59 por 100 de la muestra consultada no ha tenido, y en el caso de que existan, el máximo porcentaje corresponde a menos de siete días (14 por 100). Parece ser que, aparte de estos períodos mencionados, no hay prácticamente nadie que pueda tomarse otros días de vacaciones a lo largo del año (72 por 100). Los meses de julio y agosto son los que arrojan mayores porcentajes (41 por 100 y 59 por 100, respectivamente).

Un 60 por 100 de la muestra que había disfrutado de vacaciones en el año 1972 ha manifestado no tener posibilidad de elegir libremente sus vacaciones; es decir, que había tenido que adaptarse a las circunstancias. La mayor parte de los entrevistados alegó como razón principal el trabajo (68 por 100) y los motivos familiares (21 por 100).

Uno de los principales objetivos de este estudio era conocer el lugar donde los entrevistados han pasado la mayor parte de su tiempo dedicado a vacaciones. De las tres categorías consideradas: residencia habitual de todo el año, lugar distinto del habitual, pero con residencia fija, y viaje turístico, se aprecia que la segunda ha sido la más utilizada (59 por 100).

Prefieren salir de casa

Si tenemos en cuenta las diferentes provincias españolas de acuerdo con los tres tipos de va-

caciones mencionadas, se aprecia que los entrevistados de Logroño (60 por 100), La Coruña (64 por 100) y Guipúzcoa (48 por 100) eligieron quedarse en su casa. Cáceres, con un 46 por 100, comparte sus preferencias por igual entre la residencia habitual y la no habitual. Los de Badajoz (47 por 100) y Lugo (42 por 100) han escogido el viaje turístico. Por lo que afecta al resto de las provincias, por regla general, los entrevistados suelen inclinarse por las vacaciones en residencia no habitual, aunque fija.

La playa es el lugar que goza de más preferencia por parte de los entrevistados (57 por 100); los restantes valores porcentuales son sensiblemente inferiores, ya que los «pueblos del interior» son elegidos solamente por un 17 por 100 y la «sierra» por un 16 por 100. Cabe citar como zonas más visitadas: Costa Blanca (13 por 100), Costa Dorada y Costa del Sol (18 por 100 ambas) y Costa del Azahar (10 por 100).

ENCUESTA ENTRE JOVENES DE 13-16 AÑOS

LOS ADOLESCENTES, A ESTUDIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La reivindicación de una mayor libertad, el equilibrio entre el lenguaje de la contestación y el conformismo, el sentido del ahorro, la resignación, el concepto de que el colegio es como una especie de castigo, el enfrentamiento con los padres y una tendencia a aburguesarse, cuando se hagan mayores, son algunos de los resultados de unos magníficos trabajos que ha venido publicando la revista francesa «Le Point» sobre jóvenes comprendidos entre los trece, catorce, quince y dieciséis años, y que recoge el número 10 del «Boletín del Instituto de la Opinión Pública».

Más libertad

En este mundo de la adolescencia, parece nada es sencillo. En este período de tiempo, los comportamientos de los jóvenes siguen una lógica que no es obligatoriamente la que los adultos consideran como la lógica. En su mundo son capaces de llevar, como dicen los psicólogos, «varios discursos a la vez». Es decir, de adoptar al mismo tiempo el lenguaje de la contestación y el conformismo. En este sentido se expresa la encuesta que estamos comentando: «Dominique, dieciséis años, hijo de un médico de la región de Lyon, lee con el mismo placer «Charlie Hebdo» y «Salut les Copains», ha pasado las últimas fiestas de Pascua con los monjes protestantes de Taixé, visita cada semana dos ancianos de su barrio por los que siente afecto, y ya le expulsaron de los colegios, donde le consideraban como un peligroso líder. Philippe, quince años, hijo de un albañil del Pottou, brillante alumno de enseñanza secundaria en un liceo, se afirma marxista, aprueba los izquierdistas, se pronuncia firmemente en «contra» del aborto libre, y cuando se le pregunta cómo estará dentro de veinte años, se imagina «buen padre de familia, muy tranquilo, con tres hijos, una bonita casa y un coche rápido».

Según los datos del amplio estudio de «Le Point», los jóvenes con realismo aspiran cada día más a una mayor libertad. Las encuestas demuestran que, por

ejemplo, con relación a otros estudios de años anteriores, los jóvenes han elegido mayoritariamente por la posibilidad de que tengan derecho al voto a los dieciocho años y que puedan casarse antes de los veintuno sin necesidad del consentimiento paterno.

«El sentimiento de esta diferencia con el mundo de los adultos llega hasta la oposición declarada? Un conjunto de respuestas a los cuestionarios del Ifop revela la existencia de un grupo, de dimensiones variables según los problemas, que podemos calificar de contestatario. No sobrepasa el 30 por 100 de los adolescentes (es el porcentaje de los que encuentran «importante» manifestarse en la calle). No es inferior al 19 por 100 (los que encuentran que sus padres son «severos» y «anticuados»). Entre estos dos extremos se sitúan los que critican a los profesores (24 por 100) y los partidarios de hacer «novillos» (28 por 100), manifestando claramente por sus comentarios a esta pregunta que rechazan o soportan mal la institución escolar. Se ha podido observar que este grupo comprende más niños que niñas, más parisienses que provincianos, más hijos de cuadros, profesionales liberales, industriales, etc., que de jóvenes de clase baja, y más de «dieciséis años» que de «trece años».

Así queda, más o menos delimitado, el núcleo de la contesta-

ción: entre 20 y 30 por 100 de los adolescentes. Puede considerarse como mucho o poco. Poco, si se toma en cuenta lo que se dice y escribe habitualmente a este respecto, y también la fecha de las encuestas del Ifop: se hicieron justo «después» de las manifestaciones en contra de la ley Debré, y el clima que resultó de ello ha tenido un efecto de aumento (es el caso de la pregunta sobre el servicio militar, tres meses antes esta pregunta hubiera obtenido un porcentaje más alto).

La escuela, un castigo

La cuarta parte de los jóvenes de buena gana harían «novillos». Porque las escuelas son demasiado grandes. Curiosamente los jóvenes no aman sus colegios. Solamente cumplen con su obligación por miedo a las represalias que pudieran caer sobre ellos por parte de profesores y padres.

En el orden de las relaciones familiares el problema es muy complejo. En el medio rural el joven se siente más identificado con el padre que la ciudad. De entre los encuestados solamente un 7 por 100, por ejemplo, dijeron que sus padres eran tacaños. Pero —curiosamente— el 44 por 100 de los jóvenes reprochan el mal comportamiento de sus padres en la mesa —cogen mal el tenedor, atienden más a la televisión que a la familia, etc.— y, la inmensa mayoría, por ejemplo, no consultaría con su padre un caso grave o un problema acuciante. Tienen más confianza en los amigos.

Curiosamente, contra lo que se pudiera opinar, el sexo ya no es obsesión. A los jóvenes de ahora les molesta incluso que les estén hablando del sexo continuamente. La mayor parte cree que debe impartirse la educación sexual. La media de edad en que los jóvenes llegan a las

relaciones sexuales plenas es en los hombres a los 18,2 años. Y en las mujeres, a los 19,1.

Contra lo que muchos puedan pensar, a los jóvenes los comportamientos tradicionales permanecen lo mismo que en sus padres. Y mucho de los «tabúes» de otras generaciones, son los «tabúes» de ellos.

Un dato que queda claro en el trabajo es que la política no ha invadido todavía el mundo de los jóvenes. Parece que en los liceos está en un período de franco retroceso. Para la inmensa mayoría la política interesa nada. La imagen política entre los adolescentes es más bien mala.

Invitados por los encuestadores del Ifop a completar esta frase: «La política es...», ha situado en cabeza juicios negativos del tipo «discusiones, hablar no sirve de gran cosa». Lo cierto es que la imagen de la política mejora con la edad y la subida del nivel escolar.

Las encuestas han demostrado también que las discusiones políticas entre padres e hijos son escasas. Sin embargo, los adolescentes se muestran partidarios de las manifestaciones. Para ellos, la manifestación no es política; la manifestación es una especie de «fiesta». Y bien se sabe que la fiesta ejerce sobre los jóvenes una especie de fascinación, sin duda porque es el medio privilegiado de expresión del imaginario. Además, motivo de reunión en masa, la manifestación da seguridad. Sin embargo, si las manifestaciones se vuelven violentas las reacciones de los jóvenes son contrarias a ellas:

La violencia es lo que se rechaza, que venga de un lado o de otro. Curiosamente la guerra está presente en las preocupaciones de esta generación que, sin embargo, no la ha conocido.

Estos jóvenes, en general, quieren situarse, incluso cuando se

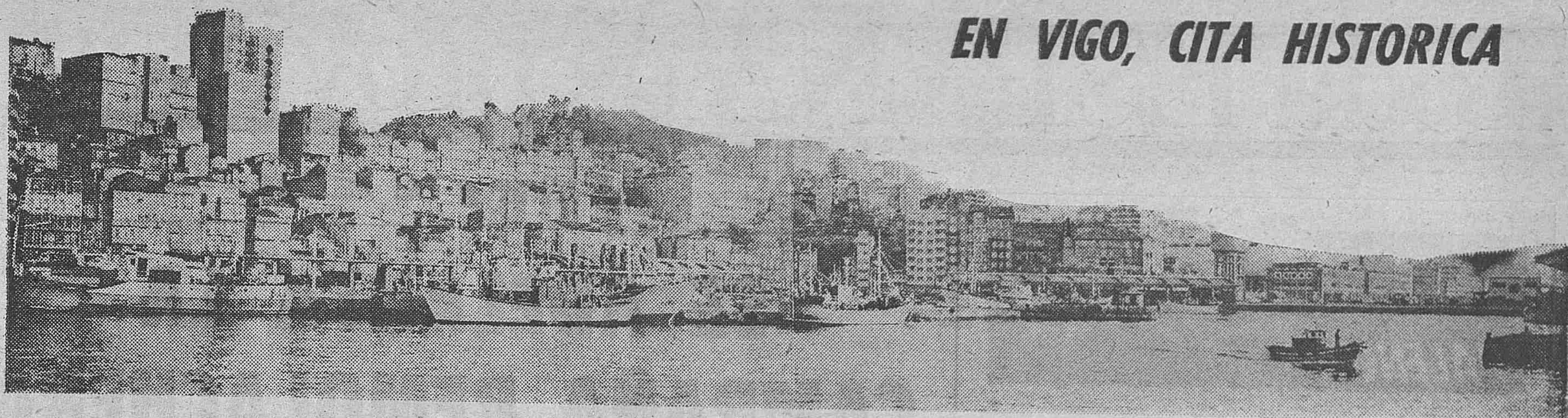
manifiestan, fuera de la política, pero por, el contrario, aprueban la contestación.

En el mismo sentido se manifiestan los jóvenes, que tienen una tendencia a «aburguesarse» como sus mayores.

Para un cincuenta y cuatro por ciento de los jóvenes «el dinero no hace la felicidad». Es decir, no sitúan al dinero en primer lugar.

En el aspecto religioso el 83 por ciento de los jóvenes «el dinero no hace la felicidad». Es decir, no sitúan al dinero en primer lugar. En el aspecto religioso el 83 por ciento de los jóvenes «el dinero no hace la felicidad». Es decir, no sitúan al dinero en primer lugar. En el aspecto religioso el 83 por ciento de los jóvenes «el dinero no hace la felicidad». Es decir, no sitúan al dinero en primer lugar.

Podemos concluir, por tanto, que estos jóvenes se ajustan cada vez más, en este campo, al «modelo» adulto. Y también parece cierto en cuanto al contenido mismo de la fe. Los entrevistados del Ifop presentaron a los jóvenes la foto de un sacerdote en el púlpito, y preguntaron: «¿Qué piensa de esto?» Las respuestas fueron en general muy breves y muy pobres. Y casi todas atestiguan de la persistencia de una imagen bastante estática de la fe y de la religión. Las transformaciones de la Iglesia, y las nuevas presentaciones de su enseñanza desde hace algunos años, no parecen haber tenido mucha influencia sobre los jóvenes. Y, sin embargo, se trata de chicos y chicas que han seguido, recientemente, lo que llaman el nuevo catecismo.



TODO LO QUE EL MAR TIENE QUE MOSTRAR

Hoy abre sus puertas la Feria Mundial de la Pesca

VIGO. (Por télex, de nuestro redactor, enviado especial, Fernando Onega.)—Hoy, a las once de la mañana, se inaugura la World Fishing Exhibition. A última hora de la tarde de ayer, el recinto ferial ya había tomado totalmente cuerpo. A la derecha, según se entra, una reproducción del barrio pesquero del Berbes da la bienvenida al visitantes. Los típicos soportales van a servir ahora como puestos de exposición de motivos marítimos de Vigo. Luego, en los diversos módu-

los, ya han tomado cuerpo los pabellones. Así se abre el mundo del mar, lo que el mar tiene que mostrar al curioso observador o al interesado comerciante, en esa Exposición que —no sería injusto decirlo ahora— es la «más grande ocasión que en España vieron los siglos». También el idioma español va ganando terreno. Por de pronto, ya se anuncian las actividades en nuestro idioma, aunque los rótulos sigan pregonando «Organicers» o «Press Office».

Una cita comercial

Conviene decirlo ahora, antes de escribir esta crónica y antes de comenzar la verdadera labor informativa.

La exposición que me ocupa es meramente comercial. Es una cita internacional de armadores, de empresas auxiliares, de técnicas, de equipos de navegación. Quizá nos hubiera agradado más encontrar la representación del hombre del mar, su cruda realidad o sus problemas, pero éste no es el momento. Esos están allí al lado, en el puerto pesquero de Vigo, pero apenas se atisban porque en los muelles de Bouzas para nosotros se pretende ofrecer más una imagen de «lo que será» que de lo que «es». Aquí, lo que se ve es la coincidencia de los últimos toques al nuevo edificio del Instituto de Investigaciones Pesqueras que señala, evidentemente, la entrada del mundo del mar en una etapa más científica.

La evidencia de que se trata de una cita eminentemente comercial radica en que, dentro de todo el programa de una semana, sólo un día está destinado al público de Vigo. El resto de las jornadas se lo reparten las diversas representaciones nacionales o de grupos de naciones que concurren a la exhibición. El pueblo llano, aunque viva del mar, aunque sienta aquí el mar como cosa propia, tendrá que contemplar el certamen desde la barrera. Como lo hacía ayer mismo. Como no dudo que lo seguirá siendo en los próximos días. Por lo que se refiere a los organizadores, se cuidan mucho de llamar oficialmente «Feria» a la «World Fishing». Se la llama «Exhibición» que parece una

forma mucho más correcta de englobar su perfil último.

Vigo y su Exposición

El primer proyecto para una exposición de pesca en Vigo —se dice en las explicaciones oficia-

por aquí circule el rumor, que no he podido comprobar, de que un organismo oficial había retirado su «stand» a la vista de los intereses comerciales concretos que se manejaban.

¿Intereses comerciales? Los hay, como los hay en toda con-

Se inauguró el servicio diario aero-taxis entre Francia y Vigo

les— fue propuesto a principio de siglo, el año 1908, pero no se realizó hasta 1945 y 1946, en que se celebró la «Feria de las Industrias del Mar». Parece como si desde entonces la ciudad de Vigo sintiese la necesidad de contar con esta exposición magna. Por eso, hoy el Alcalde puede decir que estamos ante «el acontecimiento industrial más sobresaliente de Vigo desde comienzos de siglo». Por eso puede considerar que es altamente rentable para una comunidad que necesita demostrar a nivel mundial cuál es su peso en la pesca, en la transformación de productos del mar y en la construcción naval. Por eso nadie discute ya que el Ayuntamiento que preside haya asignado una cantidad de dos millones de pesetas del presupuesto ordinario para ayudar a la promoción de la Feria.

Similar apoyo ha prestado la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, a cuyo presidente le corresponde la titularidad de la Feria. Las «fuerzas» vivas de Vigo se han volcado en la ayuda, aun cuando

vocatoria de este tipo. Es posible que los beneficios más saneados ayan a cruzar la frontera, a manos de la revista «World Fishing», traducidos en publicidad o en aportaciones de otro tipo. Pero no se puede negar el efecto multiplicador que la exhibición está teniendo en el comercio, en el transporte y en la hostelería, que viven estos días una avalancha muy superior —y mucho más selecta— que la que registran los días más concurridos de la época turística. Ni se puede negar tampoco el factor de prestigio, ni la oportunidad para el mercado pesquero de Vigo, ni la ocasión que se brinda a todas las industrias del mar.

Aero-taxis

El lunes llegó al recién remozado aeropuerto de Peinador el primer servicio de aero-taxis, que con periodicidad diaria se efectuara toda la semana entre la localidad francesa de Lorient. Su llegada ha sido una de las noticias más importantes producidas hasta ahora en el marco



de la exposición. También se inauguró en la isla de La Toja la Conferencia Internacional de Federaciones Pesqueras, en la que se dan cita representantes de doce países, que hicieron coincidir su reunión con la «World Fishing».

En el puerto ancló ya definitivamente el «Cabo San Roque», que ha tenido que poner a su entrada, como la mayor parte de los hoteles, hostales y residencias, el cartel de «completo». El «Cabo San Roque», hotel flotante, obliga a sus clientes a realizar en él las tres comidas del día, circunstancia al parecer evitable para que resulte rentable como hostelería. También llegó a puerto el buque oceanográfico español «Cornide de Saavedra», otro de los atractivos que se exponen.

¿Qué más se puede decir en la víspera de la inauguración de la Feria? Muy poco más. Los martillos están ahora mismo clavando sus últimos clavos en los pabellones. Las entidades bancarias nos inundan de folletos de propaganda. Las intérpretes y las azafatas preparan sus uniformes. No se comprende esta exposición sin tantas intérpretes como participantes.

Y ayer por la noche, a las nueve, el Ayuntamiento ofreció una recepción a la Prensa nacional e internacional en un hotel de Samil, en la que fueron expuestos

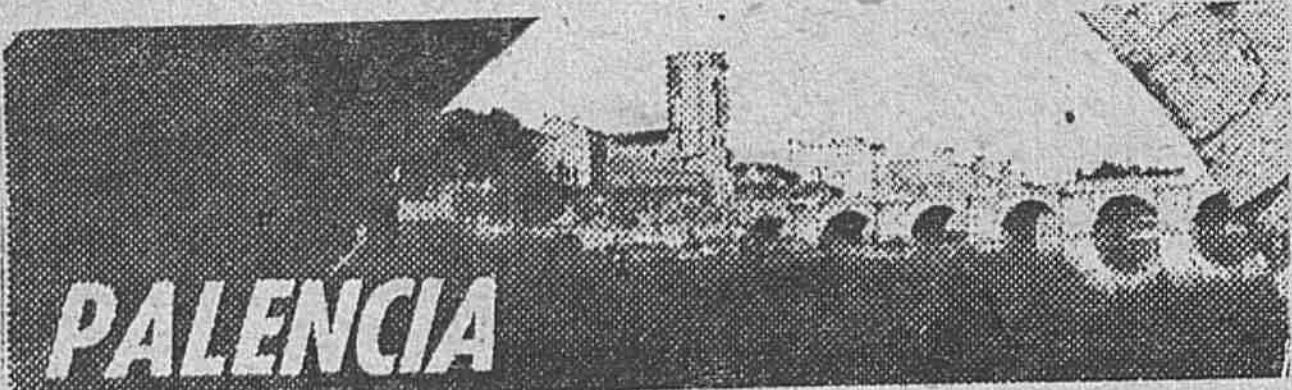
los programas definitivos de la exhibición, sometidos a cambios hasta última hora, y se efectuó la entrega de un obsequio de la ciudad de Londres a la ciudad de Vigo. Además de certamen comercial, la «World Fishing» se está presentando como ocasión propicia para las relaciones de amistad. Parece que el hecho de que sea la primera vez que la Feria es arrebatada a las islas británicas, no disminuye estos sentimientos de hermandad, aunque sean protocolarios.

DATOS DE LA FERIA

- Hay instalados 270 «stands»
- Participan 360 compañías y empresas
- Están representadas 92 ciudades pesqueras
- Asisten invitados representantes de Prensa de ocho países

Toda ESPAÑA es provincia

POR TEMOR A LAS HELADAS



PALENCIA

Arte, nieve, paisaje...

RECURSOS TURISTICOS SIN EXPLOTAR

PALENCIA.—Cuando se habla de turismo parece que nos referimos al movimiento masivo de gentes de los meses de agosto y septiembre, al sol y a las playas. Descanso y vacaciones van emparejados con la temporada estival, aunque en realidad se hace turismo en todas las épocas del año. No todos los que salen de casa a buscar otros ambientes van a las playas de moda, saturadas en exceso. La provincia de Palencia, aunque también puede ofrecer alicientes típicos de los meses de verano, ofrece una diversidad paisajística de calidad. Es una de las más variadas y completas en cuanto al paisaje. Es una provincia para los deportes de invierno.

Numerosos alicientes

La parte norte, montañosa, tiene elevadas cumbres, nevadas gran parte del año, aptas para el montañismo y la escalada; bosques y valles, siempre verdes, lugares ideales para la caza mayor; ríos de montaña, de aguas cristalinas y saltarinas, donde la trucha se ofrece a los pescadores y, además, hay una red de cinco buenos pantanos. Lugares los más aptos para excursiones y deportes de invierno o de verano. Tenemos la zona conocida como Fuentes Carrionas, que algunos conocen como la «Suiza española», de inmejorables características.

Para la práctica de los deportes de invierno, hay en esta zona norte cumbres con nieve durante casi todo el año. En el Mirador de la Lora, situado en las proximidades de la Cueva del Toro, se divisa un extenso panorama, que alcanza a regiones de las provincias de Burgos, Santander y Palencia. Las Cuevas de Revilla son conocidas como el «monasterio subterráneo de piedra». La provincia de Palencia, en su parte norte, ofrece una gran diversidad para el turismo invernal, para la práctica de los deportes de invierno.

Rutas turísticas

Es tradicional la división de la provincia de Palencia en cuatro rutas turísticas: la de los campos góticos, tierras sembradas de cereales y de sepulcros de Reyes, acumulación de arte gótico y renacentista; la ruta de la historia, que ofrece una rica visión de restos y monumentos, en los que se forjó la unión nacional, y donde se celebraron importantes y trascendentes acontecimientos. La ruta del románico, en la que el turista se asombrará de la rica concentración de monumentos románicos, es la más interesante de España, y, por último, la

ruta de los pantanos o del paisaje, la ruta pintoresca, donde el paisaje será el principal motivo de atracción, en la que los alpinistas y los aficionados a los deportes blancos encontrarán auténticos paraísos para la práctica de sus deportes favoritos.

José PEREZ LLORENTE

SE ADELANTA LA CAMPAÑA REMOLACHERA

Se confía obtener 800.000 toneladas, lo que sería una cifra récord

VALLADOLID.—La noticia de que el día 24 próximo comenzará la recolección de raíces sacáricas, más que noticia en la cuenca del Duero es noticia, aunque esté reservado exclusivamente para cultivadores —con aire industrial— adscritos a la Cooperativa Azucarera de «Onésimo Redondo», su inspirador. Es posible que al calor del anticipo en tiempo, otros centros fabriles imiten el ejemplo, como sucedió el año anterior. Los agricultores de Valladolid y sus alrededores tienen buena memoria y no quisieran tropezar dos veces en la misma piedra o en idénticas heladas como las de la campaña 1971-1972.

Buen grado polarimétrico

Muchos preguntarán si tienen ya las plantas el gris clásico en las hojas, demostrativo de madurez. No lo tienen, ni pueden tenerlo, recién entrado el otoño —el verano acabará, precisamente la víspera, el 23, a las cuatro horas y veintidós minutos de Greenwich—. ¿Es que los cooperativistas tratan de perjudicar a los que anticipen las entregas? Nada de eso. Ni siquiera pretenden

acercarse a lo que hacen andaluces y extremeños, sembrando muy pronto. Buscan, exclusivamente, evitar aguas y fríos o empezar pronto a fin de contar con reservas de tiempo para que las extracciones no compliquen la vida al campesino, arriesgando, eso sí, algo en pérdida de azúcar al no prolongar la estancia de las raíces en la tierra más de seis meses, lo que sucederá con las primeras. La recepción, digan lo que quieran, se hará como está dispuesto, porque, cuando hay autoridad, es evidente el buen criterio que está gobernando con acierto esta economía agrícola.

—¿Cuánto perderán las raíces con tal anticipación? ¿Quién o quiénes pierden, si es que va a perder alguien? ¿Lo puede usted aclarar? —Se lo acabamos de preguntar a don Adolfo Sánchez García, cooperativista y presidente del Grupo Nacional Remolachero-Cañero.

Por lo visto tenía muy preparada la respuesta. La luz y el calor de este año ha beneficiado este campo, haciendo milagros en riqueza. Lo explica en grados polarimétricos, esto es, en teórica medida de extracción de azúcar.

—Hay de todo. Entiendo que hemos llegado a un momento óptimo, con muestras de más de diecisiete grados y muy pocas inferiores a quince. Es preferible perder algo que no echarlo todo a rodar. El año pasado, la anticipación fue mano de santo, beneficiando a todos. Antaño llegábamos a febrero sin poder hacer nada útil, tirando jornales y perdiendo siembras tardías entre lamentaciones. La maniobra de cosechar remolacha ha de hacerse con toda comodidad. La anticipación no tiene nada que ver con lo que puedan hacer otros fabricantes. Nosotros indicamos al cultivador si desea entregar libremente y, en este caso, a partir del lunes 24, con una compensación de doscientas pesetas por tonelada puesta en fábrica. La mitad, la segunda semana y, así sucesivamente, hasta engranarnos con la normalidad de la fecha que determine el acuerdo sindical. Hay gente que creen que se trata de un premio cooperativo. No es verdad. La palabra es compensación por menor cantidad de azúcar de una raíz que no ha llegado al cenit sacárico. Pierde la Cooperativa. El cultivador, nunca. De tal manera esperamos acabar la campaña antes de Navidades, si no hay problemas meteorológicos que perturben la intención.

Record de remolacha

Parece que Valladolid es la segunda provincia remolachera de España. No se trata de demostrar nada a este propósito, si bien, acaso, esta vez serán batidas aquí todas las propias marcas de producción: 800.000 toneladas, acaso, con los «picos» de Pollos y Alaejos, pueblos que por cuestiones de competencia fabril, moliduran en la azucarera de Toro. Si el valle del Duero tiene asignadas 3,15 millones de toneladas, es posible que esta provincia alcance algo más del 25 por 100. Los riegos por aspersión, muy aumentados, incrementan nuestro azucarero considerablemente.

En fin, volviendo a los incentivos señalados, no tienen nada que ver con las compensaciones generales que por razones de transporte están fijadas. Pueden llegar éstas a 190 pesetas toneladas si la finca dista de la fábrica más de 150 kilómetros, y 90 si no pasa de 30, teniendo en cuenta que no podrán ser rebasados los pesos máximos señalados en los contratos con cada cultivador.

José DE ARANGO

Luis CALABIA



VALLADOLID

CON PARTICIPACION DE 18 PAISES

FERIA DE «COMICS» Y REVISTAS

ASTURIAS

—¿Número de filmes que se proyectarán en los siete días del Certamen?

—Sesenta. Se reparten entre el cine de animación, preferentemente cortometrajes y películas de imagen real.

—¿Representación española?

—Televisión Española estará presente con el cortometraje de animación titulado «Juegos». Y, dentro del ámbito nacional, contamos con las realizaciones de Cruz Delgado y Pablo Núñez.

—¿Verán los niños en esta ocasión alguna película del gran amigo de los pequeños que fue Walt Disney?

—Tenemos para presentar en el Certamen el largometraje «El hijo de la furia».

—¿Qué personalidades constituyen el Jurado internacional?

—Son dos los Jurados que actuarán este año. Uno será para cine y otro para «comics». El primero de ellos está presidido por Francisco Macián, por España, y serán vocales Lily Arjomand, de Irán; Rinaldo Traini, de Italia;

David Pascal, de Estados Unidos; Ervin Rustemagio, de Yugoslavia; Vasco Granja, de Portugal, y Jesús Blasco, de España.

—¿Y el de «comics»?

—Será presidente de honor Emilio Freixás, por España, y vocales, David Pascal, de Estados Unidos; Ervin Rustemagio, de Yugoslavia; Oswaldo Cavandoli, de Italia; Vasco Granja, de Portugal; Luis Gasca, de España, y F. de la Fuente, también de España.

Feria de «Comics» y Revistas

Un elevado número de firmas editoriales están presentes en Gijón en la Feria de «Comics», Revistas y Libros para Niños. Se celebrará una muestra-concurso de «comics» para niños, organizado por la dirección del Certamen y dotado con el Gran Premio «Pelayo de Oro» y 50.000 pesetas en metálico.

GIJÓN.—Hace once años, a un grupo de gijoneses se les ocurrió celebrar en esta población un Certamen de Cine creado, pensado y desarrollado con dedicación especial a los niños, y el Festival tuvo ya en su primera edición una proyección a nivel internacional. Ahora, el Certamen de Cine para Niños de Gijón entró ya en su decimoprimera edición. Tiene una duración de siete días —del 9 al 15 del actual—, y su realización es posible gracias a una serie de ayudas, entre las que destaca el Ayuntamiento de Gijón, que prácticamente se responsabiliza plenamente de todas las cargas económicas, que supone el traer a la población a jurados, educadores y una serie de personalidades del mundo del cine, de dentro y fuera de nuestro país.

Dieciocho países participantes

—¿Cuántos países participan este año en el Certamen Internacional de Cine para Niños? —preguntamos al director del Festival, don Isaac del Rivero.

—Un total de dieciocho. Son las dos Alemanias, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, España, Francia, Holanda, Italia, Irán, India, Japón, Rumania, Unión Soviética y Estados Unidos.

Ayuntamiento de Madrid

Toda ESPAÑA es provincia

II FASE DEL PLAN DE CAMINOS

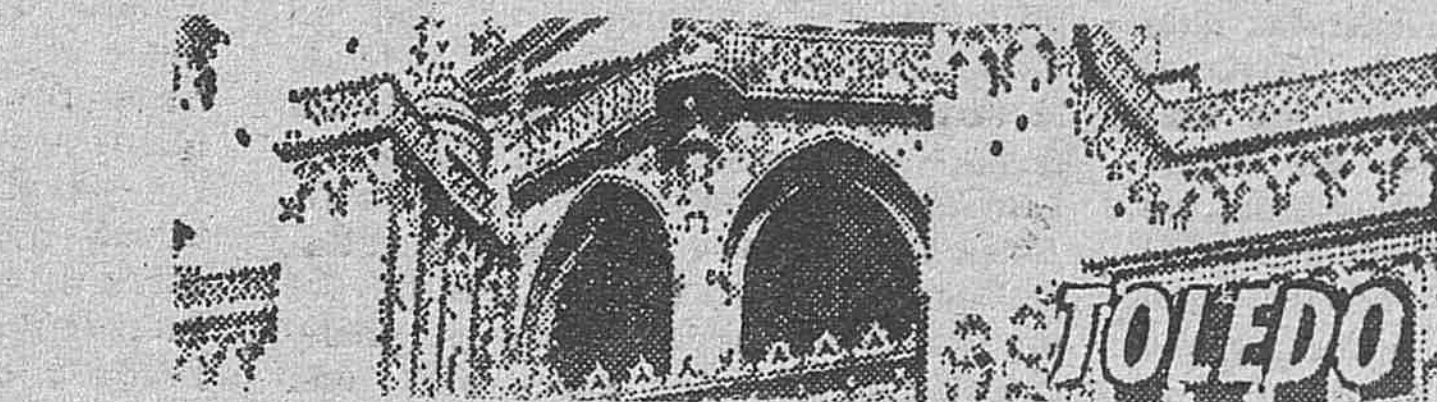
● Las inversiones ascienden a 46 millones de pesetas

TOLEDO.—Alrededor de unos cuarenta y seis millones de pesetas asciende el importe de gastos para la segunda fase de plan especial de caminos de la red provincial.

En la sesión de 26 de abril del pasado año de la Diputación Provincial fue aprobado proyecto del plan que ascendía a unos 149 millones de pesetas. En la sesión del 27 de julio del mismo año se llevó a efecto la correspondiente selección de caminos, teniendo en cuenta la importancia y las necesidades de las zonas y se creyó llevar a efecto la distribución en dos fases la realización de las obras.

En la primera fase se incluyó todos aquellos caminos que comunican núcleos habitados con el resto de la red y que no tienen otra vía de salida que estos caminos. La longitud total conseguida, hasta la fecha, en esta primera fase es de 122,2 kilómetros y su presupuesto de cincuenta y cuatro millones y medio de pesetas.

La segunda fase, cuyas obras van a empezar, incluyen todos los caminos interprovinciales que queden sin modernizar, con



una longitud de 161,4 kilómetros y un presupuesto de 91 millones y medio de pesetas, de los que esos cuarenta y seis millones representan una parte.

Hospital Psiquiátrico

Ha salido el concurso subasta para la ejecución de las obras de la primera fase del nuevo Hospital Psiquiátrico, que se va a construir en terreno de la finca de la Vinagra. El importe de esta primera fase asciende a más de 137 millones de pesetas.

Sala de prematuros

Se va a instalar una sala de prematuros en el Hogar Infantil por un importe de casi tres millones de pesetas. Por otra parte ya está en marcha hacia la subasta de las obras del pabellón de embarazadas de la Maternidad Provincial.

llón de embarazadas de la Maternidad Provincial.

La IV Universidad

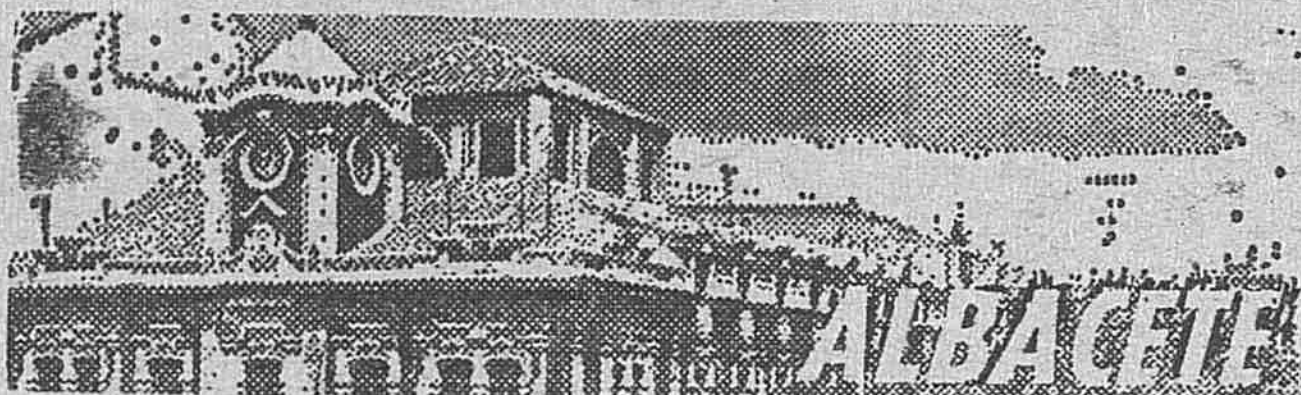
La IV Universidad y Toledo ha sido, entre otros, uno de los temas tratados en la última sesión celebrada por la Diputación Provincial.

La Corporación ha dirigido telegrama al Ministro de Educación y Ciencia al conocer la noticia de que la IV Universidad de Madrid radicaría en Toledo, en donde se mostraba el agradecimiento y satisfacción de la misma, así como el deseo de incondicional colaboración, con el propósito de contribuir con los medios a su alcance.

Por otra parte, los toledanos muestran igualmente su satisfacción al ver el futuro universitario toledano asegurado, con lo que podrá continuar su larga tradición.

SANCHEZ-ESCOBAR

LA FERIA NACIONAL DE CUCHILLERÍA ABRIÓ SUS PUERTAS



ALBACETE.—Junto a la Feria tradicional albacetense, que todos los años, desde 1710, se celebra del 7 al 17 del corriente mes de septiembre, abre sus puertas ese otro certamen de características industriales: la Feria Nacional de Cuchillería, magno escaparate en donde se pone de manifiesto, desde hace ocho

ediciones, los progresos de la cuchillería, tanto en su vertiente industrial como artesana.

Superación en el sector

Nacida de la Organización Sindical, la Feria de Cuchillería

pretende ser como el termómetro que año tras año mide los grados de superación del sector. Sector que, por otro lado, está afirmando sus canales de comercialización en el extranjero, sumando sabrosas transacciones comerciales.

El certamen septembrino albacetense, con sus declaraciones de «Interés Turístico» y «Comercial», tiene así otra motivación para ser considerado como uno de los más atractivos y variados de España.

En nombre del Ministro de Comercio, el Gobernador Civil, don Federico Gallo Lacárcel, procedió a la inauguración de la VIII Feria Nacional de Cuchillería, en donde han sido expuestas más de cincuenta firmas diferentes, con una valoración que se acerca a los diez millones de pesetas.

Albacete, en esta jornada, vivió la normal alegría de las fiestas, al paso de una vistosa cabalgata en la que iban representaciones de todas las comarcas en las correspondientes carrozas, presididas por la de la reina de la Feria, señorita Ana Gómez Pastor.

Toros, Festivales de España, deportes, torneos culturales, etc., un programa amplio y variado que durará hasta el 17 del corriente mes de septiembre, en días en donde, procedentes de toda España, seremos visitados por aquellos que ya saben de la importancia y solera de la Semana Grande albacetense.

Eduardo CANTOS



CUENCA

ALGUNOS SOLO SON RUINAS

EL OCASO DE LOS BALNEARIOS

● SOLAMENTE DOS CONTINUAN ABIERTOS EN TODA LA PROVINCIA

CUENCA.—España está salpicada de nacimientos de aguas minerales, como nación que es de territorio montañoso. Cuenca, por responder a estas características predominantes, tiene en su haber una serie de manantiales medicinales que por no haber tenido la necesaria publicidad no han alcanzado la fama de los mejores.

Entre los balnearios conquenses de aguas medicinales reconocidas podríamos citar los de Belinchón —clorurado sódico, sulfatadas, bromuradas y magnésicas—, indicadas para el reumatismo; Solán de Cabras, en el término municipal de Beteta, termaleas —bicarbonatadas, cálcicas y ferruginosas—, muy aptas para el tratamiento de las afecciones del aparato genitourinario; Valdeganga —alcalinas, sulfatadas, cálcicas y carbonatadas—, también termaleas, para la cura del reumatismo y neurosis, muy gaseosas; Yémeda —sulfurado cálcico—, indicadas para las afecciones de la piel, clorosis y vías respiratorias.

Además de estos balnearios, podemos citar como igualmente medicinales las aguas de los manantiales de Mira, varios cercanos a Cañete, Fuentepodrida (Landete), Enguadanos, Tejadillos, Alcantud (con balneario), Priego, La Rosa (Beteta), Valdemeca, Fuencaiente (Huélamo), Belmonte, Buendía, La Serna,

Estos balnearios, que tuvieron gran clientela allá por finales del siglo XIX y principios de éste, conocidas sus aguas en algunos casos por los romanos ya, están viviendo su ocaso, sin duda por el avance de la medicina y falta de comodidad de las instalaciones en un mundo ya excesivamente cómodo. Yémeda, no todos los años, y Solán de Cabras son ahora los únicos que están en servicio; algunos son tan sólo ruinas. Una lástima, ahora que tanto nos hemos dado a las aguas embotelladas, que se desperdicie la ocasión de una cura de aguas en rincones serranos de belleza impresionante; pero dicen que no son rentables.

Caminos vecinales

La extensa red vial provincial hemos dicho varias veces que está sometida últimamente a obras intensas de mejoramiento; muchos millones se están invirtiendo en los caminos vecinales conquenses.

Apenas si acabamos de dar noticia de una inversión de importancia, ya nos alcanza otra tan importante o más. La de hoy no es pequeña. En su última sesión plenaria ordinaria, la Diputación Provincial ha aprobado propuesta de obras que financiará con aportación también de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, por un valor global de veintiocho millones y medio de pesetas.

Petróleo

La misma natural inquietud que siente el resto del mundo ante el agotamiento de las fuentes naturales de energía sentimos por ello en España. Estamos haciendo grandes esfuerzos por encontrar en nuestro subsuelo o submar aquello que nos falta y mueve todo el engranaje nacional: el petróleo.

En nuestra provincia no es la primera vez que se realizan sondeos, ni será tampoco la última, para localizar bolsas de combustible mineral líquido. Los trabajos que al efecto se llevaban a cabo en El Hito y Belmonte, dos localidades manchegas ya, se han suspendido por no dar resultado alguno. En cambio, se sigue perforando en busca de petróleo en la localidad de Gabaldón.

Campeonato ciclista

El Campeonato de España por regiones se disputará en Cuenca el próximo día 7 de octubre. El recorrido será de 106 kilómetros en terreno sin grandes accidentes orográficos: saldrán los equipos ciclistas de la capital para volver a la misma, pasando por las localidades de Mariana, Sotos, Collados, Torrecilla, Villaseca, Ribagorda, La Frontera, Albalate de las Nogueras, Villacanejos, Cañaveras, Villar de Domingo García y Chillarón. Si Ocaña participa corriendo por Castilla, pasará por las inmediaciones de su pueblo natal, circunstancia que aprovecharía Cuenca para rendirle homenaje por los últimos triunfos conquistados.

Andrés GALLARDO



Ayuntamiento de Madrid

HA MUERTO UN SOLDADO

No podemos dejar, desde esta página, de rendir homenaje al recientemente desaparecido teniente general Gómez Zamalloa, un héroe de los de cuño auténtico, de los que dejan huella propia en la estela gloriosa de una patria, de nuestra España. En el sentido en que el mundo marcha parece—sólo parece—que determinadas virtudes elementales, sin las que todo el resto de las facetas de que consta una personalidad son meras aristas sin brillo, como el valor, han sido relegadas a segundo término, pero es utopía inútil porque siempre habrá HOMBRES, así, con mayúsculas, como el general Zamalloa que vendrán a colocar las cosas en su sitio. Bien cierto. Quizá el valor se empecinen muchos en darle marcha atrás por no ser virtud demasiado frecuente en su calidad heroica, pero —repito— es inútil. Si decantamos en el crítico instante de la muerte el camino vital de un ser humano, nos quedará siempre en lo alto del tamiz, y con categoría de subsistir en la vida perdurable no aquello que pudo crear una vasta obra intelectual o cultural, o, en el campo de lo afectivo, el repertorio de sensaciones que dieron lugar a esta o aquella creación artística, sino aquello que es pedestal in-

confundible de salvación. Y es que ser inteligente, sensible o siquiera culto es importante, cierto, pero lo que de verdad se precisa para transportar nuestra personalidad a la presencia del buen Dios es bondad y hombría, los dos ingredientes del valor. Y he aquí como, de todas las compensaciones honoríficas con que la tierra madre estimula el celo de sus hijos, es la Cruz Laureada de San Fernando la que cuenta con la más honda y sincera admiración popular. Por eso, la concesión de aquella al comandante Gómez Zamalloa entraña todo el fervor agradecido de la Patria al sacrificio de uno de sus hijos más abnegados. Sí, el suceso del Pingarrón, protagonizado por Zamalloa, fue de esos que vienen a recordarnos lo necesarios que son los héroes, aunque forzosamente sean los menos, y a poner el valor en el lugar que le corresponde en la jerarquía de los valores humanos, que no es otro que el primero.

Supo querer bien a España el comandante Gómez Zamalloa en aquella tarde de febrero del 37 que se apagaba; de un febrerillo sangriento más que loco que traía ya regusto de anuncio de primavera en el Pingarrón, de pingües promesas a realizar

sobre una tierra nueva y rejuvenecida que se estaba poniendo a los pies de Dios. Hay una extraña vela en las vísperas de combate.

Pronto cesa la espera porque la preparación artillera vomita ya su preludio de muerte y choque sobre los hombres de Zamalloa. Más de tres mil granadas fueron a morir matando sobre el Pingarrón; siete mil adversarios, apoyados por carros de asalto, llegados del lejano y helado confín europeo, se lanzaron al ataque, intentando rebasar por los flancos la posición. La proporción es casi de alud. Siete a uno. Sobre las siete de la tarde parece que ha llegado la alternativa de morir con el día o sobrevivir con el heroísmo y con la fe. A esa hora el comandante Gómez Zamalloa, de la mejor Infantería del mundo, había sido herido y, posteriormente, aún dos veces más, una de ellas en el vientre y muy grave. Es igual. Se negó, de manera terminante, a ser evacuado a pesar de los consejos del médico de la unidad. Estimaba el jefe necesaria su presencia, se sentía órgano esencial e imprescindible de aquel puñado valeroso y tenaz, compuesto por los mil hombres de su mando. Y continuó en su puesto, dando órdenes y dispo-



LA MILICIA

niendo acertadas medidas para contener al enemigo, que, irritado por la feroz resistencia, arrebata furiosamente en sus ataques. A las diez horas —la resistencia humana tiene un límite—, alcanzado por un disparo de carro de combate, rebeldes el cuerpo quebrado a los mandos intactos del espíritu, fue evacuado el comandante. Cuando cedió su sobrehumana resistencia y abandonó el Pingarrón, el enemigo, roto y maltrecho, se retiraba ya, dejando sobre el campo de batalla un residuo de espantos, llevando en el recuerdo de la prueba aciaga el signo de su impotencia material frente a la fuerza del espíritu.

Nueve heridas, nada menos, condecoraban con fuego y hierro el cuerpo robusto y roto de Zamalloa. Nueve besos tenaces de una muerte a la que tan apasionadamente abrazara y rechazara. ¿Puede un hombre ser mordido por la metralla nueve veces! solamente en unas horas y sobrevivir? Ya veis, españoles, que por España sí. La herida del vientre requería haber sido atendida en el acto, agravándola su permanencia al frente de sus hombres durante tres horas largas. Pero el comandante, en trance de amor, había dejado de pensar en sí mismo para sentir con hondura sublime lo que se debía a sí mismo también, a través de su Patria. Que no hay heridas capaces de apagar la llama de ese amor patético que congrega al ser humano sobre el vástago del coraje guerrero, del valor-amor más esencialmente masculino que existe en nuestro mundo terreno. Y es que sin amor no hay valor ni heroísmo, éste sólo llega cuando se sublima de tal modo el amor a la Patria que todo sacrificio se hace posible, por asombroso que pueda parecer. Cuando surge, normalmente la recompensa de los hombres llega también, pero no es ello esencial al héroe porque en el momento que evacuaban su cuerpo roto del legendario Pingarrón ya florecían, sobre su pecho orgulloso de amor constante de soldado, las espadas y los laureles que simbolizan el máximo reconocimiento del valor ibero.

El comandante Gómez Zamalloa había cumplido, para asombro y enseñanza de todos los españoles que veníamos detrás con ansia secular de ver alborear, con todos los requisitos del héroe auténtico, consistentes en solamente sentirse cómodo en la incomodidad del sacrificio, en el darse por darse, sin la intención dirigida al blanco de recibir. Y como sobrevivió a la dura prueba del Pingarrón, no sería aquella tierra castellana la última que vería y sabría de su profesionalidad y su valor. Otras tierras de la España torturada hasta su liberación total sintieron su seguro andar. Después la lucha contra el comunismo le haría incrustarse en las filas de la División española de voluntarios, aquella que dejó huella indeleble en el ánimo de amigos y enemigos, allá por tierras de Rusia, la legendaria «Blau», «Golubaya» o Azul, que lo mismo despertó la admiración de germanos, rusos y españoles. Y, aun en los últimos fructíferos años de su vida profesional, volvió a estar presente el general Zamalloa, este soldado largo en eficacias y prestaciones, en el enclave de Sidi Ifni, que reclamaba de nuevo la sangre de nuestros soldados. Por todo ese magisterio de valor, gracias, mi general.

Manuel MONZON

UN DOCUMENTO EXCEPCIONAL

He tenido ocasión de leer estos días lo que... dudo en calificar de documento excepcional. Me refiero al libro de Raymond Proctor «Agonía de un neutral» (las relaciones hispano-alemanas durante la segunda guerra mundial y la División Azul). Constituye, a mi modo de ver, una de las más frías, razonadas y documentadas —bien lejos de la exaltación de la novela o el relato partidista— alabanzas al patriotismo y la habilidad política de Francisco Franco, al heroísmo de nuestros soldados y al orgullo de un pueblo que sea posible encontrar. Raymond Proctor, profesor de la Universidad de Idaho y ex oficial de la Fuerza Aérea norteamericana, ha pergeñado la más coherente exposición que yo conozco de la actuación de un Caudillo, un pueblo y unos soldados que solamente tuvieron como norte y guía de sus acciones a España y siempre España, haciendo bueno el dicho de Harold Nicholson al decir que la política exterior se basa en una idea general de las exigencias nacionales, idea que nace de la necesidad de defenderse. Hace un relato magistral de los esfuerzos —¿por qué no decirlo?— e ilusiones del III Reich por involucrar a España en la segunda guerra mundial y la suprema habilidad de Francisco Franco para zafar a su pueblo de nuevos sacrificios, analizando cómo, a la vista del desarrollo de los acontecimientos bélicos, que prácticamente nos rodearon, parece increíble que semejante logro pudiera conseguirse. Con sentido del humor sajón preludia el capítulo que dedica al encuentro de Hendaya entre Francisco Franco y Adolf Hitler con un dicho que entrecomilla: «Ven a mi casa, le dijo la araña a la mosca.» Lamenta que exista tan poca información directa de esta entrevista histórica, en la que —durante doce horas!— David hizo frente a las exigencias de un Goliath que hacía ondear su bandera de combate victoriosa desde el cabo Norte hasta Hendaya. Refiere cómo, poco después, Hitler, en conversación con Mussolini, daría buena prueba de su falta de visión política a largo plazo. Diría entonces del Caudillo: «Es, ciertamente, un hombre de temple; pero sólo por accidente se ha convertido en jefe del Estado español, no siendo idóneo para resolver el problema del desarrollo material de su país.» Cuando la Historia ha contestado ya, resultan ociosos más comentarios.

Sobre todo me han llamado la atención en el libro tres cosas: una, referida a la División Azul; otra, al mismo Caudillo, y otra, al final, a todo nuestro pueblo. Al historiar la División española de voluntarios reseña Proctor cómo la Unidad Ibera fue recibida con singular recelo por los alemanes, empecinados en despreciar todo lo latino de cara al combate y por no estar muy de acuerdo sus rígidos conceptos de la disciplina y el encuadramiento de una unidad y la relación entre los oficiales y sus hombres con la norma habitual en el Ejército germano de entonces. Bien pronto, sin embargo, preludia su capítulo dedicado a la batalla del Voljov con la frase de Cellini: «Puesto que me habéis traído aquí tendré que hacer algo digno de un hombre.» Las cifras de bajas de la División hablan casi continuamente por boca de Proctor y originan rápidamente el que la Unidad española sea literalmente rifada por las grandes unidades superiores alemanas, ansiosas de contar con ella para el compromiso bélico. Por úl-

timo, en una cena habida algunos meses más tarde de la batalla de Voljov, recuerda Proctor cómo dijo Hitler: «Como tropa, los españoles son un montón de galopines. Es imposible conseguir que limpien los fusiles; y en cuanto a sus centinelas sólo existen teóricamente. No recogen el correo, y, si lo hacen, es cuando todo el mundo está durmiendo. Atacan los rusos y son los propios nativos los que tienen que despertarlos; PERO JAMAS HAN Cedido UNA PULGADA DE TERRENO. No podemos imaginar sujetos con menos miedo; se burlan de la muerte. Sé, en todo caso, que nuestros hombres están siempre contentos de tenerles por vecinos. Leyendo los escritos de Goeben nos damos cuenta de que los españoles no han cambiado nada en cien años: siguen siendo extraordinariamente valientes y sufridos, aunque muy indisciplinados.»

Más tarde, al hablar de las represalias internacionales al término de la contienda, pone sobre el tapete Proctor el sinnúmero de despropósitos y de mentiras, estúpidas las más —como no tuvieran otro remedio que reconocer Londres y Washington—, que sirvieron para orquestar la campaña anti-española, cuyos flecos aún padecemos, al mismo tiempo que sirve para recordar a los españoles cómo no fueron ni Estados Unidos ni Gran Bretaña los que dirigieron tal campaña, a la que más bien se vieron arrastrados. Destaca en este capítulo el pasaje en el que dice Proctor que Churchill reconoció siempre la política del Gobierno de Madrid, política que siempre también le causó ansiedad, pues sabía que España tenía la llave de cuanto Gran Bretaña emprendiera en el Mediterráneo, reconociendo el «premier» británico que España, «mi en las horas más sombrías, les cerró la puerta». Son curiosas —lo resalta Proctor— las palabras siguientes de Churchill: «Durante la guerra Franco tuvo una política totalmente egoísta y fría; pensó únicamente en los intereses de España y de los españoles. Nunca primó en él la gratitud hacia Hitler y Mussolini ni guardó rencor a Inglaterra por la hostilidad de nuestros izquierdistas; taimado jefe, sólo trataba de ahorrarse otra guerra a su desahogado pueblo... Así, con sutilezas, ardides y halagos, consiguió mantener a España fuera de la guerra, lo que fue inestimablemente valioso para Inglaterra cuando estaba sola.» ¿Cabe —se pregunta Proctor y podemos preguntárnoslo todos con él— mayor elogio de un estadista, sobre todo viniendo de Churchill, paradigma mismo del político que siempre obró movido por la ventaja de su propio país?

Por último no quiero dejar de destacar el último párrafo del libro de Proctor. Dice así: «Con el retorno de los últimos miembros de la División Azul (se refiere a los que retornaron en 1954, tras un cautiverio de once años) y la normalización de las relaciones internacionales de Madrid, pasó a la Historia el último vestigio del dilema que había atañado a España durante la guerra mundial, y la nación, a pesar de requerimientos y coacciones, a pesar de los insultos más injuriosos, había mantenido intactos su orgullo y su independencia, cosa de la que pocos pueblos europeos pueden alardear después de la terrible contienda.» Se comenta solo. Gracias, señor Proctor.

M. M.

MAYORIA SOCIALISTA CON UN SOLO ESCAÑO DE VENTAJA

EL PREMIER KORVALD, DISPUESTO A DIMITIR

ESTOCOLMO, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Las elecciones parlamentarias noruegas pasarán a la historia política de la nación como las más extrañas y paradójicas. A falta de pequeños ajustes electorales, se da por hecho el acceso de los socialdemócratas al Poder y la consiguiente caída del actual Gobierno de coalición burgués. Algo marcha mal en el bizantino sistema electoral noruego cuando estas cosas pueden ocurrir, pero ahí está el resultado: el bloque socialista ostenta 78 escaños, contra los 77 del bloque burgués. Pendiente está aún el cómputo de algunos votos efectuados por correo, si bien no parece que las cifras finales tengan que ser modificadas. En caso de que los socialdemócratas —estrepitosamente derrotados— se animen a esgrimir la batuta gubernamental, Trygve Bratteli se convertirá en el nuevo primer ministro noruego en el corto plazo de unas semanas.

Vencieron los extremistas

Indudablemente, el asunto requiere su explicación. El reparto de escaños, por partidos, es el siguiente: Socialdemócratas, 62 (74 en las pasadas elecciones); Frente Socio-comunista, 16 (no hubo Frente en la anterior refriega electoral. Está compuesto por varios pequeños partidos de extrema izquierda); Conservadores, 29 (29); Centro, 21 (21); Liberales, dos (4); Neo-liberales, uno (no existían. Esclindidos del Partido Liberal tras el referéndum sobre la CEE); Cristiano-demócratas, 20 (14); Partido de Anders Lange, cuatro (no existían. Compuesto por descontentos «poujadistas» de extrema derecha). Como puede apreciarse, los únicos vencedores tanto en número de escaños como en influencia parla-

mentaria, han sido los partidos extremistas, tanto de izquierda como de derecha. Lo que ha pasado es que el avance de la extrema izquierda ha tenido lugar de forma concertada, bajo un frente electoral «a la francesa» que ha salvado a los músculos de la barrera de porcentaje mínimo requerido para alcanzar representación en el Parlamento. Unidos los radicales socialistas, comunistas y anarquistas, el frente se ha hecho con 16 escaños que garantizan un continuo apoyo al laborismo minoritario de Trygve Bratteli.

Falta de confianza

El laborismo ha retrocedido, perdiendo 12 escaños, pero na-

da le impide formar Gobierno siempre que esté dispuesto a comunión diaria con la extrema izquierda. En el campo burgués, el triunfo de la Cristiano-democracia de Korvald no ha servido para nada, por cuanto que conservadores y centristas han mantenido posiciones y los dos grupos liberales han perdido cuatro escaños. Por si fuera poco, el Partido de Anders Lange ha conseguido movilizar demagógicamente a los descontentos y se apunta cuatro escaños que ya están creando más de cuatro pesadillas a los líderes de los partidos tradicionales. Este es, pues, el pastel electoral noruego: Los extremistas han conseguido dar la vuelta al paño gubernamental sin que nadie acabe de explicárselo. Los laboristas vuelven al poder, derrotados, mientras los burgueses marchan triunfalmente a la oposición. Y la cosa es todavía más grave de lo que a simple vista parece, pues sigue sin resolverse el imperativo de un Gobierno fuerte, de amplia base parlamentaria, y el escaso porcentaje de participación (votaron por debajo del 80 por 100 del censo) indica a las claras la falta de confianza del pueblo noruego en unas instituciones políticas tan sumamente sensibles al menor soplo extremista, sea del color que fuere.

Análisis

PARADOJAS EN OSLO

A la vista del desenlace tan equilibrado —y nada sorprendente— de las elecciones legislativas noruegas, en Oslo no quedará constituido un nuevo Gobierno hasta principios de octubre. Tres semanas para las difíciles negociaciones de su formación. Pero, ¿cuál será este Gobierno?

El actual Gabinete de coalición burguesa de Lars Korvald puede prolongar su existencia hasta esa fecha, con el cometido primordial de aprobar el presupuesto. Será el momento de hacer caer el Gabinete de la coalición vencida si los vencedores en las elecciones se sienten con vocación de sucesores. Pero lo curioso es que resulta muy difícil determinar quiénes son los vencedores y quiénes son los vencidos en lo que concierne a los dos principales partidos. El Partido Cristiano del Pueblo del actual primer ministro, Korvald, ha ganado cinco escaños, mientras que los laboristas de Trigve Bratteli, que aspira a ser su sucesor, y podría serlo, en efecto, ha perdido once diputados, quedando reducido a sesenta y tres. La columna de mercurio del termómetro electoral bajó de golpe para los segundos y subió para los primeros. El país va hacia la derecha y ha sido favorable por segunda vez a los adversarios del ingreso de Noruega en el Mercado Común, mientras la izquierda y los partidarios del Mercado Común registran una gran derrota, la mayor registrada desde 1930 por los laboristas (social-demócratas).

Pero Korvald —y esto explica el porqué tendrá verosimilmente que ceder su puesto— era jefe de un Gobierno de coalición burguesa, del que formaban parte los centristas, que han ganado dos escaños, y los liberales, que han perdido diez. Queda así debilitado en la matemática democrática y electoral. En cambio, si los laboristas han perdido puestos, los ha ganado la lista electoral socialista, formada por comunistas, Partido Socialista del Pueblo y laboristas anti-Mercado Común, que

han canalizado hacia la izquierda extrema la parte perdida por los laboristas, de igual modo que una fracción considerable de los liberales se han marchado hacia la derecha radical del nuevo partido de Anders Lange, que polariza el descontento por los aplastantes impuestos que sufre la población noruega.

El resultado es que ambos bloques se encuentran prácticamente equilibrados, con un frágil escaño de ventaja para la constelación pilotada eventualmente por los laboristas.

Bratteli es el favorito para asumir la jefatura del futuro Gobierno, con preferencia al saliente Korvald y al conservador Willoch, jefe del grupo más fuerte de la coalición burguesa. En contra de los tres partidos burgueses hay el hecho de que no es fácil que consigan el apoyo de los conservadores ni del nuevo Partido Liberal, de Helge Sein, porque estos dos últimos, a diferencia de los primeros, son partidarios del Mercado Común. Bratteli, por el contrario, dispone ya de la promesa de un interesado apoyo de la extrema izquierda. Su situación será paradójica. El campeón del ingreso de Noruega en el Mercado Común va a gobernar a pesar de que el referéndum de hace un año y las últimas elecciones dieron la victoria a los antimercadistas. Por si fuera poco, la economía noruega marcha bien, sin necesidad del ingreso y contra los pesimistas pronósticos de Bratteli.

Además, la Liga de comunistas, socialistas populares y disidentes del laborismo es también adversaria del ingreso en el Mercado Común. Bratteli tendrá que renunciar a lo que fue su antiguo caballo de batalla. Pero, dado el carácter antiatlántico, antinorteamericano y el radicalismo de sus eventuales aliados, se encontrará entre una oposición radicalizada hacia la derecha y unos aliados gubernamentales situados en la extrema izquierda.

J. L. GOMEZ TELLO

PRIMERA ENTREVISTA DE POMPIDOU CON CHU EN-LAI

El «premier» chino atacó a las superpotencias y elogió a Francia

PEKIN, 11. (Efe-Upi-Reuter.)—Chu En Lai ha expresado al Presidente de Francia, Georges Pompidou, sus temores de que el mundo esté en peligro de una nueva guerra, y le ha informado que en China se están creando refugios a gran profundidad y se están almacenando vituallas por si el caso llega.

El primer ministro chino ha lanzado un virulento ataque, al parecer, contra Estados Unidos y la Unión Soviética, al tiempo que ha ensalzado a Pompidou, «como representante de una nación que se opone a los propósitos de las superpotencias de dominar el mundo e interferir en los asuntos de otros países».

Pompidou ha sido recibido en el aeropuerto de Pekín por el primer ministro, Chu En Lai, y seguidamente ha asistido al banquete ofrecido en su honor en el Palacio del Pueblo.

Chu En Lai ha dicho, al informar sobre la construcción de refugios, que «significaba que China está preparada para hacer frente a una guerra o a un desastre natural».

«La experiencia histórica ha demostrado muchas veces que las promesas ficticias no pueden edificar una paz verdadera. Sin embargo, hay en el mundo algunos elementos que siempre han encontrado placer en interferir en los asuntos de los demás y en envidiar su independencia», ha dicho Chu En Lai, agregando que a pesar de que estamos viviendo ya en el decenio setenta del siglo XX, «estas gentes siguen acariciando el sueño de que siguen en el siglo XVII, con sus emperadores feudales».

En su discurso, Pompidou ha dicho que la situación mundial no se distingue precisamente por la tranquilidad, sino que «siguen latentes los peligros de grandes conmociones y de nuevas guerras en el mundo, y que el apaciguamiento no es más que un fenómeno superficial».

El Presidente francés, que sostendrá tres importantes entrevistas con los líderes chinos, incluido el Presidente Mao Tse Tung, ha dicho que Francia y China están reforzando sus defensas, y que así seguirán hasta que llegue el momento en que se imponga en el mundo un desarme universal.

Siete días de visita

Con su llegada a la capital china, el Presidente Pompidou da comienzo hoy a su visita oficial de siete días a la China Popular.

En el aeropuerto, a la arribada del avión presidencial, el Presidente francés fue recibido por el primer ministro chino, Chu En Lai, y otros jerarcas chinos, entre los que se encontraba Wang Hung-Wen, la joven «estrella» del Partido Comunista chino, que fue elevado al rango de «número tres» del país en el reciente X Congreso del Partido.

El Presidente Pompidou y el primer ministro Chu En Lai escucharon, con sus séquito, los himnos nacionales de Francia y China en el aeropuerto.

Alrededor de unos 4.000 escolares dieron la bienvenida también al dirigente francés.

Durante su visita, Pompidou mantendrá conversacio-

nes con las autoridades chinas, centrándose las conversaciones, según se espera, sobre los campos económico y cultural. Se estima, asimismo, que Pompidou actuará en China Popular como portavoz de la CEE.

La noticia, en Moscú

VIENA, 11.—La agencia oficial soviética Tass se ha apresurado a comunicar desde Pekín la llegada del Presidente francés Pompidou, pero en tres líneas justas y evitando cualquier comentario. Aunque es práctica de la Prensa soviética reservar sus comentarios hasta que los respectivos acontecimientos han concluido, y aun entonces dejar tiempo de reflexión, en esta ocasión los círculos diplomáticos e informativos esperan una reserva especial.

CHIPRE

EXPLOSION EN EL CENTRO DE NICOSIA

NICOSIA (Efe-Reuter.)—Una persona resultó gravemente herida, mientras conductores y peatones quedaban milagrosamente incómpres, al hacer explosión una bomba colocada en un cruce del centro de la ciudad.

Según testigos presenciales de la explosión, el hombre herido era un policía greco-chipriota, el cual fue conducido rápidamente al Hospital General de Nicosia.

El incidente se produjo mientras los delegados que participan en las conversaciones intercomunales se reunían en la Cámara de Representantes para intentar hallar una fórmula que reconcilie a las comunidades griego y turco-chipriotas.

Esta mañana, el jefe de la delegación turco-chipriota ha desmentido una información de la agencia Reuter, en la que se afirmaba que las conversaciones habían llegado a un punto muerto.

«No se llegará a un punto muerto hasta que nosotros mismos no estemos muertos», ha subrayado Rauf Denkash.

No obstante, un experto griego en materias constitucionales, Michael Dekleris, que asesora a los negociadores, junto con el turco Orhan Aldikacti, negó categóricamente que los greco-chipriotas presentaran ningún tipo de reservas ante un acuerdo que garantizara la independencia estable de Chipre.

Hussein se entrevista separadamente con Sadat y Assad

Los tres estadistas estudian la actual situación árabe

EL CAIRO, 11. (Efe-Upi-Reuter).—El Monarca jordano, Hussein, y el Presidente egipcio, Sadat, se entrevistaron hoy, privadamente, para continuar las discusiones sobre el futuro papel de Jordania en la confrontación con Israel.

La entrevista, que tuvo lugar a las 9,00 (hora española), en el hogar de Sadat, constituye una reanudación de las conversaciones que ambos políticos celebraron hoy. En la tarde de ayer, el Presidente sirio, Assad, se entrevistó con Sadat y Hussein, manteniendo una conversación de cuatro horas.

No se han dado detalles sobre las conversaciones del lunes, pero el diario «Al Ahram» señala que las conversaciones incluyeron una revista de la actual «situación árabe» y los planes para una mayor coordinación entre los «Estados confrontados».

Comentarios soviéticos a la «cumbre» de Argel

VIENA, 11.—El reconocimiento de la importancia de la «cumbre» de países no alineados de Argel como prenda de aproximación, pero ante todo la preocupación por los síntomas de la influencia china y el planteamiento de la tesis del «contubernio de las superpotencias» URSS y USA, son los temas que dominan en los comentarios de la Prensa del bloque soviético al final de la Conferencia de Argel.

La actitud más radical la mantiene la Prensa checoslovaca, que condena las voces que se escucharon en Argel recogiendo la teoría del contubernio entre las superpotencias, atacando nominalmente al Presidente Burghiba, de Túnez; a Gadafi, de Libia, y a Siهانouk, de Camboya, y aplaudiendo, en cambio, la actitud pro soviética de Fidel Castro. El órgano central checoslovaco «Rude Pravo» asegura que en los do-

cumentos finales se encuentra, sin embargo, la determinación de los no alineados de «convertirse en parte aún más firme del frente antiimperialismo unido encabezado por la Unión Soviética, lo que representa el resultado principal de la cuarta «cumbre» de naciones no alineadas en Argel».

Con un sentido más realista, el órgano central húngaro opina que la Conferencia aprobó el relajamiento de la tensión internacional, pues los países no alineados han comprendido que el progreso y el desarrollo nacional están ligados a la situación internacional y, por lo tanto, «a las acciones internacionales del sistema mundial socialista». También la Prensa polaca asegura que los países no alineados están aprovechando la atmósfera de distensión y que en modo alguno se inclinan al aislamiento respecto a sus «verdaderos aliados los países socialistas». Por el contrario, la Prensa polaca opina que la Conferencia de Argel ha desengañado los cálculos de Pekín respecto a que los países no alineados adoptarían la tesis de la división del mundo en ricos y pobres.

La insistencia en el problema de la influencia china, aun para negarlo, revela la gran inquietud de los aliados de la URSS ante la marcha de la Conferencia de Argel en este aspecto.

Waldheim y su viaje a Oriente Medio

VIENA, 11. — «Aún no puedo revelar nada sobre el contenido de mis conversaciones con Golda Meir, el Presidente Sadat y los demás interlocutores de mi viaje por el Oriente Medio, pero sí puedo asegurar que se ha logrado el objetivo del viaje», declaró hoy el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, al emprender el vuelo de regreso a Nueva York, vía Zurich, tras un breve reposo en Austria, su país natal, al regresar de su viaje a Oriente Medio.

El secretario general de la ONU insistió en que ha regresado de Oriente Medio —donde ha sido el primer secretario general de las Naciones Unidas que visita Israel desde Hammarskjöld y el primero absolutamente que visita Siria— completamente satisfecho a pesar de que sabía de antemano que encontraría grandes dificultades. El objetivo de lograr una mayor comprensión de la postura de todos los afectados por el conflicto del Oriente Medio se ha cumplido, lo que permitirá decidir mejor la forma y modo en que las Naciones Unidas pueden contribuir a una salida del actual callejón y a una futura solución del conflicto, lo cual —subrayó Waldheim— tiene especial importancia a las puertas de la nueva asamblea general de la ONU.

El secretario general añadió que todos sus interlocutores le han manifestado una gran valoración de la iniciativa del viaje y que en todas partes ha encontrado deseos de lograr una solución pacífica, por lo que está más convencido que nunca de la importancia de multiplicar los esfuerzos para lograr esa solución.

Nixon continúa enfrentándose al Congreso

Y lanza una masiva campaña de Prensa a favor de las iniciativas de la Casa Blanca

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega).—En un intento casi desesperado por lograr apoyo popular frente a un Congreso que, según Nixon, corroe el poder presidencial, el ejecutivo ha llegado anteayer y continuado ayer en el punto álgido del enfrentamiento con el Congreso en toda la historia de su Administración. Su táctica, según la oposición, consiste en afianzarse políticamente en la extrema derecha acusando al Congreso y a su inercia de ser los principales responsables de la situación que atraviesa el país.

Hace apenas unos meses era precisamente el Congreso el que estaba preocupado por la penetración y minado a que el ejecutivo sometía a las prerrogativas constitucionales del legislativo. Esto era antes de Watergate. Pero con la crisis, Nixon se enfrenta a un Congreso «rejuvenecido» dispuesto a coartar sus poderes, específicamente en el derecho a hacer la guerra, a controlar los gastos gubernamentales y a tener la última palabra en decisiones políticas de otros campos.

Tras los ataques que el Presidente ha protagonizado contra los medios informativos, la Casa Blanca ha hecho uso ayer y anteayer de una publicidad masiva de sus iniciativas a través de dichos medios. Una publicidad que califica tales iniciativas de «conciliadoras», mientras que la oposición sitúa toda la ofensiva presidencial dentro del marco de los chivos expiatorios.

En efecto, anteayer Nixon citó seis sectores abandonados por el Congreso en su pérdida de tiempo dedicado este año a otras cuestiones. De Watergate, ni palabra. Los sectores abarcaban la prosperidad sin inflación, energía, mejora de las comunidades urbanas, recursos humanos, crimen y drogas y mantenimiento de los niveles defensivos actuales. Para dar salida a los temas pedía sesiones extraordinarias, si fuera necesario, para completar la agenda antes del final del año.

Segundo discurso de Nixon sobre el estado del país

Ayer, en su mensaje sobre el Estado de la Unión número dos ha especificado 50 temas pendientes. El mensaje ha sido enviado al Congreso tras un desayuno de trabajo con dirigentes demócratas en la Casa Blanca, terminado con mucha educación y con una declaración del «speaker» de la Cámara, Carl Albert, vaga y nebulosa: «Nixon está dispuesto a llegar a un acuerdo y nosotros también, pero no sé exactamente qué quiere decir por acuerdo.»

En cualquier caso, el mensaje al Congreso está claro. Globalmente el Presidente lo acusa de despilfarrador. Amenaza con vetar cualquier recorte presupuestario defensivo, le pide control tarifario y de exportación de artículos escasos, promete vagamente luchar contra la inflación, sin especificar cómo, y se asegura la irritación de los grupos conservacionistas con una serie de propuestas para luchar contra la crisis energética construyendo superpuentes, en los que un accidente puede envenenar zonas enteras de costa, rompiendo la tierra para extraer carbón a cielo abierto y construyendo el oleoducto de Alaska. Una de cal y otra de arena. Pide también legislación de defensa contra sustancias tóxicas y de pureza del agua potable.

Pero el tiempo va a ser el nuevo «general invierno» contra la ofensiva de Nixon. Por un lado el Partido Republicano, reunido en sesión secreta a nivel ejecutivo, ha declarado en Washington, mientras el Presidente se dirigía a la nación, que la inflación y los precios son más dañinos para el partido que Watergate.

En segundo lugar, a finales de este mes se reanudan las sesiones del comité investigador sobre Watergate televisados. Su programa, además del específico de Watergate, los trucos sucios y el financiamiento de las campañas electorales. Tema suficiente para que las sesiones se prolonguen hasta el próximo lustro y que puede equivaler, desde el punto de vista político norteamericano, a lo que la reforma protestante fue un día en Europa.

Finalmente, es de esperar una fuerte réplica de los medios informativos ante las declaraciones presidenciales. Está claro que esta nueva etapa de confrontación con el Congreso hace agua. No ha terminado la «guerra más larga de la historia» de los Estados Unidos mientras continúan Vietnam y Camboya con ayuda norteamericana. Ni Watergate ni el Partido Demócrata son responsables del, por ejemplo, fracaso de la fase dos económica. Ni el senador Sam Ervin es responsable de la congelación de la construcción de viviendas. No hay milagros producidos por la teórica paz cuando el presupuesto defensivo es mayor que en plena guerra vietnamita. Y, por supuesto, cuando se intenta tan abiertamente que los focos de la atención pública se fijen sobre el Congreso supuestamente delincuente, tampoco hay ese espíritu de conciliación.

¿Apoyo popular? Tal vez con un solo tema, con un programa concreto de lucha contra la inflación. Un solo programa que «pegaría» mucho más que los 50 puntos especificados ante el Congreso.

El acuerdo con el Pathet Lao será firmado esta semana

PROSIGUE LA LUCHA EN KOMPONG CHAM

VIENTIAN, 11. (Efe-Reuter-Upi).—El primer ministro laosiano, príncipe Suvanna Fuma, anunció hoy que esta semana sería firmado un acuerdo político-militar con la organización pro comunista Pathet Lao.

Ambas partes han venido celebrando negociaciones desde el pasado 21 de febrero, fecha en la que se llegó a un alto el fuego oficial que puso fin a diez ininterrumpidos de guerra. A finales del mes de julio parecía que se habían conseguido superar las respectivas diferencias y que el acuerdo estaba a punto de firmarse.

Pero los contratos llegaron a un punto muerto y quedaron interrumpidos después de que un grupo de ex políticos laosianos exiliados en Tailandia intentaron, hace tres semanas, dar un golpe de Estado contra el Gobierno del príncipe Suvanna Fuma.

Lucha entre comunistas en Camboya

Las unidades comunistas camboyanas y vietnamitas, aliadas en la guerra contra las tropas del Gobierno de Camboya, se batieron entre sí mismas, por lo menos, unas veinticinco veces en los últimos dos meses, y el número de muertos ha alcanzado la cifra de unos doscientos por cada una de las partes, comunicaron ayer fuentes informadas.

Si bien hubo disputas ocasionales a lo largo de un periodo de más de tres años, que es el tiempo de duración, hasta ahora, de esta incómoda alianza entre las unidades comunistas vietnamitas y los rebeldes camboyanos, la desavenencia no se llegó a hacer grave hasta este año, en el mes de junio último, dijeron las referidas fuentes.

El principal motivo de la disputa fue la escasez de arroz, lo que forzó a los norvietnamitas y a las unidades del Vietcong a exigir la entrega de alimentos a la población camboyanas de tres provincias, dijeron dichas fuentes. Pero a este motivo se unió el desacuerdo y la suspicacia tradicionales de los camboyanos respecto a los vietnamitas.

Luchas en Kompong Cham

Por otra parte, un portavoz militar ha señalado que un convoy compuesto por siete buque de guerra camboyanos, ha llegado hoy a Phnom Penh con veinte soldados heridos a bordo y un cierto número de refugiados de Kompong Cham.

Al parecer, el convoy, que salió ayer de Kompong Cham, ha sufrido repetidos ataques de las fuerzas rebeldes que controlan la orilla oeste del río Mekong.

Atentado en un cine de Vietnam

SAIGON, 11.—Tres personas murieron y cincuenta resultaron heridas al hacer explosión una bomba en un cine, ha manifestado hoy el Alto Mando militar sudvietnamita.

La bomba explotó anoche en la ciudad de Duc Pho, a unos 480 kilómetros al norte de Saigón y, según el mando militar, los terroristas que la colocaron no han sido aún capturados.

ALLENDE DERROCADO

Noticias sin confirmar dicen que se suicidó

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—Las Fuerzas Armadas chilenas se sublevaron esta mañana a las 08,15 (local), exigiendo la renuncia inmediata del Presidente Salvador Allende.

La petición de renuncia estaba firmada por el comandante jefe del Ejército, general Augusto Pinochet; el de la Fuerza Aérea, Gustavo Leight; el nuevo jefe de la Armada, almirante Jorge Toribio Merino, y el también nuevo director general de Carabineros, César Mendoza, que integran la llamada Junta Militar de Gobierno, presidida por el almirante Merino. Al mismo tiempo fueron relevados de sus puestos el almirante Raúl Montero y el director general de Carabineros, José María Sepúlveda.

Según parece, el movimiento militar fue iniciado por unidades de la Marina que aislaron el puerto de Valparaíso.

Aviones militares efectuaban numerosos vuelos a baja altura, atacando varias emisoras de radio pertenecientes a la Unidad Popular mientras éstas lanzaban proclamas pidiendo al pueblo que se mantenga alerta.

En un mensaje dirigido al país esta mañana a primera hora, el Presidente Allende denunciaba la ocupación de Valparaíso, lo que supone —dijo— un levantamiento en contra del Gobierno amparado por la ley y la ciudadanía.

Al mismo tiempo, el Presidente había rechazado el ultimátum que le había sido dirigido por la Junta militar.

3. El constante aumento de grupos paramilitares armados, organizados e instruidos por la coalición de unidad «Pro Allende», no puede tener otro fin que una guerra civil, por lo que las Fuerzas Armadas y de Carabineros declaran:

I.—Que el Presidente de la República debe proceder inmediatamente a ceder su alta magistratura a las Fuerzas Armadas y de Carabineros... (El texto enviado por el corresponsal finaliza en este punto. El resto de la proclamación ha sido obtenido a través de emisiones de radio.)

II.—Las Fuerzas Armadas chilenas y los Carabineros se encuentran unidos para iniciar la histórica y responsable tarea de luchar por la liberación de la Madre Patria del yugo comunista y para el restablecimiento del orden y del régimen constitucional.

III.—Los trabajadores chilenos pueden estar seguros que los beneficios económicos y sociales que han conseguido hasta el presente no sufrirán cambios fundamentales.

IV.—Las emisoras de radio, los canales de televisión y la Prensa de la Unidad Popular deben suspender desde este mismo momento sus actividades informativas; de no acatar esta orden serán atacados por tierra y aire.

V.—La población de Santiago deberá permanecer en sus hogares a fin de evitar víctimas inocentes.

El manifiesto va firmado por el general Augusto Pinochet Ugarte, el almirante José Toribio Merino Castro y el general Gustavo Leigh Guzmán, jefes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, respectivamente, y por el general César Mendoza Durán, jefe interino de las fuerzas de Carabineros.

Brotos de resistencia

Informaciones de radio llegadas a Washington, procedentes de Santiago, indican que se están produciendo numerosos brotes de resistencia al golpe militar que esta madrugada derribó al Presidente Allende.

Una crónica de la cadena de radio y televisión NBC señala que a pesar de la prohibición de las Fuerzas Armadas para que el pueblo salga a la calle, numerosas personas están ofreciendo oposición armada al Ejército. La misma información confirma el bombardeo del palacio presidencial, donde se encontraba aún el Presidente Allende, acompañado exclusivamente de unos pocos asesores.

La cadena de radio CBS dice, por su parte, que la guardia personal de Allende se había entregado a los militares sublevados, y que éstos controlaban todo el aparato transmisor interior y de comunicaciones.

La radio chilena afirmó que los militares controlan las ciudades de Valparaíso, Quillota, Quinteros y Talcahuano, donde la Marina tuvo éxito en el levantamiento matutino.

La posibilidad cierta de una guerra civil entre militares y movimientos populares, también es destacada por las informaciones de corresponsales norteamericanos en la capital chilena.

Un último bando militar, llamado al país «al orden y la calma» y amenazando con emplear «toda dureza posible» en la re-

presión de la resistencia, no fue contestada por el Presidente de la República.

En Washington, un portavoz de la Embajada chilena confirmó a Efe que la situación era muy confusa en Santiago, pero declinó añadir ningún comentario sobre la suerte de Allende.

Señaló que las comunicaciones de la Embajada habían quedado interrumpidas esta mañana con la capital chilena.

En otras informaciones resaltadas por las emisoras de radio norteamericanas se dice que la torre de comunicaciones de onda corta fue volada, pero se desconoce el autor o responsable del hecho. La torre se encontraba en el tejado del palacio de comunicaciones de la empresa Entel.

También se confirmó que numerosas estaciones de radio y centros de Prensa favorables al Gobierno de Allende fueron interceptadas, y algunos centros de transmisión, dinamitados.

Cuatro muertos en la Moneda

Cuatro personas han resultado muertas durante el bombardeo del palacio presidencial chileno, informa el último boletín de la emisora CBS, en Washington.

La CBS, con varios corresponsales en Santiago, señala que la suerte de Allende es aún desconocida, pero que no se cree que sea una de las víctimas.

La CBS atribuye esta información a las emisoras chilenas en poder de los militares. Afirma también que el rumor de que Allende se ha suicidado carece de fundamento.

En el palacio presidencial se registraban disparos de ametralladora tras el bombardeo, pero no parecía que fuera contestado desde su interior.

Numerosos francotiradores y obreros armados hicieron frente, según la emisora norteamericana, a los militares en las calles de Santiago y en algunos puntos del país.

Control de los extranjeros

Una orden transmitida por radios chilenas, que fue captada en Mendoza, dispone que los extranjeros que se hallan en el país en situación irregular o ilegal se deberán presentar de inmediato en la Comisaría más cercana. El bando está firmado por el «Gobierno Militar».

Rendición de Allende

El Presidente Allende se ha rendido a las Fuerzas Armadas, anunció un comunicado militar.

En el comunicado radiado se añadió que las Fuerzas Armadas dominan totalmente la situación.

En todo el país reina la calma, a excepción de algunos francotiradores allendistas, que siguen actuando en algunos puntos de la capital.

La información fue radiada por la red de emisoras controladas por el Ejército, a las 14,30, hora local, y captada en la capital argentina. En la misma emisión se confirmaba la detención de va-

* * * PAG. SIGUIENTE

Proclama de la Junta Militar

En el texto de la proclama publicada por la Junta, se afirma que teniendo en cuenta la gravísima situación política del país y la incapacidad política del país y la incapacidad del Gobierno, las Fuerzas Armadas y Carabineros exigen del Presidente de la República la entrega inmediata de su cargo para proceder a la restauración institucional del país.

Fuerzas armadas y carabineros, añade la proclama, están unidos para liberar a la patria del marismo. Se comunica a todos los trabajadores que todas las conquistas sociales serán respetadas. Finalmente, la proclama exige de las emisoras de radio adictas a la Unidad Popular «cesen de inmediato sus transmisiones. En caso contrario serán castigadas por tierra y por aire».

El almirante José Toribio

El vicealmirante José Toribio Merino, jefe de la Junta Militar chilena, ejercía desde hace poco tiempo, y a título provisional, el cargo de comandante en jefe de la Marina al ser nombrado el anterior, almirante Montero, ministro de Hacienda.

Nacido en la ciudad de La Serena, a 480 kilómetros al norte de Santiago, el presidente de la Junta Militar obtuvo el título de guardiamarina en 1936. Ha mandado diversas unidades navales, ejerciendo el puesto de agregado naval en Londres y el de profesor de Logística y Geopolítica en la Escuela Naval «Arturo Prat» chilena.

Destitución de Allende

Las Fuerzas Armadas destituyeron al Presidente Salvador Allende, Presidente de Chile, según manifestaron en un bando militar número cinco, dado a publicidad esta mañana, acota una información facilitada por la emisora local, Radio Rivadavia.

Mientras Allende exhortaba a la población a permanecer en sus casas, los opositores aconsejaban abandonar los centros de la ciudad ante el temor de enfrentamientos.

Según la información, la Junta Militar sublevada no habría aguardado a la renuncia verbal o escrita de Allende para proceder a su destitución lisa y llanamente.

En el bando militar número cinco, los jefes del Ejército exponen los graves cargos de que hacen responsable a Salvador Allende, reseñados en doce apar-

tados de dicho bando, mientras que en el consignado con el número trece, establecen categóricamente la destitución del primer mandatario.

Señalan también que la decisiva actitud asumida por las Fuerzas Armadas se basa en la necesidad imperiosa de evitar mayores males a la República, ante cuya disyuntiva consideran indispensable el derrocamiento del actual Presidente.

Estiman que ante la resistencia de Allende a reconocer y admitir este extremo, renunciando espontáneamente al cargo la Junta Militar, juzga conveniente destituirlo en forma decisiva e irrevocable.

La situación en el país era de aparente calma hasta esos momentos, aunque la falta de informaciones oficiales sobre la situación y la suspensión de todo tipo de comunicaciones con el exterior, hace imposible conocer positivamente y con entera claridad el curso de los acontecimientos.

Esta información fue difundida por Radio Rivadavia de esta capital.

La Aviación bombardea el palacio del Gobierno

La Junta Militar dio al Presidente Allende un plazo, hasta las 17,00, hora española, para que abandonase el Palacio de la Moneda. Ante este ultimátum todo el personal civil del Gobierno comenzó a abandonar el edificio, custodiado por efectivos del Ejército. Pero Allende continuó dentro.

A las 17,10 horas, aviones militares y fuerzas del Ejército atacaron el Palacio presidencial de la Moneda, la residencia particular de Allende y la torre de control de todas las comunicaciones por microondas con el exterior que fue destruida. Desde ese momento, Chile ha quedado incomunicada desde el exterior. Sólo se escucha Radio Rivadavia y una emisora clandestina que emite a favor de los militares. Las emisoras de la Unidad Popular que no han acatado la orden de la Junta Militar de cesar en sus emisiones también han sido bombardeadas y silenciadas.

Posteriormente en un bando militar se pidió al cuerpo de bomberos que enviasen efectivos a la zona de la Casa del Gobierno para extinguir el incendio provocado por el bombardeo aéreo.

Al mismo tiempo, se comunicaba que la Junta Militar dominaba la situación en la mayor parte del territorio. Las principales ciudades del país, Santiago, Valparaíso, La Serena, etc., están ocupadas por fuerzas militares.

Asimismo, han sido ocupadas en las ciudades las sedes del Partido Comunista y las oficinas de empresas comerciales e industriales que son filiales de países comunistas. Entre otras, se señala la ocupación en Santiago de la empresa constructora denominada Rusia.

A este respecto el Partido Comunista chileno emitió una declaración en la que afirma que «las masas chilenas repudian el ataque de las fuerzas militares que quiebran el orden institucional».

Estado de sitio

En el comunicado número nueve de la Junta Militar se ha pedido calma y orden a la población, y se advierte a estudiantes y obreros que «toda provocación será reprimida sin contemplaciones en el lugar de hechos».

Como ejemplo de la severidad con que actuarán las autoridades militares se citan los ataques registrados por aviones militares contra el palacio de la Moneda y la residencia presidencial.

También se ha advertido a la población que se deben abstener rigurosamente de salir a la calle y de portar armas, so pena de ser sometidos a juicios sumarios y fusilados los infractores en el momento de la detención.

La Junta Militar ha anunciado que ha sido implantado el estado de sitio en todo el territorio. El toque de queda comenzará a regir en Chile a partir de las 19,00 hora española.

Proclama militar

Noticias fragmentadas, procedentes del corresponsal de Reuters en Santiago, facilitan —en parte— el texto de las Fuerzas Armadas anunciando el levantamiento contra el régimen del Presidente Allende.

Proclamación de la Junta de Gobierno Militar:

«Tomando en consideración...

1. La grave crisis económica, social y moral, que está destruyendo el país.

2. La incapacidad del Gobierno para adoptar medidas para poner fin al crecimiento y progreso del caos.

ALLENDE, DERROCADO

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

rias personalidades afectas a Allende, pero sus nombres no han sido facilitados.

Allende viajaría a Méjico

El derrocado Presidente Salvador Allende, puede haber viajado esta tarde por vía aérea a la ciudad de Méjico, país al cual solicita asilo, según versiones difundidas por radioaficionados de Santiago de Chile y captadas por la red de radioaficionados de Colombia.

«Aunque sin confirmación, portavoces de las Fuerzas Armadas han señalado el viaje de Allende a Méjico», dijeron los radioaficionados chilenos en su transmisión.

Desmentido en Méjico

Un portavoz de la presidencia de Méjico calificó hoy de «simple rumor» las especulaciones de que Luis Echevarría había ofrecido asilo político en Méjico a Salvador Allende.

Mauro Jiménez, portavoz de la presidencia de Méjico dio a Efe, que, oficialmente, no había nada cierto sobre la oferta de asilo al Presidente de Chile.

La esposa del Presidente Allende, Hortensia Bussy de Allende, estuvo en Méjico hasta el pasado domingo, en que regresó a su país.

Ausencia de información sobre Allende

Un bando militar chileno difundido a última hora de la tarde por radio Montecarlo, de Montevideo, reafirmó la versión de que el palacio de La Moneda está bajo control de las fuerzas militares, pero omite toda mención de la suerte corrida por Salvador Allende.

La emisión de la cadena de radioemisoras chilenas se recibió con grandes dificultades, pero se escuchó claramente cómo el locutor informaba que la casa de La Moneda estaba ya en poder de la Junta Militar de gobierno. Contrariamente a lo ocurrido con los anteriores bandos, éste no lleva número, sino que se limita a anunciarse como «comunicado oficial».

Tras dar cuenta de ese acontecimiento, el locutor exhortó a la «chilenidad» a manifestar su alegría colocando el emblema patrio en lo alto de sus hogares. «Se ha afianzado la acción de las Fuerzas Armadas y los carabineros» y nace una «nueva esperanza patria» alcanzó a escucharse.

Según la radio local Montecarlo, la cadena chilena advirtió igualmente que las Fuerzas Armadas actuarán sin contemplaciones contra quienes intenten oponer resistencia, señalando —no obstante— que los obreros nada tienen que temer.

Según la emisora, en estos momentos sólo civiles se oponen a las fuerzas militares rebeldes, desde puestos instalados en las azoteas de la zona céntrica de Santiago de Chile, donde se en-

cuentra el principal foco de resistencia. Contra los francotiradores civiles han lanzado una ofensiva las fuerzas terrestres del Ejército chileno.

Lo que desconcierta a los comentaristas de la emisora es la ausencia de información sobre el paradero del Presidente Allende, lo que permite abrigar dudas acerca de la exactitud total de la información difundida desde las emisoras en poder de los militares.

Citación a Clodomiro Almeyda

El ex canciller Clodomiro Almeyda fue citado hoy para presentación personal ante la Junta de comandantes de Chile, que en esta fecha asumió el poder, según informaron desde Santiago radioaficionados chilenos.

Los radioaficionados, en transmisiones captadas en Bogotá, señalan que junto con Almeyda fueron citados dirigentes políticos de la Unidad Popular, la Izquierda Revolucionaria y de otros grupos políticos que apoyan al Presidente Allende.

Se reafirma la detención del Presidente

Allende fue detenido a las 19,30 hora española en la Casa de La Moneda. La información fue recogida en Montevideo por radio Montecarlo, quien acaba de emitirla como recibida de la cadena de radio chilena que controlan los militares.

Pero se insiste en su suicidio

El Presidente Salvador Allende se ha suicidado de un disparo en la boca en el palacio de La Moneda, según informaciones no confirmadas que circulan por Santiago.

Un jefe de bomberos que había trabajado en sofocar el fuego que consume el palacio presidencial dijo que Allende se suicidó de un balazo en la boca. La misma versión había llegado por otros canales a los medios informativos locales.

Poco después, y esta vez según periodistas que lograron penetrar en la casa de La Moneda, se informó que también se había suicidado el consejero de Prensa y amigo personal del ex mandatario chileno, Augusto Olivares.

Congelación de cuentas bancarias

Radio Agricultura, en una emisión captada en Mendoza, Argentina, informó que la Junta Militar chilena ordenó la congelación inmediata de todas las cuentas bancarias, prohibiendo la retirada de toda suma de dinero.

Igualmente se ha ordenado que las casas de Santiago sean adornadas con banderas, sin que nadie salga de ellas, y se conserve la calma. Un mensaje en ese sentido ha sido captado por radioaficionados en Lima, aunque éstos no han podido precisar qué emisora dio tal orden.

NO SE ESPERAN RESULTADOS CONCRETOS DE LA REUNION DE COPENHAGUE

Francia no parece dispuesta a posponer los intereses nacionales a los comunes

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — Bonn no se forja especiales esperanzas en torno a la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea en Copenhague. Conviene aclarar, de entrada, que en esta ocasión se trata de una reunión de los jefes de la política exterior de los nueve países y no de una sesión del Consejo de Ministros de la Comunidad. No es, pues, una «institución» de la CEE que se reúne para tomar decisiones, sino representantes de los distintos Gobiernos para deliberar sobre una futura política conjunta frente a terceros Estados y especialmente frente a Norteamérica.

Con la vista puesta en la próxima visita del Presidente Nixon a Europa, los «nueve» tratan de ponerse de acuerdo sobre lo que algún comentarista germano ha denominado la «identidad europea». La verdad es que hasta la fecha la política exterior de los «nueve» va por caminos distintos, pese a todos los esfuerzos hechos. La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, celebrada también en la capital danesa el pasado julio, no desbrozó en modo alguno el camino hacia una política exterior «común».

Por falta de ideas y conceptos sobre política de defensa, económica, agraria y monetaria no ha quedado, ciertamente. Se está perfectamente de acuerdo en que la Comunidad debe acabar haciendo una política exterior común; pero los intereses nacionales se levantan en ese caminar como un

obstáculo nada fácil de superar. Hasta ahora no se ha dado un solo paso concreto y efectivo en esta dirección.

A orillas del Rin, aunque con sordina, no se silencia que es precisamente Francia quien se encarga de levantar constantemente barreras a las diferentes iniciativas en este sentido. Los otros Estados parecen más dispuestos a posponer los intereses nacionales a los comunes. El gaulismo ha sobrevivido a este respecto a De Gaulle. Pompidou —opina la crítica alemana— sigue levantando con mucha más energía el estandarte de Francia que el de la Comunidad. No obstante, comienza a creerse en medios ministeriales que París pudiera cambiar pronto de actitud ante el endurecimiento que se registra en los Estados del Pacto de Varsovia. Y, sobre todo, en la Unión Soviética. Las dudas de Francia respecto a la fidelidad de la República Federal a la alianza occidental ha obligado a Brandt y su ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, a hacer declaraciones precisas sobre las metas de su «Ostpolitik». Todavía este fin de semana el canciller alemán insistía, en una entrevista concedida al vespertino «France Soir», en que la política europeo-occidental la concibe Bonn con la apertura al Este.

En Copenhague volverán a discutirse planes y a exponerse ideas. Sin embargo, lo más fácil es que no se vaya muy lejos y que transcurra todavía mucho tiempo antes de que se llegue a hechos concretos.

MEC: SATISFACCION Y ALIVIO POR LA REUNION DE COPENHAGUE

BRUSELAS, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) — Los «nueve» han dado un primer paso significativo tanto para buscar su identidad como para dibujar ante el mundo, o ante los americanos, los trazos coherentes de su perfil político. La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE en Copenhague es considerada aquí como un éxito y ha repercutido directamente en los deprimidos ánimos comunitarios, que al iniciarse la «Nixon round», antes del viaje del Presidente de los Estados Unidos a Europa y no lejos de las conversaciones monetarias de Nairobi, muestran su satisfacción y su alivio.

El optimismo generalizado, aunque moderado, no excluye que persistan intactos los problemas. Hasta el momento lo que ha variado es el ánimo para abordarlos y, sobre todo, la certeza de que el primer paso, que es siempre difícil, se ha dado con precisión y en el buen sentido.

Los «nueve» han definido su identidad política y han precisado también la naturaleza evolutiva y perfecta del Mercado Común. Los ministros han subrayado el dinamismo de la Comunidad y su propósito de que juegue en una dimensión realmente mundial, sin aceptar el confinamiento a una influencia regional, papel que de alguna manera habían distribuido a Europa tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética.

Postura de Washington

En el diálogo entre la Europa de los «nueve» y los Estados Unidos es obvio que Washington quiere ligar los problemas comerciales y monetarios a los problemas de la Defensa.

Los comentaristas subrayan que los documentos elaborados en Copenhague dejan en blanco la segunda parte de la cuestión, actitud que no suscitará particular entusiasmo por parte americana, aunque la reacción de Washington a la Conferencia de Copenhague haya sido positiva en la medida en que los europeos han aceptado un proyecto de respuesta a lo que Norteamérica pide para reestructurar y acaso reinventar unas relaciones interatlánticas. El mismo día, es decir el lunes, cuando en Copenhague se alcanzaba este éxito, en Bruselas, en la reunión de la Asociación Atlántica-belga, se leía un mensaje del Presidente Nixon

invitando a los europeos a sumarse a los Estados Unidos para trazar nuevos caminos a la Alianza Atlántica.

Los planos políticos y económicos se abordan. El plano militar se margina. Algunos países miembros de la CEE —aludiendo sin rebozos a Portugal, Grecia y Turquía— estiman que en la OTAN hay países que no responden a la concepción política de la CEE y que en el futuro la Defensa europea se habrá de hacer sin contar con ellos. A este propósito, abundan los matices a los que se añade la curiosa posición de Francia, miembro de la CEE y miembro también de la Alianza Atlántica, pero que no comparte el dispositivo militar de la OTAN. Nadie sabe cómo se redefinirá eventualmente esta Comunidad de Defensa Europea, ni cuáles serán sus objetivos, ni quiénes optarán por determina-

dos abandonos, que suelen resultar siempre económicos en materia de defensa, a condición de que la distensión pudiera traspasar el nivel concreto de la realidad.

Documento político

De todos modos, aunque todos los problemas no están resueltos, el primer paso de Copenhague tiene ya, en fila, otra serie concreta de pasos que tienen marcado su día. Así, el 14 de septiembre, el Comité de los representantes permanentes en Bruselas estudiará el documento del Comité político que resume las reflexiones de los «nueve» sobre la manera de abordar las cuestiones económicas.

El 18 de septiembre los ministros de Asuntos Exteriores, por la vía diplomática o en una reunión, tendrán que aprobar el texto preparado por los representantes permanentes, y el 19 de septiembre, el conjunto de los documentos políticos y económicos se transmitirán al Departamento de Estado americano. Finalmente, el día 24 de este mes, el presidente del Consejo de Ministros de la CEE irá a Nueva York, con motivo de la Asamblea General de la ONU y entregará dichos documentos al nuevo secretario de Estado, Henry Kissinger.

Todo está, pues, en orden, y los europeos se sienten optimistas. Falta saber qué pasará en Washington entre el portavoz de los ministros europeos y Kissinger. La cuestión es sencilla:

Los americanos no desean que Europa sea militarmente un vacío.

Los europeos tienen que convencerlos de que no será así para que Washington contemple con tranquilidad el panorama.

PORTUGAL: MARCELLO CAETANO DICE:

«Imposible el abandono de los territorios africanos»

LISBOA. (Especial para ARRIBA.)—La guerra subversiva, los problemas de la descolonización y la importancia estratégica de África Austral en la defensa de Occidente, tres de los puntos principales que el presidente del Consejo de ministros portugués analizó en una entrevista al diario alemán «Die Welt» y que la Prensa portuguesa transcribió con gran despliegue de pormenores.

Igual que en anteriores entrevistas, concedidas casi todas en determinados momentos y a periódicos con impacto informativo sobre la opinión pública, la entrevista del «Die Welt» se destina especialmente a esclarecer la situación y perspectivas futuras de la política ultramarina portuguesa, de cara al lector alemán.

No hay sublevación espontánea de los nativos de África portuguesa, ni tampoco un movimiento de liberación, tal y como lo entiende el concepto europeo. Lo que hay, eso sí, y ha sido afirmado varias veces, aunque parece que persisten ciertos oídos que no quieren oír la verdad, es una actividad de guerrillas junto a las fronteras de Angola, Mozambique y Guinea organizadas en los países limítrofes, donde se refugian después de cada ataque.

Tropas nativas

Este tipo de guerra subversiva no se asemeja en nada con la del Vietnam, donde aparecía una potencia extranjera, los Estados Unidos, auxiliando a un aliado. «En las provincias ultramarinas de Portugal, dijo Marcello Caetano, la población que en ellas habita y que es la portuguesa, se defiende a sí misma contra los ataques del exterior. La población nativa combate a los guerrilleros con una determinación diferente a la que pudo ser observada en el Vietnam. Más de la mitad de las tropas portuguesas está constituida por nativos.»

Vencer a los guerrilleros sería fácil si éstos no dispusiesen del constante auxilio armado del extranjero. Tienen armas modernas de origen ruso y chino, que no necesitan pagar, y reciben instrucción militar china y rusa.

Portugal no combate apenas los guerrilleros y, según las palabras del profesor Marcello

Caetano, «si no fuese el apoyo que ellos reciben de una gran parte del mundo, ya habrían sido vencidos». Sobre la seguridad existente en Ultramar dijo que «prácticamente se puede recorrer todos los territorios en perfecta seguridad».

Tanto en Angola como en Mozambique prosigue otra lucha, ésta de características socioeconómicas. La cultura portuguesa se sobrepone en unión fraternal a la diversidad de las razas. Como dijo Marcello Caetano, se intensifica la colaboración activa de las razas y la constitución de instituciones para acelerar la construcción «de la sociedad multi-racial».

El abandono de los territorios en el continente africano es «imposible». La independencia bajo el gobierno de los más experimentados y capaces no interesa al mundo que exige, sí, «a que se ceda ante movimientos externos. Y esto no se puede aceptar». Añadiendo: «Si el mundo nos diese tiempo, también podríamos concluir la construcción de sociedades multirraciales, en las cuales, como en el caso de Brasil, no existen distinciones según los grupos étnicos. Mas el proceso de la independencia de Brasil se verificó en el siglo XIX, cuando todavía no existían las Naciones Unidas, cada vez más influenciadas por una falta de respeto por la Historia, impaciencia y por las ideologías enemigas del Occidente...»

Sed de descolonización

«La descolonización en la posguerra dejó de ser una política, para asumir la forma de una obsesión», dijo Marcello Caetano, para afirmar a seguido que «la sed de descolonización se tornó una pasión ciega».

Al finalizar repitió la advertencia hecha en anteriores entrevistas: «El sur de África es una zona decisiva para quien desee dominar el mundo. Rodeada por los océanos Índico y Atlántico, tiene algunos de los mejores puertos africanos en la ruta del petróleo. Pero ¿qué países se permiten aceptar el punto de vista de un político con una visión euro-africana que para ellos, sedientos de liberación «huele» a nueva colonización!»—J. REIS.

LA VUELTA AL MUNDO

REPÚBLICA FEDERAL ALEMANA.—Los católicos alemanes se sumaron al movimiento internacional de protesta por el rodaje de una película pornográfica centrada en el personaje de Jesucristo. Bernhard Vogel, presidente del comité central de los católicos alemanes y ministro de Cultura del «Land» de Renania-Palatinado, dirigió hoy un escrito al ministro de Cultura de Dinamarca, Niels Matthiesen, para que detenga la producción de tal filme, informó hoy un portavoz de los católicos de la República Federal.

El Emperador de Etiopía, Haile Selassie, llegó a la ciudad de Stuttgart, iniciando así una visita de carácter privado que se prolongará durante cuatro días. En Stuttgart inaugurará una exposición de arte etíope y visitará las instalaciones de la firma automovilística «Daimler-Benz». A continuación se trasladará a Bonn, donde se entrevistará con el Presidente Heinemann, el canciller Brandt y el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

AUSTRIA.—El ministro de Asuntos Exteriores, Rudolf

Kirchschlaeger, protestó ayer contra los planes suizos de construir una estación de poder atómico cerca de la frontera austriaca. El ministro dijo que Austria presentaría argumentos detallados ante las autoridades suizas contra la construcción de la planta atómica en Ruethi, Suiza.

BELGICA.—Un plan de reforma del Ejército belga, que prevé la reducción del servicio militar obligatorio a seis meses dentro de cinco años, fue aprobado por el Gobierno. Según este plan, cuyas cláusulas serán aplicadas progresivamente, el Ejército belga estará constituido por dos fuerzas diferentes: por un lado, las fuerzas operacionales de defensa puesta a disposición de la OTAN, y que se caracterizarán por una profesionalidad casi general, y por otra, las fuerzas encargadas de la protección de la población, de los puntos vitales y de las líneas de comunicación.

ESTADOS UNIDOS.—El representante Wilbur Mills, presidente del Comité de Procedimiento de

la Cámara de Representantes, ha expresado su oposición a la liberalización del comercio con la Unión Soviética a consecuencia del trato dado al novelista Alejandro Solzhenitsyn y al físico Andrei Sajarov. El demócrata de Arkansas, que fue el primero que puso objeciones a las concesiones tarifarias a la Unión Soviética, dijo que se oponía al aumento de la cooperación comercial entre los dos países «si el precio era el martirio de hombres como Solzhenitsyn y Sajarov».

SAN MARINO.—Las mujeres de la pequeña República tienen los mismos derechos que los hombres. Así lo establece una ley aprobada la noche pasada por el Gran Consejo General de la República.—Parlamento—, que entrará en vigor a partir del primero de octubre. Por 28 votos a favor, uno en contra y 19 abstenciones, la población sanmarinese ha obtenido la equiparación de derechos para acceder a cargos de representación política, tanto en el Gran Consejo como en cualquier otra institución del Estado para ejercer cualquier función pública y realizar determinadas operaciones financieras que hasta ahora les estaban vedadas.

SUIZA

ACTIVIDAD DE LOS SEPARATISTAS DEL JURA

Pretenden la formación de un Cantón propio

GINEBRA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pékmez.)—El partido separatista del Jura francófono «Rassemblement Jurassien», designado comúnmente por sus siglas «RJ», está causando remolinos en las quietas aguas de la política suiza, tras el anuncio hecho por sus máximos dirigentes de que ha llegado la hora para la organización del plebiscito previsto en las disposiciones constitucionales votadas por el Cantón de Berna en 1970. Ello significa concretamente que el «RJ» ha decidido poner en marcha el proceso legal que debe llevar a la separación del Jura francófono del resto del Cantón de Berna y a la creación de un nuevo Cantón dentro del marco de la Confederación Helvética.

De los seis distritos francófonos del Jura que forman parte del Cantón de Berna, aunque todos ellos más o menos autonomistas, tan sólo la mitad profesa el extremismo separatista del «RJ». Se trata de los distritos jurasianos del Norte, mientras que los del Sur, donde el elemento germanófono de la población ha ido creciendo debido a un constante proceso migratorio procedente del Cantón de Berna, tienden a tomar sus distancias y no parecen determinados aún a cortar los vínculos con Berna y formar un nuevo Cantón. Por tanto, podría ocurrir que al celebrarse el plebiscito reclamado por los separatistas sólo una parte del Jura francófono optara por la independencia, creando así en los valles del Sur una situación conflictiva que tendría bastante parecido con la de Irlanda.

Pese a ello y debido a la impaciencia de los medios separatistas, el «RJ» está decidido a correr el riesgo de la «irlandización», lo cual significa que, tras el plebiscito y una vez creado el nuevo Cantón del Jura, cuyo territorio se limitaría a tres de los seis distritos francófonos, se iniciará una nueva fase en la política separatista con el fin, esta vez, de recuperar la región Sur del Jura, donde están concentradas las industrias.

Constitucionalmente, las autoridades de Berna no pueden impedir la celebración del plebiscito, que, por ser arma de doble filo, creían no iba a ser exigido por los separatistas. Estos, al parecer, ya no rechazan la idea de crear un mini-Cantón del Jura como primera etapa hacia la independencia completa y obligan a Berna a caer en sus propias redes, puesto que el plebiscito, inscrito en la Constitución cantonal con vistas a frenar el movimiento separatista, tendrá forzosamente que celebrarse, aunque resulte una situación caótica en el Jura.

Tribuna abierta

Berlín, clave del relajamiento en Europa

Desde su entrada en vigor, hace ya quince meses, era de esperar que se producirían divergencias y dificultades en la interpretación de los Acuerdos de las Cuatro Potencias sobre Berlín. La cláusula general del texto, las lagunas de que está sembrado e incluso los compromisos, no siempre inequívocos, presupone que en el momento de su aplicación impere el mismo espíritu de comprensión que durante los días de su redacción en torno a la mesa de negociaciones en el antiguo edificio de control de los aliados.

Hace algunas semanas se comprueba que las negociaciones que celebra Bonn con Praga, Budapest y Berlín Este amenazan con encallar en lo tocante al problema de la inclusión de Berlín Oeste en la representación consular de Bonn en tales capitales. El secretario de Estado de Bonn, Erkel, se percató de hasta qué punto se ha endurecido la postura de la RDA al oír de su colega en el ministerio de Justicia de la RDA, Ranke, que Berlín Oeste no podía ser incluida en el tratado entre ambas Alemanias, apoyándose para ello en el Acuerdo de las Cuatro Potencias.

La protesta de RDA contra la proyectada instauración en Berlín Oeste del Departamento federal de Protección Ambiental no es, por ello, sorprendente, aunque por el momento no pase de ser un comentario aparecido en el órgano oficial del SED. El rotativo utilizó los mismos argumentos con que el «Pravda» de Moscú declaraba un día antes que con la proyectada instauración del Departamento federal de Protección Ambiental se crea en Berlín Oeste un «negociado oficial fuera del territorio soberano de la RF de Alemania». Esto contradice las directivas del Acuerdo de las Cuatro Potencias, según las cuales Berlín Oeste no es parte integrante de la República Federal de Alemania y no es gobernada por ella. En Bonn se esperaba que la polémica ideológico-jurídica no se ensañaría en un departamento de protección ambiental.

No existen dudas en cuanto al lugar desde donde se dirige esta polémica. Parece ser que Moscú, contrariado por la lentitud con que se celebran las negociaciones económicas, sobre las que Breznev depositó grandes esperanzas durante su visita en Bonn, ha dado la señal de frenado, a pesar de que los Acuerdos de las Cuatro Potencias autorizan claramente el estrechamiento de los lazos de Berlín con la federación.

El problema de Berlín sigue siendo la clave del relajamiento en Europa. Es posible que Moscú tan sólo se proponga comprobar hasta qué punto sigue siendo así. En este punto, la política soviética se equivocó varias veces en sus cálculos en el pasado. Moscú no debería olvidarlo.

(Annamarie Doherr, «Frankfurter Rundschau»)

LA COCTELERA

* Millonario Forsyte

¿Lo recuerdan? Su nombre completo es Frederik Forsyte y la profesión conocida es la de periodista, aunque la que lo hizo famoso es la de escritor, por culpa de dos títulos que han sido superventas: «Chacal» y «Odessa». Pues bien, después de haber ganado más de dos millones de dólares «dándole» a la máquina, Forsyte se retira y ha decidido quedarse en Ondarroa, provincia de Alicante, tostándose al buen sol del Mediterráneo en una finca que ha compra-

do para dedicarse a la cría de conejos, que también puede dar un dinero importante. Pero, para que los dólares no escaseen, el chico quiere terminar antes su último libro, que se llamará «Los perros de la guerra», para el que seguramente estará ya preparada la campaña publicitaria. Lo curioso es que a lo mejor Forsyte juega a las quinielas, de camino que está en Alicante, para ver si aumenta en algo su saldo bancario.

* Barnard volverá a ser papá



Christian Barnard, famoso por sus trasplantes de corazón, ha hecho público en Johannesburgo el estado de buena esperanza de su segunda esposa. El nuevo Barnard que venga al mundo será el cuarto hijo del cirujano, que ya tiene dos de su primera esposa y otro de Bárbara, quien, por cierto, ahora anda rondando los veintitrés años.

* Un OVNI en El Ferrol

Ayer mismo se contaba que, en Francia, los estudiosos estaban investigando unos terrenos sobre los que se vieron objetos voladores no identificados. Pero nosotros también tenemos nuestros platillos volantes. Varios vecinos de El Ferrol del Caudillo vieron un obje-

to volador desde la zona de La Cabaña y, más tarde, desde la de Ventoso. Al parecer, nuestro OVNI era circular y brillante, con dos aros y una especie de patas en la parte baja despedía una luz muy potente y estuvo quieto mientras se le vio.

* Un veterano, campeón de baile

Está visto que en los bailes tradicionales también la experiencia puede ser importante. Y si no que se lo pregunten a «Eperra», un bilbaíno de sesenta y cuatro años que acaba de ganar el Campeonato de Vizcaya de «Aurreku», que es el baile tradicional de las Vascongadas.

* Treinta y seis premios en tres años

Va de premios y concursos. La noticia llega desde Bermeo (Vizcaya). Allí está José Ignacio Marcaida, ingeniero industrial de treinta y seis años, que ha conseguido en tres años la friolera de treinta y seis premios de fotografía artística. Don Ig-

nacio se dedica a esta afición desde el año 66 y es secretario de la Agrupación de Fotografía de Vizcaya. El último galardón conseguido ha sido el Gran Premio Nacional, que se creó en Bermeo.



A las ocho en punto de la mañana, en medio de la tranquilidad que se respira por los alrededores de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», un hecho curioso llama la atención. Sanísimos y bulliciosos grupos de aspecto muy heterogéneo atraviesan los jardines y avenidas en dirección a la sección de transfusiones. Su despreocupación contrasta con el silencio enorme de la clínica y, siguiendo sus pasos y atendiendo a sus conversaciones, me acabo de enterar de que van allí a vender sangre.

Esta costumbre casi estaba desterrada de España, afortunadamente. Se vuelve a poner de moda cuando cada verano nos llega una determinada remesa de turistas, que rellenan los frascos de algunos hospitales con su sangre importada a cambio de mil pesetas por cada cuatrocientos centímetros cúbicos. Al parecer, este tipo de turistas, generalmente joven, va subsistiendo durante sus vacaciones a base de donaciones retribuidas en distintas clínicas.

Mayoría de extranjeros

En la sala de espera, desordenadamente repartidos por sillas, mesas, o por el mismísimo suelo, diecinueve personas aguardaban su turno. Eran las 8,10. Por lo menos once eran extranjeros, más o menos rubios, más o menos altos; jóvenes todos ellos. Los «nacionales» que esperaban, mostraban un gesto y una actitud bastante más austera y algo grave. Sólo dos mujeres, de las que amablemente se considera «de cierta edad». Los hombres también pasaban de los treinta años. No parecían vender sangre por «hobby».

Este servicio de Transfusiones lo dirige el jefe clínico doctor Rivera. Al pie del cañón, están tres enfermeras, y Aída Suárez, que observa y atiende todos los detalles de lo que allí sucede, me da la información de este «fenómeno» que ahora el turismo ha vuelto a poner de moda.

—En estas épocas de la invasión internacional, es cuando más trabajo tenemos. Como en sus países la sangre no es retribuida cuando vienen aquí les resulta casi un «snobismo» más pagar una «bolte» cara con el dinero de su sangre. Y ellos suelen sorprenderse de nuestro «ingenio», ya que en los mismos hoteles les indican los centros de dona-

- «CUANDO VIENEN AQUI LES RESULTA UN Pagar una discoteca con ese d»
- «EN ESTAS EPOCAS DE INVASION HACIO CUANDO MAS TRABAJO TENEMOS»

en sangre; con menos por di 90 por 100 de hematies, pos que de haber focos de anemia familiar no se acepta esa sangen ser Tampoco se extrae num invierr durante los embarazos. Luda p dos pruebas definitivas. Pero la de la sífilis y la hepátitunada Cuando se encuentran esado m problemas en la gente, al y lo hacen constar en una fies no s que les anula para siemp clinica toda posibilidad de dos cinco ción.

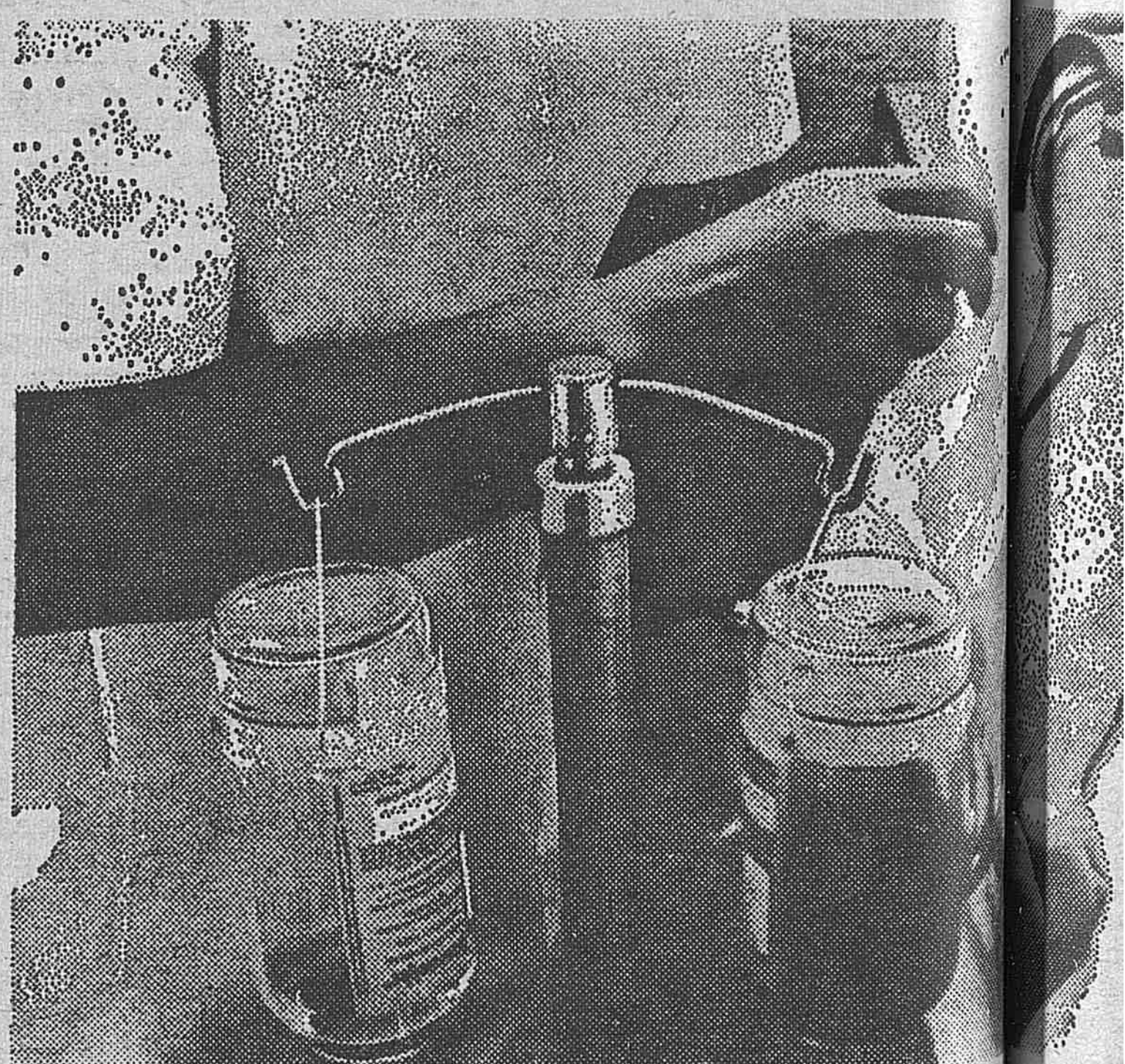
Descansos de dos meses

—¿Qué otras cualidad hacen falta tener para brar las 1.000 pesetas a las los 400 centímetros cúbicos?

—El tope de edad son la sesenta años. Y nadie pue extraerse sangre sin un Si, es so de dos meses entre cas tien pinchazo. La media norma y l que suele ser también en la m máximo estipulado para ción de extracciones, son 400 cas es ver metros cúbicos. Para marean, otros se convierten en la cami frascos de 200 centímetadomo, l cúbicos mezclados con so rubios, ción estabilizadora.

—Pero los que no son tranjeros también viene ¿no es cierto?

—Entre los españoles más equilibrio entre dona



EXTRROS
NTES-IBUIDOS

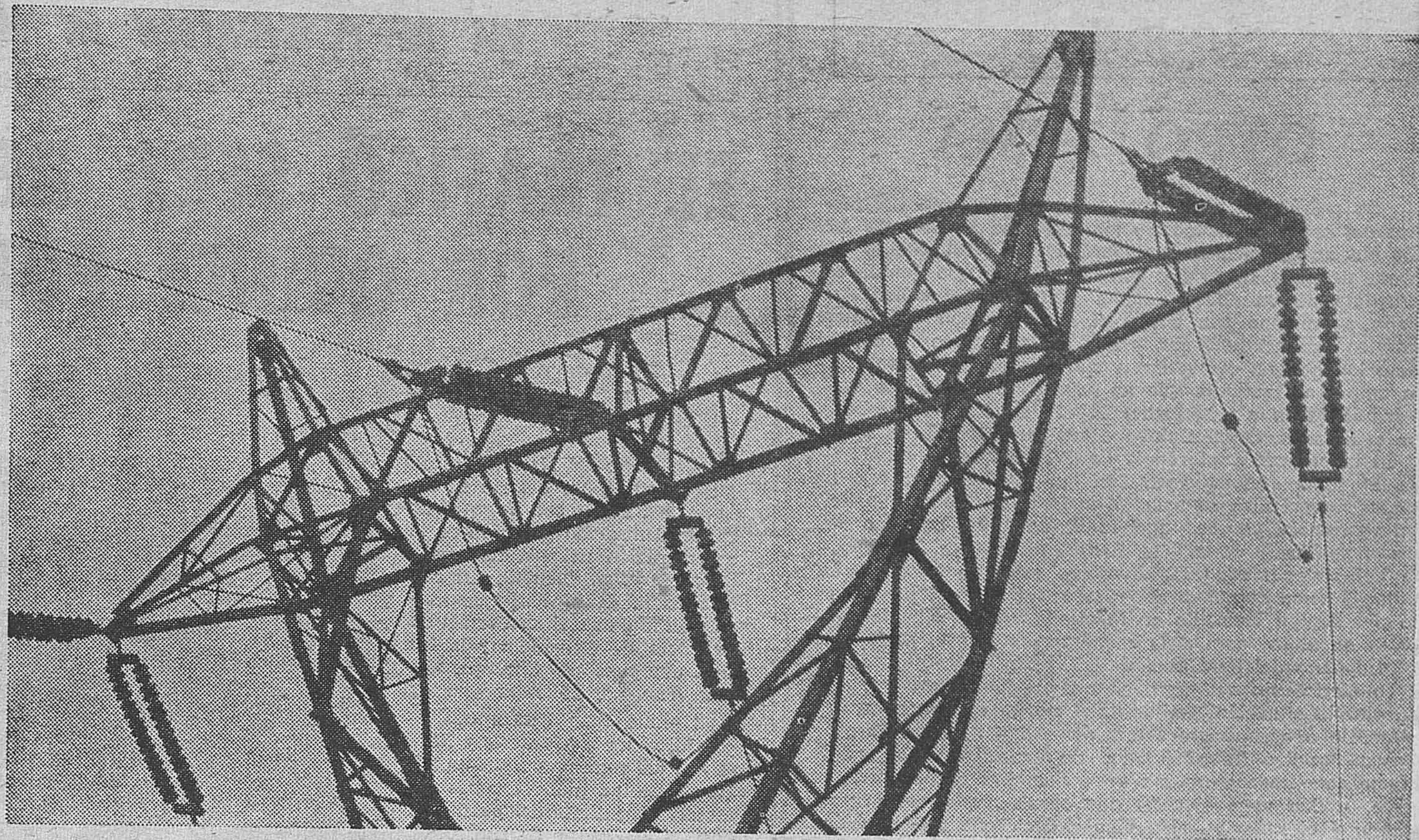
RISO
SAGRE

RESULT UN «SNOBISMO»
N ESE D»
SION NACIONAL ES
EMOS»

menos por dinero y los volun-
matías, pos que dan su sangre pa-
de anemia familiares. Retribuidos
esa sangen ser 15 o 20 cada día.
trae num invierno acuden más,
barazos. Luda por que lo necesi-
finitivas. Pero en este aspecto,
la hepátunadamente, ha evolu-
entran estado mucho la realidad
la gente, al y los agobios econó-
n una fides no son ostensibles en
ara siemp clínicas, como ocurría
l de dos cinco años en el viejo
pital provincial de Ato-
Allí conocimos colas in-
minables de personas
daban sangre hasta ago-
e. Ahora surgen ramala-
épocas y circunstan-
A veces te vienen mur-
s, cuya expresión de an-
ia las delata.

Lo del bocadillo de ja-
edad son y la cerveza, es verdad
nadie pueo regalan?
e sin un Si, es verdad. Los do-
entre cas tienen que venir en
edia normas y luego se les ayu-
también en la momentánea recu-
ado para ción de energía. Tam-
n 400 ces es verdad que muchos
Para marean, se desmayan, y
rten en la camilla no está aquí
centímetrdomo. Pero los turistas,
os con sobubios, tan altos, tan me-
ora.
ólicos, llegan a tener tal
to en la donación que
marean ni por equivor-
on. Se ve que están acos-
orados.

Mercedes VEGA



La Unión Eléctrica Madrileña defiende a las compañías

«NO SOMOS RESPONSABLES DE LOS ACCIDENTES»

- «El peligro no aumenta con la corriente de 220»
- «La imprudencia es la que aumenta el número de accidentes»

Hace unos días, el doctor Crespo Santillana, pediatra del Hospital del Niño Jesús, hablaba, desde estas mismas páginas, del creciente número de accidentes infantiles domésticos por descargas eléctricas, del incremento sufrido a raíz del cambio de corriente a 220 voltios y de la falta de prevención por parte de compañías y usuarios, que podrían evitar muy fácilmente, con una adecuada mentalización, esos accidentes que, en ocasiones, son fatales. Hoy volvemos al tema, y esta vez es precisamente uno de los extremos aludidos directamente quien, con distinto criterio, habla de los mismos problemas. La Unión Eléctrica Madrileña, por medio de su director comercial, don Alfonso Torán, puntualiza. La Unión Eléctrica Madrileña, de la que dependen millones de usuarios, aclara

No hay peligros

—¿Existe alguna diferencia entre la tensión de 125 y 220 voltios en cuanto a peligros domésticos se refiere?

—En la práctica son absolutamente iguales las dos tensiones, teniendo en cuenta que el peligro de accidente grave, hoy por hoy, es prácticamente nulo.

—¿Por qué se ha adoptado la tensión de 220 voltios?

—Existen varias razones. Quizá la más importante sea que esta tensión ha sido la adoptada por los países europeos y es la generalizada en el Mercado Común, donde pretendemos integrarnos. Esta unificación es más imprescindible aún para los fabricantes de aparatos electrodomésticos, cuyo mercado se extenderá no sólo a España sino a los países europeos. En Europa la única excepción es Inglaterra, donde la tensión es de 240 voltios, aún superior.

—¿No es cierto que este cambio supone un beneficio económico notable para las compañías eléctricas?

—El cambio supone unos gastos específicos que se compensan, en parte, en algunas ocasiones, con una mejor utilización de sus instalaciones. Sin embargo, el cambio de tensión se está llevando a cabo por razones de economía nacional, a medio y largo plazo, y de economía importante para el usuario que ve incrementada la capacidad de sus instalaciones sin modificarlas sustancialmente.

—Sin embargo, tenemos entendido que en Estados Unidos, después de experimentar con esta tensión, se volvió a la de 120, prefiriendo la seguridad de los usuarios.

—Que nosotros tengamos noticias, nunca en Estados Unidos se han adoptado los 220 voltios,

siendo la tensión de 110 la normalmente aceptada, desde muy antiguo. Por otra parte, Estados Unidos es un país rico que puede permitirse este lujo.

cualquier tienda del ramo o gran almacén se encuentran a la venta. La eficacia de estos aparatos es, por supuesto, variable, así como sus características.

Imprudencias o mal uso

—Parece ser que existen datos que confirman que en España el número de accidentes por electrocución han aumentado considerablemente a raíz del cambio a 220. ¿Es cierto?

—En primer lugar, según nuestras estadísticas, no crece el número de accidentados debido a la energía eléctrica, aunque crezca el índice general. Creo que no podemos hablar de accidentes provocados por la electricidad o por otra causa, sino que generalmente se deben a la imprudencia o al mal uso de las personas que los utilicen. Por otra parte, estoy plenamente convencido de que estos índices de accidentes no se deben al cambio de tensión, sino al au-

Progreso constante

Antes del cuestionario contestado por el director comercial, señor Torán, he hablado con dos altos representantes de la compañía, quienes después de todo tipo de detalladas explicaciones a mis preguntas, señalaron la necesidad de contestar por el procedimiento del cuestionario. Las dos personas coincidían en afirmar que, en todo caso, la instalación de estos aparatos, «de elevado precio», lo mismo que la mentalización de los usuarios, en ningún caso les correspondía a ellos.

—Naturalmente, llegará un momento en que los accidentes se evitarán casi totalmente. Primero, por el progreso constante de los aislamientos y pro-

- «La eficacia de los aparatos para evitar las descargas es variable»

mento espectacular de la utilización de los aparatos electrodomésticos.

—Será entonces que las campañas preventivas fallan... Se ha hablado de un aparato fácilmente instalable en las casas, que evitaría todo tipo de descargas. ¿No deberían de ser instalados obligatoriamente por las compañías de electricidad?

—Estos aparatos a los que alude, para evitar descargas eléctricas, son de muchos tipos y marcas y su utilización está tan generalizada y difundida que en

tecciones. Segundo, por la educación de los usuarios, que debe comenzar desde la escuela primaria.

—Se ha hablado últimamente en los medios de difusión nacional, de la adopción en España de la tensión de 380 voltios. ¿Se adoptará en algunas provincias?

—La tensión de 380 voltios queda restringida para usos industriales. No es tensión normal para uso doméstico.

Malén AZNAREZ

La ciudad

OTRO TEMA

¿Me permitirán los exegetas de la doctrina urbanística del señor Zeckendorf y los legítimos voceadores de las glorias gerenciales y deportivas del Real Madrid un breve descanso?, porque, con la atención que genera el proyecto de un nuevo estadio y la transformación del enorme polígono que ocupa el actual campo de fútbol podrían producirse fugas y ser sustraídos de la consideración general otros temas ajenos, por el momento, a la empresa financiera que ha puesto en línea de actualidad el eje de la avenida del Generalísimo y los terrenos, ya calificados, de El Goloso o sus inmediaciones.

En la primera conferencia de Prensa que ha mantenido el señor García-Lomas con los informadores y cronistas municipales se suscitó un tema de menor cuantía, en apariencia, porque en el fondo comporta una enorme carga política y de alguna manera constituye un símbolo del sistema administrativo que sufre la Casa de la Villa. El tema quedó diluido porque el ochenta por ciento del tiempo invertido en la citada conferencia del Alcalde se utilizó para dirimir cuestiones relacionadas con el propósito del Real Madrid.

Lo cierto, sin embargo, es que el tema interesa: se suscitó la situación sanitaria del río, que permanece inalterable o acaso agravada y don Miguel Ángel García-Lomas terminó informándonos de que aguas abajo del tramo canalizado se va a reanudar la obra canalizadora...; pero, ¿quién va a ejecutar esa obra?, me atreví a preguntar y el señor Alcalde vino a decir que qué más da la titularidad del ejecutor de la empresa si la empresa se verifica.

Este nuevo entendimiento de la Casa de la Villa, que contradice la filosofía municipal de los últimos años, requerirá una contemplación de mayor reposo. Ahora entorpecen los ojos y recuerdo la moción de la Alcaldía-Presidencia (1964, gestión de Mayalde) en la que se exigía, se reivindicaba, la reversión de canalización del Manzanares al seno de la acción administrativa y política de la Casa de la Villa y aquella otra afirmación, tajante, de Carlos Arias Navarro que subrayaba y hacía suya la posición de su antecesor. Las cosas han cambiado. El Ayuntamiento no tiene preocupación sobre la titularidad de canalización del Manzanares, de la obra canalizadora y de los terrenos que marginan esa empresa tan aparatosa como inútil.

Antonio IZQUIERDO



Angel Roberto Ortiz Isla

Falangista, Ex Jefe de Bandera, Ex Jefe Nacional de Prensa y Propaganda Sindical, Caballero de la Orden de Cisneros y otras distinciones

FALLECIO EN MADRID EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1973

a los 74 años de edad

D. E. P.

Sus hijas: Lola, María del Pilar, María del Rosario. Hijos políticos: Juan Rivalla, Julián Tejero, Rafael Barredo y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará en el día de hoy a las diez horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Nazaret (Francisco Silvela, número 90), será aplicado por su eterno descanso.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

20 Arriba

LA AVENIDA DEL MANZANARES: VIA DE PENETRACION EN MADRID

EL TRAFICO SERA REPARTIDO POR QUINCE PUNTOS

ESTARA TERMINADA EN 1976

La avenida del Manzanares sigue las márgenes del río en dirección SE-NO con lo que no queda demasiado al borde de la aglomeración urbana. La avenida confluye en el enlace sur con la avenida de la Paz, que además sirve de unión con la actual carretera de Andalucía y la futura autopista del Sur, que deberá tener ahí su origen.

El anillo que describimos se completa por el Noroeste y Norte con los enlaces del puente del Rey, avenida del Marqués de Monistrol, enlaces del puente de Castilla, de Puerta de Hierro, de la Zarzuela, tramo I de la autopista Las Rozas-enlace Norte, este enlace y el tramo enlace Norte-Manoteras, que a la vez es el límite septentrional de la avenida de la Paz. Todas las obras citadas forman parte del tercer cinturón, salvo las tres últimas que pertenecen al cuarto.

No será necesario atravesar Madrid

La construcción de estas vías permite que el tráfico que entre o salga de la población, pueda hacer un recorrido mínimo por sus calles buscando la salida o entrada más próxima a su lugar de origen o destino en la ciudad y recorriendo por la vía de cintura el trayecto, desde o hasta la carretera o autopista que el usuario necesita tomar para su viaje. Asimismo, los vehículos que llegan por una carretera y desean tomar otra, pueden hacer el recorrido sin necesidad de circular por las calles de la capital, lo que supondrá una gran descongestión de las arterias del casco urbano de las zonas correspondientes.

También facilita los trayectos entre zonas interiores de la población descongestionando el tráfico interno.

El proyecto de construcción de la avenida del Manzanares fue aprobado a finales de 1971, y empezaron las obras en 1972. Consta de cinco tramos, que se encuentran en las siguientes condiciones:

PUENTE DEL FERROCARRIL-PUENTE DE TOLEDO.—Es el tramo más meridional de la autopista del Manzanares, con una longitud de unos 1.750 metros y comprende dos enlaces, el del puente de Praga, cuya solución es en trébol de cuatro hojas, y el del puente de Princesa, que se ha proyectado en medio trébol.

Se incluyen dos estructuras de paso sobre las calzadas principales. Las calzadas tienen tres o cuatro carriles, según los tramos, discurriendo una por cada margen del río.

El movimiento de tierras previsto es de 345.000 metros cúbicos de terraplén y 186.000 metros cúbicos de desmonte y para el afirmado 15.000 metros cúbicos de capas granulares de grava y 41.000 de mezclas asfálticas.

Está prevista su terminación para 1974, las obras llevan un ritmo bastante bueno y es de suponer que estén terminadas en el plazo previsto.



PUENTE DE TOLEDO-PUENTE DE SEGOVIA.—Tiene este tramo de la avenida del Manzanares una longitud de 2.950 metros medidos según los ejes de las calzadas principales.

La sección de las calzadas es de tres carriles, discurriendo al principio del tramo una por cada margen del río, pero antes de llegar al puente de Segovia la de la margen izquierda cruza el río para pasar a la derecha y unirse para continuar por el paseo del Marqués de Monistrol. Cuenta con los enlaces del puente de San Isidro y del puente de Toledo, dentro del que queda comprendido el monumento histórico-artístico nacional, del antiguo puente de Toledo, cuyo tratamiento, dadas sus especiales características, se ha estudiado en estrecha coordinación con la Dirección General de Bellas Artes.

Hay previstas cuatro estructuras importantes, dos de las cuales son pasos sobre el río, uno de ellos el llamado puente de San Isidro, que unirá el paseo de Los Melancólicos con el de la Ermita del Santo.

Comportará la realización de este proyecto un movimiento de tierras de 785.000 metros cúbicos de desmonte y 514.000 metros cúbicos de terraplén, con 28.000 metros cúbicos de grava en afirmado y 60.000 toneladas de mezclas asfálticas.

Las obras se encuentran en iguales condiciones que las anteriores y es de suponer que serán terminadas en el plazo previsto.

Obras en fase de proyecto.

ENLACE DEL PUENTE DEL REY.—Se trata del enlace de la carretera de Extremadura con el paseo de Onésimo Redondo, la avenida del Manzanares y el paseo del Marqués de Monistrol, comprendiendo un doble puente sobre este río. Esta obra está en fase de proyecto.

ENLACE DEL PUENTE DE CASTILLA.—Es la unión del paseo de Monistrol con el segundo cinturón, conectando por la avenida de Séneca y la de los Reyes

Católicos a la plaza de Cristo Rey con un paso en túnel bajo la actual carretera N-VI, que ya está en servicio. Se une también con la futura autopista de Castilla y a la N-VI en Puerta de Hierro.

ENLACE DE PUERTA DE HIERRO.—Se trata de un enlace direccional entre la actual carretera N-VI, la de El Pardo, la vía del Manzanares, el acceso por la Dehesa de la Villa, y está previsto el del cuarto cinturón hacia el Oeste. Este enlace ya está terminado, pero no es de ninguna utilidad mientras no se encuentren terminados los restantes ensanches.

ENLACE DE LA ZARZUELA-ENLACE NORTE.—Es el tramo primero de la autopista de Las Rozas al enlace Norte, que tiene una longitud de unos cinco kilómetros con tres enlaces en La Zarzuela, Peñagrande y La Vega.

Forma parte del cuarto cinturón, uniéndose en La Zarzuela con la carretera de El Pardo, hacia el Sur con el enlace de Puerta de Hierro, quedando prevista su conexión con la futura autopista hacia Las Rozas. Esta última obra, también se encuentra en fase de proyecto.

Repartir el tráfico dividiéndolo por 15

Con esta avenida se logrará repartir el tráfico actual dividiéndolo por diez o quince, pero esto trae consigo sus respectivos problemas: sería necesario ampliar las arterias a las que reparte, pues en caso contrario se estrangulará el tráfico. Y para aumentarlas sería necesario que esta ampliación pasará por zonas edificadas, y esto cuesta tanto como las obras.

A pesar de que el Ministerio de Obras Públicas ha tenido algunos problemas con las obras, se tiene la idea de que la avenida del Manzanares será una realidad en 1976, un año después de lo que estaba previsto en el proyecto inicial.

Manuel PUIG

Ayuntamiento de Madrid

SE ROMPIO UNA TUBERIA DE AGUA

INUNDACION EN LA AUTOPISTA DE BARAJAS

MADRID. (Cifra).—Una importante rotura de la tubería de conducción de agua se produjo poco antes de las nueve de la mañana de ayer a la altura del kilómetro 9,700 de la antigua carretera de Aragón (actual prolongación de la calle de Alcalá), aproximadamente en su confluencia con la autopista de Barajas.

El agua llegó a alcanzar unos 30 centímetros en la glorieta de Eisenhower, por lo que el tránsito por la autopista de Barajas, sin quedar paralizado en ningún momento, se efectuó con dificultades y grandes precauciones hasta que fue desapareciendo el agua.

Los servicios correspondientes del canal de Isabel II, tan pronto se tuvo noticia de la avería, se trasladaron al lugar y procedieron a cortar el agua en la tubería afectada. Sin embargo, y por existir, como en todas las zonas, diferentes interconexiones, ninguna casa de aquella barriada se verá con carencia absoluta de este líquido, aunque sí tendrán deficiencias en el suministro.

Los técnicos del canal de Isabel II dirigen desde los primeros momentos los trabajos de localizar el lugar de la rotura para proceder, inmediatamente, a su reparación. La tubería afectada es de 400 milímetros.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

PROGRAMA AÑO 1973

REALIZACIONES MES DE AGOSTO

LINEAS AUTOMATICAS
23.000

TELEFONOS
27.913

CENTRALES AUTOMATICAS

Alcorcón-San José de Valderas, Ampuero, Arenys de Mar, Autol, Benajárfate, Castro del Río, Canoves, El Morche, Petra, Porto Cristo, Quel, Silleda, Villajoyosa.

RUTAS AUTOMATICAS NACIONALES

Albacete y RAP con Pontevedra y RAP
Castellón y RAP con Pontevedra y RAP
Huelva y RAP con Valencia y RAP
Logroño y RAP con Coruña y RAP
Logroño y RAP con León y RAP
Logroño y RAP con Palencia y RAP
Valladolid y RAP con Málaga y RAP
Valladolid y RAP con Sevilla y RAP

RUTAS AUTOMATICAS INTERNACIONALES

San Sebastián con Bayona, San Juan de Luz y St. Jean Pied de Port, Badalona, San Adrián de Besós y S. Juan d'Espí con Francia, Portugal, Suiza, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Noruega y Suecia.

POBLACIONES INTEGRADAS EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL A TRAVES DE LAS REDES AUTOMATICAS PROVINCIALES

Alcorcón-San José de Valderas, Ampuero, Arenys de Mar, Autol, Benajárfate, Castro del Río, Canoves, El Morche, Petra, Porto Cristo, Quel, Silleda, Villajoyosa.

31 de agosto de 1973

SE FUNDO EN 1956

LOS TRABAJOS DEL PATRIMONIO ARTISTICO MUNICIPAL

La piedra arenisca no soporta el clima madrileño

Aunque el Museo de la Castellana es una creación muy reciente, los madrileños siempre han contado con una tradición artística al aire libre. Los monumentos, las esculturas, fundamentalmente, han proliferado por las calles y los jardines de nuestra ciudad. Las familias reales y los héroes madrileños han sido sus protagonistas.

El Patrimonio Municipal

En 1956 el Ayuntamiento creó el Patrimonio Histórico Artístico y puso al frente del mismo al arquitecto Antonio Navarro Sanjurjo, que ejerció ese puesto hasta 1963. Lo primero que hizo el señor Navarro fue componer un fichero con todos los monumentos que decoraban en aquella época Madrid. Y el objetivo, entonces como ahora, que dirige el Patrimonio el arquitecto don Vicente Baztán, es la conservación—limpieza, restauraciones, reparaciones—del acervo municipal de la villa.

La primera labor que llevó a cabo el Patrimonio Municipal fue la reforma de las mil y una estatuas reales que adornaban Madrid. Desde que terminó la guerra no se había hecho ningún trabajo de reparación, así que la empresa no era sencilla. También se restauró el monumento al Cabo Noval—que ahora es necesario arreglar de nuevo porque algunas cabezas que adornan el grupo escultórico están rotas—, a Calderón de la Barca, la bóveda que sostiene la estatua de bronce de Alfonso XII, en el Retiro y, actualmente, está sobre el tapete la reforma del entorno que la rodea.

Se restauró igualmente la parte escultórica de la Puerta de Alcalá, sobre la que últimamente se ha hecho una operación de lavado. Don Vicente Baztán dice que el método empleado no ha dañado en absoluto el material de la Puerta, que se hicieron los estudios necesarios para no perjudicar a la piedra. Al mismo tiempo, se reparó el plomo de la cubierta.

En cuanto a restauración arquitectónica, la reforma más importante de este período, del 56 al 63, fue la de los edificios de la plaza de la Villa. Era necesario serenar las fachadas, así que a la labor de reparación se unió la de suprimir los elementos barrocos que perjudicaban la sencillez que se quería obtener en la plaza de la Villa.

El Patrimonio Histórico Artístico cuenta, además de con el arquitecto Baztán, con un aparejador y un delineante. Y están en contacto, para emprender todas sus obras, con la sección de Estética Urbana del Ayuntamiento. Funciona otra sección Histórico Artística, que se encarga de controlar las edificaciones privadas que se llevan a cabo en el barrio histórico. Los arquitectos de esta sección municipal controlan y dan



las normas pertinentes sobre volumen, color, etc., en estas construcciones privadas.

Otra faceta del Patrimonio son las lápidas murales conmemorativas. Y las placas con el nombre de las calles. Estas se hacen en la Escuela de Cerámica Municipal que ahora se reparan incluso por zonas nuevas aunque su destino, normalmente, es el barrio histórico.

El Patrimonio Municipal tiene un presupuesto fijo anual, «relativamente pequeño», dice el señor Baztán, que incluye también el traslado de las estatuas. Esta es una tarea de detalle, ya que lo que se intenta es colocar a la figura de piedra en cuestión junto a la calle, a la plaza, a la que ha dado nombre. Ese ha sido el caso de Lope de Vega, Jacinto Verdaguer, una cabeza de Goya, Juan Valera... Las iniciativas surgen del propio Ayuntamiento.

Problemas de conservación

La causa fundamental de los daños que sufren los diversos monumentos de la villa es que el material, la piedra arenisca, es muy sensible al clima madrileño y no soporta el paso de los años. Las reparaciones se hacen con materiales completamente distintos. Otras causas son la, siempre acusada, contaminación y la incultura de la gente («el otro

dia vi a un niño subido a la estatua de Pérez Galdós»).

Actualmente, el Patrimonio Histórico Artístico Municipal no tiene ningún proyecto en mente, ni de limpieza, ni de reparación. Ni siquiera se ha encargado la construcción de un nuevo monumento para inmortalizar a alguna persona ilustre. Recientemente se ha autorizado al Ministerio de Asuntos Exteriores a sacar una réplica del monumento a Castelar, con destino a la Academia Española de Bellas Artes en Roma. El escultor señor Capa se encargará de realizarla. El monumento al «Sargento provisional» que se ha colocado en la Colonia de San Francisco, y el dedicado al genio Valle-Inclán, pagado por el Círculo de Bellas Artes, que está en el paseo de Calvo Sotelo, han sido las realizaciones más recientes.

El Ayuntamiento pide la colaboración de los escultores que considera más idóneos para cada trabajo. Entre otros, han colaborado en la decoración escultórica de Madrid, Victorio Macho, que hizo la estatua de Jacinto Benavente; Pérez Comendador, la de Ramón Gómez de la Serna; Espinós, que hizo la Cruz de los Caídos de la Cuesta de la Vega; José Planes, que se encargó de Rubén Darío; Toledo, que hizo la de Valle-Inclán; Avalos, Adsuara...

Pilar ALONSO

PISO AMUEBLADO

Tomaría en alquiler piso amueblado en Madrid, zona barrio de Salamanca o Parque de las Naciones. Salón, cuatro dormitorios, más el de servicio. Superficie aproximada, 200 metros cuadrados. Pagaría alrededor de 40.000 pesetas mensuales. Ofertas a apartado 934, Madrid. A la atención de la señorita Margarita

FUNCIONES DEL DERECHO EN LAS SOCIEDADES

MADRID. (Pyresa).—«Las funciones del Derecho en las sociedades» ha sido el tema debatido ayer en el Congreso Mundial de Filosofía Jurídica y Social, que se celebra en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Intervinieron los oradores Lon L. Fuller, que disertó sobre «El Derecho como instrumento de control social y el Derecho como facilitación de las interacciones humanas», y M. Reale, que desarrolló la ponencia titulada «El Derecho como factor de conservación y como factor de cambio: la planificación jurídica del desarrollo y del cambio social».

El tema de la sesión plenaria que se celebró por la tarde versó sobre «Las funciones del Derecho desde el punto de vista del hombre».

Concurso sobre la Universidad Internacional de Juventudes

ALMERIA. (Pyresa).—En el Automóvil Club Almería se ha celebrado una rueda de Prensa, convocada por la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento, con el fin de informar sobre el concurso de artículos en torno al tema de la Universidad Internacional de las Juventudes del Mediterráneo, que se solicita para su ubicación en Almería.

El Jurado de este concurso está integrado por el delegado Provincial de Cultura, señor

Ruiz Esteban; catedráticos de las Universidades de Granada y Murcia, señores Orozco Díaz y De Hoyos; profesor de Filosofía señor Ochotorena, periodista de «A B C» señor Contreras y el abogado señor Romero Jiménez.

La cuantía de los premios es de 25.000, 15.000 y 5.000 pesetas para el primero, segundo y tercer clasificados, respectivamente. La entrega de los mismos y el veredicto se hará público en el Casino Cultural el 12 de octubre, en un acto en el que in-

tervendrá el novelista don Antonio Prieto, quien hablará sobre el Mediterráneo.

53 aniversario de la fundación de la Legión

MADRID. (De nuestra Redacción).—Para conmemorar el 53 aniversario de la fundación de la Legión, la Hermandad organiza diversos actos el día 20 del actual mes de septiembre en el acuartelamiento de la Subinspección, en Leganés, que se iniciarán con misa de campaña, a las doce horas, continuando con una comida legionaria, a la que seguirá un amplio espectáculo de variedades.

A dichos actos se invita a todos los antiguos caballeros legionarios, que podrán adquirir las tarjetas para la comida, al precio de 50 pesetas o de 150 pesetas, en:

— Hermandad Provincial de Madrid de Alféres Provisionales: calle Felipe IV, número 9, bajo derecha, desde las 18 a las 21 horas de los días laborables.

— Local del Banderín Central de Enganche de la Legión, avenida Ciudad de Barcelona, número 136, durante todo el día.

— En el acuartelamiento de la Subinspección de la Legión, en Leganés, durante todo el día.

Convocatoria de los cursos del PPO para subnormales

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Centro Taller-Escuela de Educación Especial de Sección Femenina del Movimiento, en nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de Formación Profesional Femenina para disminuidos psíquicos, el cual tendrá lugar en este Centro, calle Flora, 1, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º Se convocan 15 becas para Repujado en estaño, 15 para Alfombras de nudo sobre trama preparada y 15 de Tricotado a máquina.

2.º Condiciones que deben cumplir las solicitantes:

a) Tener dieciocho años cumplidos en la fecha de esta convocatoria.

b) No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

3.º Las pruebas de selección tendrán lugar en único llamamiento, el día 13 y 14 de septiembre, de 10 a 12, en el mismo Centro.

Misa por las víctimas del terremoto de Managua

MADRID. (De nuestra Redacción).—El próximo día 14, a las trece horas, en la iglesia de Santo Tomás de Aquino, en el Museo de América, de Madrid, se celebrará una misa en sufragio de las víctimas del terremoto que asoló Managua el 23 de diciembre pasado y a la que asistirán don Justino Sansón Balladares, embajador de Nicaragua, así como personal de la Embajada y embajadores centroamericanos. Esta será la conmemoración del aniversario de la independencia de ese país.

Agenda

MIÉRCOLES, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Valeriano y Leoncio

Día doscientos cincuenta y tres del año, cuarto de la segunda semana del noveno mes. Faltan, pues, ciento doce días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 5,53 horas y se pone a las 18,29 horas. La Luna sale a las 18,06 horas y se pone a las 5,39 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 33 grados a las 15 horas. Mínima: 16,4 grados a las 6 horas.

Buen tiempo.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 799

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jacinto Verdagué, 11; Santuario, 1; parque Paloma, número 33.

BUENAVISTA.—Alcalá, 90; calle Berlín, 7; Maldonado, 44; Valázquez, 70.

CARABANCHEL.—Camino Viejo Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, 13; Seseña, 31; Pl. Molino Viento, 1; S. Rufo, 3.

CENTRO.—Conde Romanones, 8; Montero, 9; Prim, 15; Fuencarral, 108.

CHAMARTIN.—Angel L. de la Herranz, c/v C.º Poblados; Avda. San Luis, 82; P.º Habana, 79; Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 106; Chile, 23; Cartagena, 99; Suro d. Quinones, 9.

CHAMBERI.—Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

LATINA.—Angosta Mancebos, 4; avenida Valladolid, 19.

RETIRO-MEDIODIA.—Narváez, 50; Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, número 24; Conde Cartagena, número 1; Sánchez Barcaiztegui, 19.

TETUAN.—Peñagrande; Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, número 23.

UNIVERSIDAD.—Ventura Rodríguez, 13; San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23.

VALLECAS.—Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguelto, 81; avenida Albufera, 252; Ibor, bl. 3.

VENTAS.—S. Mariano, sin número; Fernández Caro, 72; Los Misterios, 10; Alconera, número 7; Hnos. Machado, 40; Marq. de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Mariano Vela, 41; paseo Santa María de la Cabeza, número 116; paseo de las Delicias, 124; Mira El Sol, 11; San Cristóbal Angeles-Pl. de la Iglesia; Col. Arechavaleta, R.; San Luciano, 4.

BUENAVISTA.—O'Donnell, número 59; Conde Peñalver, 23; Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7.

CARABANCHEL.—Marquesa Argüeso, 4; Gelsa Ebro, número 5; avenida Muñoz Grandes, 49; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo Resid. Juan XXIII, bl. C; Garrovilla, 6; Camarena, 326; Tembleque, 103; Cebreros, número 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, 3; P.º Extremadura, 25.

CENTRO.—Pl. Provincial, número 4; Pez, 25; San Marcos, 6; Pl. de Santa Bárbara, número 9.

CHAMARTIN.—Barrio San Lorenzo, bl. 30; Apolonio Morales, 4; Dr. Fleming, 44; General P.º, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Sta. Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.

CHAMBERI.—Alonso Cano, número 50; Joaquín García Morato, 40.

LATINA.—Pl. Isabel II, 1.

RETIRO-MEDIODIA.—Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, número 1; P.º Infanta Isabel, 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

TETUAN.—Ntra. Sra. Valverde, 14; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Dr. Federico Rubio, número 88; General Moscardó, 3; Islas Marshall, 2.

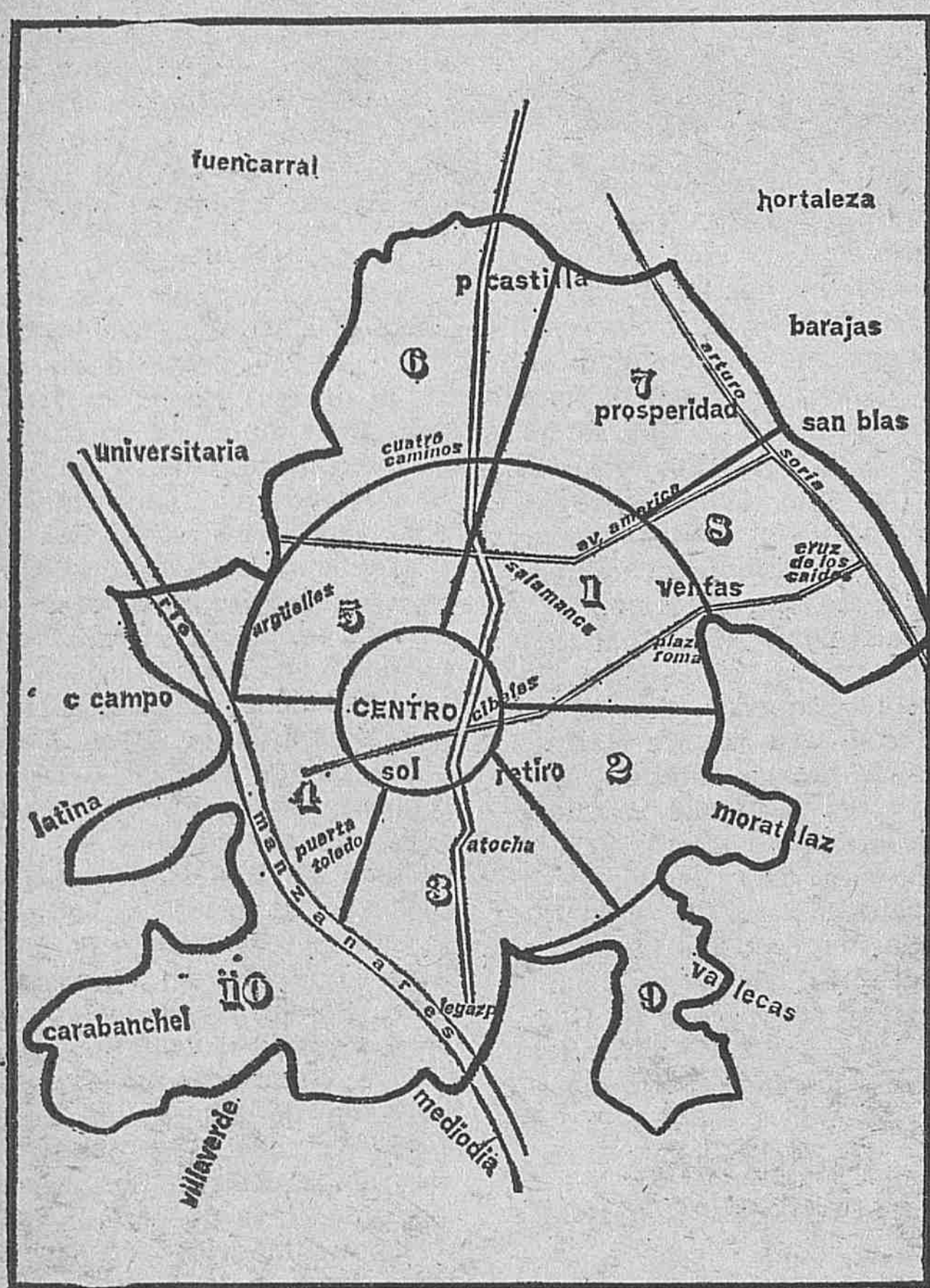
UNIVERSIDAD.—Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, número 5; Marqués de Urquijo, 27.

VALLECAS.—Albufera, número 6; Carlos Auriolles, 32; avenida Palomeras, 121; Albálate del Arzobispo, 1.

VENTAS.—P.º Marqués de Zafra, 19; avenida de Aragón, número 93; Estrecho Corea, 5; Hnos. G.º Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Berastegui, 91; San Vidal, 10; avenida Daroca, 7.

TURNOS ESPECIALES.—B.º Moratalaz, barrio Pilar, Vicalvaro, Villaverde Alto, San Fermín, Vallecas Pueblo

1-A



LA CONTAMINACION

Los valores registrados en las últimas veinticuatro horas nos mostraban una elevación del grado de contaminación que soportaba la atmósfera de nuestra capital. La subida ha afectado a los niveles de casi todos los contaminantes que enrarecen el aire que respiramos, pero de manera especial a los correspondientes a los humos. El índice general medio ha pasado de ser moderado a notable, siendo las zonas céntricas y las situadas al sur las que registraron los valores más elevados. Las concentraciones más altas de contaminantes correspondieron a los puntos siguientes: plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V, paseo del General Primo de Rivera, plaza de Callao y paseo de las Delicias.

Zonas: 2, 7 y 8, contaminación moderada.

Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10, contaminación notable.

S. C.

EL TORO

SEGUNDA DE FERIA

POR GRACIA DE UNA DESGRACIA

ALBACETE, 11. (De nuestro cronista taurino enviado especial.)—El que más y el que menos, todos temíamos que los sucesos de ayer se repitieran, hoy corregidos y aumentados, a nada que al primer toro se le fueran las manos o que su cabeza, es decir, su respeto, no resultara del agrado del público. Sabedor, por conversaciones directas, de la preocupación de las autoridades, del ganadero y de los toreros, puedo afirmar que nadie andaba tranquilo a la hora de empezar la corrida, aunque el hecho de que la plaza registrara una entrada a tope, casi doble de la de ayer, ya era un detalle consolador, pues sabido es que los grandes llenos se producen por la incorporación numerosa de unos espectadores eminentemente festivos, de los que cabe esperar alegría y benevolencia a todo trapo, como así ha sido.

Pero, además, la corrida se salvó desde el primer momento y rotundamente, gracias al pundonor y a la desgracia de Diego Puerta, quien salió dispuesto a acallar protestas y a encender entusiasmos con una decisión preconcebida —puedo dar fe de ello— y responsable, de manera que sin previos lances de tanto se apresuró a recibir al primer toro veroniquiéndole y colocándole en suerte. El toro, bonito y cómodo, tomó más mal que bien la vara, sin llegar a reunirse y con apuntes de huida, y al sacarle, ya estaba Diego pronto y firme para hacer un quite por chiquelinas, sucediendo que en la segunda, con el viaje del toro a favor de chiqueros, fue arrollado y, seguidamente, corneado en el suelo. La impresión de la cogida, sin consecuencias graves, aunque Diego no pudiera continuar la lidia, impuso un respeto imponente, el respeto de la verdad de la sangre, en toda la plaza, y la corrida ya tuvo vía libre y se dieron por buenas o, si se quiere, por válidas muchas cosas que ayer hubieran sido materia de escándalo.

Mejores para los toreros que para el ganadero, los toros de don Antonio Méndez facilitaron una apoteosis casi insuperable, pero ni el segundo ni el cuarto ni el sexto debieron pasar del reconocimiento, pues sus cabezas cornicortisimas allá se iban con la escandalosa del segundo de ayer, tanto que ayer hubieran promovido parejas y mayúsculas protestas, lo mismo que el tercero, por su excesiva blandura, que le llevó a vacilar y a desplomarse tres o cuatro veces. Pero hoy, con la plaza llena y el percance de Diego, todo discurrió muy distintamente, hasta el punto de que la labor de Dámaso González con el lidiado tercero mereció máxima atención y premios máximos, y el conato de faena de Santiago López al segundo, tan malísima como la de ayer de Ruiz Miguel, al primero, consiguió aplausos finales.

De nuevo con los toros de don Antonio Méndez, reseñaremos su juego en varas: el primero se acercó dos veces a los caballos para defenderse sin reunirse, con apuntes de huida; el segundo se desmandó feísimamente una vez, desmontó al piquero otra y se sujetó un poquito con la cara alta y cabeceando en la última y única de castigo; el tercero no pasó de una cita mala, que aceptó el castigo pasivamente y sin clase; el cuarto se dejó pegar en una puya larga; el quinto, tras rebotarse de dos coincidencias a la carrera, tomó con desgana una vara, de la que acabó yéndose, y el sexto, de malos principios, en la primera reunión se erigió, enclelado en las dos siguientes.

Para los toreros, salvo el segundo, que resentido de atrás echaba las manos por delante y buscaba por los dos lados, resultaron mejor que buenos, pues los tardos y acabados —el cuarto, por ejemplo—, eran como estatuas, con las que se podía jugar a los «chinos», y los demás iban claros y con temple propio. Así, se dejaron nada menos que diez orejas y dos rabos en las manos de sus matadores, conforme al siguiente reparto: las dos orejas del primero y las dos y el rabo del quinto, para Santiago López, y las dos y el rabo del tercero, las dos orejas del cuarto y las dos del sexto, para Dámaso González.

¿Cómo torearon? Decorosamente, con valor, variedad y en pretendida línea de buen toreo, aunque algo desangelado y sin personalidad Santiago López —que por cierto puso a la plaza en pie al recibir al quinto con cuatro largas cambiadas y un farol de rodillas—, y con fácil y espectacular aguante encimista y porfión, pero en muchos momentos templado y poderoso, logrando pases inverosímiles, Dámaso González, a quien le correspondieron el inválido tercero, al que consiguió mantener en pie y enseñarle a embestir, y el marmorrillo cuarto, además del peligrosillo sexto, que por el derecho miraba y buscaba.

Con las espadas, Santiago López mató al primero de media sin soltar y una entera delantera y perpendicular; al segundo, al que no le dio ni un pase, de un pinchazo, media y descabello, y al quinto, de una casi entera perpendicular y un descabello. Dámaso González, de media pasada, al segundo; de media con el brazo suelto, al cuarto, y de una estocada corta y un descabello, al sexto.

PESOS: 470, 490, 503, 497, 505 y 487.

José Antonio MEDRANO

EN GIJÓN

CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE PARA NIÑOS

GIJÓN. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, José Ignacio Yuste.)—El pasado domingo, día 9, en el salón de actos del Ayuntamiento de Gijón, tuvo lugar el acto inaugural de la edición número XI del Certamen Internacional de Cine Infantil, que será clausurado el próximo día 16. El acto fue presidido por el director general de Espectáculos, don Pedro Segú, al que acompañaba el subdirector general de Cinematografía, don Murciano de la Fuente. Junto a estas personalidades, compartieron la presidencia de la inauguración el Alcalde en funciones de Gijón, el delegado provincial de Información y Turismo, el director de la Comisión de Propaganda de la Confederación de Cajas de Ahorro, el director del Certamen, señor Del Rivero, y otras representaciones.

En primer lugar, el Alcalde en funciones de la villa de Jovellanos se dirigió al numeroso público asistente, entre el que se encontraban los niños de la «Operación Plus Ultra», los miembros del jurado internacional del Certamen y numerosos invitados, para dar a todos la bienvenida, y tras agradecer la presencia de los señores Segú y De la Fuente, comentó brevemente el significado que tiene este Certamen internacional para el cine infantil.

El director del Certamen, señor Del Rivero, comentó la intención de éste, de cara a la promoción del cine infantil, un tanto olvidado a la hora de valorar su labor recreativa, formativa e informativa. Asimismo se refirió a las metas alcanzadas por el certamen durante estos once años de existencia y agradeció a todos la colaboración prestada.

El director general de Espectáculos, don Pedro Segú, tras hablar de la importancia que tiene hoy día el cine infantil y elogiar la meritoria labor de los organizadores del Certamen Internacional de Cine para Niños, habló ampliamente de la ayuda que el Ministerio de Información y Turismo aporta a todo lo que sea divulgación cinematográfica, y acto seguido declaró inaugurada la edición número XI del Certamen Internacional de Cine para Niños.

Primeras proyecciones

El mismo domingo por la tarde comenzó la proyección de las películas que participan en el Certamen. Se proyectó en primer lugar el cortometraje «Juegos», de España, y a continuación un largometraje que representa a Estados Unidos, «El hijo de la jungla». En otra sesión fueron proyectados un cortometraje italiano, «La línea 7», y un largometraje de Rumania, «Verónica».

El lunes, a las diez de la mañana, dentro del ciclo «Comics en la pantalla», fue proyectado «Marte ataca a la Tierra», del popular personaje de la historieta, Flash Gordon. A las once y media, en el salón del Instituto Jovellanos, el español Francisco de la Fuente, y el rumano Popesco-Gopo, pronunciaron una conferencia titulada «Lo que une y separa el comic del cine de animación», por medio de la cual aclararon por la intención y el significado del comic y el cine de animación son aproxima-

damente los mismos, pero que la técnica es totalmente diferente.

Por la tarde fueron proyectados en primer lugar cuatro cortometrajes que representaban a Checoslovaquia: «No me llames Paquito», «Dorotea y el cantante 4», «Juanito guisante» y «La patita temida» y un cortometraje, representando a Bélgica «Tintín y el lago de los tiburones». También pudieron ser vistos «La muchacha valiente», cortometraje alemán; «Blanca Nieves», largometraje checoslovaco, y «Larible», cortometraje representante de Holanda. Este mismo día, es decir, el lunes, se estrenó en el certamen la película «Snopy vuelve a casa».

Comics y cortometrajes

La jornada del martes comenzó con la proyección del comic «Las aventuras del capitán Maravillas», y a las once y media, en el Instituto Jovellanos, fue pronunciada la conferencia «Tipificación de personajes en la historieta autóctona», por Federico Moreno. En ella y por medio de diapositivas, fueron presentados los personajes más populares de la historieta en España, desde que ésta apareció en nuestro país hasta hoy, analizándolas según su carácter y la intención de sus creadores. Por la tarde, de nuevo proyecciones. Cuatro cortometrajes representantes de Irán: «The trap», «The flower storm», «Raibon» y «A green dot». A continuación, un corto-

metraje español, «Vacaciones», y un largometraje holandés, «Circus-Adventures». En la segunda sesión, un cortometraje español, «Travesuras», y un largometraje alemán «El muchacho indio». Ya en la sesión de noche, un cortometraje francés, titulado «Paris a hauteur de gosse», y el largometraje «Diabolik».

A todas las sesiones asisten los miembros del jurado internacional, cuyos presidentes de honor son, en cine, Francisco Macián, y en comics, Emilio Freixas. Entre los miembros del jurado hay que destacar a los españoles Gasca, Blasco y De la Fuente y Antonio Martín, y entre los extranjeros, al joven yugoslavo Rustemagic, al portugués Vasco Granja, al italiano Cavandoli, al rumano Popesco-Gopo, y a decir verdad, a todos los que integran el jurado, ya que en su totalidad está compuesto por figuras del comic y del cine infantil de todo el mundo.

Es indudable que la presente edición del Certamen Internacional de Cine para Niños supera a todas las anteriores en calidad, en organización y en contenido. Gijón, por estos días, es el punto de reunión de los más importantes dibujantes de historietas de España y casi diríamos que del mundo, así como sede del actual cine para niños. Es una pena que la idea no cunda y que el cine infantil siga siendo para muchos «un género menor», cuando sus cualidades son tan notables o más que las de cualquier otro tipo de cine.

EL CINE

“LA PARTE DEL LEÓN”, DE JEAN LARRIAGA

FICHA TECNICA

Prod.: Franco-italiana Paris Cannes Prod.-D. C. Roma (1971). Director: Jean Larriaga Guión: Georges y André Tabet Fotografía: Roland Dantigny. Música: Georges Garvarentz. Eastmancolor. Duración: 84 minutos. Principales intérpretes: Robert Hossein, Charles Aznavour, Michel Constantin, Raymond Pellegrin y Elsa Martinelli.

Quiere ser esta primera película de Jean Larriaga —nombre de aparente ascendencia hispana— un canto a la amistad según los cauces del género policíaco. Dos hombres, que fueron como hermanos cuando niños, se encuentran tras un largo paréntesis. Les une el recuerdo de su común protector, el tiempo que fue, y esto resulta más fuerte que sus diferencias intelectuales y sociales, ya que uno es arquitecto fracasado y escritor triunfante, y el otro un «especialista» en cajas de caudales.

Eric y Maurice acaban por «trabajar» juntos. Eric planea un «golpe» para que Maurice y sus colaboradores lo lleven a cabo. Y la intriga discurre, desde entonces, por los cauces clásicos, mejor manicados, de la «serie negra».

Sorprende la ingenuidad de «La parte del león». Ingenuidad por parte del debutante Larriaga e ingenuidad y simpleza, a manos llenas, por parte de los autores del guión, los hermanos Tabet. La historia, deficientemente contada en un principio, circula después por derroteros inaceptables, candorosa y torpemente enlazados. Ni la justeza de Raymond Pellegrin, ni los intentos de Aznavour y Hossein por lograr una sobriedad interpretativa en sus respectivos personajes—Eric y Maurice—, consiguen borrar el infantilismo de la trama y de su desarrollo.

Pedro CRESPO

SE RESTABLECE LA PENA CAPITAL

SACRAMENTO. (Efe-Reuter.)—El senado del Estado de California aprobó la aplicación de la pena de muerte para aquellas personas convictas de asesinato en primer grado en once circunstancias determinadas.

El gobernador Ronald Regan ha dicho ya que firmará el proyecto de ley, que podría entrar en vigor el próximo primero de enero, y que ha sido aprobado por 92 votos contra 77, menos de una semana después de haber sido aprobado en la asamblea del estado.

Los casos en que será impuesta la pena de muerte son los siguientes:

Asesinato a sueldo, asesinato de un policía, asesinato con robo, secuestro, rapto, actos deshonestos con niños menores de catorce años, robo en una vivienda, asesinato del testigo de un delito, asesinato reincidente en primero o segundo grado, asesinato múltiple, y provocar un descarrilamiento en el que se produzcan muertes.

Casi cincuenta años desmontando bombas

DUSSELDORF (Efe-Upi.)—El ministro del Interior de Renania-Westfalia, Willi Meyer, ha manifestado en una conferencia de Prensa que pasarán aún diez o incluso veinte años antes de que los grupos de artificieros encuentren y desmonten todas las bombas que quedan desde la segunda guerra mundial en Alemania Federal, añadiendo que el Estado había gastado más de 38 millones de marcos, el pasado año, en destruir 200.000 bombas, granadas, minas, bazookas y otros artefactos explosivos.

Las flotas de aviones aliados lanzaron más de la mitad de los 35.000.000 de bombas, que dejaron la Alemania de Adolf Hitler convertida en un montón de ruinas humeantes, sobre Renania-Westfalia y su zona industrial del Ruhr.

Weyer también dijo que 98 artificieros perdieron sus vidas desmontando 98 millones de bombas, granadas y otros explosivos desde el final de la guerra. Otros 750 artificieros, que son en realidad bomberos especialmente preparados, resultaron heridos.

No hay peligro de erupción

INCREMENTO EN LA ACTIVIDAD DEL ETNA

CATANIA (Italia). (Efe.)—Un incremento de la actividad, con grandes penachos de humo y mayor número de explosiones —que lanzan a decenas de metros la lava del cráter— se registra desde hace varias horas en el volcán Etna, en la isla de Sicilia.

Los expertos en vulcanología destacan que este incremento se puede considerar aún como normal, sin que existan peligros inmediatos de erupción.

Según los últimos reconocimientos, el magma del Etna se encuentra a sólo cincuenta metros del borde del cráter.

EN NUEVA DELHI

TRECE MUERTOS POR EL COLERA

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.)—Trece personas han muerto de cólera en el distrito de Midnapore, en la Bengala occidental, tras las fuertes inundaciones que han ocasionado una grave interrupción de los suministros de agua potable, según comunica la agencia india de noticias.

Un ministro del Gobierno, que realizó una gira por las zonas afectadas, manifiesta que había recibido la noticia no oficial de tres muertos por el cólera.

Las inundaciones están cediendo, pero un funcionario local señala que han dejado a 30.000 personas sin hogar y en el Estado de Orissa, a 1.800 personas.

Siamesas con un mismo corazón

HONG-KONG. (Efe-Reuter.)—Los doctores han decidido, en esta ciudad, que no pueden separar un par de gemelas siamesas, unidas por el pecho, a causa de que comparten un mismo corazón, según comunican fuentes del hospital donde se encuentran.

Las gemelas proceden de una madre de diecinueve años y nacieron el pasado 30 de agosto.

Las fuentes citadas ponen de relieve que las siamesas permanecerán en el hospital «Queen Mary» por algún tiempo hasta que sus padres y los doctores decidan qué hacer.

Se trata de los primeros siameses que nacen en esta ciudad desde los alumbrados en 1962 unidos por el abdomen, que fallecieron a poco tiempo de nacer.

44 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

BELGRADO. (Efe.)—Un avión de pasajeros yugoslavo «Caravelle» se ha estrellado en las cercanías de la ciudad de Titograd. Según las primeras informaciones han perecido en el accidente 38 pasajeros y seis miembros de la tripulación.

Veinticinco muertos en accidente de autobús

QUITO. (Efe.)—Veinticinco personas murieron y quince resultaron gravemente heridas cuando un autobús se precipitó a un abismo en la vía Banos-Ambato. El autocar, con cuarenta personas a bordo, había salido de El Puyo, capital de la provincia Oriental de Pastaza, con dirección a la ciudad de Ambato. Dos horas más tarde, el vehículo, repleto de pasajeros, atravesó

la población de Banos, para seguir viaje hacia Ambato. Sólo había recorrido 12 kilómetros, cuando en el sitio denominado «Guadalupe» en el que la carretera bordea profundos precipicios, ocurrió el accidente, sin que por el momento se conozcan las causas.

Hallazgo de un avión derribado en la segunda guerra mundial

BURMARSH (Inglaterra). (Efe-Upi.)—Un avión «Messerschmitt» 09 de la segunda guerra mundial fue encontrado en el sur de Inglaterra con el cuerpo

del piloto dentro de la cabina. El avión se encontraba enterrado a ocho metros de profundidad.

La Policía dijo que el avión tenía el número 099308, y fue derribado el 25 de octubre de 1940 en el curso de una serie de violentos combates individuales entre aviones de la Luftwaffe y de la Royal Air Force.

Se ha abierto una investigación para averiguar la identidad del piloto para que pueda ser enterrado en su patria, pidiéndose a la Luftwaffe que busque en sus archivos el nombre.

Los restos del aparato fueron hallados por miembros del museo aeronáutico de Brenzett, que se dedican a excavar en busca de restos de aviones perdidos en tiempo de guerra.

Sucesos

AMENAZABA DESDE SU CASA CON UN FUSIL

Por un problema de infidelidad conyugal, Earl Bush se encerró en una habitación de su casa con su esposa y un rifle, amenazando a todos los que se acercaban. Fue necesaria la intervención de una brigada táctica de la Policía para hacer salir a los dos encerrados con gases lacrimógenos y el señor Bush se entregó a la Policía. El hecho ocurrió en Atlanta. (Cifra Gráfica.)



ALCOHOLERA DE CHINCHON, S. A.

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos que su EXTRAORDINARIO SORTEO DE PREMIOS se celebrará, conforme a lo previsto en sus bases, hoy, día 12 de septiembre, ante el notario de Madrid don Blas Piñar López.

El acto se celebrará en el hotel Meliá Castilla (Salón Cervantes), a las 20,30 horas.

FUERON ROBADAS EN JUNIO

RECUPERADAS IMPORTANTES OBRAS DE ARTE

VENECIA (Italia). (Efe.)—El importante botín que unos ladrones se llevaron de la antigua basílica de Caorle el 27 de junio, uno de los robos de objetos religiosos más importantes registrado en Italia, ha sido recuperado en la localidad veneciana de Mestre.

Los seis retablos bizantinos, de un metro por sesenta centímetros, del siglo XIII y los cuatro relicarios de plata del siglo XIX, que componían la parte más importante del botín, fueron hallados intactos en una casa de campo abandonada, en las proximidades de un canal, desde donde, según las investigaciones de la Policía, debían ser trasladados a Suiza para su venta.

Por el momento, los carabinieri no han logrado dar con los responsables del robo de la catedral de Caorle, aunque parece ser que hay varias personas consideradas sospechosas.

Los objetos de arte recuperados eran de un valor inestimable y, según los expertos, los ladrones deben haber tenido dificultades para su «colocación» en el mercado clandestino de obras de arte, tanto por estar catalogados internacionalmente como por el volumen de los retablos.

Robo en un museo arqueológico

POTENZA (Italia). (Efe-Reuter.)—Una pequeña estatua de mármol, que data del siglo VI antes de Jesucristo y varias estatuas de bronce del siglo IV de nuestra era, se encuentran entre los objetos robados del museo arqueológico de Potenza.

El valor de los tesoros arqueológicos robados asciende a unos 300 millones de liras (unos 27.000.000 de pesetas).

UN MUERTO Y 44 HERIDOS

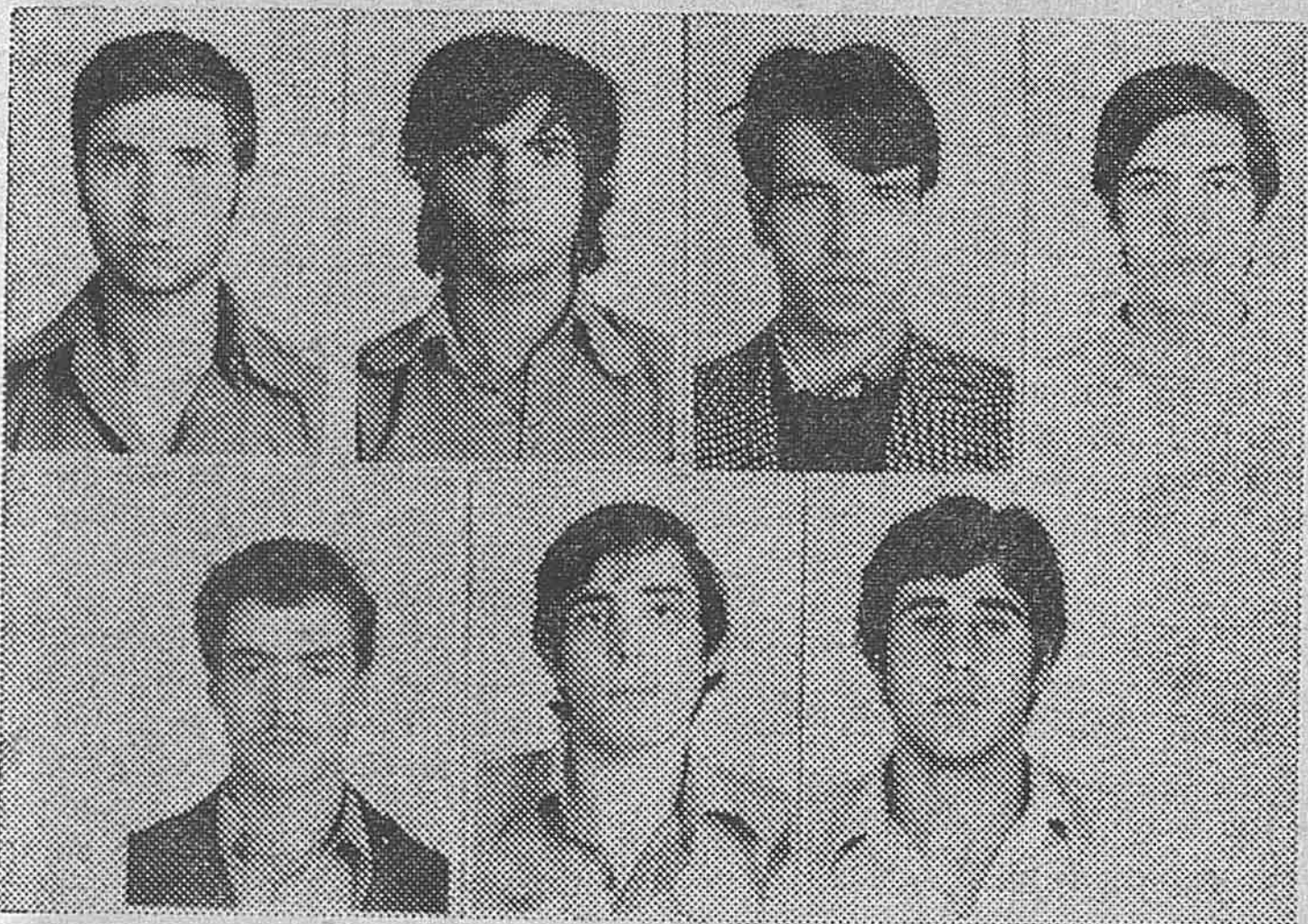
SABADELL (Barcelona). (Cifra).—Una mujer muerta y 44 personas heridas se registraron en un aparatoso accidente ocurrido en la carretera de Barcelona, dentro del término municipal sabadellense, al precipitarse un autobús de la línea urbana número 8 contra una finca, al parecer por un fallo mecánico. El accidente se produjo frente al parque de bomberos, por lo que los heridos pudieron ser evacuados y trasladados con rapidez a los establecimientos sanitarios, donde fueron atendidos.

Carmen Piqueras Sánchez, de treinta y tres años de edad, figuraba entre el total de 45 heridos registrados en el accidente, y después de atendida fue dada de alta con lesiones leves, salvo complicaciones. Sin embargo, la mencionada mujer, que estaba embarazada de cinco meses, falleció después en su domicilio, al agravarse súbitamente su estado.

MADRID

Banda de ladrones desarticulada por la Policía

● EFECTUARON MAS DE TREINTA ROBOS EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES



Estos son los componentes de la banda de ladrones desarticulada por la Brigada Criminal, supuestos autores de más de una treintena de robos en tiendas y comercios de la capital. Los componentes del grupo, en ocasiones, «reventaban» las puertas de los locales estrellando vehículos, previamente sustraídos, contra ellas

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un grupo de siete delincuentes, autores supuestos de más de una treintena de robos en establecimientos comerciales diversos, hechos en los que obtuvieron un botín que se estima alcanza a varios millones de pesetas, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal madrileña, que les han puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Los detenidos, delincuentes habituales contra la propiedad, fueron identificados como José Luis Polo Sánchez, José María Mora Lozano, Jesús Gumiel López, Manuel Sancho Vaca, Manuel Gómez Gómez, Francisco Segovia Lahera y José Antonio de la Peña Gil. Igualmente relacionados con los anteriores, como compradores de los efectos procedentes de los robos, fueron detenidos José María Rueda Gordillo, Rafael Martínez Rocaberti y los hermanos José Antonio y Angel Rodríguez Barrero.

Para llevar a cabo sus actos delictivos se apropiaban de vehículos estacionados en la vía pública, preferentemente los modelos tipo «Seat-1500». En alguna ocasión violentaron puertas y lunas de escape dando marcha atrás con los automóviles, fingiendo un accidente. En otras utilizaban desmontables, llaves inglesas u otros instrumentos para violentar los accesos. De esta manera

se apoderaron de numerosos televisores, radios de automóviles, «cassettes», tocadiscos, amplificadores, calculadoras, aparatos receptores-transmisores y, en joyerías o establecimientos análogos, alhajas. Los objetos recuperados hasta el momento ascienden al millón y medio de pesetas. Como consecuencia de la investigación llevada a cabo se ha podido descubrir su participación en unos 30 robos, constatada por la denuncia de los dueños de los establecimientos perjudicados; si bien hay algunos, de menor cuantía, que no fueron denunciados, pero que por la confesión y declaraciones hechas por los encartados se han esclarecido.

El producto de sus fechorías lo vendían a personas no conocidas como compradores de mala fe, quienes carentes de todo escrúpulo pagaban diez veces menos del valor de lo que les ofertaban; concretamente, los hermanos Rodríguez Barrero, propietarios de un bar en la calle del Conde del Vall, número 3, eran quienes tenían la mayor parte de las mercancías. Compraron por 14.000 pesetas televisores y tocadiscos cuyo justo valor pasaba de las 150.000 pesetas. Se da la circunstancia de que José Rodríguez Barrero, temiendo la inmediata intervención de la Policía, simuló un viaje a Asturias, pero fue sorprendido en esta capital e intentó darse a la fuga en el momento de ser detenido.

EN ESPAÑA

CRIMINALIDAD CARACTERIZADA POR LA VIOLENCIA

Memoria del fiscal del Tribunal Supremo sobre la delincuencia del país

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Si quisiéramos buscar un denominador común para calificar el significado genérico de las acciones criminales, creo que podríamos sintetizarlo en una sola palabra: violencia. Ha sido la característica general de las manifestaciones más graves o acusadas de la delincuencia en el año», dice la Memoria del fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, que será elevada al Gobierno de la nación y cuya síntesis será leída el próximo sábado, día 15 de septiembre, en el acto solemne de la apertura de los Tribunales, que será presidido por el Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero.

Dinámica delictiva

En la dinámica delictiva, la Memoria del fiscal dice que en la zona más íntima de la nueva delincuencia de fuerza o violencia está el ratero «al tirón» (a veces desde vehículos en marcha), que ha venido a sustituir al antiguo descuidero, que hacía uso de la habilidad en vez de la violencia. En cuanto a los delitos de corrupción, droga y sexo, la Memoria pone de manifiesto de la acción solapada de los primeros, y los segundos con una actuación bastante descarada.

Igual que en años anteriores, los delitos y faltas con vehículos de motor constituyen la cifra mayor, después de los delitos contra la propiedad. Un total de 80.848 procesos se han llevado a cabo, con un incremento en la gravedad de aquéllos.

Más eficiencia contra la droga

En cuanto a los delitos contra las personas —estabilizados—, son 3.637 casos frente a los 3.613 del año anterior. Se contabilizan 55 parricidios, 57 asesinatos y 141 homicidios. La cifra de suicidios se eleva a 1.383 (un porcentaje de 4,3 por cada 100.000 habitantes).

Respecto a las drogas, creció la cantidad de «cannabis» decomisada y ha pasado de 717,48 kilos en 1971 a 895,42 en 1972. También se decomisaron 1.525 dosis de LSD.

«La actividad de los agentes encargados de la persecución de estos delitos es más eficiente —destaca la Memoria— y se agudiza ante el estímulo de la influencia de las autoridades y la conciencia de la gravedad del mal.»

El fiscal hace hincapié especial en la delincuencia juvenil, y la parte dedicada a las «bandas» es de las más extensas. Denuncia la crisis educacional y la dimisión de los padres, la crisis de la familia y la crisis total del principio de autoridad, todo ello como influjo poderoso. Contra quienes preconizan «que hay que dejar en libertad a los niños», el fiscal les alerta y dice que no se muestra partidario de la reducción de la edad penal (hoy a los dieciocho años).

La razón de la delincuencia juvenil, según el fiscal del Supremo, no está en los jóvenes, sino en los adultos, porque se da un evidente desfase, según explica textualmente entre la multiplicación de las incitaciones a delinquir y el estancamiento —en ocasiones la disminu-

ción— de los mecanismos para evitar el delito.

Un aborto provocado de cada dieciocho nacimientos

«De cada 18 nacimientos se produce un aborto provocado. En España oscilan entre 70.000 y 114.000 anuales. Uno de los ataques más duros de la Memoria ha sido hacia el aborto, porque —explica— es uno de los fenómenos que inciden con mayor fuerza en la vida social y contribuyen a la relajación del concepto de la moral.

La delincuencia ruda del asalto personal, de los navajeros o de las «escopetas recortadas», y sobre todo una delincuencia organizada, tecnificada, dirigida y realizada por grupos o bandas capaces de mover importantes intere-

ses económicos, puestos al servicio de actividades delictivas, es una constatación de las más claras en la Memoria.

Resumen

En resumen, el aumento de la delincuencia entre 1969-70 fue de un 71,1 por 100. Al siguiente, sólo un 0,4, y en el último año, un 3,3 por 100.

Los aumentos más acusados se aprecian en las infracciones de tráfico (7,8 por 100), falsedades (41,5 por 100), tráfico de drogas (33,4 por 100) y delitos contra la seguridad interior del Estado (14 por 100).

Las bajas más grandes se aprecian en los delitos contra la Administración de Justicia de los funcionarios públicos y contra la libertad y seguridad.

Aunque se refleja una baja de procesos por delitos contra la propiedad —pasaron de 29.076 en 1971 a 28.705 en 1972— hay que tener en cuenta que la mayor parte de los diligencias previas archivadas por no conocer al autor de los hechos delictivos lo fueron los delitos contra la propiedad.

N. de la R.—Dada la amplitud de la Memoria, en días sucesivos ofreceremos distintos aspectos destacados en ella.

En el pasado fin de semana

365 PERSONAS ATENDIDAS EN LAS PLAYAS DE VIZCAYA

BILBAO. (Cifra).—Trescientas sesenta y cinco personas fueron atendidas en distintos puestos de socorro de las playas de Vizcaya en el pasado fin de semana, estimándose entre el sábado y domingo que unas 140.000 personas acudieron a las playas del litoral.

Dado que las horas de la mañana coincidieron con la pleamar, la aglomeración fue evidente, incluso en la playa de Sopelana, la más amplia, donde los practicantes del SURF hubieron de prestar ayuda a un imprudente.

Tres bañistas fueron rescatados del mar y a uno de ellos le fue preciso aplicar la respiración artificial.

Los servicios de la Federación Vizcaína de Salvamento y Socorrismo no registraron ningún accidente grave.

Dos niños ahogados ante sus padres

GERONA. (Cifra).—Dos niños han resultado ahogados cuando se bañaban en el río Fluviá, término de Crespia, en presencia de sus padres. Fidel y Fermín Bonilla Corlés, de catorce y doce años de edad, vecinos de Rosas, fueron arrastrados por un fuerte remolino y sus padres no pudieron acudir en su auxilio. Los cadáveres de los infortunados niños fueron rescatados horas después.

Salva a un niño de morir ahogado

MIRANDA DE EBRO (Burgos). (Cifra).—Está siendo muy comentada en esta ciudad la valerosa acción del joven José Ramón Guinea Bravo, de veintidós años de edad, quien el lunes por la tarde

salvó a un niño de morir ahogado en las aguas del río Ebro.

El pequeño, cuyo nombre no ha trascendido, se hallaba presenciando las pruebas acuáticas que se estaban celebrando con ocasión de las fiestas, cuando resbaló sobre la presa y cayó a las aguas. El joven salvador se acercó con su motora hasta el lugar donde había caído el niño y, tras lanzarse al río, consiguió rescatar a aquél.

Salvador y salvado fueron atendidos inmediatamente en el puesto de socorro que la Cruz Roja tiene en la playa artificial.

Sucesos

LOS PAISES DEL MERCADO COMUN NO SE PONEN DE ACUERDO

TOKIO (Efe.)—El Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea se reunió ayer en Tokio, como esta previsto, justamente en vísperas de la apertura de la Conferencia del GATT (la «Nixon Round»), que tendrá lugar hoy en la capital japonesa. Los ministros de la CEE han tropezado con graves dificultades y no han logrado ponerse de acuerdo sobre la adopción de una postura común en la Conferencia del GATT. Los ministros europeos celebraron ayer dos reuniones infructuosas, la primera de las cuales hubo de suspenderse poco después de las cinco de la tarde, hora local (nueve de la mañana, hora española).

Dos textos

El motivo de este aplazamiento fue la presentación de dos textos, uno por Inglaterra y otro por Francia, de signo totalmente diferente sobre el paralelismo que deben seguir las negociaciones monetarias y comerciales. Sabido es que los franceses desean obtener de los americanos que se comprometan a sostener el dólar mientras se desarrollan las negociaciones comerciales para evitar nuevas pérdidas de valor de la divisa americana, mientras los Estados Unidos consideran, al revés, que es preciso arreglar los problemas de su balanza de pagos en una negociación comercial para asentar, después, el sistema monetario sobre bases definitivas. Precisamente el texto presentado por Inglaterra se aproximaba de cierta manera a esta concepción que resulta inaceptable para los franceses, que operan, además, en esta cuestión bajo las presiones de su propia política interior.

Esta división de los criterios europeos muestra una vez más la fragilidad de la posición comunitaria que, aunque llegue a un compromiso de última hora como es lo más probable, habrá demostrado ante todas las delegaciones reunidas en Tokio las profundas diferencias que separan en el interior del Mercado Común a los países más cercanos a los Estados Unidos de los que siguen guardando sus distancias.

Tras el intento fallido de la primera reunión, los ministros del Mercado Común se volvieron a reunir a las once de la noche, hora local (tres de la tarde, hora española), para volverse a separar a la una y media de la madrugada, incapaces de ponerse

de acuerdo sobre la redacción de un texto susceptible de ser presentado en común ante la Conferencia del GATT.

La mayor negociación comercial de la historia

La mayor negociación comercial de la historia comenzará hoy con un discurso del primer ministro japonés Kakuei Tanaka, en la gran sala de recepciones del Prince Hotel, a las diez de la mañana (dos de la madrugada, hora española), comenzando a continuación las sesiones a puer-

Tokio a fijar las posiciones fundamentales de cada participante, siendo previsible que las negociaciones se desarrollen después durante varios años. Los ministros deberán aprobar una fecha límite para terminarla, y en el proyecto de declaración que ha preparado el Comité preparatorio se fija el año 1975 como tope definitivo. La llamada «Ronda Kennedy» de deducciones arancelarias, que abordó problemas mucho más sencillos de los que pretenden resolverse en esta nueva ronda, tuvo, sin embargo, una duración de tres años.

Aunque siguen llegando inscripciones de última hora al secretariado del GATT, han confirmado su presencia en la reunión de Tokio setenta de los ochenta países que componen oficialmente el GATT, los dos que gozan de una adhesión provisoria al acuerdo; cinco, de los cuales que aplican las reglas del GATT de facto, y veintitrés países que, aunque no forman parte del GATT, figuraban como asistentes a la reunión con plenitud de derechos. En total cien países entre los cuales cinco del campo socialista: Yugoslavia, Rumania, Checoslovaquia, Polonia y Hungría, que envían importantes delegaciones a la reunión presidi-

pa, valorando entre 15.000 y 18.000 millones de dólares.

En el terreno monetario

Pero ésta es sólo la primera parte de la disputa americano-europea. La segunda se sitúa en el terreno monetario, en el que las devaluaciones del dólar y la flotación actual han colocado a los productos industriales americanos en una situación altamente competitiva frente a los productos europeos. Giscard d'Estaing lo ha dicho con toda claridad: «Parece irrealista iniciar las negociaciones comerciales mientras no se restablezca en el mercado de cambios un equilibrio conforme con el cuadro de paridades fijadas en común.» Esta frase surgirá hoy con toda seguridad en el discurso de Giscard porque, en definitiva, si los americanos han hecho una primera devaluación del 7,9 por 100 en 1971, una segunda del 10 por 100 en 1973 y después no se han preocupado de sostener al dólar dejándole flotar hasta que haya perdido en ocasiones hasta un 15 por 100 suplementario, todas las mercancías americanas se habrán abaratado con esos tres

del comercio entre un «rico» y un «pobre». El país en vías de desarrollo no tendría que rebajar sus aduanas, como lo haría el país desarrollado, recibiendo así una ventaja comercial, de la que se habla desde hace mucho tiempo, pero que nunca llega a materializarse.

Por otro lado, y teniendo en cuenta que las exportaciones de los países menos desarrollados son casi siempre materias primas o productos agrícolas ligeramente transformados, será necesario regularizar los mercados, para que, por fin, los más necesitados recibiesen algunos beneficios.

Posición española

La posición española que deberá definir el Ministro de Comercio, señor Cotorruelo, será una aportación al mejor entendimiento del problema de las relaciones entre países desarrollados y menos desarrollados y a la necesidad de realizar una justa distribución internacional del trabajo, suprimiendo las trabas que hoy impiden el comercio de artículos agrícolas por quienes son sus más naturales y mejor adaptados productores. España, que está incluida en el grupo oficioso del GATT de países en vías de desarrollo, podrá, dada su situación dentro del grupo, aportar importantes ideas a la solución de un asunto que la Comunidad Internacional no ha querido hasta ahora recoger con valentía y claridad. La seguridad de que por primera vez se incluirá en la negociación el estudio y, a ser posible, la desaparición de los obstáculos que hoy perturban el comercio mundial de productos agropecuarios, nos ofrece una espléndida oportunidad para defender nuestros intereses primordiales.

La opinión de Giscard d'Estaing

La postura del ministro francés de Economía y Finanzas sobre la «Nixon Round» se recoge en la entrevista que con Giscard d'Estaing mantuvo un periodista del diario marsellés «Le Provençal». Giscard dice que «no es realista imaginarse que la negociación del GATT pueda comenzar esta semana en Tokio». «Comenzará a principios de 1974 y será rematada, sin duda, en el año 1976.»

Sea como fuere, el ministro francés estima que la «Nixon Round» debe servir para llegar a una reducción estrictamente equilibrada de las protecciones aduaneras, constituyendo sus resultados una nueva etapa en la liberalización y el desarrollo de los intercambios comerciales mundiales.

Pone Giscard d'Estaing dos condiciones para el desarrollo de estas negociaciones en los casos concretos: «La estabilización de la situación monetaria», mediante la cual los mercados de cambio deben reflejar la clasificación de las paridades tal como han sido establecidas en París a principios de año, y que «todas las partes tengan, efectivamente, poder para rebajar sus tarifas aduaneras».

Refiriéndose, específicamente, a los norteamericanos en cuanto a esta última cuestión, el ministro francés indicó que éstos no pueden entrar verdaderamente en la negociación sino después de que el Congreso de los Estados Unidos apruebe el «Trade Bill».

AYER SE CELEBRARON DOS REUNIONES SIN QUE EL CONSEJO DE MINISTROS DEL M. C. ADOPTARA UNA POSTURA CONJUNTA FRENTE A USA

ta cerrada durante tres días, unas seis horas y media de trabajo diario.

Cada país entregará al presidente de la reunión ministerial una declaración donde figurarán los comentarios que considere necesarios hacer al proyecto de declaración ministerial redactado por el Comité preparatorio y las líneas generales con que piensa ordenar a lo largo de la futura negociación su propia postura. Los ministros expondrán en un discurso de duración limitada de quince minutos, las ideas fundamentales de cada declaración, y no se abrirá debate entre los asistentes. Conviene recordar que la verdadera negociación para establecer nuevas bases al comercio internacional, suprimiendo los obstáculos que hoy impiden su fluidez, sólo comenzará efectivamente a principios del año próximo en Ginebra, limitándose esta reunión de

das por sus ministros de Comercio.

Enfrentamientos previsibles

Dos grandes enfrentamientos se espera que tengan lugar en la reunión comercial de Tokio: por un lado, el choque entre los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea sobre las exportaciones agrícolas americanas y con el Japón a propósito de las corrientes industriales y monetarias, y por el otro el combate entre los países desarrollados —los que pueden llamarse los «ricos» de la tierra— y los países menos ricos o francamente pobres, englobados en ese eufemismo oficial de «países en desarrollo». Se abrirán así dos clases de luchas en la reunión: una de carácter horizontal, que plantearán los poderosos entre ellos, y otra de desarrollo vertical entre fuertes y débiles. La confrontación entre americanos y europeos se presenta sumamente áspera porque los Estados Unidos pretenden desmantelar la protección aduanera de la Comunidad para aumentar sus ventas de productos agrícolas en una Europa que levanta una serie de obstáculos al comercio para garantizarse en su interior una preferencia particular. Y no deja de ser curioso que la primera potencia industrial del mundo, que son los Estados Unidos, abra un combate de signo marcadamente agrícola. En realidad, la potencia agrícola de los americanos es tan gigantesca que, si no se les ponen impedimentos, pueden perfectamente obtener un aumento en sus ventas agrícolas, en especial de cereales a Euro-

porcentajes sumados. Si ahora en la negociación comercial los Estados Unidos reciben nuevas ventajas aduaneras de parte de los europeos, será imposible luchar con sus exportaciones. Por eso, los europeos, según los rumores de ayer tarde en Tokio, insistirán en que los Estados Unidos no reciban dos beneficios sucesivos para sus ventas. Un primer beneficio inmediato con sus devaluaciones y su flotación y un segundo beneficio más tardío con la rebaja de derechos de aduana que pretenden conseguir.

Países desarrollados y subdesarrollados

La guerra comercial número dos, entre países desarrollados y países menos desarrollados, será más lenta y menos espectacular porque las naciones pobres tienen pocos medios de presión contra las ricas, pero está claro que en la nueva ronda no podrán quedar olvidados como lo estuvieron en la anterior.

La injusticia que representa el mantenimiento de un falso liberalismo comercial, que consiste en beneficiar exclusivamente a los poderosos, no puede perpetuarse y poco a poco los «grandes» van tomando conciencia de que algo deben hacer.

Lo difícil es ponerse de acuerdo sobre las ventajas que podrían concederse al comercio de los pocos desarrollados, a los que no se les exigiría que respondiesen, a los beneficios arancelarios que recibiesen, con compensaciones equivalentes. La reciprocidad global, que es la regla para el comercio entre «ricos», se transformaría en «reciprocidad relativa» cuando se tratase

Economía y Finanzas

DISOLUCION

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE NEGOCIOS INTERNACIONALES, S. A.

En cumplimiento de lo prevenido en los artículos 153 y 166 de la Ley de Sociedades Anónimas, por el presente anuncio se hace público que esta Compañía, mediante acuerdo adoptado en Junta Universal de Accionistas, celebrada el 30 de mayo de 1973, adoptó los siguientes acuerdos:

- 1.º Disolver la Compañía con efectos desde el día de la Junta.
- 2.º Aprobar el siguiente Balance final de liquidación.

ACTIVO

Bancos	10.728,23 Ptas.
Pérdidas y Ganancias	1.489.271,77

TOTAL ... 1.500.000,00

PASIVO

Capital	1.500.000,00 Ptas.
---------	--------------------

3.º Dar por totalmente liquidada y extinguida esta sociedad. Madrid, 30 de julio de 1973.—El Presidente de la Junta Universal de Accionistas.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía
y **FINANZAS**

OSCITANCIA

Muy pocos creen en la realidad recuperadora que tiene el mercado. La subida está pasando inadvertida y descuidada en la planificación compradora, por miedo al frenazo antes de las plusvalías, que luego ven aparecer y crean confusiones mentales y apreciaciones de caro o barato. En el presente mes no se esperaba reacción y menos las alzas que presentan las entidades bancarias; hasta en Bolsa se está trastocando el lógico funcionamiento, sin causas concretas que analizar. Enfrentado a unos rumores demasiado negativos como para creerlos, el mercado continúa impertérrito su recuperación; lo único sensato que se podría aducir es que hay mucho dinero disponible para aquellos activos financieros que puedan paliar el constante incremento en el grado de inflación. Las acciones bancarias son las que mayores perspectivas tienen en este aspecto, amén de la Telefónica y varias más de primeras magnitud bursátil.

Como hemos apuntado, la atracción máxima actual se centra sobre las acciones bancarias, especialmente las comerciales, cuyo índice sectorial ha vuelto a subir a otro nivel máximo del año, y las industriales, que también comienzan a despertar del letargo impuesto por rumores negros. (Aquí podríamos decir aquello de «los muertos que vos matáis, gozan de buena salud».) De un total nominal de 29,4 millones, contratados con acciones bancarias de los dos grupos, pasamos a un efectivo de 324,2 millones, lo que supone que el ahorro mantiene una fuerte presión compradora. Ha destacado el Banco Central con 17.451 acciones contratadas, por 118,7 millones efectivos, y demasiada demanda por cumplimiento al cierre de la sesión; del Hispano se negocian 6.177 acciones, por 27,1 millones; de Banesto, 9.400, por 20,7 millones, y del Atlántico, 1.057, por 12,8 millones.

Se esperan, según el decir popular, nuevas medidas de freno monetario y del coste de la vida, en función de salarios y precios, en el Consejo de Ministros a celebrar en San Sebastián. Antes, el Ministro Barrera de Irimo habrá visitado la Bolsa de Bilbao, y sobre lo que diga así podremos orientarnos hacia lo que falta de año. Puede pasar que diga cosas muy interesantes para todos y que luego las realidades sean otras, como ocurrió en Madrid y Barcelona, cuando hizo ver que no se frenaría el crédito ni la expansión, ni habría medidas perjudiciales, y de hecho ya se están notando las impuestas en el tipo de interés, como es la repercusión sobre la Banca industrial y el freno psicológico que ya se han impuesto muchos empresarios a solicitar nuevos créditos.

De todas formas, el volumen de ahorro que sigue llegando al mercado es básico para continuar la expansión mobiliaria y fomentar la inversión, dándole a la Bolsa la liquidez que debe tener en todo momento como mercado secundario. Este fenómeno lo estamos observando todos los días en Telefónica, hacia la cual va mucho dinero popular y mucho que espera a octubre por que cree que es el mes que hay que comprar de estas acciones. En la jornada se han contratado 18.498, por 44,3 millones efectivos. En el resto del mercado hay mayor movimiento operativo, sin que la demanda se mostrara cansada al final de la sesión y sin que la oferta saliera en grandes volúmenes realizadores.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:							
Interior 4 % ...	135,50	+	0,50	Hispania, pref. ...	179,00	+	*
Exterior 4 % ...	124,00	+	*	Unión Metropolitana ...	380,00	+	*
Amort. 4 % 1950-52 ...	118,00	+	*	Urbis ...	400,00	+	5,00
Amort. 4 % 1951 ...	117,00	+	*	Urbis ...	452,00	+	*
Amort. 4 % 1953 ...	117,00	+	*	Urbanizaciones:			
Amort. 4 % 1957 ...	123,00	+	*	Urbis ...	89,00	+	*
Amort. 3,60 % 1951 ...	111,50	+	*	Urb. Metropolitana ...	863,00	+	*
Amort. 3 % 1949 ...	108,50	+	0,50	Urb. ...	140,00	+	*
Céd. Inver. D. 1963 ...	104,00	+	*	Inversión mobiliaria:			
Inst. Nac. Coloniza. ...	116,00	+	*	Cartamar ...	122,00	+	2,00
Reconst. Nacional ...	115,00	+	*	Genera. de Inversiones ...	575,00	+	10,00
Renfe ...	110,00	+	*	Finca ...	356,00	+	5,00
Deuda Universitaria ...	111,00	+	*	Eurocarteras ...	133,00	+	3,00
Cédulas:							
Banco Hipot. 4 % ...	72,50	+	*	Caixa ...	740,00	+	*
— A ...	80,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— B ...	88,00	+	3,00	Caixa ...	1.136,00	+	*
— C ...	91,00	+	*	Caixa ...	740,00	+	*
— D ...	111,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
Crédito Local Inter. ...	103,50	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— de 1.000 ...	106,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— de 500 ...	106,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— de 1.000 ...	105,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
Bonos bancarios:							
Banesto 1963 ...	99,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1964 ...	98,50	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— abril 1965 ...	96,25	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— agosto 1965 ...	96,25	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— octubre 1965 ...	96,25	+	1,00	Caixa ...	1.136,00	+	*
— agosto 1966 ...	92,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1966 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1966 ...	100,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1966 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
Indubán 1964 ...	101,25	+	0,25	Caixa ...	255,00	+	*
— julio 1965 ...	100,50	+	0,25	Caixa ...	1.136,00	+	*
— diciembre 1965 ...	101,75	+	0,25	Caixa ...	255,00	+	*
— junio 1966 ...	101,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
Fomento 1964 ...	100,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1965 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1965 ...	100,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1965 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
Bilbao 1964 ...	100,50	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
Bankinter 1965 ...	102,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1966 ...	102,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1967 ...	102,75	+	0,75	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1968 ...	102,25	+	0,25	Caixa ...	255,00	+	*
Orquijo 1963 ...	100,00	+	s/c	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1964 ...	101,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1965 ...	101,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— conv. 1967 ...	102,50	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— conv. 1968 ...	136,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
Bankunión 1964 ...	98,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1965 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1966 ...	100,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1967 ...	100,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
— 1970 ...	107,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
— 1971 ...	148,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
ACCIONES							
Bancos:							
Atlántico ...	1.057,00	+	10,00	Caixa ...	1.136,00	+	*
Banesto ...	884,00	+	*	Caixa ...	255,00	+	*
Banco Industrial León ...	680,00	+	*	Caixa ...	1.136,00	+	*
Bankunión ...	641,00	+	2,00	Caixa ...	255,00	+	*
Bilbao ...	1.220,00	+	20,00	Caixa ...	1.136,00	+	*
B. Noroeste ...	685,00	+	2,00	Caixa ...	255,00	+	*
Central ...	1.361,00	+	50,00	Caixa ...	1.136,00	+	*
INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES							
DE LA BOLSA DE MADRID							
Base 31 de diciembre de 1972 = 100							
	Día 7		Día 11				
Bancos comerciales ...	133,50		135,11				
Bancos industriales ...	120,86		122,07				
Eléctricas ...	101,99		102,11				
Alimentación ...	112,53		116,18				
Construcción ...	135,49		136,53				
Inversión ...	138,35		138,33				
Monopolios ...	130,57		128,70				
Minero-siderúrgicas ...	131,99		132,96				
Químicas y Textiles ...	129,06		129,67				
Varias ...	112,13		112,01				
General ...	122,60		123,01				
CONTRATACION PESETAS NOMINALES							
Fondos públicos ...	3.334.400		23.039.500				
Obligaciones ...	17.744.500		48.466.000				
Acciones ...	65.533.300		96.643.750				
Total ...	86.612.200		168.149.250				

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 7	Día 11
Bancos comerciales ...	133,50	135,11
Bancos industriales ...	120,86	122,07
Eléctricas ...	101,99	102,11
Alimentación ...	112,53	116,18
Construcción ...	135,49	136,53
Inversión ...	138,35	138,33
Monopolios ...	130,57	128,70
Minero-siderúrgicas ...	131,99	132,96
Químicas y Textiles ...	129,06	129,67
Varias ...	112,13	112,01
General ...	122,60	123,01

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	3.334.400	23.039.500
Obligaciones ...	17.744.500	48.466.000
Acciones ...	65.533.300	96.643.750
Total ...	86.612.200	168.149.250

BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ...	1.057,00	+	10,00
Banco Comer. Trans. ...	1.200,00	+	*
Exterior de España ...	696,00	+	6,00
ENHER ...	165,00	+	*
Agua de Barcelona ...	278,00	+	3,00
Asfaltos Port. Asiano ...	523,00	+	2,00
Aux. Const. (Sansón) ...	337,00	+	2,00
Catalana Gas / Elect. ...	201,00	+	1,00
Indus. S. A. ...	263,00	+	1,00
Electro Metal Ebro ...	175,00	+	*
España Industrial ...	115,00	+	*
Española Carburos ...	600,00	+	*
Esp. Elec. y G. León ...	149,00	+	1,00
Española Petróleos ...	505,00	+	3,00
Urbis de 1.000 ptas ...	24,00	+	2,00
Carreteras Catalana ...	116,00	+	2,00
Fomento Urb. y Cons. ...	620,00	+	1,00
Motor Iberica ...	275,00	+	1,00
Maquinista Fert. ...	240,00	+	10,00
Industria Agrícolas ...	365,00	+	*
Tobacos de Filipinas ...	207,00	+	*
Comica ...	478,00	+	6,00
Urbanizac. Transp. ...	315,00	+	*
Seda Barcelona ...	452,00	+	12,00
Arrelli ...	165,00	+	*
Santa Ana ...	136,00	+	3,00
Ind. ...	163,00	+	*
Siemens ...	130,00	+	*
Catalana pref. ...	50,00	+	1,00

BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	1.395,00	+	5,00
Vizcaya ...	990,00	+	15,00
Guipuzcoano ...	895,00	+	*
Indubán ...	1.230,00	+	18,00
San Sebastián ...	865,00	+	*
Electra Viesgo ...	265,00	+	3,00
Indealéctrica Esp. ...	262,00	+	*
Indurro ...	341,00	+	5,00
Genera. ord. ...	255,00	+	*
Ultima Nervión ...	130,00	+	5,00
Aviera Azar ...	121,00	+	*
Vascongado ...	240,00	+	*
Ind. de Bilbao ...	266,00	+	*
Ind. de Navegación ...	350,00	+	*
Altos Hornos ...	247,00	+	2,00
Arce & Wilcox ...	165,00	+	3,00
Basconia ...	70,00	+	*
Echevarria ...	229,00	+	1,00
Resma ...	629,00	+	*
Tubacex ...	253,00	+	*
Ind. Unquinesa ...	400,00	+	*
Ind. ...	140,00	+	2,00
Vicas ...	160,00	+	2,00
Telefónica ...	476,50	+	6,50
Santa Bárbara ...	14,00	+	3,00
Mondragón ...	522,00	+	2,00
Marra ...	840,00	+	5,00

SE DUPLICÓ LA PRODUCCIÓN DE VIDRIO EN ESPAÑA

El director general de Industrias Químicas inauguró el VII Simposio sobre la elaboración del vidrio

MADRID. (Cifra.) — A diez millones de pesetas se eleva el valor de la producción de vidrio en España durante el presente año, frente a los cinco millones de pesetas producidos en 1968, según ha explicado el director general de Industrias Químicas y de la Construcción, señor Lladó y Fernández Urrutia, en el acto de inauguración, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, del VII Simposio sobre la elaboración del vidrio.

Organiza este simposio, en el que participan 200 representantes de la industria e investigación del vidrio de 15 países europeos, la Unión Científica Continental del Vidrio. Los trabajos ayer inaugurados serán clausurados el próximo viernes, día 14.

El señor Lladó y Fernández Urrutia pronunció unas palabras en las que destacó la gran atención que el Ministerio de Industria presta al sector del vidrio en España, lo que ha permitido que en pocos años su nivel de desarrollo se sitúe a la altura de los demás países europeos, como lo demuestra el volumen de exportaciones, en especial en el campo del vidrio plano.

«Este nivel de desarrollo nos permite mirar con cierta confianza al gran reto que el Mercado Común Europeo abre ante nuestra industria.»

Se refirió más adelante a la trascendencia con que el Ministerio de Industria ha afrontado el aspecto de la investigación, permitiendo llegar a la presente realidad de este simposio, en el que de manera estrecha colabo-

rarán la industria y la tecnología para el mayor engrandecimiento de este importante sector», dijo.

Tras la intervención del señor Lladó y Fernández Urrutia dieron comienzo los trabajos del simposio.

Favorable situación de la industria

MADRID. (Cifra.)—Unas cuatrocientas mil toneladas fue el volumen de la producción de vidrio plano durante el pasado año, por un valor estimado de 2.700 millones de pesetas, según datos facilitados por la Dirección General de Industrias Químicas.

Este sector está constituido tan solo por tres empresas, cuyos establecimientos fabriles, en número de cinco, están situados en Santander, Oviedo, Alava, Barcelona y, a punto de culminarse la instalación en Arbos (Tarragona) de una gran factoría que producirá lunas por el procedimiento «float-glass», y cuyo coste está cifrado en 1.500 millones de pesetas.

El sector de vidrio plano ocupa alrededor de 3.000 personas cuyo mayor porcentaje son obreros cualificados. Asimismo, las materias primas más importadas utilizadas por la industria del vidrio son de origen nacional.

El volumen de las exportaciones efectuadas durante el pasado año, alcanzó el valor de 529 millones de pesetas, frente a los 117 millones que supusieron las importaciones.

La industria del vidrio hueco

está menos concentrada que la del vidrio plano. Existen 12 empresas importantes, además de varios pequeños fabricantes, que entre todos ellos no llegan a alcanzar más del 10 por 100 de la producción del sector.

Fabricación de envases

La fabricación de envases constituye la actividad principal de este sector, seguida por la de vidrio para uso doméstico, y ya mucho menos importante son las de vidrio para alumbrado, laboratorio y otras actividades.

El valor de la producción en 1971 de envases de vidrio alcanzó los 4.130 millones de pesetas, y el del vidrio para uso doméstico los 1.233 millones. Su actual capacidad de producción se puede estimar en 674.000 toneladas-año, de las cuales 160.000 toneladas corresponden a las industrias montadas en los Polos de Desarrollo, con unas inversiones de 1.100 millones de pesetas.

El total de personas que ocupa este sector se estima en unas 10.000 y su comercio exterior, en exportaciones, alcanzó durante 1972, el valor de 246 millones de pesetas, para el vidrio de uso doméstico, y 309 millones para envases de vidrio. Las importaciones, para envases, fueron por valor de 120 millones, y para el vidrio de uso doméstico, de 478 millones de pesetas.

La industria de vidrio prensado cuenta con tres fábricas, de las cuales tan sólo una de ellas ocupa más de 250 operarios. Su producción en 1971 fue de 16.625 toneladas por un valor de 344 millones de pesetas.

Las exportaciones de este sector aumentan considerablemente a partir de 1970, alcanzando en dicho año el valor de 11.896.000 millones de pesetas, frente a los 4.355.000 millones importados.

Inauguración de la Feria Internacional del Calzado

ELDA (Alicante). (Cifra.)—A media mañana de ayer fue inaugurada la vigésima edición de la Feria Internacional del calzado, bajo la presidencia de Carlos Díaz Monis, comisario general de Ferias y Promoción Comercial, que ostentaba la representación del Ministro de Comercio, a quien acompañaban el Gobernador Civil de la provincia, don Benito Sáez y otras autoridades provinciales.

El número de expositores es de 783 distribuidos en los siguientes sectores: calzados, 393; curtidos-piel, 108; marroquinería y bolsos, 19; artículos para calzado, 150; maquinaria, 95, y varios, 18. De aquel número total de expositores, 658 son fabricantes nacionales y el resto extranjeros.

Economía y Finanzas

FORO BURSÁTIL

Sigue presionando la demanda para las acciones del Banco de Santander, habiéndose contratado en la jornada 12.720 acciones por un efectivo de 39,1 millones de pesetas, y 23.988 derechos de la ampliación en curso, por 26,6 millones, cerrando la sesión con dinero.

Abundando en nuestras noticias anteriores, podemos informar que Bansaliber, S. A., está inscrita en el RESFIM con el número 225, y acogida a los beneficios de la ley de 26-12-58 y disposiciones complementarias como Sociedad de Inversión Mobiliaria. El capital social es de 2.500 millones en acciones de 500 pesetas nominales, y unas reservas de 2.500 millones procedentes de la prima de emisión, teniéndose que pagar, además del nominal más prima, veinte pesetas en conceptos de gastos. Cada suscriptor sólo podrá suscribir tres mil títulos como máximo de la oferta de estas acciones, menos la parte que se reserva Bansaliber, que es mayoritaria, o al menos muy importante. Las acciones de Bansaliber tendrán un mercado ágil en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, y los dividendos irán incrementándose paulatinamente. Por lo visto, hay ya peticiones que sobrepasan el capital, previniéndose la salida a cotización oficial para finales de 1973 o principios de 1974.

Fuerte demanda para las acciones de Compañía Mobiliaria, cotizándose a 715 por 100 con alza de 29 enteros (290 pesetas) por acción. En la contratación oficial aparecen negociadas sólo cinco acciones, por 35.750 pesetas efectivas, habiéndose parecido que se han hecho muchísimas más, del orden de los 15.000 a 20.000 títulos.

Hemos ojeado la Memoria correspondiente al ejercicio de 1972, señalándose un beneficio neto de 50,90 millones de pesetas, frente a un capital de 55 millones, y unas reservas de 254,04 millones. El dividendo neto fue del 10 por 100 igual a 5,5 millones; el valor de la cartera en diciembre de 1972 era de 502,2 millones, que por estar nutrida de títulos de primera magnitud, creemos se habrá visto muy revalorizada en lo que llevamos del presente ejercicio.

En los medios financieros de Barcelona ha sorprendido el nombramiento de nuevo presidente de La Seda de Barcelona en la persona del que ya era consejero de la entidad, don Vicente Mortes Alfonso. Antes estaba el holandés Johannes Meynen, que fue sustituido por Gualtherus Kraljenhogg, y éste a ocupado la presidencia hasta el pasado jueves; como presidente honorario figura don Jaime de Semir y Carroz, hacia el cual giran los pensamientos de los nuevos cambios. El señor Semir y Carroz era también presidente de Nestlé, S. A., y pasó a ser presidente honorario y presidente efectivo el señor Mortes Alfonso.

En la jornada bursátil de Madrid las acciones han subido fuerte, contratándose 5.000 títulos de la serie B, por 11,1 millones efectivos.

Sobre las acciones de Telefónica han querido presionar con oferta —más real que ficticia— para ver la forma de que bajaran, y sólo han pedido hacer que desmerezca ocho enteros, cerrando en posición demanda a 480 por 100. En la jornada se han contratado 18.498 títulos, por 44,3 millones de pesetas.

En cuanto a la ampliación podemos decir que comenzará el próximo día 1 de octubre, hasta el 31, inclusive, del mes, en la proporción de una por cinco, a la par, como ya hacíamos ver en abril del presente año, cuando todo aquello de la prima de ampliación y otras «gaitas» para que cayera el cambio. Con las «matildes» el mercado se inundará de dinero fresco, que está a la espera de oportunidades adquisitivas.

En la Junta extraordinaria del día 2 de septiembre actual, celebrada en Baeza, el Banco Hijo de Dionisio Puche y Compañía, S. R. C., que también se le conoce como Banco Puche, S. R. C., ha quedado transformado en Sociedad Anónima por la aprobación del accionariado. Así que desde ahora se denominará Banco Puche, S. A.

Esta entidad bancaria tenía al 30 de junio del presente ejercicio depósitos por 36,2 millones de pesetas, un capital de cuatro millones y nada de reservas. La cartera de efectos en la misma era de 15,6 millones, la cartera de títulos de 8,4 millones y los créditos de 8,7 millones.

Mucho dinero para las acciones del Banco de Bilbao, al estar en capilla la ampliación de capital de una por cinco, a la par, prevista para el próximo día 20 del presente mes.

Tenemos información de que esta entidad bancaria ha comprado una participación del 12,5 por 100 del capital social de la Sociedad Internacional de Estudios y de Inversiones Inmobiliaria, de Francia, recientemente constituida. Participan también la Banca Commerciale Italiana, Banco de la Construcción y de las Obras Públicas (francés), Crédito Suizo, First National City Bank, Frankfurten Hypothekbank y Samuel Montagu.

A. ESPADA BEJAR

EL INI VENDE SU PARTICIPACION EN UNION ELECTRICA

MADRID. (Cifra.)—El Instituto Nacional de Industria ha decidido la venta de su participación en la Unión Eléctrica, que ascendía en la actualidad al 13 por 100 de las acciones de la misma.

El INI comenzó su participación en dicha empresa eléctrica en 1969 con el 20 por 100 del capital, aunque dicha participación fue descendiendo hasta el 13 por 100 actual.

Unión Eléctrica, que posee un capital social de 15.818 millones de pesetas, tuvo en el último ejercicio unos ingresos de explotación de 6.699 millones de pesetas.

El INI sigue participando en Enher, Endesa, Gesa, Unelco y Eneco, dentro del sector eléctrico.

Concentración de la industria auxiliar del automóvil

MADRID. (Cifra.)—Barcelona y Guipúzcoa, con 155 y 65 empresas, respectivamente, son las provincias que mayor número de industrias disponen en el sector auxiliar del automóvil, según un informe que publica el Boletín de Información Económica Internacional de la Cámara de Comercio de Madrid.

Dicho sector cuenta aproximadamente con 450 empresas, concentradas prácticamente en ocho provincias. Además de Barcelona y Guipúzcoa, figuran en la lista Vizcaya, con 53; Madrid, 47; Zaragoza, 25; Alava, 15; Navarra, 13, y Valencia, 10.

El informe pone de manifiesto la coincidencia existente en la localización de la industria auxiliar del automóvil junto a la constructora de vehículos y, a veces, al lado de los suministradores de materias primas. En Barcelona, Alava, Madrid, Navarra y Zaragoza hay coincidencia en la localización de las tres industrias.

EL COSTE DE LA VIDA AUMENTO EL 1,63 POR 100

MADRID, 11. (Pyresa).—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 1,63 por 100 en el mes de agosto de 1973.

Los aumentos reflejados por los índices de los grupos generales componentes en el mes de agosto de 1973 son los siguientes: alimentación, 2,63 por 100; vestido y calzado, 0,73 por 100; vivienda, 0,61 por 100; gastos de casa, 0,69 por 100; gastos diversos, 0,89 por 100.

FRANCIA

AMINORACION DEL ALZA DE LOS PRECIOS

MARSELLA (Francia). (Efe).—El ministro francés de Economía y Finanzas, predijo ayer en una entrevista que publicó el diario marsellés «Le Provençal», una minoración del ritmo creciente del alza de precios en Francia.

Valéry Giscard d'Estaing, dijo que en tal evolución influirán varios factores, a saber, el final previsible del aumento del precio de las materias primas, abastecimiento más normal en los mercados agrícolas, y acción anti-inflacionista en los principales países extranjeros.

Se declara el ministro francés optimista con respecto al futuro de la economía francesa, que se encuentra en una situación «no sólo buena, sino, sin duda, excepcionalmente favorable».

Indica, por último, que el Gobierno no ha tomado medidas fuertes contra el alza de precios para no perjudicar la expansión, ya que se prevé una disminución mundial del ritmo de la expansión industrial para 1974.

«Tampoco en Francia conocerá la producción en 1974 una tasa de aumento como la de 1973, que fue excepcional, pero el crecimiento seguirá siendo fuerte», concluye Giscard d'Estaing.

Sensible disminución de las reservas francesas

PARIS (Efe).—Con relación al pasado mes de julio, las reservas en oro y divisas de Francia han disminuido 1.675 millones de

francos, es decir, alrededor de 415 millones de dólares, según se informó ayer en París.

En la fecha del 31 de agosto, estas reservas alcanzaron la cantidad total de 45.341 millones de francos —unos 10.090 millones de dólares—, siendo debida su baja al pago parcial de las operaciones efectuadas en el Fondo Europeo de Cooperación Monetaria.

Incremento de precios en Alemania

WIESBADEN. (Efe).—Un incremento del 7,2 por 100 con respecto a igual mes del pasado año, registró el índice del coste de vida en Alemania Federal en el pasado mes de agosto, informó ayer oficialmente la Oficina Federal de Estadística.

Esta cifra representa la confirmación de la tendencia retráctaria acusada en julio, mes en el que se acusó un retroceso del 0,7 por 100 con respecto al mes de junio.

Permanece invariable, igualmente con respecto a julio, el

presupuesto de una familia compuesta por cuatro personas en el 7,3 de aumento, registrándose descensos de precio en algunos artículos de alimentación.

Banco Europeo financiará a Fiat

LUXEMBURGO. (Efe).—El Banco Europeo de Inversiones, órgano de la Comunidad Económica Europea, concedió al «Istituto Mobiliare Italiano» un préstamo por valor de 9.000 millones de liras, destinado a la empresa de automóviles Fiat, para la construcción de una fábrica de motores de automóviles de pequeña cilindrada en Termoli, en el sur de Italia.

Según los proyectos, los motores construidos serán encastrados esencialmente hacia el nuevo complejo de Cassino, para ser montados en el modelo «Fiat 126». El Banco Europeo de Inversiones contribuyó también en la financiación del complejo citado con un préstamo de 15.600 millones de liras en 1971.

Primer Banco germano-polaco

FRANCFORT. (Efe).—En la ciudad de Francfort fue inaugurado ayer el primer Banco germano-polaco, que llevará el nombre de Europäische Handelsbank Ag (Banco Comercial Europeo).

El Banco germano-polaco se ha constituido con la participación con el 70 por 100 y el Hessischen Landesbank, con el restante 30 por 100 del capital inicial que se eleva a 16 millones de marcos.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho

CONVENIO DEL IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO
DE LAS EMPRESAS

EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 1974

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» número 210, de fecha 3 de los corrientes, viene publicada la admisión a trámite de las solicitudes de los Convenios Fiscales para exacción del referido Impuesto de Tráfico de Empresas.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 11.1 de la Orden del Ministerio de Hacienda de 28 de julio de 1972 («B. O. E.» de 9-8-72), se pone en conocimiento de las Empresas encuadradas en las Agrupaciones Económicas de:

PERSIANAS
MARCOS Y MOLDURAS
ESTUCHISTAS
EBANISTERIA CON EXPOSICION
EBANISTERIA CON MAQUINAS
EBANISTERIA MANUAL
CARPINTERIA
ALMACENISTAS DE MADERAS
TAPICERIA
SERRERIAS DE ALQUILER
REMATANTES Y ASERRADORES
FABRICANTES DE BROCHAS, PINCELES Y CEPILLOS

que en las oficinas de este Sindicato (avenida José Antonio, 69, quinta planta) se hallarán expuestos los censos de dichas Agrupaciones para que en el plazo de DIEZ DIAS HABLES puedan solicitarse por los interesados las inclusiones, rectificaciones y exclusiones que procedan, por escrito, y presentar en su caso todas las actividades que ejerzan y los lugares en que lo hagan.

Madrid, a 10 de septiembre de 1973.—El Presidente del Sindicato. Firmado: Amadeo García Borregón.

COMERCIO CON BELGICA Y LUXEMBURGO

SALDO DESFAVORABLE PARA ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—A 4.796 millones de francos belgas se elevó el valor de las ventas españolas a la Unión Económica belgo-luxemburguesa en 1972, con un índice de cobertura para España del 34,3 por 100, según cifras belgas que publica «Información Comercial Española».

El superávit de la balanza comercial belgo-luxemburguesa con el resto del mundo ascendió a 21.903 millones de francos belgas, mientras el saldo positivo de su comercio con nuestro país alcanzó 3.151 millones de francos belgas, es decir, el 14 por 100 del superávit total.

Los productos agrícolas tienen gran importancia en el conjunto de las exportaciones españolas a dicha área; así, la sección más importante en valor de dichas exportaciones está constituida por productos del reino vegetal, con 1.006 millones de francos belgas. Las secciones que siguen en importancia son: Metales comunes y manufacturas, 636 millones; materias textiles y sus manufacturas, 586 millones, y productos de las industrias alimenticias, 463 millones.

Aunque empieza a modificarse la estructura de este comercio, que cuenta ya con cifras de bastante significación en productos industriales, la comparación de unas y otras en valores absolutos y porcentajes muestra lo lejos que nos hallamos de lograr una posición satisfactoria.

Importación de moluscos procedentes de Italia

MADRID. (Pyresa).—España importó de Italia durante el pasado año un total de 21.759 toneladas de mariscos y demás crustáceos y moluscos, por un valor de 226,7 millones de pesetas, y exportó a dicho país 8.417 toneladas de la misma mercancía, por valor de 112,6 millones de pesetas, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Como es sabido, estas importaciones de moluscos procedentes de Italia han sido suspendidas a raíz de la aparición de los brotes de cólera en Nápoles.

Compañía Inmobiliaria de Viviendas Arrendadas, S. A.

GENERAL CASTAÑOS, 13.
MADRID-4. TELEFONO 219 15 09

Con el fin de dar cumplimiento a la solicitud formulada por un número de accionistas que representan más del DIEZ POR CIENTO del Capital Social, se convoca a los señores accionistas de la citada Sociedad a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 1.º de octubre del corriente año, a las doce horas en el domicilio social, calle del General Castaños, número 13, de esta capital, en primera convocatoria, y veinticuatro horas después en el mismo lugar en segunda convocatoria si por cualquier circunstancia no fuera factible su celebración en primera, según el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del escrito dirigido al Presidente del Consejo por un número de accionistas que representan más del diez por ciento del Capital Social y que ha dado origen a esta Junta.
- 2.º Someter a la consideración de la Junta General la propuesta de los accionistas solicitantes de esta Junta para acordar el aumento del número de miembros del Consejo de Administración.
- 3.º Elección para cubrir las vacantes que resulten si fuera aprobado el aumento de número de miembros del Consejo, según prevé el artículo 71 de la Ley.
- 4.º Situación administrativa de las propiedades de la Sociedad en general.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Para asistir a la Junta será preciso solicitar con cinco días de anticipación a la celebración de la misma la tarjeta de asistencia, que se facilitará a los señores accionistas en las oficinas de la Compañía.

Madrid, a 26 de julio de 1973.
El Secretario del Consejo.

Compañía Inmobiliaria Ahorro Hogar, S. A.

JOSE ESPELIUS, 9. MADRID-11
TELEFONO 263 09 21

Con el fin de dar cumplimiento a la solicitud formulada por un número de accionistas que representan más del DIEZ POR CIENTO del Capital Social, se convoca a los señores accionistas de la citada Sociedad a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 1.º de octubre del corriente año, a las dieciocho horas, en el domicilio social, calle de José Espelius, número 9, de esta capital, en primera convocatoria, y veinticuatro horas después en el mismo lugar, en segunda convocatoria, si por cualquier circunstancia no fuera factible su celebración en primera, según el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del escrito dirigido al Presidente del Consejo de Administración por un número de accionistas que representan más del diez por ciento del Capital Social y que ha dado origen a esta Junta.
- 2.º Someter a la consideración de la Junta General la propuesta de los accionistas solicitantes de la misma para acordar el aumento del número de miembros del Consejo de Administración.
- 3.º Elección para cubrir las vacantes que resulten, si fuera aprobado el aumento de número de miembros del Consejo, según prevé el artículo 71 de la Ley.
- 4.º Situación económica, jurídica y administrativa de la Sociedad.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Para asistir a la Junta será preciso solicitar con cinco días de anticipación a la celebración de la misma la tarjeta de asistencia, que se facilitará a los señores accionistas en las oficinas de la Compañía.

Madrid, a 27 de julio de 1973.
El Secretario del Consejo.

Economía y Finanzas

Banco de Fomento, S. A.

Se hace público el extravío de la cartilla de imposición a plazo fijo, expedida por este Banco con el número 615, a nombre de don THOMAS KIRKWOOD PEARSON (fallecido), que tuvo su domicilio en Las Palmas de Gran Canaria, por un importe de 80.000 pesetas.

De no presentarse reclamación legítima en el plazo de treinta días desde la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», el Banco extenderá una nueva cartilla relativa a la citada imposición, cuyo original quedará anulado y el Banco estará exento de toda responsabilidad.

Madrid, 7 de septiembre de 1973.—El Secretario General.

-CICLISMO: TROFEO «MASFERRER»

GAÑO ELORRIAGA LA VOLTA COMIENZA HOY EN AMPOSTA

AMPOSTA (Tarragona). (Alfil.)—Tras seis horas, cinco minutos y cuarenta y siete segundos de carrera, en una escapada, delante de un pelotón en el que iban Ocaña y Fuente, el corredor de veinticinco años, Elorriaga, nacido en Abadiano (Vizcaya), fabuloso esprinter a quien sus paisanos llaman "el Poblet vasco", ha triunfado en el XXXVI Trofeo "Más Ferrer", carrera clásica que se disputa actualmente como prólogo de la Volta y con la mayor parte de los corredores que disputarán la gran ronda catalana.

La victoria la disputaron al sprint, sobre la misma línea de llegada(cuatro hombres: tres del Kas, Elorriaga, Gómez Lucas y Ayastuy, y uno del Monteverde, Martín, firme candidato a esta victoria final y uno de los más peligrosos durante la fuga.

La carrera

Luis Ocaña tuvo un brillante comienzo de carrera e intentó repetir la hombrada de marcharse solo. Dificil intento por cuanto tomó la salida sin equipo, y cuando vio claramente que ninguno colaboraba con él, jugó la carta de la llegada masiva y el sprint final.

Cuando se produjo la escapada de doce hombres, entre ellos seis del Kas, tres Monteverde y

tres de La Casera, también hubiera sido inútil que el conculante se fuera cazado sin relevo alguno, sobre todo teniendo por su lado a Fuente que hubiera podido aprovecharse de un inútil esfuerzo suyo.

El promedio 35,549 kilómetros hora no es elevado, pero en contrapartida el trayecto en esta carrera, elegido por el ex campeón de España, José Serrá, era difícil y bronce como ninguno. Lo demuestra la misma escapada que se produjo en unos duros repechones —las costas de Soldevila— que ni siquiera figuraban como puntuables. El sol ardiente ha añadido lo suyo y por el Mas de Barbera, prima que ganó también Martín, los fugados iban en demanda de agua quemados por el sol y por el esfuerzo.

A los 31,7 kilómetros, la meta volante de Uldecona registra primeros a Balaguer, Pérez Oliva y Melero. A los 84 kilómetros, en la meta volante de Aldea, pasan Melero y Balaguer. Poco después se produce la escapada definitiva de doce hombres, que son: Tena, Zubero, Galdós, Ayastuy, Aja, Elorriaga, Martínez, Peret Oliva, Santiesteban, Zurano y Gómez Lucas.

En la meta se disputó la victoria al sprint, quedando la clasificación final de esta forma: 1, Javier Elorriaga (Kas), 6-05-47; 2, José Gómez Lucas (Kas), mismo tiempo; 3, N. Martín (Monteverde), m. t.; 4, Santiago Ayastuy (Kas), m. t.; 5, Luis Zubero (Kas), 6-05-53; 6, Joaquín Pérez (Monteverde), m. t.; 7, Francisco Galdós (Kas), m. t.; 8, Gonzalo Aja (Kas), m. t.; 9, Juan Manuel Santiesteban (Monteverde), m. t., y 10, Juan Zurano (La Casera), 6-10-18.

Hoy, la Volta

BARCELONA.—La Vuelta Ciclista a Cataluña, que se inicia hoy, tiene virtualmente ultimado su programa. Consta de un recorrido de 1.216 kilómetros a cubrir en siete etapas, que se inician en Amposta y terminan en Lérida pasando por Andorra, con el aliciente de dieciséis puertos puntuables y un sector de doce kilómetros contra reloj que se disputará en el circuito de Montjuich.

Participan ocho equipos que engloban 64 corredores. Son: Kas, La Casera, Monteverde, Blo, Rokado, Jolly, Watney y GBC que tienen en sus filas a Ocaña, Fuente, López Carril, Pesarrodona, Abilleira, Balaguer, Van Springel, Pedro Torres, Manzanera, Kuiper, Verbeek, Battaglin, Zandegu y demás ases de la actualidad, a excepción de Merckx, Gimond y Thevenet.

René Declercq fichó por el Kas

VITORIA. (Alfil.)—Ha suscrito contrato con la Sociedad Deportiva Kas para la próxima temporada de ciclo-cross el corredor belga René Declercq, de veintiocho años, casado, que ha pertenecido anteriormente a los equipos Flandria y Novy a este último durante tres años. En su palmarés figuran el Campeonato del Mundo de Aficionados de 1969. Triunfos en diez carreras en Bélgica en la temporada 1971-72. Un segundo puesto en la prueba internacional de Areta, un tercero en la de Arechavaleta y un cuarto en la de Vera de Bidasoa, donde precisamente se celebrará el próximo año el Campeonato del Mundo, en cuya última edición no pudo intervenir Declercq por encontrarse en período de recuperación tras un grave accidente de automóvil.

FUTBOL: SANTILLANA TRAS SU LESION

«NO TENIA RAZON DE SER»

Nos ponemos al habla con Carlos Alonso «Santillana», el número «9» del Real Madrid, el delantero centro tan conocido deportivamente como por su riñón, para saber personalmente el alcance y gravedad de su lesión en el pasado partido de Liga frente al Granada. Una lesión inoportuna que puede traerle malas consecuencias.

—Santillana, ¿qué tal te encuentras?

—Me encuentro perfectamente ahora.

Se le puede apreciar un fuerte hematoma en el ojo derecho. Fractura de la órbita del ojo, han dictaminado preliminarmente los médicos que le asisten.

—¿Qué alcance tiene tu lesión?

—Todavía no sabemos nada en concreto. Me han hecho algunos análisis y espero que dentro de cuatro o cinco días se sepa algo definitivo. Si hay que operar o no.

—En el caso de que tengan que operar, ¿te han dicho cuánto tiempo tendrías que guardar reposo?

—Creo que, aproximadamente, unos dos meses.

—Demasiada inactividad.

—Lo importante es que se cure bien el ojo para que pueda rendir perfectamente.

—Con tu lesión en uno de los partidos finales de la pasada Liga y esta de ahora, ¿no llevarás excesivas prevenciones a la hora de meterte en el área contraria la próxima vez?

«No tengo prevención alguna»

—No lo creo así. Si tuviese algún tipo de prevención no entraría en el área y dejaría de jugar. No van a influir en nada estas lesiones. Lo importante es que mejore cuanto antes para jugar de nuevo.

—¿Cómo ocurrió exactamente tu lesión?

—Bien, nosotros, Aguirre Suárez y yo, seguíamos la jugada, pero ninguno de los dos íbamos a por la pelota. Entonces, sin venir a cuento, me propinó un codazo que me alcanzó en pleno ojo. No fue un codazo de lado, que te los dan muchas veces, sino desde atrás. No sé si sería a mala idea o no; yo sólo cuento cómo ocurrió y que no tenía razón de ser.

—¿Crees que se va a endurecer mucho la Liga este año?

—Desde luego. Debido a los fichajes de los extranjeros va a haber bastantes choques con las defensas.

El problema de esta temporada está ahí. Dureza, dureza y dureza. Ya la han notado los jugadores que han venido a España a jugar. Y en este caso, como en el de Marianín del Oviedo el otro día, son españoles los lesionados. Al Comité de Competición le corresponde obrar en consecuencia.

L. RIVERA

Zoco, recuperado, regresó a Madrid

«Estoy recuperado totalmente. Ayer entrené muy fuerte con el equipo del Borussia y me encontré de modo perfecto», ha declarado Ignacio Zoco, jugador del Real Madrid, quien llegó ayer tarde, procedente de Dusseldorf, después de haber sido sometido a un intensivo tratamiento en una clínica de Colonia, para curar la lesión que sufría en el tendón de Aquiles, de la pierna derecha.

Zoco dijo también que el tratamiento comenzó el pasado 21 de agosto, cuando su club le ordenó ponerse en manos del médico alemán doctor Schenelder.

«Este doctor me visitó en Madrid, el 19 de agosto, y tras su entrevista con el doctor López Quiles recibí la orden de viajar a Alemania.»

Diariamente, Zoco permanecía cinco horas en la clínica sometido a ejercicios, masajes, tratamiento de inyecciones y goteo, etcétera.

«Ha sido muy fuerte y du-

ro. Pero lo doy por bien empleado. Ante una lesión tan molesta todos los futbolistas nos sentimos pesimistas, pero hoy afortunadamente, he superado ya ese pesimismo y estoy deseando volver a jugar.»

El jugador manifestó después que confía en que en un período de 15 días de entrenamiento estará en condiciones de reaparecer.

Preguntado sobre el flojo comienzo de la temporada hecho por su equipo, dijo Zoco que confía mucho en Netzer y Más y en la recuperación del bloque como conjunto.

«En cuanto a mi ausencia —agregó—, estoy muy satisfecho de que los aficionados se acuerden de mí, aunque cuando juego tengan el temor de sufrir un infarto por mis regates...»

En el aeropuerto de Barajas, Zoco y su esposa, María Ostiz, fueron recibidos por el matrimonio Pirri y Sonia Bruno.

MONTAÑISMO

SAMANTHA WHITE, LA NIÑA MAS ALTA DEL MUNDO

A sus ocho años escaló el Kilimanjaro, de 6.000 metros

Vive en Madrid. Tiene ocho años de edad y es norteamericana: de Steilacomm, en el Estado norteamericano de Washington. Es probablemente la niña más alta del mundo... deportivamente hablando.

Porque Samantha White ha estado hace unos días nada menos que en la cumbre del Kilimanjaro, en la africana Tanzania, a unos seis mil metros de altitud, que en esto no parecen muy conformes los geógrafos, que atribuyen, unos, 5.894 metros a la montaña; otros, 6.400 metros. Una expedición de la Federación Gallega de Montañismo, que hizo la legendaria montaña, informó que lo que habían señalado sus altímetros eran 6.010 metros de altitud.

La montañera fue allá arriba, a «la casa de los dioses», en el decir de los indígenas, en agosto último y en compañía de sus padres, William White y Michael Jane. El es miembro de la Policía de Seguridad de base de Torrejón de Ardoz, grandes aficionados a la montaña. William y Michael Jane iniciaron a Samantha —cuando solamente tenía cuatro años de edad—. «Me llevaron a la cumbre del monte Rainier, me divertí mucho.»

El monte Rainier, en el Estado de Washington, tiene 4.300 metros de altitud.

Las dificultades montañeras no parecen tener importancia para Samantha:

—Lo más complicado —afirma la admirable niña— fue encontrar calzado a mi medida. Quiero decir, unas botas de montaña de la calidad necesaria. Pero para mis pies, ¡ah!, y un saco de dormir...

Lastra y Martínez regresaron de Argentina

Apenas se ha puesto punto final a un viaje, y ya está proyectado otro. Fernando Martínez, que, junto con Gervasio Lastra, ha regresado hace unos días de la expedición que realizaron ambos a la Patagonia, partirá en los primeros días del próximo mes de octubre hacia el Oriente Medio.

Pero en esta ocasión, Lastra y Martínez no han realizado escaladas por tierras argentinas. Han estudiado y explorado la Patagonia.

«EL ATLETICO TIENE SOLIDEZ Y SALUD»

● Declaraciones de Vicente Calderón en la Junta general ordinaria del Atlético de Madrid

Con el trofeo que acredita al Club como campeón de la temporada de Liga 1972-73, como mudo testigo, se celebró ayer tarde la Junta general ordinaria de socios del Atlético de Madrid en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. La asamblea estuvo presidida por el presidente del Club rojiblanco, Vicente Calderón, por el presidente de la Federación Castellana de Fútbol, Adolfo Gil de la Serna, y demás directivos del Club madrileño. Unos trescientos compromisarios y un gran número de socios ocupaban el salón.

Después de dar lectura a la lista de socios compromisarios que se encontraban presentes se pasó a leer la memoria del año, en la que, entre otros éxitos, se alcanzó el título de Liga. Respecto a lo económico, durante la temporada pasada, el Club de la calle del Barquillo obtuvo un beneficio de más de un millón de pesetas. El presupuesto para la próxima temporada es de doscientos millones de pesetas en lo concerniente a los ingresos y de ciento noventa y nueve millones de pesetas en lo concerniente a los gastos. Como es natural, en este tipo de actos, al finalizar la lectura del ejercicio se oyeron muchos aplausos en el auditorium del Palacio de Congresos y Exposiciones.

Ruegos y preguntas

A continuación se pasó a escuchar los ruegos y preguntas de los socios compromisarios. Entre los temas que se expusieron a la Asamblea destacaron los referentes a la construcción de las pasarelas y al cambio de domicilio social. Referente al primer tema se propuso que se activasen al máximo las gestiones ante las autoridades pertinentes, con el fin de que se finalizase su construcción. Con respecto al cambio de domicilio social, se propuso que el Atlético cambiase sus oficinas, con el fin de tener unos locales en consonancia con la categoría de la entidad deportiva.

Vicente Calderón contestó a todos los socios compromisarios anunciando que las oficinas del club se trasladarán al estadio. Respecto a las pasarelas, declaró que poco a poco se conseguirá llevar a cabo todo lo propuesto, pues el tiempo trabaja en beneficio de la necesidad.

Más tarde, el señor Calderón se dirigió a todos los asistentes. «Nuestro club tiene solidez, salud, no tenemos ni un pequeño catarro —dijo

el presidente Atlético—, pero no lo pregonamos ni lo decimos a nadie. Es una realidad». Luego, refiriéndose al tema de los fichajes, dijo que el Atlético no podía pensar en el «pan de hoy y hambre de mañana» y que, por tanto, se estaba apuntalando el equipo con vistas al futuro y que no era necesario hacer fichajes que no se ajustasen a las posibilidades del club. «No, no estamos en Babia... ese pueblo no lo conocemos», añadió a continuación Vicente Calderón. Por último, el máximo directivo del club madrileño solicitó la aprobación por parte de los socios compromisarios del aumento de un 25 por 100 de la cuota mensual del club, que queda establecida ahora en 150 pesetas. A pesar de que la gran mayoría dieron su consentimiento, hubo cierta oposición por parte de dos o tres socios compromisarios que no estaban de acuerdo con el aumento. Se realizó una votación, quedando aprobado el aumento de 25 pesetas en la cuota. Después, entre aplausos, se dio por finalizada la Asamblea.

FEITO

BEISBOL

EL NORTEAMERICANO FERING PRESIDENTE DE LA FEMBA

Con motivo de la celebración de la Copa Intercontinental de Beisbol en Bolonia (Italia), se han reunido representantes de veinte países para constituir la nueva Federación Mundial de Beisbol Aficionado (FEMBA). La presidencia de este organismo ha recaído en el norteamericano Duteh Fering y la vicepresidencia ejecutiva en el nicaragüense Carlos García.

El representante de España, Francisco Gómez, presidente de la española de este deporte y los representantes de Ecuador y Sudáfrica han sido elegidos para constituir la Comisión legal que

se encargará de la redacción de los Estatutos de la recién creada Federación Mundial.

España, al Campeonato de Europa Juvenil

El torneo de San Remo, considerado como el Campeonato de Europa oficioso de beisbol de categoría juvenil, dará comienzo el día 21. Participarán las selecciones nacionales de Holanda, Francia, Italia y España, según ha informado el secretario na-

cional de la Federación Española, señor Gasulla.

«Quizá sea esta selección más potente que el equipo nacional absoluto. Los juveniles, además de su juventud, tienen mayor potencia para batear y más técnica que la selección de mayores, con siete lanzadores que son grandes promesas de nuestro beisbol».

Hasta el día 20, en que efectuarán su viaje a San Remo, por ferrocarril, los jugadores seleccionados serán sometidos, en Barcelona, a entrenamientos intensivos bajo la dirección del seleccionador nacional, Augusto Fernández. (Pyresa.)

LA DND DENIEGA EL RECURSO DEL CLUB CHAMARTIN

AHORA ES EL PEDRALBES EL QUE ELEVA AL ALTO ORGANISMO OTRO RECURSO

Varias noticias de tenis ponen de nuevo a este deporte en el primer plano de la actualidad, cuando todavía resuenan los ecos internacionales del triunfo de Newcombe en Forest Hill.

En primer lugar, y en lo que pudiéramos denominar nivel «doméstico», dos noticias de marejadilla de clubs. En la Federación Centro, el Club de Tenis Chamartín ha recibido, al fin, contestación de la Delegación Nacional de Deportes a su recurso sobre organización del torneo de octubre del Gran Prix, a disputar en el Club de Campo. La resolución ha sido denegatoria, y el Chamartín, resignado, aunque quizá no del todo convencido, nos ha dicho que «no piensa dar más vueltas al asunto, y que así queda zanjado». Esperemos ahora, por bien del tenis del Centro, que el Club de Campo tenga éxito en la organización del torneo.

Otro club, esta vez catalán, el Pedralbes, que ya discrepó de la Federación sobre su clasificación con motivo del Campeonato de España de clubs, ha recurrido ante la Delegación Nacional de Deportes por la forma en que se desarrolló el sorteo de este Campeonato, que, a su juicio, no es válido, porque se ha infringido el Reglamento de la Federación, el sorteo se ha efectuado sin garantías, y están pendientes las reclamaciones del club con respecto a su clasificación.

II Trofeo La Moraleja

Por último, en la capital de España va adisputarse, a finales de este mes, concretamente durante los días 24 al 30, el segundo Trofeo Internacional Intertenis La Moraleja, competición que se abrió el año pasado, recién inaugurado el Club, y que está reservado a selecciones nacionales de jugadores masculinos menores de veintidós años. Dos jugadores formarán por cada país, y cada encuentro constará de dos partidos individuales y uno de dobles. Hasta el momento han confirmado su participación los equipos de España, Suecia, Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania occidental, Holanda, Austria y Yugoslavia.

Han anunciado hasta la fecha sus representantes Holanda (Göter y Heffels), Alemania (Trenkle y Holl), Italia (Consolini y Gorgoglione), Yugoslavia (Kosak y Zarko), Suecia (Norbaeck y Palmer) y Austria (Wimer y Karrer).

El torneo promete ser interesante, y podremos ver en acción a las jóvenes promesas del tenis europeo, del que saldrán las figuras que han de sustituir a los actuales «ases» del tenis continental.

REVES

Los Campeonatos de España junior

VALENCIA. (Alfil.)—Se disputó la segunda jornada de los Campeonatos de España junior, categorías masculina y femenina, en la que se dio la primera

sorpesa al derrotar Montserrat Brutau, del C. T. Sabadell, a Agueda Garriga-Nogues, del R. C. T. Barcelona.

Carmen Chillida, de Madrid (cuarta cabeza de serie), venció con claridad a Estradera, de Reus, por 6-3, 6-0, y Mónica Alvarez-Mon, de Madrid, favorita del torneo no tuvo dificultad para vencer a la valenciana Angeles Marco, por 6-1, 6-0.

En categoría masculina, Javier Soler, del R. C. T. Barcelona (primer cabeza de serie), venció al jugador del C. T. Polo de Barcelona, A. Pino, por 6-1 y 6-2, demostrando Soler hallarse en un gran momento y perfilándose como claro favorito del Campeonato.

Lorenzo Farga, del R. C. T. Barcelona, se impuso al alicantino Juan de Diego, por 6-3 y 6-3. J. Cambra, del R. C. T. Barcelona, venció, en un primer partido, al bilbaíno A. Freijo, por 6-1 y 6-2, y, más tarde, en su segundo partido de esta jornada, a A. Murcia, del C. T. Sabadell, por 6-1 y 6-1.

Las eliminatorias de estos Campeonatos se desarrollan en las instalaciones que el Club español de tenis de Valencia tiene en la cercana localidad de Rocafort.

Nastase, otra vez multado

NUEVA YORK (Estados Unidos). 11. (Alfil.)—La Comisión de disciplina de la Federación americana de tenis (USLTA) ha infringido una multa de 5.500 dólares al rumano Ilie Nastase por «conducta antideportiva» y «abuso de lenguaje» contra los árbitros y los espectadores, en el curso de dos torneos disputados recientemente en los Estados Unidos.

Nastase ha padecido una multa de 4.500 dólares por su comportamiento en el torneo de Cincinnati, el pasado mes, que, por otra parte, ganó. Su cheque de 9.000 dólares por su victoria no le fue remitido, ya que, una vez que insultó al árbitro y a los espectadores, fue depositada una queja contra el rumano por la Comisión de arbitraje.

Por las mismas razones, ha sufrido otra multa de 1.000 dólares por su conducta en el curso de los Campeonatos de Estados Unidos en Salle (Salisbury), en febrero.

Forrest Hainline, presidente de la Comisión disciplinaria, ha declarado que Nastase tenía un plazo de treinta días para apelar contra la decisión.

La nueva multa infringida a Nastase se añade a otra aplicada el 29 de agosto último, cuando la Asociación de Jugadores Profesionales le condenó a pagar una multa de 5.000 dólares por su negativa a boicotear el Campeonato de Wimbledon.

AUTOMOVILISMO

JACKIE STEWART, EN BARAJAS

«El circuito del Jarama es muy seguro»

El recientemente campeón mundial de Fórmula 1, Jackie Stewart, estuvo unos minutos en el aeropuerto de Barajas, de paso para la capital de Francia. El piloto escocés habló con el redactor de Alfil, pasadas las cinco de la tarde de ayer.

El campeón estaba acompañado por el Conde de Villapalma, Presidente de la Federación Española de Automovilismo, y el Marqués de Cubas, amigo personal del piloto, que permanecieron junto a él, durante su corta estancia madrileña.

Stewart llegó a la capital de España procedente de Barcelona, donde estableció contactos comerciales en la rama de la moda masculina y femenina, negocio al que dedica atención preferente.

El nuevo campeón mundial afirmó también que su título de este año ha sido muy difícil, tanto como el conseguido por primera vez en 1969, pues Emerson Fittipaldi, al que calificó de excelente corredor, y Ronnie Peterson, del que dijo que es un conductor muy rápido, le han puesto muy difícil el obtenerlo.

En relación con el circuito del Jarama y la suspensión de la CSL impuesta a este autódromo, Jackie Stewart comentó: «Yo, que lo conozco sobradamente, puedo afirmar que es muy seguro y, desde luego, pienso participar en el Gran Premio de España de Fórmula 1 del próximo año, ya que no existen motivos para desertar».

CLAY NO CONVENCIO

EL EX CAMPEON MUNDIAL GANO POR PUNTOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES (Estados Unidos). (Afil.)—El ex campeón de los pesos pesados, Mohammed Ali, venció por puntos al californiano Ken Norton en el coliseo Forum de esta ciudad. La victoria de Cassius Clay no convenció, y al terminar los 12 asaltos a que estaba programada la pelea, no había claro favorito. Un juez y el árbitro dieron por vencedor a Ali, y el otro juez al ex infante de la Marina.

Norton, quien el 31 de marzo quebró la mandíbula a Ali, estuvo a punto de volver a vencer al ex campeón y poner fin a su carrera boxística de uno de los más controvertidos púgiles. más de 15.000 espectadores presenciaron el combate en el Forum, entre ellos el campeón mundial de los pesados, George Foreman, quien al sexto asalto se aburrió y se marchó. El combate fue televisado en circuito cerrado en varias salas por todo el país, y transmitido por televisión en directo a varios países.

Clay golpeó a un periodista

Al terminar el combate, Ali se fue a su esquina furioso y la emprendió a puñetazos con un periodista que se le acercó. Era evidente que estaba disgustado por su actuación.

Norton ofreció una pelea inteligente y valiente.

A partir del cuarto asalto buscó el combate con Ali y supo pegar buenos derechazos. En el quinto dió un fuerte castigo a Ali.

El ex campeón, con su característico baile, estuvo siempre retrocediendo ante el empuje de Norton y esperando la oportunidad de pegar sus ya famosos jabs. En el sexto colocó buenos golpes a la cara de Norton.

En el sexto asalto, una izquierda de Ali provocó una hinchazón del ojo izquierdo de Norton, produciendo un fuerte hematoma. En este asalto, como en el siguiente, Norton acorraló varias veces a Ali. Al final del séptimo, ambos púgiles comenazaron a dar muestras de cansancio.

En el octavo y noveno, los dos boxeadores intercambiaron fuertes golpes, amarrándose continuamente. Norton se tambaleó con un fuerte derechazo de Ali y pasó verdaderos apuros.

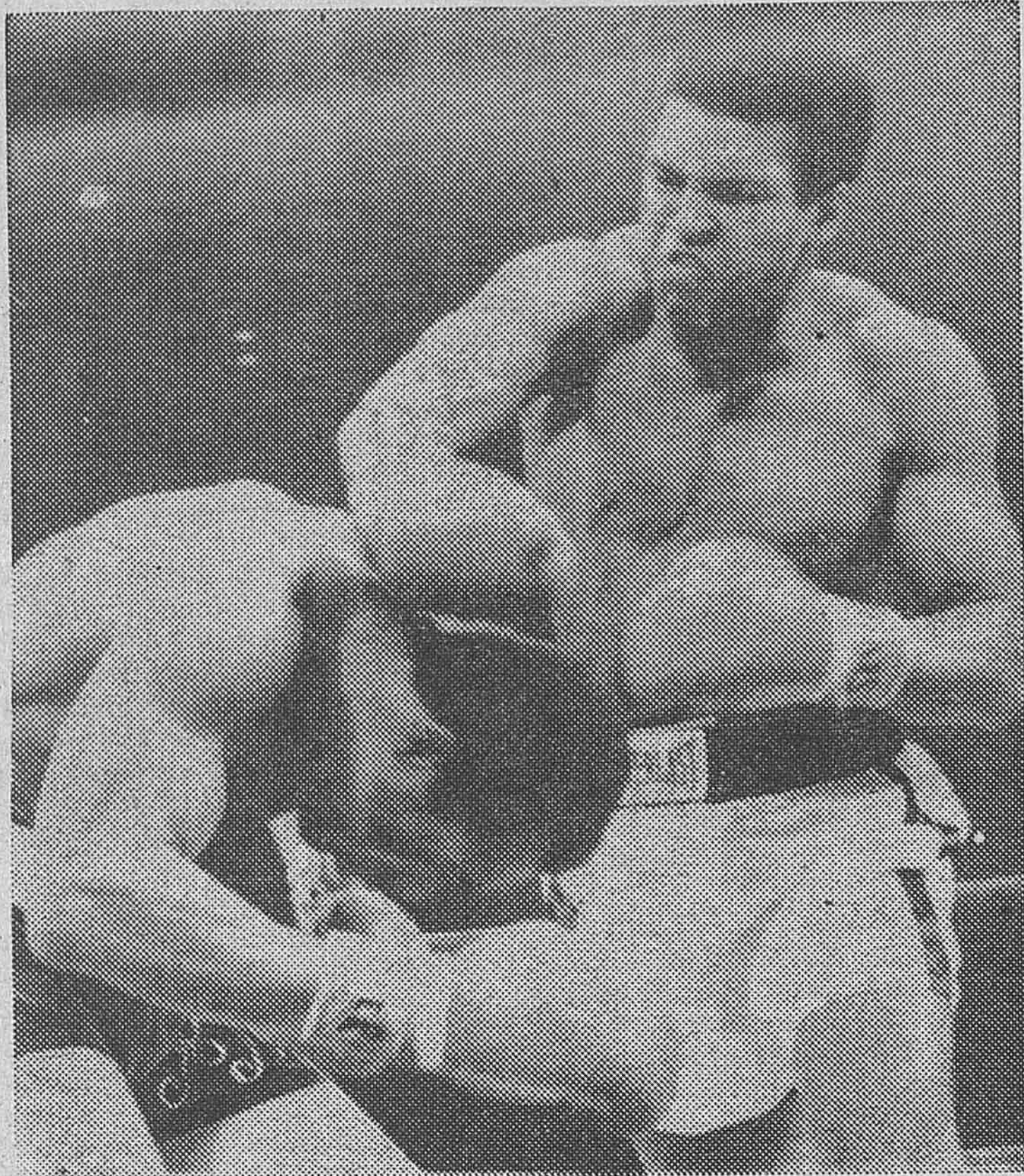
En el duodécimo asalto, Ali buscó poner fuera de combate a su contrincante, castigándole con buena seguidilla de golpes. Norton, no obstante, seguía ofreciendo batalla al ex campeón.

«Ningún hombre puede fracturar la mandíbula de Ali sin pagar las consecuencias», había dicho Ali días antes del combate.

El antiguo Cassius Clay no pudo cobrarse la deuda con Norton. La victoria por puntos difícilmente lo consolará.

Agrias declaraciones del vencedor

Poco después de hacerse pública la decisión en favor de Mohamed Ali, el primero en felicitarle fue su peligroso adversario. En un gesto que demostraba un espíritu deportivo ejemplar, Ken Norton se dirigió inmediatamente hacia Clay y le dijo: «Sinceras felicitaciones», y añadió irónicamente: «Por mi parte no hay inconveniente alguno en enfrentarme una tercera vez, y mejor que fuese la semana próxima...»



Clay conecta un buen golpe a su rival, Ken Norton. (Foto. Cifra.)

Clay, sin dejar terminar, replicó inmediatamente: «Lo que tú quieras. Pero entre ese tiempo quisiera boxear contra el que ocupa el título mundial, del que ni me acuerdo de su nombre.»

Esta corta conversación amistosa entre los dos hombres fue rápidamente cortada por los comentaristas de radio y televisión sobre el mismo «ring». Dándose mutuamente la espalda, los dos púgiles fueron respondiendo a las preguntas. A una de ellas, en la que le preguntaban a Clay si estaba contento de la decisión, éste respondió: «No sé por qué me pregunta esto. En mi opinión, he ganado siete u ocho asaltos.» Y, volviéndose hacia Norton, prosiguió: «¿No piensas tú lo mismo, Ken?»

Molesto por el tono cínico de Clay, el púgil californiano replicó: «Tú sabes mejor que yo que el verdadero vencedor del combate ha sido Ken Norton.» Tras estas palabras, ambos boxeadores se retiraron hacia sus respectivos rincones y seguidamente al vestuario.

Vicente Rondón, derrotado por el campeón europeo, Contén

LONDRES (Inglaterra). (Afil.)—El campeón de Europa de

los semipesados, el británico John Contén, ha derrotado al venezolano Vicente Rondón, antiguo campeón del mundo de la categoría, por decisión del árbitro en el noveno de un combate previsto a diez asaltos, durante la reunión internacional de boxeo que se ha celebrado en Wembley.

Los demás combates de la velada dieron los siguientes resultados.

Pesos medios:

Alan Minter (Ing.) venció a Octavio Romero (Venez.) por puntos.

Pesos semimedios:

John Stracey (Ing.) venció a José Meléndez (P. Rico) por decisión del árbitro en el tercer «round».

Pesos gallos:

Johnny Clark (Ing.) venció a Hiro Harada (Japón) por puntos.

Torneo sudamericano en Brasil

BUENOS AIRES. (Afil.)—La Federación Argentina de Boxeo ha resuelto aceptar, a invitación de la Confederación Brasileña de Pugilismo, para participar en un torneo sudamericano extra de boxeo «amateur», que se realizará en Sao Paulo (Brasil), entre el día 29 y el 8 de octubre.

OTRO EXITO DE «DINAMICO»

Una nueva edición de la popular publicación deportiva DINAMICO ha llegado a nuestra Redacción como sucede inexorablemente todos los años. La gentileza de los editores zaragozanos Tomás Tocino e Hijos ya es tradicional, así como su esfuerzo por ofrecer al público sus magníficas estadísticas del fútbol español. Esta vez referidas exclusivamente, en uno de sus tomitos, a la historia del fútbol español a nivel de selección desde 1920.

Aparte de esta dedicación monográfica se acompaña la célebre ficha «Pitonisa», que da cumplida y exacta cuenta de lo ocurrido en la Liga 1972-73. Luego, en el segundo tomito, sigue ofreciéndose al lector el calendario de Liga de las tres divisiones para esta temporada. Algunos concursos propios de estos editores aragoneses para con su público cierran la edición de DINAMICO que, una vez más, colabora con el aficionado al fútbol en la tarea de divulgar este popularísimo deporte. Felicitamos desde aquí, como siempre, la magnífica labor de Tomás Tocino e Hijos en DINAMICO.

PANORAMA

AUTOMOVILISMO

La Vuelta a Francia entrará a España

El día 21 llegarán a Barcelona los participantes en la Vuelta Automovilista a Francia que, como el año pasado, han escogido esta ciudad como final de una de sus etapas.

La Vuelta Automovilista a Francia, que se iniciará el día 14, es valedera para los Campeonatos de Europa de corredores de «rallies» y de vehículos de gran turismo. Consta de un recorrido de 5.668 kilómetros, divididos en las siguientes etapas: Niza-Clermont Ferrand, de 833; Clermont Ferrand-Lille, 1.435; Lille-Albi, con 1.260; Albi-Biarritz, con 426, y Biarritz-Niza, con 1.714.

En el transcurso de cada etapa se disputarán las correspondientes pruebas de velocidad pura, que tendrán afecto en los circuitos de Auvergne, Dijon-Prenois, Croix en Ternols, Rouen-les-Essarts, Le Mans, Albi, Nogaro y Montjuich. Desde Montjuich los pilotos seguirán ruta hasta el circuito Paul Ricard, último de los previstos. El total de kilómetros de velocidad es de 1.047.

La entrada en España, en la etapa Biarritz-Niza, la efectuarán por el valle de Arán, el viernes 21, siguiendo por Viella, Pont de Suert, Tremp, Tàrraga e Igualada, para proseguir hasta Barcelona.

En Montjuich se iniciarán, a partir de las cuatro de la tarde, con un total de cinco horas, tres de ellas de la categoría nacional francesa, y las otras dos para la categoría internacional. En cada serie correrán unos 30 vehículos.

ESQUI NAUTICO

Inauguración oficial de los Campeonatos del Mundo

El Campeonato Mundial de esquí náutico, en que participan 111 deportistas de ambos sexos procedentes de 22 países, han comenzado en Bogotá, con una ceremonia oficial, sobre el lago artificial del Club «Lago de Lagartos».

El canadiense George Athans y la francesa Silvie Maurial son favoritos para las competiciones masculina y femenina, en tanto que Estados Unidos es favorito para el título por equipos.

Por otra parte, el equipo estadounidense tendrá serios rivales en el australiano, el francés y el canadiense. La competición propiamente dicha comenzará el viernes, después de tres días de entrenamientos oficiales en las tres especialidades: slalom, salto y figuras.

Los 2.640 metros de altitud de la capital colombiana supondrán una dura prueba de resistencia para los participantes en estos Campeonatos.

NATACION

Record de natación submarina

Dos nadadores vencesanos emergieron del canal de San Marcos y recibieron las ovaciones de una gran masa de personas, tras haber batido un record mundial de distancia y resistencia.

Oficiales de natación declararon que Fulvio «Pupo» Beganini y Paolo «Duce» Donagio permanecieron durante tres días, once horas y treinta minutos en el agua, y nadaron más de 416 kilómetros, en el curso del río Po, desde el sur de Pavia hasta el lago de Venecia.

Los oficiales señalaron que el record mundial de la distancia anterior era ostentado por el brasileño Alberto Alberton-dio, quien nadó 390 kilómetros siguiendo el curso del Amazonas.

El alcalde de Venecia, Giorgio Longo, se encontraba entre el público y dio la bienvenida a los dos nadadores.

La pareja de nadadores salió desde Pavia el pasado viernes por la mañana. Durante su estancia en el agua comieron carne oruda, huevos cocidos, jamón y sardinas, y bebiéron té frío.

VELA

Trofeo Club La Manga

En aguas de La Manga concluyeron las regatas del trofeo Club Náutico de La Manga, para la serie «snipe», de categoría nacional, con el triunfo del balandro «Olimpo», del Club Náutico de Los Nietos, tripulado por José Sánchez y Modesto Alonso.

DEPORTE AEREO

Los españoles Almirall y Malagarriga, en Thailandia

Después de seis días sin noticias de los pilotos Almirall y Malagarriga, que están realizando un raid aéreo desde Barcelona a Indonesia, en un pequeño avión monomotor, se ha recibido por fin comunicación desde Bangkok, en Thailandia, indicando que ambos aviadores habían llegado a aquella ciudad sin novedad.

Añaden estas noticias que el vuelo resulta extremadamente duro y que las condiciones meteorológicas adversas lo hacen aún más difícil. Sin embargo, las etapas inicialmente previstas se van cumpliendo regularmente, pese a los retrasos a que les obligan las prolijas formalidades de entrada y salida que deben cumplir en los aeropuertos.

Esta circunstancia, comprensible en unas áreas geográficas próximas a lugares donde existen conflictos bélicos, no se ha dado, sin embargo, en Thailandia, donde los representantes del Aeroclub Barcelona-Sabadell encontraron toda clase de facilidades.

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 LOS JOVENES REBELDES.
«Ei patriota».
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
18,01 AVANCE INFORMATIVO.
18,05 LA CASA DEL RELOJ.
«Naturaleza».
18,25 CON VOSOTROS.
Presentación y comentario del libro: «La electricidad», de Alain Gree.
La Hormiga Atómica: «Briillante a go-go».
18,50 EL JUEGO DE LA FOCA.
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
19,40 BUENAS TARDES.
Mundo femenino.
20,30 NOVELA.
«Los europeos», de Henry James.
21,00 TELEDIARIO.

- 21,35 NOVILLADA.
Desde la plaza de toros de Córdoba, transmisión en directo de la novillada nocturna, en la que participarán jóvenes promesas del toreo.
23,20 VUELTA CICLISTA A CATALUNA.
23,30 VEINTICUATRO HORAS.
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
20,30 FRANKSTEIN JUNIOR.
«El Tejedor».
21,00 GRANDES INTERPRETES.
«London Saxophone Quartet».
El cuarteto London Saxophone interpreta el siguiente programa: «Tres madrigales isabelinos», «Divertimento número 2, para dos clarinetes y fagot», de Mozart; «Patterns», de Corbell.
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 ESTUDIO ABIERTO.
00,30 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 LOS PAYASOS.
«Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki».
16,00 JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR.
«Vacaciones frustradas».
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
18,01 AVANCE INFORMATIVO.
18,05 LA CASA DEL RELOJ.
«Flores».
18,25 CON VOSOTROS.
Presentación y comentario del libro «Reino animal para niños: animales domésticos», de Antonio Pons.
— LOS PICAPIEDRA.
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
19,40 BUENAS TARDES.
— Miscelánea.
20,30 NOVELA.
«Los europeos», de Henry James.
21,00 TELEDIARIO.
21,35 CICLISMO. VUELTA A CATALUNA.
21,45 SESION DE NOCHE.
«Isla al sol» (1957).
Dirección: Robert Rossen.
Interpretes: James Mason, Joan Fontaine, Dorothy Dandridge, Joan Collins, Harry Belafonte, Michael Rennie, Stephen Boyd, Patricia Owens.

Santa Marta es una isla del Caribe que antes fue francesa y ahora es colonia británica, en trance de empezar a gobernarse por sí misma. El gobernador da una fiesta para celebrar el regreso de su hijo; en ella se presenta a la mayor parte de los personajes: un líder político negro, una familia de plantadores, el ayudante del gobernador... y varias mujeres de influencia directa en los acontecimientos.

- 23,50 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
20,30 BUGS BUNNY.
«Los tres cerditos».
21,00 RAICES.
«El amor».
«Raices» ofrece diversos rituales amorosos, manifestados a través de la copla y la danza, desde la selección de la persona hasta bailes en plaza, como el pindongo y la muñeira.
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 TERTULIA.
23,00 PATRULLA JUVENIL.
«Suplicio».
Interpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton, Tige Andrews.
24,00 ULTIMA IMAGEN

LEA USTED

«7 Fechas»

APARECE LOS MARTES

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para gran público.
PC: Para cinéfilos.
*: Calificación comercial.
•: Calificación artística.
18: Para mayores de dieciocho años.
14: Para mayores de catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin calificar.

ESTRENOS

A DOUBLE TOUR. — Dir.: Claude Chabrol. Interpretes: Jean Paul Belmondo y Antoinette Lualdi. Color. (18.) Intriga policiaca. GP y PC. Calificación: •, *. (GALILEO.)

ANA Y LOS LOBOS. — Dir.: Carlos Saura. Interpretes: Fernando Fernán Gómez, José María Prada, José Vivó y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Calificación: •, *. (PALACE, PENALVER y ROSALES.)

ANTEOJITO Y ANTIFAZ. — Largometraje de dibujos animados dirigidos por García Ferré. Color. Tolerada. (BARCELONA.)

CABARET. — Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia politico-musical. GP y PC. Calificación: ••, *. Color. (18.) (ALBENZ.)

CORROMPIDO Y DESEADO. — Dir.: Sergio Gobbi. Int.: Helmut Berger, Françoise Fabian y Paul Meurise. Color. (18.) Comedia de intriga. GP. Calificación: *. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

DIAS DE FURIA. — Dir.: Antonio Calenda. Interpretes: Oliver Reed, John McEnery y Claudia Cardinale. Color. (18.) Melodrama violento. GP. Calificación: *. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

ESPANIA PAJAROS. — Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Gene Hackman y Al Pacino. Color. (18 y 14, acompañados.) Calificación: ••, *. (AVENIDA.)

EL ABUELO TIENE UN PLAN. — Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Faco Martínez Soria. Color. Tolerada. Comedia. GP. Calificación: *. (PALACIO DE LA MUSICA.)

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satirica. GP y PC. Calificación: ••, *. (ALEXANDRA.)

EL EMPERADOR DEL NORTE. — Dir.: Robert Aldrich. Int.: Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. Acción. GP y PC. Calificación: •, *. (LOPE DE VEGA.)

INFIERNO DE COBARDES. — Dir.: Clint Eastwood, Verna Bloom y Mariana Hill. Color. (18.) Western. GP. Calificación: *. (CAPITOL.)

LA AVENTURA DEL «POSEIDON». — Director: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. Calificación: •, *. Color. (14.) (GRAN VIA.)

LA NOCHE AMERICANA. — Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: •, *. (COLISEVM.)

LA PARTE DEL LEON. — Dir.: Jean Larriaga. Interpretes: Robert Hossein, Charles Aznavour y Elsa Martinelli. Color. Policiaca. GP. Calificación: *. (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO.)

LAS FENTACIONES DE BENEDETTO. — Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satirica. GP y PC. Calificación: •, *. Color. (18.) (RIALTO.)

MAS FUERTE MUCHACHOS. — Dir.: Giuseppe Colizzi. Int.: Bud Spencer y Terence Hill. Color. Tolerada. (FUENCARRAL.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO. — Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla y José L. López Vázquez. Comedia dramática. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ••, *. (CALLAO.)

NADIE OYO GRITAR. — Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Vicente Parra y Carmen Sevilla. Color. (18.) Intriga policiaca. GP. Calificación: *. (ALCALA PALACE.)

NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE. Dir.: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, Conchita Velasco. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: *. (PAZ.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE. — Director: John Huston. Interpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ••, *. (POMPEYA.)

SUENOS DE AMOR. — Dir.: Maton Keleti. Interpretes: Imre Sinkovits y Ariadna Shengelaia. Color. (14 y menores acompañados.) (AMAYA.)

TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS. — Director: E. B. Clucher. Int.: Giuliano Gemma y Bud Spencer. Color. Tolerada. «Ganso spaghetti». GP. Calificación: *. (MONTERA y VERGARA.)

TEDEUM. — Dir.: Enzo G. Castellari. Int.: Jack Palance y Ana Suriani. Color. Tolerada. Western cómico. GP. Calificación: *. (CONDE DUQUE, FANTASIO, INFANTAS.)

UN ITALIANO EN CHICAGO. — Dir.: Ettore Scola. Int.: Marcello Mastroianni, Lauren Hutton y Tom Reed. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: *. (REX.)

UN TRABAJO TRANQUILLO. — Dir.: Pasquale Festa Campanile. Int.: Adriano Celentano y Claudia Mori. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (PALAFOX.)

UNA GOTA DE SANGRE PARA MORIR AMANDO. — Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Sue Lyon, Chris Mitchum y Jean Sorel. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: *. (ROXY «B».)

REPOSICIONES

DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO. — Dir.: Roberto Gavaldón. Int.: Cantinflas, Fernando Fernán Gómez y María Fernanda D'Ocón. Color. Tolerada. Comedia. GP. Calificación: *. (IMPERIAL.)

HATARI. — Dir.: Howard Hawks. Int.: John Wayne, Elsa Martinelli, Hardy Kruger. Tolerada. Color. Aventuras selva. GP y PC. Calificación: ••, *. (PROYECCIONES.)

LA CASA DE CRISTAL. — Dir.: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ••, *. (SALAMANCA.)

LA ESCAPADA. — Dir.: Dino Risì. Int.: Vittorio Gassman, Jean Louis Trintignant y Catherine Spaak. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: •, *. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LAS CUATRO PLUMAS. — Dir.: Zoltan Korda. Int.: John Clements y Ralph Richardson. Color. Tolerada. Aventuras. GP y PC. Calificación: •, *. (REAL CINEMA.)

LAS MINAS DEL REY SALOMON. — Directores: Compton Bennett y Andrew Marton. Interpretes: Deborah Kerr y Stewart Granger. Color. Tolerada. Aventuras románticas. GP. Calificación: *. (TIVOLI, GAYARRE y APOLO.)

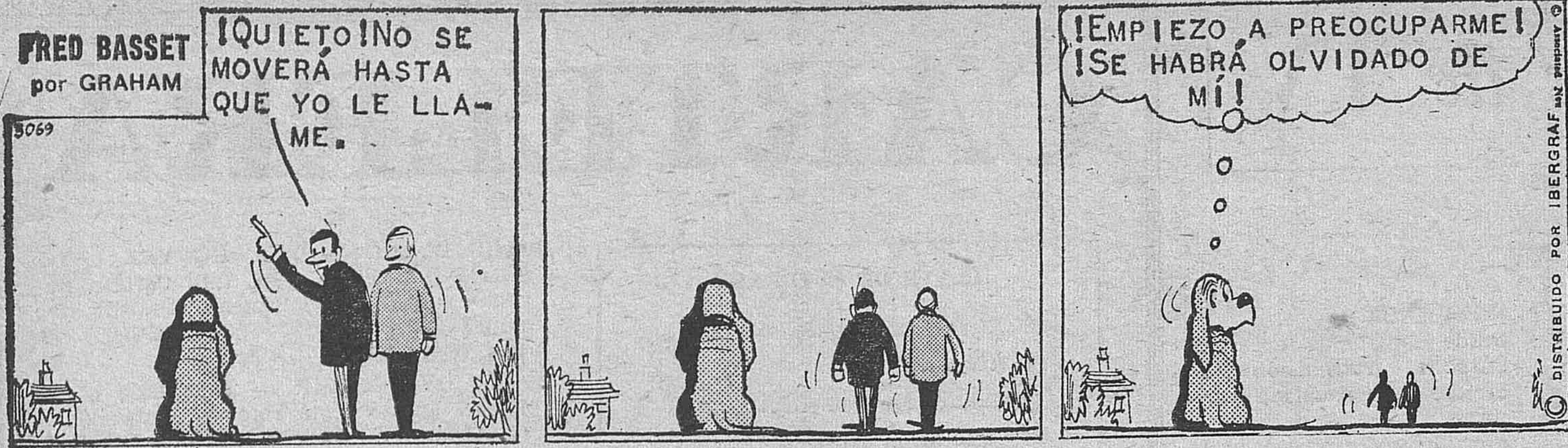
MIMI METALURGICO. — Dir.: Lina Wertmüller. Int.: Giancarlo Giannini y Mariángela Melato. Color. (18.) Comedia satirica. GP. Calificación: *. (FUENCARRAL.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. — Dir.: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ••, *. (BU LEVARD y MOLA.)

SIGNORE E SIGNORI, de Pietro Germi, y NORMA JEAN, como homenaje a Marilyn Monroe. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

VANINA VANINI y ANIMA VERA, de Roselli. (BELAS ARTES.)

ZORBA EL GRIEGO. — Dir.: Michael Cacoyannis. Int.: Anthony Quinn, Alan Bates e Irene Papas. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP y PC. Calificación: •, *. (BENLLIURE y EL ESPAÑOLETE.)



ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR.—7 tarde y 11 noche. Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega: «Una casa de lios», de Alvaro Portes, con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán. ¡El éxito cómico de este verano!

ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ. (2318152.) ¡Éxito cómico! Más de un año en cartel. 7,30 y 11 noche: «¡Charly, no te vayas a Sodoma!» Últimos días.

ARLEQUIN.—(Refrigerado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta Compañía Paco Morán, en «Cada oveja sin su pareja», con Diana Lorys, Africa Pratt, Flora María Alvaró y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. A rebato revuelto, ganancia de espectáculo.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. 2224991. Refrigerado.) 7 y 11: «Cantando se entiende la gente» (de Alonso Millán. Música, García Segura). Directamente desde La Fontana, después de tres años de fabuloso éxito. Una bomba de humor crítico. Atrevida. Divertidísima. Sensacional. Despiportante. El espectáculo que usted no consiguió ver después de haber «colas» durante tres largos años.

BENAVENTE.—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.)—7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, en «Canción para un atardecer», de Noel Coward, con Pepe Lara. Dirección: Miguel Frank. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente.

CALDERON.—7 y 10,45. Compañía de revistas Addy Ventura con ¡No desearás a la rubia del quinto! Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris. Y el formidable Ballet, Love Story. ¡Una revista fresca de fina picaresca! De Casas. Lunes, descanso Compañía.

CLUB.—(Climatizado. Bajos Palacio Música.) ¡Doce meses! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La ópera (de R. Lamoreux). Versión, J. J. Artech. Con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 700 representaciones! Lunes, descanso Compañía.

COMEDIA.—7 y 11. Emilio Laguna, en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence. Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertida! (Quinto mes.)

FIGARO.—(Refrigerado. Teléfono 2391645.) 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! 9.º mes, José Sacristán, Roberto Camardiel, en «Balada de los tres inocentes», de Pedro Mario Herrero. «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas». Hacia las 500 representaciones!

GOYA.—(Muy refrigerado. Teléfono 2253217.) Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: La cocina, de Arnold Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un estreno importante en la temporada teatral.

INFANTA ISABEL.—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Vuelve en ¡segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández, con su fabuloso, arrollador y divertido. ¡Pato a la naranja! ¡Una pura carcajada!

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas con Violeta Montenegro, Quique Camoiras: «¡El divorcio no es negocio!» Ballet Paladium. ¡Una revista para reír! Más de 100 representaciones. Última semana, Domingo, despedida.

MARAVILLAS.—(Local refrigera. do.) 7 y 11: «Sé infiel y no mires con quién». ¡Un espectáculo históricamente divertido, en su segundo año de arrollador éxito cómico!

MARQUINA.—(Prim, 11. 2318467.) 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Vellidores. Actriz invitada, Milagros Leal. «Las mariposas son libres». Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

MUNOZ SECA.—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 11: «¡Salga de mi alcoba... señora!» Picante, tropical, divertida. Directamente de Miami. El mayor éxito del teatro «Encanto de La Habana». ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. Usted dirá... «¡Tóqueme el panderó, que aquí le espero!» ¡Hacia las 500 representaciones!

PARQUE DE ATRACCIONES.—A las 8, concurso de novelas. Fase final, presentado por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—Viernes, 14. 7 y 11. Estreno. Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y Lola Cardona, en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

ZARZUELA.—II Festival Internacional de Ballet. Hoy, 8 tarde, Ballet Folklórico de Amalia Hernández. Venta localidades, en taquillas teatro, con cinco días antelación.

CIRCOS

PALACIO DEPORTES.—(Avenida Felipe II, metro Goya.)—Hoy 10,30 noche: El famoso circo soviético «CIRCO DE MOSCÚ COMPAÑIA OFICIAL DE LA URSS». ¡El espectáculo más audaz y trepidante del mundo! ¡Todos los días funciones, 10,30 noche, Jueves, sábados y domingos, especial 6,30 tarde. Lunes, descanso compañía. Venta localidades anticipadas sin aumento en las taquillas del Palacio. Reservas, 4 01 63 92. Servicio especial de autobuses a la salida.

CINES

ALCALA-PALACE.—Nadie oyó gritar. ALVI.—Macbeth. AMAYA.—Sueños de amor. APOLO.—Las minas del rey Salomón, y Los pediguños. ARAGON.—Bucaneros del siglo XX, y La novicia rebelde.

AVENIDA.—(2217571.)—4,30, 7, 10,45: Espantapájaros (Gene Hackman, Al Pacino). Panavision. Technicolor. Los dos intérpretes de The French Connection y El Padrino, juntos ahora en el filme ganador del Festival Cannes 1973.

BAHIA.—Crónica negra, y Un corto verano.

BARCELO.—Continúa 5: Anteojo y antifaz (estreno) complementa el programa La isla de los desaparecidos. Tolerado todos los públicos.

BECERRA.—Una monja y un don Juan y Jaque mate internacional. BENLURE.—7, 10,30: Zorba el Griego, Anthony Quinn, Irene Pápas. Mayores dieciocho años, y catorce acompañados.

BULEVAR.—Siete novias para siete hermanos. CANCELLER.—Macbeth. CANDILEJAS.—Casta invencible, y La parte del león.

CAPITOL.—Infierno de cobardes. CARLTON.—La parte del león.

CARTAGO.—Continúa 5: La ofensa, Shaft vuelve a Harlem.

CERVANTES.—Holyday, y Entre dos amores.

COIMBRA.—Huracanes de la carretera, y ¡Qué día tengo!

COLISEUM.—7 y 10,45: La noche americana. Triunfo de Truffaut (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Dani Alexandru Stewart, Jean-Pierre Aumont). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

CONCEPCION.—Los libertinos y La parte del león.

CONDE DUQUE.—Tédum.

COPACABANA.—Huracanes de la carretera, y ¡Qué día tengo!

EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.—Zorba el griego.

EMPERADOR.—El oro de nadie, y La ciudad sin piedad.

EUROPA.—Huracanes de la carretera, y ¡Qué día tengo!

FALLA.—La muñeca y el bruto y La parte del león.

FANTASIO.—Tédum.

FATIMA.—Un hombre a respetar, y La horrible noche del baile de los muertos.

FUENCARRAL.—(Refrigerado.) 7, 10,45. Más fuerte muchachos. Por Terence Hill y Bud Spencer. Color. Cinemascope. Tolerada menores.

FUNDADORES.—5: Tres sargentes bengalíes y La reina virgen. Toleradas.

GAYARRE.—Las minas del rey Salomón.

GRANADA.—Una monja y un don Juan y Jaque mate internacional.

GRAN VÍA.—La aventura del Posedón.

IDEAL.—En la red de mi canción, y Cuando mueren las leyendas.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana: Complementos y Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Panavision. Tolerada.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. La batalla del Alamán y Chaco. Ambas color. Cinemascope. Mayores catorce años. Segunda semana.

MAGALLANES.—Huracanes de la carretera, y ¡Qué día tengo!

MARVI.—Huracanes de la carretera, y ¡Qué día tengo!

METROPOLITANO.—Un hombre a respetar, y Mr. Tibbs contra la organización.

MOLA.—Siete novias para siete hermanos.

MONUMENTAL.—Continúa 5: Macbeth, de Román Polanski. Color.

MONACO.—La parte del león.

MONTECARLO.—En un mundo nuevo, y El contacto de Salzburgo.

MORASOL.—Crónica negra, y El sol bajo la tierra.

MORATALAZ.—La gran evasión.

MURILLO.—Continúa 4: Los destructibles y La ofensa.

NARVAEZ.—Su majestad... el hampa.

NIZA.—Un hombre a respetar, y La horrible noche del baile de los muertos.

ORAA.—El pescador pescado y El Cid.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: El abuelo tiene un plan, Paco Martínez Soria, Isabel Garcés. Tolerada.

PALAFOX.—Un trabajo tranquilo.

PARQUE DE ATRACCIONES.—A las 11: Un Quijote sin mancha (Cantinflas).

PAVON.—Un hombre a respetar, y Mr. Tibbs contra la organización.

PAZ-TODD-AO.—7, 10,45: No encontré rosas para mi madre, Gina Lollobrigida, Renaud Verley. Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

PLEYEL.—Tarzán y la sirena, y El Zorro al servicio de la reina.

POSTAS.—Crónica negra, y El sol bajo la tierra.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3,30: Los aristogatos y Las aventuras de Jeremías Johnson. Toleradas.

REAL CINEMA-CINERAMA.—Las cuatro plumas.

RIALTO.—(Refrigerado.)—7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto, Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander. La película más premiada del cine italiano! Décimo mes.

RICHMOND.—La escapada.

RIO.—Crónica negra, y Consigna: matar al comandante jefe.

RIVIERA.—Aunque la hormona se vista de seda, y El clan de los sicilianos.

ROXY «B».—Una gota de sangre para morir amando.

SALAMANCA.—La casa de cristal.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: El desafío de las águilas y Spartaco. Ambas color, cinemascope. Catorce años.

SAN REMO.—Casa Flora, y Cuando mueren las leyendas.

SAVOY.—Su majestad... el hampa.

TIVOLI.—Las minas del rey Salomón.

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.)—5: La rebelión de las muertas. Cinemascope. Color. Mayores dieciocho años.

URQUIJO.—La parte del león.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—El discreto encanto de la burguesía.

BELLAS ARTES.—(Refrigerado. 2225092.) Continúa 5 tarde: Programa especial. Dos películas diarias distintas en V. O. subtítulos. Butaca, 60 pesetas. Miércoles: Vanina Vanina (Rosellini), Anima Nera (Rosellini). Jueves: Roma, cieta abierta (Rosellini), Jules et Jim (Truffaut). Viernes: The servant (Losey), Hiroshima mon amour (Alain Resnais). Sábado: China está cerca (Bellocchio), El joven Forless (V. Scholendorff). Domingo: Los clowns (Fellini), Mi noche con Maud (Rohner).

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado, 47. 2440058.) Extraordinario programa doble. Continúa 5 tarde: Signora e signori, de Pietro Germi, y Norma Jean (como homenaje a Marilyn Monroe). Precio, 50 pesetas.

GALILEO.—A double tour (Una vida doble).

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa 11,30 mañana. Numeradas 7 y 10,45: A walk white love and death, de John Huston. Con Angélica Huston y Assaf Dayan. V. O. integra subtítulos.

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

PATENTES

Ofrécese Licencia Exploración Patente Invención. 340.294: Herramienta troqueladora perfeccionada. 313.704: Perfeccionamientos máquinas rotuladoras. 364.186: Método producción patrón estarcido. 348.992: Perfeccionamientos herramientas troqueladoras. 346.873: Una herramienta troqueladora. 362.441: Máquina estampadora de cinta. 260.040: Sistema automático de aplicación control de correcciones en indicadores posición en navegación capaz determinar y rectificar en marcha desvíos rumbos magnéticos giroscopios similares. 279.423: Dispositivo bloqueo para automóviles transportados en vagones de ferrocarril, autocamiones y similares. 303.120: Sistema mando pedal combinado acelerador y freno para automóviles.

303.320: Bar portátil refrigerado. 336.635: Procedimiento obtención papeles decorativos tratados con resinas termoadhesivas. 335.756: Juguete para niño. 336.500: Método y aparato para fundición directa continua minerales sulfúricos y concentrados. 336.451: Transportador palletas. 337.303: Montacargas. 342.825: Procedimiento construcción edificios a partir de elementos tridimensionales. 347.020: Perfeccionamientos órganos de golpeo de aparatos machacadores trituradores de percusión. 347.723: Selector a barras perfeccionado. 356.539: Cabezal para llenar recipientes, como recipientes de aerosol, con cantidad predeterminada de fluido. 361.918: Perfeccionamientos bombas hidráulicas dos embolos para altas presiones.

361.919: Variador caudal bombas hidráulicas alternativas. 360.882: Aparato reducción cervico-dorsal posición sentada. 361.014: Tolva almacenamiento principalmente para tractor. 361.467: Sistema fabricación cinta tamiz para máquinas encolado cartón ondulado. 369.026: Mecanismo dirección vehículos a motor. 369.027: Mecanismo dirección vehículos a motor. 369.174: Procedimiento preparación nuevos (fenilamino) - 2 - piridil - 3 - 5 tetrazoles. 369.304: Procedimiento preparación nuevos derivados nitrogenados de la metil - 2 benzil - 3 imidazo 3H (4,5-b) piridina. Modelos de Utilidad: 127.034: Encendedor a gas de pulsera. 127.653: Horma perfeccionada para limpieza calzado.

135.388: Encendedor de outdoors perfeccionado. 135.541: Mesa plegable convertible en maleta. 142.116: Tapón - depósito para recipientes. 155.365: Unidad de quemador para gas. 152.870: Cerrojo seguridad para establos. 155.317: Nuevo sillín seguridad con anclaje de pie para escaladas y descensos sobre cable único con topes espaciados. Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid. OFRECERSE Licencia Modelo Utilidad 105.121: Dispositivo de caras removibles para señalizaciones urbanas. Informará Registro Propiedad Industrial, Madrid.

TRABAJO

OFERTAS

NECESITASE vaqueros entendidos. Alcorcón. Obregón. Madrid. (26.129.)

SESUDAS REFLEXIONES

GUERRAS

La única guerra que resulta salada es la del bacalao.

REFRAN

A estadio que huye, Torre de Plata.

LA ELECTROCUCION

Se puede afirmar sin temor a dudas, gracias a las investigaciones del Research Center of Baltimore, que la pena de muerte por electrocución no se aplicó jamás en la Edad de Piedra.

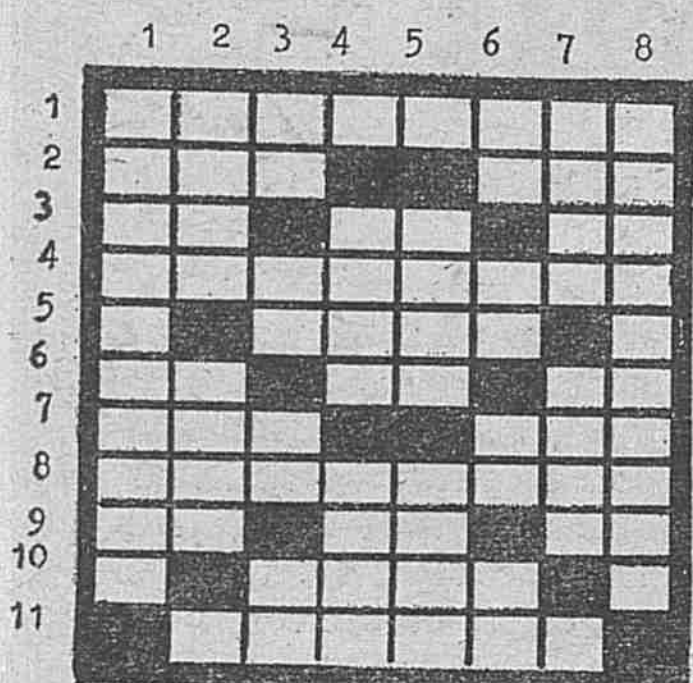
AMERICA

La primera piedra española que se puso en América no la colocó don Cristóbal Colón y mucho menos don Américo Vesputio. Fue Rodrigo de Triana tras un cólico nefrítico.

M. P.

CRUCIGRAMA

Número 703



HORIZONTALES.—1: En América Central, planta de la que se extrae goma medicinal. — 2: Bionte. Apellido de un filósofo catalán. — 3: Preposición latina. Campeón. Al revés, pronombre. — 4: Hiciese pedazos. — 5: Consonante. Ciudad francesa. Consonante. — 6: Al revés, nombre de consonante. Al revés, símbolo del sodio. Nota musical. — 7: Desmenuce con los dientes. Al revés, embrollo. — 8: Figuradamente, falta de ayuda o protección. — 9: Artículo. Preposición. Grito deportivo. — 10: Vocal. Nombre de una ópera italiana. Símbolo del azufre. — 11: Al revés, natural de cierta república de Yugoslavia.

VERTICALES.—1: Barril de un cuarto de tonel. — 2: Natural de cierta región de Iraq e Irán. Conjunto de voces. Vocal. — 3: Vocales fuertes. Números romanos. Al revés, nota musical. Al revés y repetido, padre, en Argentina. — 4: Consonante. Cierta vía de la antigua Roma. Contiene. — 5: Número romano. Ciudad cananea. Noticioso cinematográfico. — 6: Vocal repetida. Preposición. Al revés, nota musical. Verbal. — 7: Cierta número. Embrollar. Número romano. — 8: Piedras preciosas.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 702

HORIZONTALES. — 1: Ctesibio. — 2: Río. — 3: Er. Cl. oR. — 4: Mecanice. — 5: A. Enes. R. — 6: Tú. As. Si. — 7: Oro. Lis. — 8: rodavorT. — 9: iS. Si. Ea. — 10: O. Cita. S. — 11: Manola.

VERTICALES. — 1: Crematorio. — 2: Tire. Uros. M. — 3: Eo. Ce. oD. Ca. — 4: S. Cana. Asín. — 5: I. Inés. Vito. — 6: Bu. iS. Lo. Al. — 7: iroC. Sire. A. — 8: Obreristas

LAS COPLAS

LA CAMISA, ABSUELTA

(La Magistratura de Trabajo número 1 de Madrid no ha accedido a sancionar a un trabajador de Banca por realizar su trabajo en mangas de camisa durante el mes de agosto.)

El trabajar en mangas de camisa cuando el calor nos causa desventura y más si la camisa su blancura muestra a la vista, no es cuestión sumisa

al peso de la ley. Nos causó risa ver caer la sanción, terrible y dura, contra un trabajador, pues este cura en mangas de camisa se dió prisa

en agosto a ser harto diligente y pulcro, limpio, honesto, bienoliente no tuvo que sentir las dentelladas

del calor infernal que agosto trajo. Hoy, la Magistratura de Trabajo ha absuelto a las camisas bien llevadas.

Que en las horas pesadas cuando el calor aprieta es un infierno soportar chaqueta.

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 706

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

ES	LA	TIE	SUE	I
NO	CON	PE	ES	NE
EN	DA	25 LO	VER	RÓ,
ZA	QUE	QUE	MI	PE
NA	MAL	RAN	POR	DAD

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 702

«Es verdad que nada espero — porque no tiene mi mal — en la esperanza consuelo.» — CALDERON DE LA BARCA.

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Aunque la situación no le agrade demasiado, habrá de hacerse a la idea y aceptar los cambios con resignación

AMOR. — Suerte en el terreno amoroso.



TAURO

SALUD.—Dolores de tipo reumático.

TRABAJO.—No decepcione a sus compañeros.

AMOR.—No sea tan pesimista en cuestiones amorosas.



GEMINIS

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—Hoy surgirán discusiones en torno suyo, pero no trate de intervenir en ellas si no le atañen directamente.

AMOR.—Tranquilidad.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No descuide ese trabajo urgente deje todo lo demás si es preciso pero acábelo hoy mismo

AMOR.—No se haga el modesto; sabe de sobra que su atractivo es grande.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea tan idealista y deje de soñar en cuestiones relacionadas con el dinero.

AMOR.—Controle sus nervios.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Cierta acontecimiento le dejará desorientado sin saber cómo actuar.

AMOR.—No se muestre agresivo.



LIBRA

SALUD.—Tendencia al insomnio.

TRABAJO.—No sea pesimista y tenga fe en el futuro.

AMOR.—Cambio de planes.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Cambie de táctica y obtendrá mejores resultados.

AMOR.—Horas felices.

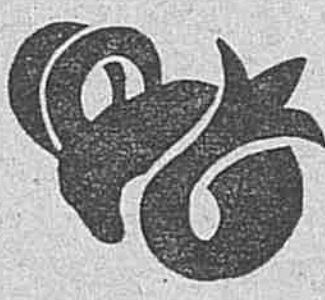


SAGITARIO

SALUD.—Forma física excelente.

TRABAJO.—Su intensa vida social le impedirá realizar todo el trabajo que se había programado.

AMOR.—Desilusión en el plano amoroso.



CAPRICORNIO

SALUD.—Pasable. **TRABAJO.**—No se contente con tan poco; si se esfuerza, logrará llegar mucho más lejos.

AMOR.—No haga caso de murmuraciones ni se atormente con las palabras que escuche.

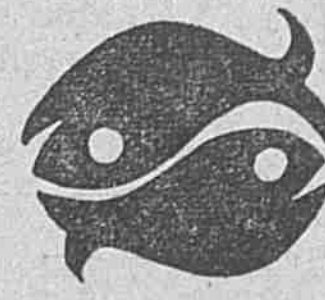


ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Controle sus nervios y tráguese el orgullo si es preciso.

AMOR.—No sea tan frívolo.



PISCIS

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—No permita que cierta persona interfiera con sus asuntos de tipo profesional; pudiera causarle problemas.

AMOR.—No sea celoso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán apasionados, vehementes e idealistas. De carácter voluble, tendrán un carácter difícil y serán capaces de pasar del mayor optimismo al pesimismo más negro en cuestión de minutos.

Ayuntamiento de Madrid

ULTIMAS NOTICIAS

ARGENTINA:

ATENTADO CONTRA EL DIARIO «CLARIN»

BUENOS AIRES. (Efe.)—Elementos no identificados arrojaron ayer contra la fachada del edificio del matutino «Clarín» bombas de estruendo y dispararon con armas de fuego.

Ayer mismo fue liberado el apoderado general de dicho diario Bernardo Sofovich, que había sido secuestrado por terroristas, que obligaron a «Clarín» a publicar varios comunicados extremistas para ponerlo en libertad.

A consecuencia del atentado con bombas, el edificio del prestigioso periódico bonaerense comenzó a incendiarse, por lo que el personal se vio obligado a hacer uso de las escaleras tendidas por los bomberos. Asimismo, gran cantidad de policías acudieron al lugar del siniestro, en torno al cual se registraron escenas de pánico. Una ambulancia acudió en auxilio de un herido que yacía a pocos metros de la puerta del diario.

USA: TRIUNFA LA TESIS DE LA ADMINISTRACION SOBRE LAS BASES

WASHINGTON. (Efe.)—La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aceptó la tesis de la Administración en el sentido de que los acuerdos sobre bases norteamericanas en el extranjero no necesitan autorización del Congreso.

Los legisladores rechazan una medida aprobada hace varios meses por el Senado para que todo acuerdo entre Washington y cualquier país para la instalación y utilización de bases militares estuviera sujeto a la revisión y aprobación del Congreso.

Desde hace largo tiempo, las Administraciones norteamericanas han mantenido la posición de que los acuerdos con otros Gobiernos relativos a bases militares y defensa común dependen únicamente del criterio del poder ejecutivo.

De acuerdo con la legislación vigente, sólo los «tratados» entre Estados Unidos y otros países deben ser ratificados por el Congreso, mientras que los «acuerdos ejecutivos» dependen exclusivamente del Presidente de la nación.

EL MONARCA SUECO SIGUE «MUY GRAVE»

HELSINBORG. (Efe-Reuter.)—El Rey Gustavo VI Adolfo de Suecia ha respondido al tratamiento, tras las transfusiones sanguíneas que se le han practicado para atajar una nueva hemorragia intestinal, según comunicaron sus doctores.

Pero el estado del anciano Monarca sueco, de noventa años, se califica aún de «muy grave».

ENTREVISTA ARAFAT-HASSAN II EN FEZ

RABAT. (Efe-Upi.)—El dirigente de la resistencia palestina, Yasser Arafat, se reunió ayer, en Fez, con el Rey Hassan II.

Arafat ha calificado las conversaciones como «útiles y positivas». El Presidente de la Organización de Liberación Palestina llegó a Marruecos desde Argel, donde había participado en la Conferencia «cumbre» de los Países No Alineados.

EL «BLANCA QUIROGA» REMOLCA UN YATE SUECO A LA DERIVA

LA CORUÑA. (Cifra.)—La embarcación de salvamento de la Cruz Roja del Mar «Blanca Quiroga», de base en La Coruña, a primeras horas de la noche de ayer trajo a remolque el yate de nacionalidad sueca «Sundsvall», que había sufrido una avería en el motor, y lo dejó a la deriva cerca de la ensenada de San Amaro.

El «Blanca Quiroga» realizaba por aquella zona prácticas de salvamento cuando avistó al mencionado yate cerca de la costa. Se dirigió hacia él por si eran necesarios sus servicios, y cuando llegó allí observaron que una lancha neumática con un motor fuera-borda de servicio del yate trataba de remolcarlo para alejarlo de la costa.

El «Blanca Quiroga» se hizo cargo del yate y lo remolcó hasta el puerto coruñés.

MANIOBRAS AMERICANAS ANTE LAS COSTAS CHILENAS

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—A estas alturas es difícil saber qué pasará en Chile, y sólo dentro de mucho tiempo se sabrán los orígenes de la rebelión. Tal vez queriendo arrojar alguna luz, o comprometiendo gratuitamente a los Estados Unidos, la cadena radial de la CBS afirmaba esta mañana con tono no exento de júbilo que a raíz de la crisis, hace tan sólo una semana, el embajador norteamericano en Santiago se desplazó en un viaje de horas a Washington para reintegrarse a su puesto inmediatamente después. La emisora señaló también lo casual de la presencia de unidades de la Flota norteamericana en maniobras en estos momentos frente a las costas chilenas, y eso fue todo.

EN FUENTES EXTRAOFICIALES

SE CONFIRMA LA MUERTE DE SALVADOR ALLENDE

● Al parecer también han perecido varios ministros y otros han sido detenidos

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—En fuentes extraoficiales se confirmó la muerte del Presidente Salvador Allende, así como la de otras cuatro personalidades que se encontraban resistiendo en el Palacio de La Moneda.

Anibal Palma (Partido Radical), ex ministro de Educación y de Vivienda y ex secretario general de Gobierno.

Daniel Vergara (comunista), subsecretario del ministerio del Interior.

Augusto Olivares, director de canal nacional de Televisión, periodista y amigo personal del doctor Allende.

Se dijo también que habría muerto Juan Ibáñez (socialista), jefe de la Oficina de Información de la Presidencia de la Re-

pública, pero esta noticia no ha podido ser confirmada.

Existen dudas acerca del paradero del ministro del Interior, Carlos Briones (socialista). Unos lo dan como muerto al lado de Allende y otros como detenido en el Regimiento «Tacha», de esta capital.

Se dijo que en la misma unidad están detenidos el ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda (socialista); el ministro de Defensa Nacional, Orlando Letelier (socialista), y el ministro de Agricultura, Jaime Toha (socialista).

Siempre según versiones extraoficiales, Allende y las personas que murieron con él se suicidaron.

HISTORIA DE 12 HORAS

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—Con la aparente muerte del Presidente Salvador Allende resistiendo en el palacio de La Moneda triunfó la sublevación militar que había comenzado a primera hora de ayer en el puerto de Valparaíso, a 110 kilómetros de Santiago.

A la hora de transmitir esta información (ocho de la tarde, hora de Chile, una de la madrugada, hora española) continuaban escuchándose disparos de francotiradores. Con la caída de la noche se cree que se incrementará la acción de los civiles, sobre todo en los sectores populares.

El centro de Santiago está patrullado por tropas del Ejército, en patrullas de a pie y en vehículos blindados. En torno al Ministerio de Defensa, a escasos metros del destruido palacio de La Moneda, se encuentran dispuestos varios tanques «Shermann».

Escasa información

Las informaciones que llegan a los medios periodísticos son escasas. Unicamente las que transmite la Junta Militar de gobierno por la red general de emisoras. Las plantas de las más importantes radioemisoras de izquierda Portales (comunista), Corporación (socialista) y Magallanes (comunista) fueron bombardeadas por aviones de combate.

En la Marina de Guerra y en carabineros fueron depuestos previamente sus máximos jefes: el almirante Raúl Montero Cornejo y el general José María Sepúlveda, respectivamente.

Con anterioridad, la Junta había informado que el «señor Allende pidió un «alto el fuego de cinco minutos para entregarse, pero que en atención a las circunstancias y al fuego de los francotiradores no se podía acceder a la petición».

Según informaciones de una persona que estuvo con Salvador Allende en La Moneda, los hechos se desencadenaron así: a las siete de la mañana (hora local), el Presidente Allende fue despertado. Se le informó que dos unidades de la Armada se habían sublevado en Valparaíso.

Media hora después, el Presidente Allende llegaba a La Moneda, rodeado de un fuerte contingente de carabineros (policía uniformada), con apoyo de tanquetas del mismo cuerpo.

Negativa a salir del país

En cinco ocasiones, el doctor Allende hizo alocuciones por emisoras de izquierda pidiendo a los trabajadores que se mantuvieran en sus fábricas y empresas de servicios. En todas ellas manifestaba esperar que las Fuerzas Armadas, fieles a su tradición, saliesen en defensa del Gobierno legítimamente constituido y sofocasen a las unidades alzadas. Dijo una

y otra vez que no renunciaría a la Presidencia de la República.

A las ocho y veinte, el Presidente Allende recibió la llamada de una persona, en nombre del general de aviación (no fue identificado por el informante), en que le hacía saber que había un avión dispuesto para llevarlo al extranjero. El doctor Allende habría respondido: «Un Presidente de Chile no toma el avión para huir. Sepa usted cumplir con su deber militar.»

A las diez y media, la Junta dio un ultimátum al doctor Allende para que renunciase a la Presidencia. «Sólo muerto me sacarán de aquí», dijo a uno de sus colaboradores. Las mismas palabras salieron después por emisoras de izquierda que aún no habían sido ocupadas o inutilizadas por las tropas. El plazo del ultimátum vencía a las 11,00 horas (16,00, hora española).

Al parecer, ninguna unidad de las tres Armas hizo frente a la Junta Militar de Gobierno, que aparentemente contó con todas las tropas de la guarnición de Santiago.

La persona que informó a la agencia Efe, y que permaneció en el Palacio de La Moneda hasta las once horas y diez minutos (hora local), dijo que el doctor Allende, con casco y una metralleta, ordenó personalmente la defensa del Palacio de Gobierno. Se estima que la guardia presidencial estaba formada por unos 200 carabineros y más de 50 civiles.

Numerosas víctimas

A las doce en punto, hora local (17,00, hora española) comenzó el bombardeo aéreo, aun cuando desde antes los tanques disparaban contra el palacio. No menos de veinte bombas cayeron en la sede del ejecutivo, que se incendió. También fue bombardeada la residencia privada presidencial, en la zona residencial del Barrio Alto de Santiago.

Simultáneamente, y desde dos horas y media antes, el fuego era intenso en las calles del centro de Santiago entre tropas y francotiradores. La oficina de United Press International (UPI), situada frente a La Moneda, recibió más de cuarenta impactos de bala. La oficina de la agencia Efe, en la esquina de las calles Huérfanos y Ahumada, recibió siete impactos de bala.

El hotel Carrera Sheraton, situado en la plaza de la Constitución, frente al palacio de Gobierno, fue ametrallado a la altura del octavo piso, pero no hubo víctimas.

Se ignora el número de muertos y heridos, pero se estima superior al medio millar, teniendo en cuenta la intensidad del fuego.

Fuentes oficiales próximas a las Fuerzas Armadas estimaron esta noche que la resistencia de grupos civiles de izquierda podría prolongarse durante algunos días.

En las operaciones militares fueron prácticamente derruidas las sedes centrales de los Partidos Comunista y Socialista.